

# كِتَابُ الْخُرُوجِ

الْحُقُولِ. وَقَدْ قَسَوْا عَلَيْهِمْ فِي جَمِيعِ الْأَعْمَالِ الَّتِي  
أَجْبَرُوهُمْ عَلَيْهَا.

## الْقَابِلَتَانِ الْعِبْرَانِيَّتَانِ

١٥ وَكَانَتْ هُنَاكَ قَابِلَتَانِ عِبْرَانِيَّتَانِ أُتْدَعِيَانِ شِفْرَةَ  
وَفُوعَةَ. فَقَالَ مَلِكُ مِصْرَ لهُمَا: ١٦ «حِينَ تُسَاعِدَانِ  
النِّسَاءَ الْعِبْرَانِيَّاتِ فِي الْوِلَادَةِ وَهِنَّ عَلَى سَرِيرِ الْوِلَادَةِ،  
انظُرَا إِلَى الْمَوْلُودِ، فَإِذَا كَانَ وَلَدًا فاقْتُلَاهُ، وَإِنْ بِنْتًا  
فَاتْرُكَاهَا لِيَتَعِيشَ.»

١٧ لَكِنَّ الْقَابِلَتَيْنِ كَانَتَا تَخَافَانِ اللَّهَ، فَلَمْ تَفْعَلَا كَمَا  
طَلَبَ مِنْهُمَا مَلِكُ مِصْرَ، بَلْ تَرَكَتَا الْأَوْلَادَ لِيَعِيشُوا.

١٨ فَدَعَا مَلِكُ مِصْرَ الْقَابِلَتَيْنِ وَقَالَ لَهُمَا: «لِمَاذَا  
عَمِلْتُمَا هَذَا وَتَرَكَتُمَا الْأَوْلَادَ يَعْيشُونَ؟»  
١٩ فَقَالَتِ الْقَابِلَتَانِ لِفِرْعَوْنَ: «النِّسَاءُ الْعِبْرَانِيَّاتُ  
لَسْنَ كَالْمِصْرِيَّاتِ، فَهِنَّ قَوِيَّاتٌ، فَيَلِدْنَ سَرِيعًا قَبْلَ  
وُصُولِ الْقَابِلَاتِ.»

٢٠ وَبَارَكَ اللَّهُ الْقَابِلَتَيْنِ. وَكَثُرَ بَنُو إِسْرَائِيلَ وَصَارُوا  
أَقْوِيَاءَ جِدًّا. ٢١ وَأَعْطَى اللَّهُ عَائِلَاتِ الْقَابِلَتَيْنِ لِأَنَّهُمَا  
خَافَتَاهُ.

٢٢ ثُمَّ أَصْدَرَ فِرْعَوْنُ أَمْرًا لِشَعْبِهِ وَقَالَ: «كُلُّ وَلَدٍ  
يُولَدُ لِلْعِبْرَانِيِّينَ، أَلْقُوهُ فِي نَهْرِ النَّيْلِ، وَاسْتَبْقُوا حَيَاةَ  
الْبَنَاتِ فَقَطْ.»

## عَائِلَةُ يَعْقُوبَ فِي مِصْرَ

١ هَذِهِ هِيَ أَسْمَاءُ أَبْنَاءِ إِسْرَائِيلَ الَّذِينَ ذَهَبُوا  
إِلَى مِصْرَ مَعَ يَعْقُوبَ وَمَعَ عَائِلَاتِهِمْ: ٢ رَأُوبِينُ  
وَشِمْعُونُ وَلاوِي وَيَهُوذَا ٣ وَيَسَّاكِرُ وَزُبُولُونُ وَبَنِيَامِينُ  
٤ وَدَانُ وَنَفْتَالِي وَجَادُ وَأَشِيرُ. ٥ وَكَانَ مَجْمُوعُ أَفْرَادِ  
نَسْلِ يَعْقُوبَ سَبْعِينَ. وَعَاشَ يُوسُفُ فِي مِصْرَ.  
٦ وَمَاتَ يُوسُفُ وَإِخْوَتُهُ وَكُلُّ ذَلِكَ الْجِيلِ.  
٧ وَأَمَّا بَنُو إِسْرَائِيلَ فَقَدْ أَثْمَرُوا وَازْدَادَ عَدَدُهُمْ.  
فَكَثُرُوا جِدًّا وَصَارُوا أَقْوِيَاءَ حَتَّى إِنَّ الْأَرْضَ امْتَلَأَتْ  
مِنْهُمْ.

## ضَيْقٌ عَلَى بَنِي إِسْرَائِيلَ

٨ وَوَصَلَ مَلِكُ جَدِيدٌ إِلَى السُّلْطَةِ فِي مِصْرَ. وَلَمْ  
يَكُنْ هَذَا الْمَلِكُ قَدْ عَرَفَ يُوسُفَ. ٩ فَقَالَ مَلِكُ مِصْرَ  
لِشَعْبِهِ: «بَنُو إِسْرَائِيلَ أَكْثَرُ عَدَدًا وَقُوَّةً مِنَّا. ١٠ فَلْتَنْصَحْ  
خُطَّةً لِمَنْعِهِمْ مِنَ التَّزَايُدِ فِي الْعَدَدِ وَالْقُوَّةِ. فَإِنْ لَمْ نَفْعَلْ  
ذَلِكَ، سَيَنْبُضُمُونَ إِلَى أَعْدَائِنَا وَيُحَارِبُونَنَا، ثُمَّ يَهْرَبُونَ  
مِنَ الْأَرْضِ.»

١١ فَعَيَّنَ الْمِصْرِيُّونَ مُشْرِفِينَ لِيُضَيِّقُوا عَلَيْهِمْ بِأَعْمَالِ  
شَاقَّةٍ. وَبَنَى بَنُو إِسْرَائِيلَ مَدِينَتَيْ مَخَازِنَ لِفِرْعَوْنَ هُمَا  
فِيثُومُ وَرَعْمَسِيسُ.

١٢ وَبِالرُّغْمِ مِنْ مُضَايِقَةِ الْمِصْرِيِّينَ لَهُمْ كَانُوا  
يَتَكَثَّرُونَ وَيَزْدَادُونَ. فَصَارَ الْمِصْرِيُّونَ يَخَافُونَ بَنِي  
إِسْرَائِيلَ. ١٣ وَاسْتَعْبَدُوا بَنِي إِسْرَائِيلَ وَأَجْبَرُوهُمْ عَلَى  
الْقِيَامِ بِأَعْمَالِ شَاقَّةٍ.

١٤ وَجَعَلَ الْمِصْرِيُّونَ حَيَاةَ بَنِي إِسْرَائِيلَ مُرَّةً.  
أَجْبَرُوهُمْ عَلَى الْعَمَلِ فِي الطِّينِ وَالطُّوبِ وَكُلِّ أَعْمَالِ

أ١٥:١٥ عِبْرَانِيَّتَانِ. أَوْ إِسْرَائِيلِيَّتَانِ. وَقَدْ يَكُونُ هَذَا نَسْبَةً إِلَى «عَابِرٍ»  
(انظر كتاب التكوين ١٠: ٢١-٣١)، أَوْ الشَّعْبِ الْقَادِمِ مِنْ عِبْرِ نَهْرِ  
الْفِرَاتِ. كَذَلِكَ فِي الْعَدَدِ ١٩ وَمَوَاضِعَ كَثِيرَةٍ فِي هَذَا الْكِتَابِ.

## الطُّفْلُ مُوسَى

٢

وَتَزَوَّجَ رَجُلًا مِنْ قَبِيلَةِ لَآوِي مِنْ امْرَأَةٍ مِنْ قَبِيلَةِ لَآوِي. <sup>١</sup> فَحَبِلَتِ الْمَرْأَةُ وَوَلَدَتْ وَلَدًا. وَحِينَ رَأَتْ أَنَّهُ طِفْلٌ جَمِيلٌ حَبَّاتُهُ لِمُدَّةِ ثَلَاثَةِ أَشْهُرٍ. <sup>٢</sup> لَكِنَّمَا لَمْ تَسْتَطِعِ الْاسْتِمْرَارَ فِي إِخْفَائِهِ، فَأَحْضَرَتْ سَلَّةَ مَصْنُوعَةً مِنَ الْقَصَبِ، وَسَدَّتْ ثُقُوبَهَا بِالزَّفْتِ وَالْقَارِ، وَوَضَعَتِ الْوَلَدَ فِيهَا. ثُمَّ وَضَعَتْهَا بَيْنَ الْقَصَبِ عَلَى ضِفَّةِ نَهْرِ النَّيْلِ. <sup>٣</sup> وَكَانَتْ أُخْتُهُ تُرَاقِبُ مِنْ بَعِيدٍ لِتَرَى مَا سَيَحْدُثُ لَهُ.

<sup>٤</sup> وَنَزَلَتْ ابْنَةُ فِرْعَوْنَ لِتَسْتَحِمَّ فِي نَهْرِ النَّيْلِ، بَيْنَمَا كَانَتْ خَادِمَاتُهَا مَعَهَا عَلَى ضِفَّةِ النَّهْرِ. وَرَأَتْ ابْنَةَ فِرْعَوْنَ السَّلَّةَ بَيْنَ الْقَصَبِ، فَأَرْسَلَتْ خَادِمَاتِهَا لِإِحْضَارِهَا.

<sup>٥</sup> وَلَمَّا فَتَحَتْ ابْنَةُ فِرْعَوْنَ السَّلَّةَ، رَأَتْ الطُّفْلَ. وَكَانَ الطُّفْلُ يَبْكِي، فَأَشْفَقَتْ عَلَيْهِ، وَقَالَتْ فِي نَفْسِهَا: «هَذَا مِنْ أَوْلَادِ الْعِبْرَانِيِّينَ.» <sup>٦</sup> ب

<sup>٧</sup> فَقَالَتْ أُخْتُ الطُّفْلِ لِابْنَةِ فِرْعَوْنَ: «هَلْ تَرَعِينِ فِي أَنْ أَذْهَبَ وَأَحْضِرَ لَكَ مُرْضِعَةً مِنَ النِّسَاءِ الْعِبْرَانِيَّاتِ لِتَرْضِعَهُ لَكَ؟»

<sup>٨</sup> فَقَالَتْ ابْنَةُ فِرْعَوْنَ: «اذْهَبِي!» فَذَهَبَتِ الْفَتَاةُ وَدَعَتْ أُمَّ الطُّفْلِ. <sup>٩</sup> وَقَالَتْ ابْنَةُ فِرْعَوْنَ لَهَا: «خُذِي هَذَا الطُّفْلَ وَأَرْضِعِيهِ لِي، وَسَادِفِ لَكَ أُجْرَتِكَ.» فَأَخَذَتِ الْمَرْأَةُ الطُّفْلَ وَأَرْضَعَتْهُ.

<sup>١٠</sup> وَحِينَ كَبِرَ الْوَلَدُ بِمَا يَكْفِي لِئِفْطَمٍ، أَحْضَرَتْهُ إِلَى ابْنَةِ فِرْعَوْنَ، فَتَبَّتْهُ. وَدَعَتْ ابْنَةَ فِرْعَوْنَ الطُّفْلَ مُوسَى <sup>١١</sup> لِأَنَّهَا قَالَتْ: «قَدْ نَشَلْتُهُ مِنَ الْمَاءِ.»

رَجُلًا عِبْرَانِيًّا مِنْ إِخْوَتِهِ. <sup>١٢</sup> تَلَفَّتْ مُوسَى حَوْلَهُ، وَإِذْ لَمْ يَرِ أَحَدًا، قَتَلَ الْمِصْرِيَّ وَدَفَنَهُ فِي الرَّمَالِ.

<sup>١٣</sup> وَحِينَ خَرَجَ مُوسَى فِي الْيَوْمِ التَّالِيِ، كَانَ هُنَاكَ رَجُلَانِ عِبْرَانِيَّانِ يَتَشَاجِرَانِ، فَقَالَ لِلْمُعْتَدِي: «لِمَاذَا تَضْرِبُ رَفِيقَكَ؟» <sup>١٤</sup> فَقَالَ لَهُ الْمُعْتَدِي: «مَنْ نَصَّبَكَ حَاكِمًا وَقَاضِيًا عَلَيْنَا؟ أَتَتَوَيُّ أَنْ تَقْتُلَنِي كَمَا قَتَلْتَ الْمِصْرِيَّ؟» حِينَئِذٍ، خَافَ مُوسَى وَانْتَبَهَ إِلَى أَنَّ الْأَمْرَ قَدْ انْكَشَفَ.

<sup>١٥</sup> وَحِينَ سَمِعَ فِرْعَوْنَ بِالْأَمْرِ، أَصْدَرَ حُكْمًا بِإِعْدَامِ مُوسَى.

فَهَرَبَ مُوسَى مِنْ فِرْعَوْنَ وَاسْكَنَ فِي أَرْضِ مِديَانَ.

## مُوسَى فِي مِديَانَ

وَكَانَ مُوسَى قَدْ جَلَسَ عِنْدَ بئرٍ فِي مِديَانَ. <sup>١٦</sup> وَكَانَ لِكَاهِنِ مِديَانَ سَبْعَ بَنَاتٍ. وَكُنَّ قَدْ أَتَيْنَ لِيَسْتَقِينَ مَاءً لِيَمْلَأْنَ الْأَحْوَاضَ لِسِقَايَةِ أَغْنَامِ أَبِيهِنَّ. <sup>١٧</sup> لَكِنَّ الرُّعَاةَ أَتَوْا وَطَرَدُوهُنَّ. فَقَامَ مُوسَى وَأَنْقَذَهُنَّ وَسَقَى أَغْنَامَهُنَّ. <sup>١٨</sup> وَحِينَ أَتَيْنَ إِلَى رَعُوئِيلَ <sup>١٩</sup> أَبِيهِنَّ، سَأَلَهُنَّ رَعُوئِيلُ: «لِمَاذَا رَجِعْتُنَّ سَرِيعًا الْيَوْمَ؟» <sup>٢٠</sup> فَأَجَبَتْهُ: «رَجُلٌ مِصْرِيٌّ أَنْقَذَنَا مِنَ الرُّعَاةِ. ثُمَّ نَشَلَ الْمَاءَ لَنَا وَسَقَى الْغَنَمَ!» <sup>٢١</sup> فَقَالَ رَعُوئِيلُ لِبَنَاتِهِ: «وَأَيْنَ هُوَ؟ لِمَاذَا تَرَكْتُنَّ الرَّجُلَ فِي الْخَارِجِ؟ ادْعُوهُ لِيَأْكُلَ مَعَنَا.» <sup>٢٢</sup> فَوَافَقَ مُوسَى أَنْ يَعِيشَ مَعَهُ. وَأَعْطَى رَعُوئِيلُ ابْنَتَهُ صَفُورَةَ زَوْجَةً لِمُوسَى. <sup>٢٣</sup> فَحَبِلَتْ وَوَلَدَتْ وَلَدًا. وَقَالَ مُوسَى: «كُنْتُ غَرِيبًا فِي أَرْضٍ غَرِيبَةٍ.» فَدَعَا اسْمَ الطُّفْلِ جِرْشُومَ. <sup>٢٤</sup> ه

## اللَّهُ يَسْتَجِيبُ لَشَعْبِهِ

<sup>٢٥</sup> وَبَعْدَ سِنِينَ كَثِيرَةٍ، مَاتَ مَلِكُ مِصْرَ. وَكَانَ بَنُو إِسْرَائِيلَ يَنْتُونُ بِسَبَبِ الْعُبُودِيَّةِ، وَقَدْ صَرَخُوا إِلَى اللَّهِ طَلِبًا لِلْعَوْنِ. فَسَمِعَ اللَّهُ صُرَاخَهُمْ لِلْخَلَاصِ مِنَ الْعُبُودِيَّةِ. <sup>٢٦</sup> سَمِعَ اللَّهُ أَنِينَهُمْ، وَتَذَكَّرَ عَهْدَهُ مَعَ إِبْرَاهِيمَ

<sup>١٨:٢٥</sup> رَعُوئِيلُ. وَاسْمُهُ أَيْضًا يَثْرُونُ.

<sup>٢٢:٢٥</sup> جِرْشُومُ. يَشْبَهُ الْكَلِمَةَ الْعِبْرِيَّةَ الَّتِي تَعْنِي «غَرِيبٌ هُنَاكَ».

## مُسَاعَدَةُ مُوسَى لَشَعْبِهِ

<sup>١١</sup> وَحِينَ كَبِرَ مُوسَى خَرَجَ إِلَى شَعْبِهِ لِيَرَى مَا يُعَانُونَهُ مِنْ مَشَقَّاتٍ. وَحِينَ رَأَى رَجُلًا مِصْرِيًّا يَضْرِبُ <sup>١٢</sup> أُنْثَى مِنْ قَبِيلَةِ لَآوِي. حَرْفِيًّا «بنت لآوي.» انظر أيضاً ٢٠: ٢٠، وكتاب العدد ٢٦: ٥٩.

<sup>٦:٢</sup> الْعِبْرَانِيِّينَ. أَوْ «الإسرائيليين.» (أيضاً في الأعداد

٧، ١١، ١٣)

<sup>١٠:٢٤</sup> مُوسَى. كَلِمَةٌ رُبَّمَا تَرْجَعُ إِلَى أَصُولٍ مِصْرِيَّةٍ قَدِيمَةٍ تَعْنِي

«يَنْشَلُ» أَوْ «يَسْحَبُ.»

١١ فَقَالَ مُوسَى: «مَنْ أَنَا حَتَّى أَذْهَبَ إِلَى فِرْعَوْنَ

وَأُخْرِجَ بَنِي إِسْرَائِيلَ مِنْ مِصْرَ؟»

١٢ فَقَالَ: «أَذْهَبْ وَأَنَا سَأَكُونُ مَعَكَ. أَمَّا الْعَلَامَةُ

عَلَى أَنَّنِي أُرْسَلْتُكَ، فَهِيَ أَنَّكَ حِينَ تُخْرِجُ شَعْبِي مِنْ

مِصْرَ، سَتَعْبُدُونَنِي عَلَى هَذَا الْجَبَلِ.»

١٣ وَقَالَ مُوسَى: «حِينَ أَذْهَبُ إِلَى بَنِي إِسْرَائِيلَ

وَأَقُولُ لَهُمْ: «إِلَهُ آبَائِكُمْ أُرْسَلَنِي إِلَيْكُمْ.» سَيَقُولُونَ لِي:

«مَا اسْمُهُ؟» فَمَاذَا أَقُولُ؟»

١٤ فَقَالَ اللَّهُ لِمُوسَى: «إِهْيَهُ أَشْرُ إِهْيَهُ. ٣ قُلْ لِبَنِي

إِسْرَائِيلَ: «إِهْيَهُ أُرْسَلَنِي إِلَيْكُمْ.»»

١٥ وَقَالَ أَيْضاً لِمُوسَى: «قُلْ لِبَنِي إِسْرَائِيلَ: «يَهُوه ٤

إِلَهُ آبَائِكُمْ، إِلَهُ إِبْرَاهِيمَ وَإِلَهُ إِسْحَاقَ وَإِلَهُ يَعْقُوبَ أُرْسَلَنِي

إِلَيْكُمْ. هَذَا اسْمِي إِلَى الْأَبَدِ، وَلَقَبِي فِي كُلِّ جِيلٍ.»»

١٦ «أَذْهَبْ وَاجْمَعْ شُيُوخَ إِسْرَائِيلَ، وَقُلْ لَهُمْ: يَهُوه

إِلَهُ آبَائِكُمْ، إِلَهُ إِبْرَاهِيمَ وَإِلَهُ إِسْحَاقَ وَإِلَهُ يَعْقُوبَ ظَهَرَ

لِي وَقَالَ: «رَاقِبْتُمْ وَرَأَيْتُمْ مَا عَمَلَهُ الْمِصْرِيُّونَ مَعَكُمْ.

١٧ وَقَرَّرْتُ أَنْ أُخْرِجَكُمْ مِنْ ضَيْقِكُمْ مِنْ مِصْرَ إِلَى أَرْضِ

الْكَنْعَانِيِّينَ وَالْحِثِّيِّينَ وَالْأَمُورِيِّينَ وَالْفِرِزِّيِّينَ وَالْحَوِيِّينَ

وَالْيَبُوسِيِّينَ، إِلَى أَرْضِ تَفِيضُ لَبْنَا وَعَسَلًا.»

١٨ «سَيَسْتَمِعُ الشُّيُوخُ إِلَيْكَ. حِينَئِذٍ، تَذْهَبُ أَنْتَ

وَشُيُوخُ إِسْرَائِيلَ إِلَى مَلِكِ مِصْرَ وَتَقُولُونَ لَهُ: «يَهُوه إِلَهُ

العِبْرَانِيِّينَ تَجَلَّى لَنَا، فَدَعْنَا الْآنَ نَذْهَبُ فِي رِحْلَةٍ ثَلَاثَةَ

أَيَّامٍ فِي الْبَرِّيَّةِ كَيْ نُقَدِّمَ ذَبَائِحَ لِيَهُوه إِلَهِنَا.»

١٩ «لَكِنَّ مَلِكَ مِصْرَ لَنْ يَسْمَحَ لَكُمْ بِالذَّهَابِ إِلَّا

مُجْبَرًا بِالْقُوَّةِ. ٢٠ حِينَئِذٍ، سَأُمُدُّ يَدِي لِأُضْرِبَ مِصْرَ

بِكُلِّ الْعَجَائِبِ الَّتِي سَأَعْمَلُهَا. بَعْدَ ذَلِكَ، سَيُطْلِقُكُمْ

فِرْعَوْنُ. ٢١ سَأَجْعَلُ الْمِصْرِيِّينَ كُرْمَاءَ مَعَكُمْ، فَلَا

تُخْرِجُونَ فَارِغِي الْأَيْدِي. ٢٢ وَسَتَطْلُبُ كُلُّ امْرَأَةٍ مِنْ

جَارَتِهَا أَوْ مِمَّنْ تُقِيمُ فِي بَيْتِهَا فِضَّةً وَذَهَبًا وَثِيَابًا،

وَسَتَسْخَعُونَهَا عَلَى أَوْلَادِكُمْ وَبَنَاتِكُمْ. وَهَكَذَا سَتَأْخُذُونَ

ثَرَوَةً مِنْ مِصْرَ.»

وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ. ٢٥ نَظَرَ اللَّهُ إِلَى بَنِي إِسْرَائِيلَ وَهَوَّ

يَعْلَمُ مَاذَا سَيَفْعَلُ.

### الشُّجَيْرَةُ الْمُلْتَهَبَةُ

٣ وَذَاتَ مَرَّةٍ، كَانَ مُوسَى يَرَعَى غَنَمَ يَثْرُونَ<sup>أ</sup> حَمِيهِ  
وَكَاهِنِ مَدْيَانَ. فَقَادَ الْغَنَمَ إِلَى الْجِهَةِ الْأُخْرَى  
مِنَ الْبَرِّيَّةِ، وَجَاءَ إِلَى جَبَلِ حُورَيْبٍ، بَ الْجَبَلِ الَّذِي  
ظَهَرَ فِيهِ اللَّهُ!

٢ وَهُنَاكَ ظَهَرَ لَهُ مَلَكَ اللَّهِ فِي لَهَبِ نَارٍ يَأْتِي مِنْ  
شُجَيْرَةٍ. وَنَظَرَ مُوسَى إِلَيْهَا فَرَأَى الشُّجَيْرَةَ مُشْتَعَلَةً،  
لَكِنَّهَا لَمْ تَكُنْ تَحْتَرِقُ! ٣ فَقَالَ مُوسَى: «لَاذْهَبَ إِلَى  
هُنَاكَ وَأَرَى هَذَا الْمَشْهَدَ الْعَجِيبَ، وَأَعْرِفُ لِمَاذَا لَا  
تَحْتَرِقُ الشُّجَيْرَةُ.»

٤ فَلَمَّا رَأَى اللَّهُ مُوسَى يَقْتَرِبُ لِيُلْقِيَ نَظْرَةً عَن  
قُرْبٍ، نَادَاهُ اللَّهُ مِنْ وَسْطِ الشُّجَيْرَةِ وَقَالَ لَهُ: «مُوسَى!  
مُوسَى!»

فَأَجَابَ مُوسَى: «هَا أَنَا!»

٥ فَقَالَ لَهُ: «لَا تَقْتَرِبْ أَكْثَرَ! اخْلَعْ حِذَائِكَ مِنْ  
قَدَمَيْكَ، فَالْمَكَانُ الَّذِي تَقِفُ عَلَيْهِ أَرْضٌ مُقَدَّسَةٌ.»  
٦ ثُمَّ قَالَ: «أَنَا إِلَهُ أَبِيكَ، إِلَهُ إِبْرَاهِيمَ وَإِلَهُ إِسْحَاقَ وَإِلَهُ  
يَعْقُوبَ.» فَغَطَّى مُوسَى وَجْهَهُ لِأَنَّهُ خَافَ أَنْ يَنْظُرَ  
إِلَى اللَّهِ.

٧ ثُمَّ قَالَ اللَّهُ: «قَدْ رَأَيْتُ ضَيْقَ شَعْبِي الَّذِينَ فِي  
مِصْرَ، وَسَمِعْتُ صُرَاخَهُمْ بِسَبَبِ مُضَائِقِيهِمْ. فَأَنَا  
أَعْلَمُ أَلَامَهُمْ. ٨ وَنَزَلْتُ لِكَيْ أُحَرِّرَهُمْ مِنَ الْمِصْرِيِّينَ،  
وَلِأُخْرِجَهُمْ مِنْ تِلْكَ الْأَرْضِ إِلَى أَرْضٍ خَصْبَةٍ وَوَّاسِعَةٍ،  
أَرْضِ تَفِيضُ لَبْنَا وَعَسَلًا. هِيَ أَرْضُ الْكَنْعَانِيِّينَ وَالْحِثِّيِّينَ  
وَالْأَمُورِيِّينَ وَالْفِرِزِّيِّينَ وَالْحَوِيِّينَ وَالْيَبُوسِيِّينَ.

٩ «وَالْآنَ قَدْ وَصَلَ صُرَاخُ بَنِي إِسْرَائِيلَ إِلَيَّ، وَقَدْ  
رَأَيْتُ الضَّيْقَ الَّذِي يُسَبِّبُهُ الْمِصْرِيُّونَ لَهُمْ. ١٠ فَادْهَبْ  
إِلَى هُنَاكَ. هَا أَنَا أُرْسَلُكَ إِلَى فِرْعَوْنَ لِتُخْرِجَ شَعْبِي،  
بَنِي إِسْرَائِيلَ، مِنْ مِصْرَ.»

٣: ١٤ إِهْيَهُ أَشْرُ إِهْيَهُ. أي «أَكُونُ الَّذِي أَكُونُ.» وَالاسْمُ إِهْيَهُ

هُوَ صِيغَةُ قَرِيبَةٍ لِلِاسْمِ يَهُوه.

٣: ١٥ يَهُوه. أَقْرَبُ مَعْنَى لِهَذَا الْاسْمِ «الْكَائِنُ.»

أ ١: ٣ يَثْرُونَ. هُوَ أَيْضاً رَعُوثِيل.

ب ١: ٣ جَبَلُ حُورَيْبٍ. هُوَ جَبَلُ سِينَاءَ.

١٥ تَسْتَطِيعُ أَنْ تَتَكَلَّمَ إِلَيْهِ بِكُلِّ مَا تُرِيدُهُ أَنْ يَقُولَ. سَأَكُونُ مَعَ فَمِكَ وَفِيهِ، وَسَأَعْلَمُكَ مَاذَا تَفْعَلُ. ١٦ هُوَ سَيَتَكَلَّمُ إِلَيْ النَّاسِ نِيَابَةً عَنْكَ. فَكَأَنَّهُ فَمُكَ، وَكَأَنَّكَ إِلَهُهُ. ب ١٧ وَخُذْ هَذِهِ الْعَصَا فِي يَدِكَ، فَبَوَاسِطَتِهَا سَتَصْنَعُ الْمُعْجَزَاتِ.»

### عُودَةُ مُوسَى إِلَى مِصْرَ

١٨ وَرَجَعَ مُوسَى إِلَى يَثْرُونَ حَمِيهِ، وَقَالَ لَهُ: «اسْمَحْ لِي بِالرُّجُوعِ إِلَى إِخْوَتِي فِي مِصْرَ لِأَرَى إِنْ كَانُوا مَا يَزَالُونَ أَحْيَاءَ.» فَقَالَ يَثْرُونَ لِمُوسَى: «أَذْهَبْ بِسَلَامٍ.»

١٩ فَقَالَ اللَّهُ لِمُوسَى فِي مِديَانَ: «ارْجِعْ إِلَى مِصْرَ لِأَنَّ كُلَّ الَّذِينَ كَانُوا يُرِيدُونَ قَتْلَكَ مَاتُوا.»

٢٠ فَأَخَذَ مُوسَى زَوْجَتَهُ وَأَوْلَادَهُ وَأَرْكَبَهُمْ عَلَى دَوَابِّ، وَرَجَعَ إِلَى أَرْضِ مِصْرَ. وَأَخَذَ عَصَا اللَّهِ فِي يَدِهِ. ٢١ وَقَالَ اللَّهُ لِمُوسَى: «حِينَ تَرْجِعُ إِلَى مِصْرَ، تَذَكَّرِ الْمُعْجَزَاتِ الَّتِي وَضَعْتَهَا فِي يَدِكَ، وَاصْنَعْهَا أَمَامَ فِرْعَوْنَ. لَكِنِّي سَأَجْعَلُهُ يُعَانِدُ حَتَّى لَا يُطْلِقَ الشَّعْبَ. ٢٢ قُلْ لِفِرْعَوْنَ: «يَقُولُ اللَّهُ: إِسْرَائِيلُ ابْنِي الْبِكْرِ،» ٢٣ وَأَنَا أَقُولُ لَكَ: «اطْلِقْ ابْنِي لِيُعْبُدَنِي. وَإِلَّا فَإِنِّي سَأَقْتُلُ ابْنَكَ الْبِكْرَ.»»

### خِتَانُ ابْنِ مُوسَى

٢٤ وَتَوَقَّفُوا لِإِسْتِرَاحَةٍ فِي الطَّرِيقِ. فَالتَقَى اللَّهُ بِمُوسَى لِكِي يَقْتُلَهُ. ٢٥ وَلَكِنَّ زَوْجَتَهُ صَفُورَةَ أَخَذَتْ قِطْعَةً صُورَانٍ حَادَّةً وَخَتَنَتْ ابْنَهَا. ثُمَّ أَخَذَتْ غُلْفَةً ابْنِهَا وَمَسَّتْ بِهَا قَدَمِيَّ مُوسَى، وَقَالَتْ لَهُ: «أَنْتَ زَوْجُ

ب ١٦:٤ إِلَهُهُ. بمعنى أن هارون يأخذ الكلمات من موسى، كما يأخذها موسى من الله.

٢٤:٤ لِكِي يَقْتُلَهُ. ربما لأنه لم يكن قد ختن ابنه بعد.

٢٥:٤ خَتَنَتْ. خِتَانُ الأَوْلَادِ طَقْسٌ مَا يَزَالُ اليَوْمَ مَعْرُوفاً عِنْدَ العَامَّةِ بِاسْمِ التَّطْهِيرِ أَوْ الطُّهُورِ. وَقَدْ كَانَ هَذَا الطَّقْسُ عِلَامَةً العَهْدِ الَّذِي قَطَعَهُ اللَّهُ مَعَ إِبْرَاهِيمَ، وَظَلَّ شَرِيعَةً مُهِمَّةً لِكُلِّ ذَكَرٍ يَهُودِيٍّ. وَفِي العَهْدِ الجَدِيدِ، يُشَارُ إِلَى هَذَا الطَّقْسِ بِمَعَانٍ رُوحِيَّةٍ. (انظر مثلاً رُوما ٢:٢٨، فيلبي ٣:٣، كولوסי ٢:١١)

### إِعْطَاءُ البَرَاهِينِ لِمُوسَى

ع فَأَجَابَ مُوسَى: «وَمَاذَا إِنْ لَمْ يُصَدِّقُونِي أَوْ يَسْتَمِعُوا إِلَيَّ؟ فَسَيَقُولُونَ: «لَمْ يَظْهَرْ لَكَ يَهُوهَ أَحَقًّا.»»

٢ فَقَالَ لَهُ اللَّهُ: «مَاذَا فِي يَدِكَ؟»

فَقَالَ مُوسَى: «عَصَا.» ٣ فَقَالَ: «أَلْقِ بِهَا إِلَى الأَرْضِ.» فَالْقَاهَا، فَصَارَتْ ثُعْبَانًا! فَهَرَبَ مُوسَى مِنْهُ.

٤ وَقَالَ اللَّهُ لِمُوسَى: «مُدَّ يَدَكَ وَأَمْسِكْهُ مِنْ ذِيْلِهِ.»

فَحِينَ مَدَّ يَدَهُ وَأَمْسَكَهُ تَحَوَّلَ ثَانِيَةً إِلَى عَصَا فِي يَدِهِ.

٥ فَقَالَ اللَّهُ: «هَذَا لِكِي يُصَدِّقُوا أَنَّ اللَّهَ إِلَهُ آبَائِهِمْ، إِلَهُ

إِبْرَاهِيمَ وَإِلَهُ إِسْحَاقَ وَإِلَهُ يَعْقُوبَ، قَدْ ظَهَرَ لَكَ.»

٦ وَقَالَ اللَّهُ لَهُ ثَانِيَةً: «أَدْخِلْ يَدَكَ إِلَى صَدْرِكَ.»

فَأَدْخَلَ مُوسَى يَدَهُ إِلَى صَدْرِهِ. وَحِينَ أَخْرَجَهَا كَانَتْ

بَرَصَاءً كَلَوْنِ الثَّلْجِ. ٧ فَقَالَ اللَّهُ لَهُ: «أَدْخِلْ يَدَكَ ثَانِيَةً

إِلَى صَدْرِكَ.» فَأَدْخَلَ يَدَهُ إِلَى صَدْرِهِ ثَانِيَةً. وَحِينَ

أَخْرَجَهَا مِنْ صَدْرِهِ عَادَتْ كَبَاقِي جَسَدِهِ. ٨ فَقَالَ

اللَّهُ: «إِنْ لَمْ يُصَدِّقُوا أَوْ يَنْتَبِهُوا لِلْمُعْجَزَةِ الأُولَى،

فَسَيُصَدِّقُونَ الْمُعْجَزَةَ الثَّانِيَةَ. ٩ وَإِنْ لَمْ يُصَدِّقُوا هَاتَيْنِ

المُعْجَزَتَيْنِ وَلَمْ يَسْتَمِعُوا لَكَ، فَحِينَئِذٍ، خُذْ مِنْ مَاءِ

نَهْرِ النَّيْلِ وَاسْكُبْهُ عَلَى اليَابِسَةِ، فَيَصِيرَ المَاءُ دَمًا عَلَى

الأَرْضِ.»

١٠ وَقَالَ مُوسَى لِلَّهِ: «اسْمَعْنِي أَيُّهَا الرَّبُّ، أَنَا

خَادِمُكَ لَا أَحْسِنُ الكَلَامَ، لَا فِي المَاضِي وَلَا مُنْذُ

تَكَلَّمْتُ إِلَيْكَ. فَأَنَا بَطِيءُ الكَلَامِ وَثَقِيلُ اللِّسَانِ.»

١١ فَقَالَ اللَّهُ لَهُ: «مَنْ الَّذِي يُعْطِي لِلإِنْسَانِ فَهْمًا،

أَوْ يَجْعَلُ الإِنْسَانَ أَحْرَسَ أَوْ أَصَمَّ أَوْ أَعْرَجَ أَوْ أَعْمَى؟

أَلَيْسَ أَنَا، اللَّهُ؟ ١٢ وَالآنَ أَذْهَبْ. سَأَكُونُ مَعَ فَمِكَ

وَسَأَعْلَمُكَ مَاذَا تَقُولُ.»

١٣ وَلَكِنَّ مُوسَى قَالَ: «أَرْجُوكَ يَا رَبُّ أَنْ تُرْسِلَ

شَخْصًا آخَرَ.»

١٤ حِينَئِذٍ، غَضِبَ اللَّهُ مِنْ مُوسَى، وَقَالَ لَهُ:

«أَلَيْسَ هَارُونُ اللَّاوِيُّ أَخَاكَ؟ أَعَلَمْ أَنَّهُ يُحْسِنُ الكَلَامَ،

وَهُوَ سَيَاتِي لِلِقَائِكَ، وَحِينَ يَرَاكَ سَيَفْرَحُ مِنْ كُلِّ قَلْبِهِ.

أ ١:٤ يَهُوه. أقرب معنى لهذا الاسم «الكائن.»

دَمٍ لِي!«<sup>٢٦</sup> فَشَفِي. ب وَكَانَتْ صَفُورَةٌ قَدْ دَعَتْ مُوسَى  
«زَوْجَ دَمٍ» بِسَبَبِ الْخِتَانِ.

### مُوسَى وَهَارُونَ فِي حَضْرَةِ اللَّهِ

<sup>٢٧</sup> وَفِي هَذِهِ الْأَثْنَاءِ، تَكَلَّمَ اللَّهُ إِلَى هَارُونَ فَقَالَ:  
«اذْهَبِ وَالتَّقَى بِمُوسَى فِي الصَّحْرَاءِ.» فَذَهَبَ وَالتَّقَى  
بِهِ فِي جَبَلِ اللَّهِ<sup>٢٨</sup> وَقَبْلَهُ. <sup>٢٨</sup> وَأَخْبَرَ مُوسَى هَارُونَ بِكُلِّ مَا  
قَالَهُ اللَّهُ لَهُ وَبِكُلِّ الْمُعْجَزَاتِ الَّتِي أَمَرَهُ بِعَمَلِهَا.  
<sup>٢٩</sup> فَذَهَبَ مُوسَى وَهَارُونَ وَجَمَعَا كُلَّ شَيْخِ  
إِسْرَائِيلَ. <sup>٣٠</sup> وَأَخْبَرَ هَارُونَ الشَّعْبَ بِكُلِّ الْأُمُورِ الَّتِي قَالَهَا  
اللَّهُ لِمُوسَى، وَعَمِلَ الْمُعْجَزَاتِ أَمَامَ الشَّعْبِ. <sup>٣١</sup> فَآمَنَ  
الشَّعْبُ. وَحِينَ سَمِعُوا أَنَّ اللَّهَ مُهْتَمٌّ بِبَنِي إِسْرَائِيلَ،  
وَأَنَّهُ رَأَى الذَّلَّ الَّذِي هُمْ فِيهِ، انْحَنَوْا وَسَجَدُوا.

### مُقَابَلَةُ مُوسَى وَهَارُونَ لِفِرْعَوْنَ

وَبَعْدَ ذَلِكَ، ذَهَبَ مُوسَى وَهَارُونَ وَتَكَلَّمَا إِلَى  
فِرْعَوْنَ وَقَالُوا لَهُ: «هَكَذَا يَقُولُ يَهُوه<sup>١</sup> إِلَهُ إِسْرَائِيلَ:  
«أَطْلِقْ شَعْبِي لِيَحْتَفِلُوا بِعِيدِ لِي فِي الصَّحْرَاءِ.»»  
<sup>٢</sup> وَلَكِنَّ فِرْعَوْنَ قَالَ: «مَنْ هُوَ يَهُوه هَذَا حَتَّى  
أَطِيعَهُ وَأَطْلِقَ الشَّعْبَ؟ أَنَا لَا أَعْرِفُ يَهُوه هَذَا، وَلَنْ  
أَطْلِقَهُمْ.»  
<sup>٣</sup> فَقَالَا لَهُ: «إِلَهُ الْعِبْرَانِيِّينَ<sup>٥</sup> تَجَلَّى لَنَا، فَدَعْنَا نَذْهَبَ  
فِي رِحْلَةٍ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ فِي الْبَرِّيَّةِ كَيْ نُقَدِّمَ ذَبَائِحَ لِيَهُوه  
إِلَيْهَا، كَيْ لَا يَقْتُلَنَا بِالْأَمْرَاضِ وَالْحُرُوبِ.»  
<sup>٤</sup> وَلَكِنَّ مَلِكَ مِصْرَ قَالَ لَهُمْ: «لِمَاذَا، يَا مُوسَى  
وَهَارُونَ، تُعْطِلَانِ الشَّعْبَ عَنِ الْقِيَامِ بِعَمَلِهِ؟ ارْجِعَا  
إِلَى الْعَمَلِ.»<sup>٥</sup> وَقَالَ فِرْعَوْنُ: «شَعْبُ الْأَرْضِ كَثِيرُونَ،  
وَأَنْتُمَا تُعَوِّقَانِهِمَا عَنِ الْقِيَامِ بِأَعْمَالِهِمَا.»

### مُعَاقِبَةُ فِرْعَوْنَ لِلشَّعْبِ

<sup>٦</sup> وَفِي ذَلِكَ الْيَوْمِ، أُعْطِيَ فِرْعَوْنُ هَذَا الْأَمْرَ لِمُذَلِّلِي  
الشَّعْبِ وَالْمُشْرِفِينَ عَلَيْهِ، فَقَالَ: <sup>٧</sup> «لَا تُعْطُوا قَشًا  
لِلشَّعْبِ لِصُنعِ الطُّوبِ فِيمَا بَعْدُ كَمَا فِي السَّابِقِ، بَلْ  
لِيُجُولُوا وَيَجْمَعُوا الْقَشَ بِأَنْفُسِهِمْ. <sup>٨</sup> بَلْ افْرِضُوا عَلَيْهِمْ  
تَقْدِيمَ كَمِّيَّةِ الطُّوبِ ذَاتِهَا الَّتِي كَانُوا يَصْنَعُونَهَا سَابِقًا.  
لَا تُقَلِّلُوا الْكَمِّيَّةَ، لِأَنَّهُمْ كَسَالَى، لِذَلِكَ فَهُمْ يَتَذَمَّرُونَ  
وَيَقُولُونَ: «اسْمَحْ لَنَا أَنْ نَذْهَبَ وَنُقَدِّمَ ذَبَائِحَ لِإِلَهِنَا.»  
<sup>٩</sup> كَثُرُوا الْعَمَلَ عَلَى الشَّعْبِ فَيَنْشَعِلُوا عَنِ الْاسْتِمَاعِ إِلَى  
الْكَلَامِ الْفَارِغِ وَالْخَادِعِ.»  
<sup>١٠</sup> فَخَرَجَ مُذَلِّلُو الشَّعْبِ وَالْمُشْرِفُونَ عَلَيْهِ وَقَالُوا  
لِلشَّعْبِ: «هَكَذَا يَقُولُ فِرْعَوْنُ: «لَنْ أُعْطِيَكُمْ قَشًا.»  
<sup>١١</sup> فَاذْهَبُوا وَاجْمَعُوا الْقَشَ مِنْ أَيِّ مَكَانٍ تَجِدُونَهُ. لَكِنَّ  
كَمِّيَّةَ الطُّوبِ الْمَطْلُوبَةَ لَنْ تَنْقُصَ أَبَدًا.»

<sup>١٢</sup> فَانْتَشَرَ الشَّعْبُ فِي أَنْحَاءِ مِصْرَ لِيَجْمَعُوا الْقَشَ.  
<sup>١٣</sup> وَكَانَ الْمُذَلِّلُونَ يَسْتَعِجِلُونَهُمْ وَيَقُولُونَ: «أَنْجِرُوا  
الْعَمَلَ الْيَوْمِيَّ الْمَطْلُوبَ، كَمَا كُنْتُمْ حِينَ كَانَ الْقَشُ  
يُعْطَى لَكُمْ.»<sup>١٤</sup> لَكِنَّ الْمُشْرِفِينَ عَلَى بَنِي إِسْرَائِيلَ  
الَّذِينَ عَيَّنَهُمْ رِجَالُ فِرْعَوْنَ عَلَى الشَّعْبِ، تَعَرَّضُوا  
لِلضَّرْبِ، وَسُئِلُوا: «لِمَاذَا لَمْ تُكْمَلُوا حِصَّتَكُمْ مِنَ  
الطُّوبِ كَمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ فِي الْمَاضِي؟»  
<sup>١٥</sup> فَذَهَبَ الْمُشْرِفُونَ إِلَى فِرْعَوْنَ وَاشْتَكُوا أَمَامَهُ  
وَقَالُوا: «لِمَاذَا تُعَامِلُ عِبِيدَكَ هَكَذَا؟<sup>١٦</sup> فَمَعَ أَنَّ الْقَشَ  
لَا يُعْطَى لِخُدَامِكَ، إِلَّا أَنَّ الْمُذَلِّلِينَ يَسْتَمِرُّونَ فِي طَلْبِ  
الْمِقْدَارِ ذَاتِهِ مِنَ الطُّوبِ. هَا نَحْنُ خُدَامُكَ نُضْرَبُ،  
وَأَنْتَ تَظْلِمُ شَعْبَكَ.»

<sup>١٧</sup> فَأَجَابَ فِرْعَوْنُ: «إِنَّكُمْ كَسَالَى، وَلِهَذَا قُلْتُمْ:  
«لِنَذْهَبَ وَنُقَدِّمَ ذَبَائِحَ لِلَّهِ.»<sup>١٨</sup> وَالْآنَ عُودُوا إِلَى الْعَمَلِ.  
الْقَشُ لَنْ يُعْطَى لَكُمْ، وَيَبْغِي أَنْ تُنْتَجِبُوا الْمِقْدَارَ ذَاتَهُ  
مِنَ الطُّوبِ.»

<sup>١٩</sup> وَرَأَى الْمُشْرِفُونَ عَلَى بَنِي إِسْرَائِيلَ أَنَّهُمْ فِي  
مُشْكِلَةٍ وَضِيقٍ حِينَ قِيلَ لَهُمْ: «لَا تُقَلِّلُوا مِنْ مِقْدَارِ  
الطُّوبِ، بَلْ تُنْتَجِبُونَ كُلَّ يَوْمٍ مَا كُنْتُمْ تُنْتَجِبُونَهُ قَبْلًا.»  
<sup>٢٠</sup> وَوَجَدَ الْمُشْرِفُونَ مُوسَى وَهَارُونَ فِي انْتِظَارِهِمْ  
حِينَ خَرَجُوا مِنْ عِنْدِ فِرْعَوْنَ. <sup>٢١</sup> فَقَالُوا لَهُمَا: «فَلْيَنْظُرْ

<sup>١</sup> ٢٥:٤ أَنْتَ زَوْجُ دَمٍ لِي. أَوْ «أَنْتَ زَوْجٌ مَتَعَطِّشٌ لِلدَّمِ.» بِالْمَعْنَى  
السَّلْبِيِّ الَّذِي كَانَ فِي ذَهْنِ صَفُورَةٍ عَنِ الْكَثِيرِ مِنَ الطُّقُوسِ الَّتِي  
أَمَرَ بِهَا مُوسَى.

<sup>٢</sup> ٢٦:٤ فَشَفِي. فَشَفِي مُوسَى، أَوْ فَشَفِي الْغَلَامَ.

<sup>٣</sup> ٢٦:٤ جَبَلِ اللَّهِ. إِيْ جَبَلِ حُورَيْبِ (سِينَاءِ).

<sup>٤</sup> ١:٥ يَهُوه. أَقْرَبُ مَعْنَى لِهَذَا الْاسْمِ «الْكَائِنُ.»

<sup>٥</sup> ٣:٥ الْعِبْرَانِيِّينَ. أَوْ «الْإِسْرَائِيلِيِّينَ.» أَيْضًا فِي الْأَعْدَادِ

اللَّهُ إِلَيْكُمْ وَيُعَاقِبُكُمْ لِأَنَّكُمْ جَعَلْتُمَا مَبْعُوضِينَ لَدَى فِرْعَوْنَ وَخُدَامِهِ، وَقَدْ وَضَعْتُمَا سَيْفًا فِي يَدِهِمْ لِيَقْتُلُونَا.»

لا يَسْتَمِعُونَ إِلَيَّ، فَكَيْفَ سَيَسْتَمِعُ فِرْعَوْنُ؟ كَمَا أَنِّي لَا أَحْسِنُ الْكَلَامَ.»<sup>١٣</sup> وَتَكَلَّمَ اللَّهُ لِمُوسَى وَهَارُونَ وَأَمَرَهُمَا بِأَنْ يَذْهَبَا إِلَى بَنِي إِسْرَائِيلَ وَفِرْعَوْنَ، لِيُخْرِجَا بَنِي إِسْرَائِيلَ مِنْ أَرْضِ مِصْرَ.

### مُوسَى يَرْفَعُ شِكَاوَهُ

<sup>٢٢</sup> وَعَادَ مُوسَى إِلَى اللَّهِ، وَقَالَ: «يَا رَبُّ، لِمَاذَا سَبَّبْتَ هَذِهِ الْكَارِثَةَ لِهَذَا الشَّعْبِ؟ لِمَاذَا أُرْسَلْتَنِي؟<sup>٢٣</sup> فَمُنْذُ أَتَيْتُ إِلَى فِرْعَوْنَ لِأَتَكَلَّمَ بِاسْمِكَ، سَاءَتْ أُمُورُ هَذَا الشَّعْبِ. كَمَا أَنَّكَ لَمْ تُنْقِذْ شَعْبَكَ!»

**٦** فَقَالَ اللَّهُ لِمُوسَى: «سَتَرَى مَا سَأَفْعَلُهُ بِفِرْعَوْنَ، فَيُرْسِلَهُمْ بِقُوَّتِهِ وَيُخْرِجَهُمْ مِنْ مِصْرَ، مِنْ أَرْضِهِ.»

<sup>٢٤</sup> وَكَلَّمَ اللَّهُ مُوسَى وَقَالَ لَهُ: «أَنَا يَهُوَهُ<sup>٣</sup> أَظْهَرْتُ لِإِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ بِصِفَتِي اللَّهُ الْجَبَّارُ، بَلْ كُنْتُهُمْ لَمْ يَعْرِفُونِي بِاسْمِي يَهُوَهُ.<sup>٤</sup> وَقَدْ قَطَعْتَ عَهْدِي مَعَهُمْ وَوَعَدْتُ بِأَنْ أُعْطِيَهُمْ أَرْضَ كَنْعَانَ الَّتِي كَانُوا يَعِيشُونَ بِهَا كَعَرَبَاءَ.»

<sup>٥</sup> «كَمَا سَمِعْتُ أَنبِيَّ بَنِي إِسْرَائِيلَ الَّذِينَ يُجْبِرُهُمُ الْمِصْرِيُّونَ عَلَى الْعَمَلِ، وَتَذَكَّرْتُ عَهْدِي. لِذَلِكَ قُلْ لِبَنِي إِسْرَائِيلَ: «أَنَا يَهُوَهُ، وَسَأُخْرِجُكُمْ مِنْ تَحْتِ أَحْمَالِ مِصْرَ. سَأُنْقِذُكُمْ مِنْ اسْتِعْبَادِهِمْ لَكُمْ، وَسَأَفْدِيكُمْ بِذِرَاعِ مَمْدُودَةٍ وَبِأَحْكَامٍ عَظِيمَةٍ.<sup>٧</sup> سَأَتَّخِذُكُمْ شَعْبًا لِي، وَسَأَكُونُ إِلَهُكُمْ. وَسَتَعْرِفُونَ أَنِّي أَنَا يَهُوَهُ إِلَهُكُمْ، وَسَتَرَوْنَ إِنِّي سَأُخْرِجُكُمْ مِنْ تَحْتِ أَحْمَالِ الْمِصْرِيِّينَ.»<sup>٨</sup> سَأَتِي بِكُمْ إِلَى الْأَرْضِ الَّتِي أَقْسَمْتُ بِأَنْ أُعْطِيَهَا لِإِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ. أَنَا يَهُوَهُ، وَسَأُعْطِيهَا مُلْكًا لَكُمْ.»

<sup>٩</sup> فَتَكَلَّمَ مُوسَى بِهَذَا الْكَلَامِ لِبَنِي إِسْرَائِيلَ، لَكِنَّهُمْ لَمْ يَسْتَمِعُوا لِمُوسَى بِسَبَبِ نَفَادِ صَبْرِهِمْ، وَبِسَبَبِ الْإِحْبَاطِ وَالْعُبُودِيَّةِ الْقَاسِيَةِ الَّتِي كَانُوا فِيهَا.

<sup>١٠</sup> وَتَكَلَّمَ اللَّهُ إِلَى مُوسَى، فَقَالَ: «إِذْهَبْ وَقُلْ لِفِرْعَوْنَ مَلِكِ مِصْرَ بِأَنْ يُطْلِقَ بَنِي إِسْرَائِيلَ مِنْ أَرْضِهِ.»<sup>١٢</sup> لَكِنَّ مُوسَى قَالَ لِلَّهِ: «هَا إِنَّ بَنِي إِسْرَائِيلَ

### بَعْضُ قَبَائِلِ إِسْرَائِيلَ

<sup>١٤</sup> هَؤُلَاءِ هُمْ رُؤَسَاءُ بِيُوتِ الْآبَاءِ. أَبْنَاءُ رَأُوْبَيْنَ، بَنِي إِسْرَائِيلَ، هُمْ حَتُوكُ وَفَلُو وَحَصْرُونُ وَكِرْمِي. هَذِهِ هِيَ عَشَائِرُ رَأُوْبَيْنَ.

<sup>١٥</sup> وَأَبْنَاءُ شِمْعُونَ هُمْ يَمُوئِيلُ وَيَامِينُ وَأُوْهَدُ وَيَاكِينُ وَصُوحْرُ وَشَاوُلُ ابْنُ الْمَرَاةِ الْكَنْعَانِيَّةِ. هَذِهِ هِيَ عَشَائِرُ شِمْعُونَ.

<sup>١٦</sup> وَهَذِهِ هِيَ أَسْمَاءُ أَبْنَاءِ لَآوِي بِحَسَبِ أَجْيَالِهِمْ: جَرُّشُونُ وَقَهَاتُ وَمَرَارِي. وَعَاشَ لَآوِي مِئَةً وَسَبْعًا وَثَلَاثِينَ سَنَةً.<sup>١٧</sup> وَأَبْنَا جَرُّشُونَ هُمَا لِبْنِي وَشَمْعِي مَعَ عَشَائِرِهِمَا.

<sup>١٨</sup> وَأَبْنَاءُ قَهَاتَ هُمْ عَمْرَامُ وَيَصْهَارُ وَخَبْرُونُ وَعَزِّيئِيلُ. وَعَاشَ قَهَاتُ مِئَةً وَثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ سَنَةً.

<sup>١٩</sup> وَأَبْنَا مَرَارِي هُمَا مَحْلِي وَمُوشِي. هَذِهِ هِيَ عَشَائِرُ اللَّآوِيِّينَ حَسَبِ أَجْيَالِهِمْ.

<sup>٢٠</sup> وَاتَّخَذَ عَمْرَامُ عَمَّتَهُ يُوكَابَدَ زَوْجَةً لَهُ، فَوَلَدَتْ لَهُ هَارُونَ وَمُوسَى. وَعَاشَ عَمْرَامُ مِئَةً وَسَبْعًا وَثَلَاثِينَ سَنَةً.

<sup>٢١</sup> وَأَبْنَاءُ يَصْهَارَ هُمْ قُورَحُ وَنَافِجُ وَزَكْرِي.

<sup>٢٢</sup> وَأَبْنَاءُ عَزِّيئِيلَ هُمْ مِيشَائِيلُ وَالصَّافَانُ وَسِتْرِي.

<sup>٢٣</sup> وَتَزَوَّجَ هَارُونَ مِنْ أَلِيشَابَعِ ابْنَةِ عَمِّيْنَادَابِ أُخْتِ نَحْشُونَ، وَوَلَدَتْ لَهُ نَادَابُ وَأَيُّهُوُ وَالْعَازَارُ وَإِيثَامَارُ.

<sup>٢٤</sup> وَأَبْنَاءُ قُورَحَ هُمْ أَسِيرُ وَالْقَانَةُ وَأَبْيَاسَافُ. وَهَذِهِ هِيَ عَشَائِرُ الْقُورَحِيِّينَ.<sup>٢٥</sup> وَاتَّخَذَ أَلِيعَازَارُ ابْنُ هَارُونَ إِحْدَى بَنَاتِ فُوطِيئِيلَ زَوْجَةً لَهُ، فَوَلَدَتْ لَهُ فِينَحَاسَ. هَؤُلَاءِ هُمْ رُؤَسَاءُ بِيُوتِ آبَاءِ اللَّآوِيِّينَ بِحَسَبِ عَشَائِرِهِمْ.

<sup>٢٦</sup> هَذَانِ هُمَا هَارُونَ وَمُوسَى اللَّذَانِ قَالَ اللَّهُ لَهُمَا: «أَخْرِجَا بَنِي إِسْرَائِيلَ مِنْ أَرْضِ مِصْرَ بِحَسَبِ صُفُوفِهِمْ.»<sup>٢٧</sup> وَهُمَا اللَّذَانِ تَكَلَّمَا إِلَى فِرْعَوْنَ مَلِكِ

٢٦:٦٤ صُفُوفِهِمْ. مصطلح عسكري يشير إلى مستوى تنظيم الشعب.

٢:٦١ يَهُوَهُ. أقرب معنى لهذا الاسم «الكائن».

٣:٦١ اللَّهُ الْجَبَّارُ. حرفياً «إيل شداي».

مِصْرَ لِإِخْرَاجِ بَنِي إِسْرَائِيلَ مِنْ مِصْرَ. هَذَا هُمَا مُوسَى وَهَارُونَ.

### الْمَاءُ يَتَحَوَّلُ إِلَى دَمٍ

١٤ وَقَالَ اللَّهُ لِمُوسَى: «قَلْبُ فِرْعَوْنَ قَاسٍ، فَقَدْ رَفَضَ إِطْلَاقَ الشَّعْبِ. ١٥ أَذْهَبَ إِلَى فِرْعَوْنَ فِي الصَّبَاحِ حِينَ يَنْزِلُ إِلَى الْمَاءِ. قَابِلُهُ عَلَى ضِفَّةِ النَّهْرِ، وَالْعَصَا الَّتِي تَحَوَّلَتْ إِلَى ثُعْبَانٍ فِي يَدِكَ. ١٦ وَقُلْ لَهُ: «إِنَّ يَهُوَهَ إِلَهُ الْعِبْرَانِيِّينَ أَرْسَلَنِي إِلَيْكَ. وَهُوَ يَقُولُ لَكَ أَطْلِقْ شَعْبِي لِيَعْبُدَنِي فِي الْبَرِّيَّةِ. لَكِنَّكَ حَتَّى الْآنَ تَرَفُضُ الْاسْتِمَاعَ. ١٧ فَهَذَا هُوَ مَا يَقُولُهُ اللَّهُ، وَبِهَذَا سَتَعْرِفُ أَنِّي أَنَا اللَّهُ: سَأَضْرِبُ بِالْعَصَا الَّتِي فِي يَدِي مَاءَ نَهْرِ النَّيْلِ فَيَتَحَوَّلُ إِلَى دَمٍ. ١٨ سَيَمُوتُ السَّمَكُ، وَتَصِيرُ رَائِحَةُ النَّهْرِ كَرِيهَةً، فَلَا يَسْتَطِيعُ الْمِصْرِيُّونَ أَنْ يَشْرَبُوا مَاءً مِنَ النَّيْلِ.» ١٩ وَقَالَ اللَّهُ لِمُوسَى: «قُلْ لِهَارُونَ: «خُذْ عَصَاكَ وَمُدَّ يَدَكَ فَوْقَ مِيَاهِ مِصْرَ: أَنهَارَهَا وَجَدَاوِلَهَا وَبَرَكَهَا، وَفَوْقَ كُلِّ تَجْمُعَاتِ الْمِيَاهِ حَتَّى تَصِيرَ دَمًا.» سَيَصِيرُ الْمَاءُ دَمًا فِي كُلِّ أَرْضِ مِصْرَ، حَتَّى الْمَاءُ الْمُخَزَّنُ فِي أَوْعِيَةِ الْخَشَبِ وَالْحَجَرِ!» ٢٠ فَفَعَلَ مُوسَى وَهَارُونَ كَمَا أَمَرَهُمَا اللَّهُ. فَرَفَعَ هَارُونَ الْعَصَا وَضَرَبَ بِهَا الْمَاءَ الَّذِي فِي نَهْرِ النَّيْلِ أَمَامَ فِرْعَوْنَ وَخُدَامِهِ، فَتَحَوَّلَتْ مِيَاهُ النَّيْلِ إِلَى دَمٍ، ٢١ وَمَاتَ السَّمَكُ، وَصَارَتْ رَائِحَةُ النَّيْلِ كَرِيهَةً، حَتَّى إِنَّ الْمِصْرِيِّينَ لَمْ يَسْتَطِيعُوا أَنْ يَشْرَبُوا مِنْهُ. وَكَانَ الدَّمُ فِي كُلِّ أَرْضِ مِصْرَ.

٢٢ لَكِنَّ سَحْرَةَ مِصْرَ عَمِلُوا الْأَمْرَ نَفْسَهُ بِسِحْرِهِمْ، فَتَقَسَّى قَلْبُ فِرْعَوْنَ وَلَمْ يَسْتَمِعْ إِلَيْهِمَا، كَمَا سَبَقَ أَنْ قَالَ اللَّهُ. ٢٣ وَعَادَ فِرْعَوْنَ إِلَى بَيْتِهِ وَلَمْ يَأْتِهِ لِلْأَمْرِ مُطْلَقًا. ٢٤ وَحَفَرَ كُلُّ الْمِصْرِيِّينَ آبَارًا حَوْلَ نَهْرِ النَّيْلِ لِيَشْرَبُوا، لِأَنَّهُمْ لَمْ يَكُونُوا يَسْتَطِيعُونَ الشُّرْبَ مِنْ مَاءِ النَّهْرِ.

### الضَّفَادِعُ

٢٥ وَمَرَّتْ سَبْعَةُ أَيَّامٍ بَعْدَ أَنْ ضَرَبَ اللَّهُ نَهْرَ النَّيْلِ. فَقَالَ اللَّهُ لِمُوسَى: «أَذْهَبْ إِلَى فِرْعَوْنَ وَقُلْ لَهُ: «هَذَا هُوَ مَا يَقُولُهُ اللَّهُ: أَطْلِقْ شَعْبِي كَي

### تَكَرَّارُ دَعْوَةِ اللَّهِ لِمُوسَى

٢٨ حِينَ كَلَّمَ اللَّهُ مُوسَى فِي أَرْضِ مِصْرَ، ٢٩ قَالَ لَهُ: «أَنَا اللَّهُ. قُلْ لِفِرْعَوْنَ مَلِكِ مِصْرَ كُلِّ مَا أَقُولُهُ لَكَ.» ٣٠ فَقَالَ مُوسَى فِي حَضْرَةِ اللَّهِ: «أَنَا لَا أُجِيبُ الْكَلَامَ، فَكَيْفَ سَيَسْتَمِعُ فِرْعَوْنَ لِي؟»

٧ فَقَالَ اللَّهُ لِمُوسَى: «هَا قَدْ جَعَلْتُكَ كَالِهٍ أ لِفِرْعَوْنَ، وَأَخُوكَ هَارُونَ سَيَكُونُ كَنَبِيِّ لَكَ. ٢ تَكَلَّمْ أَنْتَ بِكُلِّ مَا أَمْرُكَ بِهِ. وَهَارُونَ أَخُوكَ سَيَقُولُ لِفِرْعَوْنَ بَأَنَّ يُطْلِقَ بَنِي إِسْرَائِيلَ مِنْ أَرْضِهِ. ٣ لَكِنِّي سَأَقْسِي قَلْبَ فِرْعَوْنَ لِأَكْثَرِ مُعْجَزَاتِي وَعَجَائِبِي فِي أَرْضِ مِصْرَ. ٤ لَكِنَّ فِرْعَوْنَ لَنْ يَسْتَمِعَ لَكُمَا، وَلِذَا سَأُمِدُّ يَدِي لِضَرْبِ مِصْرَ، وَسَأُخْرِجُ فِرْقِي، شَعْبِي، بَنِي إِسْرَائِيلَ، مِنْ أَرْضِ مِصْرَ بِأَحْكَامٍ عَظِيمَةٍ. ٥ حِينَئِذٍ، سَيَعْرِفُ الْمِصْرِيُّونَ أَنِّي أَنَا اللَّهُ حِينَ أُمِدُّ يَدِي ضِدَّ إِسْرَائِيلَ وَأُخْرِجُ بَنِي إِسْرَائِيلَ مِنْ بَيْنِهِمْ.»

٦ فَفَعَلَ مُوسَى وَهَارُونَ بِحَسَبِ أَمْرِ اللَّهِ لَهُمَا. ٧ وَكَانَ مُوسَى فِي الثَّمَانِينَ مِنْ عُمُرِهِ، وَهَارُونَ فِي الثَّلَاثَةِ وَالثَّمَانِينَ، حِينَ كَلَّمَ فِرْعَوْنَ.

### الْعَصَا تَتَحَوَّلُ إِلَى حَيَّةٍ

٨ وَقَالَ اللَّهُ لِمُوسَى وَهَارُونَ: «حِينَ يَقُولُ فِرْعَوْنَ لَكُمَا: «اصْنَعَا مُعْجِزَةً،» قُلْ يَا مُوسَى لِهَارُونَ: «خُذْ عَصَاكَ وَارْمِهَا أَمَامَ فِرْعَوْنَ فَتَصِيرُ ثُعْبَانًا.» ٩ ١٠ فَدَخَلَ مُوسَى وَهَارُونَ إِلَى فِرْعَوْنَ وَفَعَلَا كَمَا أَمَرَهُمَا اللَّهُ. وَلَمَّا رَمَى هَارُونَ عَصَاهُ أَمَامَ فِرْعَوْنَ وَحَاشِيَتَيْهِ، صَارَتْ ثُعْبَانًا. ١١ لَكِنَّ فِرْعَوْنَ دَعَا حُكَمَاءَهُ وَسَحَرْتَهُ. فَفَعَلَ سَحْرَةَ مِصْرَ الْأَمْرَ ذَاتَهُ بِسِحْرِهِمْ. ١٢ رَمَى كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ عَصَاهُ فَصَارَتْ الْعِصِيَّ ثُعَابِينَ. لَكِنَّ عَصَا هَارُونَ ابْتَلَعَتْ عِصِيَّتَهُمْ. ١٣ أَمَّا قَلْبُ فِرْعَوْنَ فَتَقَسَّى، وَلَمْ يَسْتَمِعْ إِلَيْهِمَا، تَمَامًا كَمَا قَالَ اللَّهُ.

١٧ فَعَمَلًا بِحَسَبِ قَوْلِهِ. مَدَّ هَارُونُ عَصَاهُ بِيَدِهِ، وَضَرَبَ تُرَابَ الْأَرْضِ الَّذِي صَارَ قَمَلًا عَلَى النَّاسِ وَالْحَيَوَانَاتِ. كُلُّ تُرَابِ الْأَرْضِ صَارَ قَمَلًا فِي كُلِّ أَرْضٍ مِصْرَ.

١٨ وَحَاوَلَ السَّحْرَةَ أَنْ يُخْرِجُوا الْقَمَلَ بِسِحْرِهِمْ، فَلَمْ يَقْدِرُوا، بَلِ انْتَشَرَ الْقَمَلُ عَلَى النَّاسِ وَالْحَيَوَانَاتِ. ١٩ وَقَالَ السَّحْرَةُ: «هَذَا إِصْبَعُ اللَّهِ.» لَكِنَّ فِرْعَوْنَ تَقَسَّى قَلْبُهُ وَلَمْ يَسْتَمِعْ لَهُمْ كَمَا قَالَ اللَّهُ.

### الذُّبَاب

٢٠ وَقَالَ اللَّهُ لِمُوسَى: «أَذْهَبْ وَقِفْ أَمَامَ فِرْعَوْنَ فِي الصَّبَاحِ حِينَ يَخْرُجُ إِلَى الْمَاءِ، وَقُلْ لَهُ: «يَقُولُ اللَّهُ لَكَ أَطْلِقْ شَعْبِي لِيَعْبُدَنِي. ٢١ فَإِنْ لَمْ تُطْلِقْ شَعْبِي، سَأُرْسِلُ أُسْرَابًا مِنَ الذُّبَابِ عَلَيْكَ وَعَلَى خُدَامِكَ وَعَلَى شَعْبِكَ وَعَلَى بَيْتِكَ. سَتَمَتِّلِي بُيُوتَ مِصْرَ بِأَسْرَابِ الذُّبَابِ، وَكَذَلِكَ الْأَرْضُ الَّتِي تَسْكُنُهَا. ٢٢ لَكِنَّ فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ، سَأُمَيِّزُ أَرْضَ جَاسَانَ حَيْثُ يُقِيمُ شَعْبِي، فَلَنْ تَأْتِيَ أُسْرَابُ الذُّبَابِ هُنَاكَ، كَمَا تَعْرِفُ أَنِّي أَنَا اللَّهُ الْمُتَسَيِّدُ فِي وَسْطِ هَذِهِ الْأَرْضِ. ٢٣ سَأُمَيِّزُ بَيْنَ شَعْبِي وَشَعْبِكَ، وَسَيُحَدِّثُ هَذَا غَدًا بُرْهَانًا لَكَ.»

٢٤ وَاسْتَجَابَ اللَّهُ لِقَوْلِهِ، فَأَتَتْ أُسْرَابُ مِنَ الذُّبَابِ عَلَى بَيْتِ فِرْعَوْنَ وَبُيُوتِ خُدَامِهِ وَعَلَى كُلِّ أَرْضٍ مِصْرَ. وَخَرَبَتْ الْأَرْضُ بِسَبَبِ أُسْرَابِ الذُّبَابِ. ٢٥ حِينَئِذٍ، اسْتَدْعَى فِرْعَوْنَ مُوسَى وَهَارُونَ، وَقَالَ لَهُمَا: «قَدِّمُوا ذَبَائِحَ لِأَلِهَتِكُمْ هُنَا فِي هَذِهِ الْأَرْضِ.»

٢٦ لَكِنَّ مُوسَى قَالَ: «لَا يَصْلُحُ أَنْ نَفْعَلَ هَذَا. لِأَنَّ سَنَذْبِحُ لِإِلَهِنَا مَا يُحَرِّمُهُ الْمِصْرِيُّونَ. بَ إِنْ ذَبَحْنَا أَمَامَ عُيُونِهِمْ مَا يُحَرِّمُونَ ذَبْحَهُ، سَيَرْجُمُونَا! ٢٧ لَا بُدَّ أَنْ نَسِيرَ فِي رِحْلَةٍ لثَلَاثَةِ أَيَّامٍ، وَنُقَدِّمُ هُنَاكَ الذَّبَائِحَ لِإِلَهِنَا كَمَا أَمَرْنَا.»

٢٨ فَقَالَ فِرْعَوْنَ: «سَأُطْلِقُكُمْ لِتُقَدِّمُوا ذَبَائِحَ لِيَهُوهَ إِلَهِكُمْ فِي الْبَرِّيَّةِ، لَكِنَّ لَا تَبْتَعِدُوا! وَصَلِيًّا لِأَجْلِي.» ٢٩ فَقَالَ مُوسَى: «فَوَرَّ خُرُوجِي مِنْ عِنْدِكَ سَاصِلِي مِصْرَ.»

يَعْبُدَنِي. ٢ فَإِنْ رَفَضْتَ أَنْ تُطْلِقَهُمْ، سَأُضْرِبُ كُلَّ أَرْضِكَ بِالضَّفَادِعِ. ٣ سَيَمَتِّلِي النَّيْلُ بِالضَّفَادِعِ. وَسَتَصْعَدُ الضَّفَادِعُ إِلَى بَيْتِكَ وَغُرْفَةِ نَوْمِكَ وَعَلَى سَرِيرِكَ وَإِلَى بُيُوتِ خُدَامِكَ، وَعَلَى شَعْبِكَ وَإِلَى أُفْرَانِكَ وَأَبْنَيْتِكَ. ٤ فَتَأْتِي الضَّفَادِعُ عَلَيْكَ وَعَلَى شَعْبِكَ وَعَلَى كُلِّ خُدَامِكَ.»

٥ وَقَالَ اللَّهُ لِمُوسَى: «قُلْ لِهَارُونَ: «مُدَّ يَدَكَ بِعَصَاكَ عَلَى الْأَنْهَارِ وَالْجُدَاوِلِ وَالْبِرْكِ، وَأَخْرِجْ ضَفَادِعَ لِيَنْتَشِرَ عَلَى أَرْضِ مِصْرَ.» ٦ فَمَدَّ هَارُونُ يَدَهُ عَلَى مِيَاهِ مِصْرَ، فَخَرَجَتِ الضَّفَادِعُ وَغَطَّتْ أَرْضَ مِصْرَ. ٧ وَلَكِنَّ السَّحْرَةَ عَمَلُوا الْأَمْرَ ذَاتَهُ بِسِحْرِهِمْ، وَأَخْرِجُوا ضَفَادِعَ عَلَى أَرْضِ مِصْرَ.

٨ فَاسْتَدْعَى فِرْعَوْنَ مُوسَى وَهَارُونَ وَقَالَ لَهُمَا: «صَلِيًّا إِلَى اللَّهِ أَنْ يُزِيلَ الضَّفَادِعَ عَنِّي وَعَنْ شَعْبِي، حِينَئِذٍ، سَأُطْلِقُ الشَّعْبَ لِيُقَدِّمُوا ذَبَائِحَ لِلَّهِ.» ٩ فَقَالَ مُوسَى لِفِرْعَوْنَ: «أَنْتَ تُفَرِّرُ مِنِّي أُصَلِّي لِأَجْلِكَ لِأَجْلِ خُدَامِكَ وَشَعْبِكَ لِإِزَالَةِ الضَّفَادِعِ عَنْكَ وَعَنْ بُيُوتِكَ. لَكِنَّ سَتَبْقَى الضَّفَادِعُ فِي النَّيْلِ فَقَطْ.» ١٠ فَقَالَ فِرْعَوْنَ: «غَدًا.» فَأَجَابَ مُوسَى: «كَمَا تَقُولُ، كَمَا تَعْرِفُ أَنَّهُ لَيْسَ مِثْلَ يَهُوهَ إِلَهِنَا. ١١ سَتُرَوُّ الضَّفَادِعَ عَنْكَ وَعَنْ بُيُوتِكَ وَعَنْ خُدَامِكَ وَعَنْ شَعْبِكَ، وَسَتَبْقَى فِي النَّيْلِ.»

١٢ فَخَرَجَ مُوسَى وَهَارُونَ مِنْ عِنْدِ فِرْعَوْنَ. وَصَرَخَ مُوسَى إِلَى اللَّهِ بِشَأْنِ الضَّفَادِعِ الَّتِي أَرْسَلَهَا اللَّهُ عَلَى فِرْعَوْنَ. ١٣ فَاسْتَجَابَ اللَّهُ لِمُوسَى. وَمَاتَتِ الضَّفَادِعُ فِي الْبُيُوتِ وَالسَّاحَاتِ وَالْحُقُولِ. ١٤ فَجُمِعَتْ فِي أَكْوَامٍ كَثِيرَةٍ حَتَّى صَارَتْ رَائِحَةُ الْأَرْضِ كَرِيهَةً جِدًّا. ١٥ لَكِنَّ حِينَ رَأَى فِرْعَوْنَ أَنَّهُ صَارَ هُنَاكَ فَرْجٌ، قَسَى قَلْبُهُ، وَلَمْ يَسْتَمِعْ إِلَيْهِمَا كَمَا قَالَ اللَّهُ.

### القَمَل

١٦ وَقَالَ اللَّهُ لِمُوسَى: «قُلْ لِهَارُونَ: «مُدَّ عَصَاكَ وَاضْرِبْ تُرَابَ الْأَرْضِ فَيَصِيرَ قَمَلًا فِي كُلِّ أَرْضِ مِصْرَ.»

ب ٢٦:٨ مَا يُحَرِّمُهُ الْمِصْرِيُّونَ. رُبَّمَا لِأَنَّ بَعْضَ آلِهَةِ الْمِصْرِيِّينَ كَانَتْ تُمَثَّلُ فِي بَعْضِ الْحَيَوَانَاتِ الَّتِي سَيَذْبَحُهَا شَعْبُ مُوسَى.

أ ١٠:٨ يَهُوهَ. أَقْرَبُ مَعْنَى لِهَذَا الْأَسْمِ «الْكَائِنُ.»

إِلَى اللَّهِ، فَتَزُولُ أَسْرَابُ الذُّبَابِ عَن فِرْعَوْنَ وَخُدَامِهِ وَشَعْبِهِ غَدًا. لَكِن أَرْجُو مِن فِرْعَوْنَ أَنْ لَا يَخْدَعَنَا ثَانِيَةً بَعْدَ إِطْلَاقِهِ لِلشَّعْبِ لِيُقَدِّمُوا ذَبَائِحَ لِلَّهِ.»

٣٠ وَخَرَجَ مُوسَى مِن مَحْضَرِ فِرْعَوْنَ وَصَلَّى إِلَى اللَّهِ.

٣١ وَاسْتَجَابَ اللَّهُ لِمُوسَى، فَأَزَالَ أَسْرَابَ الذُّبَابِ عَن فِرْعَوْنَ وَخُدَامِهِ وَشَعْبِهِ، حَتَّى لَمْ تَبْقَ ذَبَابَةٌ وَاحِدَةٌ.

٣٢ لَكِن فِرْعَوْنَ قَسَى قَلْبُهُ هَذِهِ الْمَرَّةَ أَيْضًا، وَلَمْ يُطْلِقِ الشَّعْبَ.

١٠ فَأَخَذَا رَمَادًا مِنَ الْفُرْنِ وَوَقَفَا أَمَامَ فِرْعَوْنَ. وَرَمَاهُ مُوسَى نَحْوَ السَّمَاءِ، فَصَارَ دَمَامِلَ مُتَّقِيحَةً عَلَى النَّاسِ وَالْحَيَوَانَاتِ.

١١ وَبَسَبَ الدَّمَامِلَ، لَمْ يَسْتَطِعِ السَّحْرَةُ أَنْ يَقْفُوا أَمَامَ مُوسَى لِيَتَحَدَّوهُ. لِأَنَّ الدَّمَامِلَ كَانَتْ عَلَى السَّحْرَةِ وَعَلَى كُلِّ الْمَصْرِئِينَ.

١٢ لَكِنَّ اللَّهَ قَسَى قَلْبَ فِرْعَوْنَ، وَلَمْ يَسْتَمِعِ إِلَيْهِمَا كَمَا قَالَ اللَّهُ لِمُوسَى.

### الْبَرْد

١٣ وَقَالَ اللَّهُ لِمُوسَى: «أَذْهَبْ وَقِفْ أَمَامَ فِرْعَوْنَ فِي الصَّبَاحِ الْبَاكِرِ وَقُلْ لَهُ: هَذَا هُوَ مَا يَقُولُهُ يَهُوه إِلَهُ الْعِبْرَانِيِّينَ: «أَطْلِقْ شَعْبِي لِيَعْبُدَنِي. ١٤ فَنُفِي هَذِهِ الْمَرَّةَ،

سَأُرْسِلُ كُلَّ أَوْبَائِي الَّتِي سَتَكُونُ عِبْنًا عَلَى قَلْبِكَ وَعَلَى وُزْرَائِكَ وَشَعْبِكَ، كَمَا تَعْرِفُ أَنَّهُ لَيْسَ هُنَاكَ مِثْلِي فِي الْأَرْضِ. ١٥ لِأَنِّي كُنْتُ أَسْتَطِيعُ أَنْ أُمُدَّ يَدِي وَأَضْرِبَكَ وَأَضْرِبَ شَعْبَكَ بِالْوَبَاءِ، فَتَقْطَعُونَ مِن أَرْضِكُمْ. ١٦ لَكِنِّي أَبْقَيْتُكَ لِأُظْهِرَ لَكَ قُوَّتِي، وَلِكِي أَجْعَلَ اسْمِي مَعْرُوفًا فِي كُلِّ الْأَرْضِ. ١٧ وَمَا زِلْتُ تُضَاقِقُ شَعْبِي وَلَمْ تُطْلِقْهُمْ.

١٨ فِي الْعَدِ، فِي مِثْلِ هَذَا الْوَقْتِ، سَأَتِي بِبَرْدٍ ضَخْمٍ لَمْ يَأْتِ مِثْلُهُ عَلَى مِصْرَ مِنْ وَقْتِ تَأْسِيسِهَا وَحَتَّى الْآنَ. ١٩ فَضَعُوا مَوَاشِيَكُمْ وَكُلَّ مَا لَكُمْ فِي الْحَقْلِ فِي حَظَائِرَ مَسْقُوفَةٍ. كُلُّ إِنْسَانٍ أَوْ حَيَوَانٍ فِي الْحَقْلِ لَا يُؤْتَى بِهِ إِلَى الدَّاخِلِ سَيِّمُوتُ حِينَ يَسْقُطُ الْبَرْدُ عَلَيْهِ.»

٢٠ وَكُلُّ خَادِمٍ مِن خُدَامِ فِرْعَوْنَ، خَافَ كَلِمَةَ اللَّهِ، أَدْخَلَ خُدَامَهُ وَمَوَاشِيَهُ إِلَى الدَّاخِلِ. ٢١ لَكِنَّ الَّذِي تَجَاهَلَ كَلِمَةَ اللَّهِ تَرَكَ خُدَامَهُ وَمَوَاشِيَهُ فِي الْحَقْلِ.

٢٢ وَقَالَ اللَّهُ لِمُوسَى: «مُدِّ يَدَكَ نَحْوَ السَّمَاءِ، لِيَأْتِيَ الْبَرْدُ عَلَى كُلِّ أَرْضِ مِصْرَ، وَعَلَى النَّاسِ وَالْحَيَوَانَاتِ وَكُلِّ نَبَاتَاتِ الْحَقْلِ فِي أَرْضِ مِصْرَ.»

٢٣ فَمَدَّ مُوسَى عَصَاهُ نَحْوَ السَّمَاءِ، فَأَرْسَلَ اللَّهُ رَعْدًا وَبَرَقًا وَبَرْدًا. أَمْطَرَ اللَّهُ بَرْدًا عَلَى الْأَرْضِ. ٢٤ كَانَ هُنَاكَ بَرْدٌ مَعَ بَرَقٍ بِشَكْلِ مُسْتَمِرٍّ. كَانَ شَدِيدًا جِدًّا وَلَمْ يَأْتِ مِثْلُهُ فِي كُلِّ أَرْضِ مِصْرَ مُنْذُ أَنْ سَكَنَهَا الْبَشَرُ. ٢٥ وَضْرَبَ الْبَرْدُ كُلَّ مَا فِي الْحَقْلِ مِنَ النَّاسِ

### صَرْبَةُ الْمَوَاشِي

٩ وَقَالَ اللَّهُ لِمُوسَى: «أَذْهَبْ إِلَى فِرْعَوْنَ وَقُلْ لَهُ: هَذَا هُوَ مَا يَقُولُهُ يَهُوه إِلَهُ الْعِبْرَانِيِّينَ: «أَطْلِقْ شَعْبِي لِيَعْبُدَنِي. ٢ فَإِنْ رَفَضْتَ أَنْ تُطْلِقَهُمْ وَأَطْلَقْتَ احْتِجَازَهُمْ، ٣ فَإِنَّ يَدَ اللَّهِ سَتَكُونُ ضِدَّ مَوَاشِيكَ الَّتِي فِي الْحَقْلِ، ضِدَّ الْخَيْلِ وَالْحَمِيرِ وَالْجِمَالِ وَالْبَقَرِ وَالْعَنَمِ، إِذْ سَأُضْرِبُهَا بِمَرَضٍ شَدِيدٍ. ٤ لَكِنَّ اللَّهَ سَيِّمِيزُ بَيْنَ مَوَاشِيِ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَمَوَاشِيِ مِصْرَ، إِذْ لَنْ يَمُوتَ رَأْسٌ مِن مَوَاشِيِ بَنِي إِسْرَائِيلَ. ٥ قَدْ حَدَدَ اللَّهُ وَقْتًا فَقَالَ: غَدًا سَأَفْعَلُ هَذَا الْأَمْرَ فِي الْأَرْضِ.»

٦ وَقَدْ صَنَعَ اللَّهُ هَذَا الْأَمْرَ فِي الْيَوْمِ التَّالِيِ، فَمَاتَتْ كُلُّ مَوَاشِيِ مِصْرَ، لَكِن لَمْ يَمُتْ رَأْسٌ مِن مَوَاشِيِ بَنِي إِسْرَائِيلَ. ٧ لَكِن لَمَّا اسْتَخْبَرَ فِرْعَوْنَ عَمَّا حَدَثَ، وَوَجَدَ أَنَّهُ لَمْ يَمُتْ رَأْسٌ وَاحِدٌ مِن مَوَاشِيِ بَنِي إِسْرَائِيلَ، تَقَسَّى قَلْبُهُ وَلَمْ يَسْمَحْ بِإِطْلَاقِ الشَّعْبِ.

### الدَّمَامِل

٨ وَقَالَ اللَّهُ لِمُوسَى وَهَارُونَ: «خُذَا حَفْنَةً مِنَ رَمَادِ الْفُرْنِ، وَكَبِّرْهَا مُوسَى بِاتِّجَاهِ السَّمَاءِ أَمَامَ فِرْعَوْنَ، ٩ فَيَصِيرَ الرَّمَادُ غُبَارًا عَلَى كُلِّ أَرْضِ مِصْرَ، وَيَسْبَبُ دَمَامِلَ مُتَّقِيحَةً عَلَى النَّاسِ وَالْحَيَوَانَاتِ فِي كُلِّ أَرْضِ مِصْرَ.»

وَالْحَيَوَانَاتِ فِي كُلِّ أَرْضٍ مِصْرَ. وَضَرَبَ الْبَرْدُ كُلَّ  
النَّبَاتَاتِ الَّتِي فِي الْحَقْلِ وَحَطَّمَ كُلَّ أَشْجَارِ الْحَقْلِ.  
٢٦ لَكِنَّ عَلَى أَرْضِ جَاسَانَ، لَمْ يَأْتِ بَرْدٌ. وَهِيَ الْأَرْضُ  
الَّتِي سَكَنَهَا بَنُو إِسْرَائِيلَ.  
٢٧ وَاسْتَدْعَى فِرْعَوْنُ مُوسَى وَهَارُونَ وَقَالَ لَهُمَا:  
«قَدْ أَخْطَأْتُ هَذِهِ الْمَرَّةَ. اللَّهُ هُوَ الْمُحِقُّ، وَأَنَا وَشَعْبِي

عَلَى خَطَاٍ. ٢٨ صَلِّ يَا لِلَّهِ، يَكْفِي مَا نَلْنَاهُ مِنْ رَعْدٍ وَبَرْدٍ.  
سَأُطَلِّقُكُمْ، وَلَنْ تَضْطَرُّوا لِلْبَقَاءِ أَكْثَرَ.»

ثُمَّ اسْتَدَارَ وَخَرَجَ مِنْ عِنْدِ فِرْعَوْنَ.  
٧ فَقَالَ خُدَّامُ فِرْعَوْنَ لَهُ: «إِلَى مَتَى سَيَبْقَى هَذَا  
الرَّجُلُ فَخَاً لَنَا؟ أَطْلِقِ الرِّجَالَ لِيَعْبُدُوا إِلَهُهُمْ. أَلَا تَرَى  
أَنَّ مِصْرَ قَدْ خَرِبَتْ؟»

٢٩ فَقَالَ مُوسَى لَهُ: «حِينَ أُخْرِجُ مِنَ الْمَدِينَةِ سَأَرْفَعُ  
يَدِي لِلَّهِ، فَيَتَوَقَّفُ الرَّعْدُ وَلَا يَبْقَى بَرْدٌ، كَمَا تَعْرِفُ أَنَّ  
الْأَرْضَ لِلَّهِ. ٣٠ أَمَا أَنْتَ وَخُدَّامُكَ، فَأَنَا أَعْرِفُ أَنَّكُمْ  
لَا تَخَافُونَ اللَّهَ.»

٨ فَاسْتَدْعَى مُوسَى وَهَارُونَ إِلَى فِرْعَوْنَ، فَقَالَ لَهُمَا:  
«اذْهَبُوا وَاعْبُدُوا إِلَهُكُمْ. لَكِنَّ، مِنَ الَّذِينَ سَيَذْهَبُونَ؟»  
٩ فَقَالَ مُوسَى: «سَنَذْهَبُ جَمِيعاً مَعَ شِبَّانِنَا  
وَشُيُوخِنَا وَأَبْنَائِنَا وَبَنَاتِنَا وَغَنَمِنَا وَبَقَرِنَا، لِأَنَّ لَدِينَا عِيداً  
لِلَّهِ لِنَحْتَفِلَ بِهِ.»

٣١ وَكَانَ قَدْ تَلَفَ الْكِتَّانُ وَالشَّعِيرُ. لِأَنَّ الْكِتَّانَ كَانَ  
قَدْ أَخْضَرَ، وَالشَّعِيرَ أَنْبَتَ سَنَابِلَهُ. ٣٢ أَمَا حُبُوبُ الْقَمْحِ  
وَالْعَلَسِ أَلَمْ تَتَلَفْ، لِأَنَّهَا تَنْضِجُ فِي وَقْتٍ مُتَأَخِّرٍ.

١٠ فَقَالَ فِرْعَوْنُ سَاخِراً: «يَكُونُ اللَّهُ مَعَكُمْ بِالْفِعْلِ  
إِذَا أَطْلَقْتُ أَوْلَادَكُمْ مَعَكُمْ! أَنْتُمْ تُخْفِيَانِ خُطَّةَ شَرِيرَةٍ.  
١١ يُمَكِّنُ لِلرِّجَالِ فَقَطْ أَنْ يَذْهَبُوا وَيَعْبُدُوا اللَّهَ، لِأَنَّ  
هَذَا مَا تُرِيدَانِهِ.» ثُمَّ طَرَدَهُمَا فِرْعَوْنُ مِنْ أَمَامِهِ.

٣٣ وَخَرَجَ مُوسَى مِنْ عِنْدِ فِرْعَوْنَ وَمِنَ الْمَدِينَةِ وَرَفَعَ  
يَدَهُ إِلَى اللَّهِ وَصَلَّى، فَتَوَقَّفَ الرَّعْدُ وَالْبَرَقُ، وَلَمْ يَعُدْ  
الْمَطَرُ يَنْسَكِبُ عَلَى الْأَرْضِ.

١٢ فَقَالَ اللَّهُ لِمُوسَى: «مُدَّ يَدَكَ عَلَى أَرْضِ مِصْرَ  
لِيَأْتِيَ الْجَرَادُ عَلَى أَرْضِ مِصْرَ وَيَأْكُلُ كُلَّ عُشْبٍ أَخْضَرَ  
فِي الْأَرْضِ تَرَكَهُ الْبَرْدُ.»

٣٤ وَحِينَ رَأَى فِرْعَوْنُ أَنَّ الْمَطَرَ وَالْبَرْدَ وَالرَّعْدَ  
قَدْ تَوَقَّفَتْ، أَخْطَأَ ثَانِيَةً، وَقَسَى هُوَ وَخُدَّامُهُ قُلُوبَهُمْ.  
٣٥ فَتَقَسَّى قَلْبُ فِرْعَوْنَ وَلَمْ يُطَلِّقْ بَنِي إِسْرَائِيلَ، كَمَا  
سَبَقَ أَنْ قَالَ اللَّهُ عَلَى فَمِ مُوسَى.

## الجراد

١٣ فَمَدَّ مُوسَى عَصَاهُ عَلَى أَرْضِ مِصْرَ، فَسَاقَ اللَّهُ  
رِيحاً شَرْقِيَّةً عَلَى الْأَرْضِ طِيلَةَ النَّهَارِ وَاللَّيْلِ. وَحِينَ  
جَاءَ الصَّبَاحُ، سَاقَتِ الرِّيحُ الشَّرْقِيَّةُ الْجَرَادَ. ١٤ أَتَى  
الْجَرَادُ عَلَى كُلِّ أَرْضِ مِصْرَ وَاسْتَفَرَّ فِيهَا. كَانَتْ  
الْمَأْسَاءُ عَظِيمَةً، إِذْ لَمْ يَأْتِ جَرَادٌ كَهَذَا مِنْ قَبْلُ،  
وَلَنْ يَأْتِيَ. ١٥ فَقَدْ غَطَّى الْجَرَادُ سَطْحَ الْأَرْضِ، حَتَّى  
سَادَتِ الظُّلْمَةُ. وَأَكَلَ كُلُّ نَبَاتٍ فِي الْأَرْضِ وَكُلَّ ثِمَارِ  
الْأَشْجَارِ الَّتِي بَقِيَتْ بَعْدَ ضَرْبَةِ الْبَرْدِ. لَمْ يَبْتَقِ شَيْءٌ  
أَخْضَرَ بَيْنَ الْأَشْجَارِ وَالنَّبَاتَاتِ فِي أَرْضِ مِصْرَ.

١٠ وَقَالَ اللَّهُ لِمُوسَى: «اذْهَبْ إِلَى فِرْعَوْنَ  
لِأَنِّي قَسَيْتُ قَلْبَهُ وَقُلُوبَ خُدَّامِهِ كَمَا أَظْهَرَ  
مُعْجَزَاتِي فِي وَسْطِهِمْ، ٢ وَلَكِنِّي تُخْبِرُ أَوْلَادَكَ وَأَحْفَادَكَ  
بِمَا عَمِلْتَهُ بِالْمِصْرِيِّينَ، وَتُخْبِرُهُمْ بِالْمُعْجَزَاتِ الَّتِي  
عَمِلْتُهَا، فَتَعْلَمُونَ أَنِّي أَنَا اللَّهُ.»

١٦ فَاسْرَعَ فِرْعَوْنُ بِاسْتِدْعَاءِ مُوسَى وَهَارُونَ، وَقَالَ:  
«أَخْطَأْتُ إِلَى يَهُوه إِلَهُكُمْ وَإِلَيْكُمْ. ١٧ وَالآنَ، اغْفِرَا  
خَطِيئَتِي هَذِهِ الْمَرَّةَ، وَصَلِّ يَا لِلَّهِ إِلَى يَهُوه إِلَهُكُمْ أَنْ يُزِيلَ  
عَنِّي هَذَا الْمَوْتَ.»

٣ فَأَتَى مُوسَى وَهَارُونَ إِلَى فِرْعَوْنَ وَقَالَا لَهُ: «هَذَا  
هُوَ مَا يَقُولُهُ يَهُوه إِلَهُ الْعِبْرَانِيِّينَ: «حَتَّى مَتَى تَرْفُضُ أَنْ  
تَتَوَاضَعَ أَمَامِي؟ أَطْلِقْ شَعْبِي لِيَعْبُدَنِي. ٤ فَإِنْ رَفَضْتَ،  
سَأَتِي بِالْجَرَادِ عَلَى بَلَدِكَ وَأَرْضِكَ فِي الْغَدِ، ٥ فَيَغْطِي

أ ٢٢:٩١ العَلَسُ. يشبه القمح.

ب ٣:١٠ يَهُوه. أقرب معنى لهذا الاسم «الكائن.»

١٨ فَخَرَجَ مُوسَى مِنْ عِنْدِ فِرْعَوْنَ وَصَلَّى إِلَى اللَّهِ. ١٩ فَأَرْسَلَ اللَّهُ رِيحاً غَرِيبَةً قَوِيَّةً حَمَلَتْ الْجَرَادَ وَأَلْقَتْهُ فِي الْبَحْرِ الْأَحْمَرِ، حَتَّى لَمْ تَبْقَ جَرَادَةٌ وَاحِدَةٌ فِي أَرْضِ مِصْرَ. ٢٠ لَكِنَّ اللَّهَ قَسَى قَلْبَ فِرْعَوْنَ كَمَا لَا يُطْلِقُ بَنِي إِسْرَائِيلَ.

٤ وَقَالَ مُوسَى: «هَذَا هُوَ مَا يَقُولُهُ اللَّهُ: «قُرْبٌ مُنْتَصِفِ اللَّيْلِ، سَأَخْرُجُ إِلَى وَسْطِ مِصْرَ، ٥ فَيَمُوتُ كُلُّ بَكْرٍ فِي أَرْضِ مِصْرَ، ابْتِدَاءً بِابْنِ فِرْعَوْنَ الْجَالِسِ عَلَى عَرْشِهِ، حَتَّى بِكْرِ الْجَارِيَةِ الْجَالِسَةِ خَلْفَ حَجَرِ الرَّحَى، وَكُلِّ بَكْرٍ مِنَ الْحَيَوَانَاتِ. ٦ سَيَكُونُ هُنَاكَ نُوحٌ عَظِيمٌ فِي كُلِّ أَرْضِ مِصْرَ لَمْ يَأْتِ مِثْلُهُ مِنْ قَبْلُ، وَلَنْ يَأْتِيَ. ٧ أَمَا وَسْطَ بَنِي إِسْرَائِيلَ، فَلَنْ يَكُونَ هُنَاكَ وَلَا حَتَّى كَلْبٌ لِيَنْبَحَ وَسْطَ النَّاسِ أَوْ الْحَيَوَانَاتِ، لِيَعْرِفُوا أَنَّ اللَّهَ يُمَيِّزُ بَيْنَ الْمِصْرِيِّينَ وَالْإِسْرَائِيلِيِّينَ. ٨ كُلُّ خُدَامِكَ هَؤُلَاءِ سَيَأْتُونَ إِلَيَّ وَسَيَرَكُّعُونَ لِي وَيَقُولُونَ: اخْرُجْ أَنْتَ وَكُلُّ الشَّعْبِ الَّذِي يَتَّبِعُكَ. حِينَئِذٍ، سَأَخْرُجُ.»

٩ وَقَالَ اللَّهُ لِمُوسَى: «لَنْ يَسْتَمَعَ فِرْعَوْنَ لَكَ كَمَا أَزِيدُ مُعْجَزَاتِي فِي أَرْضِ مِصْرَ.» ١٠ فَفَعَلَ مُوسَى وَهَارُونَ كُلُّ هَذِهِ الْمُعْجَزَاتِ أَمَامَ فِرْعَوْنَ. لَكِنَّ اللَّهَ قَسَى قَلْبَهُ كَمَا لَا يُطْلِقُ بَنِي إِسْرَائِيلَ مِنْ أَرْضِهِ.

### عِيدُ الْفِصْحِ

١٢ وَقَالَ اللَّهُ لِمُوسَى وَهَارُونَ فِي أَرْضِ مِصْرَ: ١ «سَيَكُونُ هَذَا الشَّهْرُ أَوَّلَ شَهْرٍ لَكُمْ. وَسَيَكُونُ الشَّهْرُ الْأَوَّلُ مِنَ السَّنَةِ. ٢ كُلَّمَا كُلَّ جَمَاعَةٍ إِسْرَائِيلَ وَقُولَا لَهُمْ: فِي الْيَوْمِ الْعَاشِرِ مِنْ هَذَا الشَّهْرِ، عَلَى كُلِّ رَجُلٍ أَنْ يُخَصِّصَ حَمَلاً لِعَائِلَتِهِ. ٤ وَإِنْ كَانَتْ الْعَائِلَةُ صَغِيرَةً، فَلْيَشْتَرِكْ هُوَ وَجَارُهُ بِحَمَلٍ وَاحِدٍ لِعَائِلَتَيْهِمَا، بِحَسَبِ عَدَدِ أَفْرَادِ الْعَائِلَتَيْنِ. احْسِبُوا عَدَدَ الْآكِلِينَ مِنَ الْحَمَلِ.

٥ «يَنْبَغِي أَنْ يَكُونَ الْحَمَلُ ذَكَراً سَلِيماً مِنَ الْعُيُوبِ، عُمْرُهُ سَنَةٌ. وَيُمْكِنُ أَنْ يَكُونَ مِنَ الْعَنَمِ أَوْ الْمَاعِزِ. ٦ احْتَفِظُوا بِهِ إِلَى الْيَوْمِ الرَّابِعِ عَشَرَ مِنْ هَذَا الشَّهْرِ. حِينَئِذٍ، عَلَى جَمَاعَةِ بَنِي إِسْرَائِيلَ أَنْ يَذْبَحُوهُ

### الظَّلَامُ

٢١ وَقَالَ اللَّهُ لِمُوسَى: «مُدَّ يَدَكَ نَحْوَ السَّمَاءِ لِيَأْتِيَ ظَلَامٌ عَلَى أَرْضِ مِصْرَ، حَتَّى إِنَّهُ يَكَادُ أَنْ يُلْمَسَ لِسُدَّتَيْهِ!»

٢٢ فَمَدَّ مُوسَى يَدَهُ نَحْوَ السَّمَاءِ، فَحَلَّ ظَلَامٌ شَدِيدٌ عَلَى أَرْضِ مِصْرَ لِمُدَّةِ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ، ٢٣ حَتَّى لَمْ يَعِدْ أَحَدٌ يَقْدِرُ أَنْ يَرَى الْآخَرَ. وَلَمْ يَقُمْ أَحَدٌ مِنْ مَكَانِهِ لِثَلَاثَةِ أَيَّامٍ. وَأَمَّا بَنُو إِسْرَائِيلَ فَكَانَ لَدَيْهِمْ نُورٌ فِي بُيُوتِهِمْ. ٢٤ فَاسْتَدْعَى فِرْعَوْنَ مُوسَى وَقَالَ لَهُ: «اذْهَبُوا وَآخِذُوا اللَّهَ، لَكِنَّ تَبَقَى غَنَمَكُمْ وَبَقَرُكُمْ. وَيُمْكِنُ لِأَوْلَادِكُمْ أَيْضاً أَنْ يَذْهَبُوا مَعَكُمْ.»

٢٥ فَقَالَ مُوسَى: «بَلْ أَنْتَ أَيْضاً سَتُسْعَطِينَا قَرَابِينَ وَذَبَائِحَ لِنَذْبَحَ لِإِلَهِنَا. ٢٦ وَمَوَاشِينَا تَذْهَبُ مَعَنَا، فَلَا يَبْقَى مِنْهَا رَأْسٌ وَاحِدٌ، لِأَنَّا سَنَذْبَحُ مِنْهَا أَثْنَاءَ عِبَادَةِ إِلَهِنَا. وَلَا نَعْرِفُ مَاذَا سَنَذْبَحُ لِلَّهِ بِالتَّحْدِيدِ حَتَّى نَصِلَ إِلَى هُنَاكَ.»

٢٧ لَكِنَّ اللَّهَ قَسَى قَلْبَ فِرْعَوْنَ، وَلَمْ يُرِدْ أَنْ يُطْلِقَهُمْ. ٢٨ وَقَالَ فِرْعَوْنَ لِمُوسَى: «ابْتَعِدْ عَنِّي! احْذِرْ! لَا تَرْنِي ثَانِيَةً، فَحِينَ تَرَانِي سَتَمُوتُ.» ٢٩ وَقَالَ مُوسَى: «كَمَا قُلْتَ بِالْفِعْلِ، لَنْ أُرَاكَ ثَانِيَةً.»

### الْإِنذَارُ بِقَتْلِ الْأَبْكَارِ

١١ وَقَالَ اللَّهُ لِمُوسَى: «سَأَتِي بِضَرْبَةٍ وَاحِدَةٍ أُخْرَى عَلَى فِرْعَوْنَ وَعَلَى مِصْرَ. وَبَعْدَ ذَلِكَ سَيُطْلِقُكُمْ مِنْ هُنَا. وَحِينَ يُطْلِقُكُمْ، فَإِنَّهُ سَيَطْرُدُكُمْ طَرْداً.

٢ «قُلْ لِلشَّعْبِ أَنْ يَطْلُبَ كُلُّ رَجُلٍ مِنْ جَارِهِ، وَكُلُّ امْرَأَةٍ مِنْ جَارَتِهَا، أَدْوَاتٍ مِنْ ذَهَبٍ وَفِضَّةٍ.» ٣ وَجَعَلَ اللَّهُ الْمِصْرِيِّينَ كُرَمَاءَ مَعَ بَنِي إِسْرَائِيلَ. وَكَانَ الرَّجُلُ

١٨:١٠:٢٩ الشهر. شهر أبيب (نيسان). وهو الشهر الأول في التقويم العبري.

١٧ «أَحْفَظُوا عِيدَ الْخُبْزِ غَيْرِ الْمُخْتَمِرِ،<sup>د</sup> لِأَنِّي فِي هَذَا الْيَوْمِ سَأُخْرِجُ صُفُوفَ<sup>هـ</sup> إِسْرَائِيلَ مِنْ أَرْضِ مِصْرَ. أَحْفَظُوا هَذَا الْعِيدَ جِيلاً بَعْدَ جِيلٍ كَعَادَةِ دَائِمَةٍ. ١٨ مِنْ الْيَوْمِ الرَّابِعِ عَشَرَ مِنَ الشَّهْرِ الْأَوَّلِ وَحَتَّى مَسَاءِ الْيَوْمِ الْحَادِي وَالْعِشْرِينَ مِنَ الشَّهْرِ، تَأْكُلُونَ خُبْزاً غَيْرَ مُخْتَمِرٍ. ١٩ لَا تُبْقُوا خَمِيراً فِي بُيُوتِكُمْ لِسَبْعَةِ أَيَّامٍ. فَأَيُّ إِنْسَانٍ، سِوَاكَ أَكَانَ غَرِيباً أَمْ مِنْ مَوَالِيدِ الْأَرْضِ، يَأْكُلُ شَيْئاً فِيهِ خَمِيرٌ، يُقَطِّعُ مِنْ شَعْبِ إِسْرَائِيلَ. ٢٠ فَلَا تَأْكُلُوا أَيَّ شَيْءٍ فِيهِ خَمِيرٌ، بَلْ كُلُوا خُبْزاً غَيْرَ مُخْتَمِرٍ فِي كُلِّ مَسَاكِنِكُمْ.»

٢١ «وَأَسْتَدْعَى مُوسَى كُلَّ شُيُوخِ إِسْرَائِيلَ وَقَالَ لَهُمْ: «اخْتَارُوا حَمَلاً لِعَائِلَاتِكُمْ وَادْبَحُوهُ كَحَمَلٍ لِلْفِصْحِ. ٢٢ وَخُذُوا بَاقَةً مِنْ نَبَاتِ الزُّوْفَا وَاعْمِسُوهَا فِي حَوْضِ الدَّمِّ، ثُمَّ اصْبِغُوا بِالدَّمِّ الْعَنْبَةَ الْعُلْيَا وَالْعَارِضَتَيْنِ الْيُمْنَى وَالْيُسْرَى لِأَبْوَابِ بُيُوتِكُمْ. وَلَا تَخْرُجُوا مِنْ أَبْوَابِ بُيُوتِكُمْ حَتَّى الصَّبَاحِ. ٢٣ حِينَ يَعْبُرُ اللَّهُ لِيَضْرِبَ أَرْضَ مِصْرَ، فَإِنَّهُ سَيَرَى الدَّمَ عَلَى الْعَنْبَةِ الْعُلْيَا وَالْقَائِمَتَيْنِ، فَيَتَجَاوَزُ اللَّهُ ذَلِكَ الْبَابَ وَلَا يَسْمَحُ لِلْمَلَائِكِ الْمُهْلِكِ<sup>و</sup> بِالدُّخُولِ إِلَى بُيُوتِكُمْ لِيَقْتُلَ أَوْلَادَكُمْ. ٢٤ «أَحْفَظُوا هَذَا الْأَمْرَ كَعَادَةٍ دَائِمَةٍ لَكُمْ وَأَوْلَادِكُمْ. ٢٥ وَحِينَ تَأْتُونَ إِلَى الْأَرْضِ الَّتِي سَيُعْطِيهَا اللَّهُ لَكُمْ كَمَا وَعَدَ، تَحْفَظُونَ هَذِهِ الْفَرِيضَةَ.

٢٦ «وَحِينَ يَسْأَلُ أَوْلَادُكُمْ: «مَا مَعْنَى هَذَا الْعِيدِ؟» ٢٧ قُولُوا: «إِنَّهَا ذَبِيحَةٌ فَصَحَ اللَّهُ الَّذِي تَجَاوَزَ بُيُوتَ بَنِي إِسْرَائِيلَ حِينَ ضَرَبَ مِصْرَ، لَكِنَّهُ أَنْقَذَ بُيُوتَنَا.» حِينَئِذٍ، رَكَعَ الشَّعْبُ وَعَبَدُوا اللَّهَ.

فِي الْمَسَاءِ،<sup>٧</sup> ثُمَّ يَأْخُذُوا مِنَ الدَّمِّ وَيَضَعُوهُ عَلَى قَائِمَتِي<sup>ب</sup> الْبَابِ، وَعَلَى عَنْبَتِهِ الْعُلْيَا، فِي الْبُيُوتِ الَّتِي سَيَأْكُلُونَ فِيهَا الْحَمَلَ.

٨ «وَيَأْكُلُونَ اللَّحْمَ فِي تِلْكَ اللَّيْلَةِ مَشْوِياً عَلَى النَّارِ مَعَ خُبْزٍ غَيْرِ مُخْتَمِرٍ وَأَعْشَابٍ مَرَّةً. ٩ لَا تَأْكُلُوا مِنْهُ تَيْئاً أَوْ مَسْلُوقاً فِي الْمَاءِ، بَلْ مَشْوِياً عَلَى النَّارِ مَعَ رَأْسِهِ وَسِيقَانِهِ وَأَحْشَائِهِ الدَّاخِلِيَّةِ. ١٠ وَلَا تُبْقُوا شَيْئاً مِنْهُ حَتَّى الصَّبَاحِ. كُلُّ مَا يَبْتَقَى مِنْهُ تُحْرِقُونَهُ بِالنَّارِ. ١١ «هَكَذَا تَأْكُلُونَهُ: تَكُونُ أَوْسَاطُكُمْ مَشْدُودَةً، وَتَرْتَدُونَ أَحْدِيَّتَكُمْ فِي أَرْجُلِكُمْ، وَتَحْمِلُونَ عِصِيَّتَكُمْ فِي أَيْدِيكُمْ. تَأْكُلُونَهُ بِسُرْعَةٍ، فَهُوَ فَصْحٌ<sup>أ</sup> لِلَّهِ.

١٢ «وَأَنَا سَأُجْتَازُ فِي هَذِهِ اللَّيْلَةِ عِبْرَ أَرْضِ مِصْرَ وَأَقْتُلُ كُلَّ الْأَبْكَارِ فِي أَرْضِ مِصْرَ مِنَ النَّاسِ وَالْبَهَائِمِ. سَأُحْكُمُ عَلَى آلِهَةِ مِصْرَ، أَنَا الْإِلَهَةُ الْحَقِيقِيَّةُ، يَهُوه. ١٣ «سَيَكُونُ الدَّمُّ عَلَامَةً لَكُمْ عَلَى الْبُيُوتِ الَّتِي أَنْتُمْ فِيهَا. فَأَرَى الدَّمَ وَأَعْبُرُ عَنْكُمْ. لَنْ تَأْتِيَ عَلَيْكُمْ ضَرْبَةٌ حِينَ أَضْرِبُ أَرْضَ مِصْرَ. ١٤ سَيَكُونُ هَذَا الْيَوْمُ ذِكْرَى لَكُمْ تَحْتَفِلُونَ بِهِ عِيداً لِلَّهِ. أَحْفَظُوا هَذَا الْعِيدَ جِيلاً بَعْدَ جِيلٍ كَعَادَةٍ دَائِمَةٍ. ١٥ لِإِمْدَةِ سَبْعَةِ أَيَّامٍ، تَأْكُلُونَ خُبْزاً غَيْرَ مُخْتَمِرٍ. فِي الْيَوْمِ الْأَوَّلِ، تُخْرِجُونَ الْخَمِيرَةَ مِنْ بُيُوتِكُمْ، لِأَنَّ كُلَّ مَنْ يَأْكُلُ خُبْزاً مُخْتَمِراً مِنَ الْيَوْمِ الْأَوَّلِ وَحَتَّى السَّابِعِ، يُقَطِّعُ مِنْ إِسْرَائِيلَ. ١٦ «فِي الْيَوْمِ الْأَوَّلِ، تَعْقِدُونَ تَجْمُعاً مَهيباً. وَفِي الْيَوْمِ السَّابِعِ، تَعْقِدُونَ تَجْمُعاً مَهيباً آخَرَ. لَا يَنْبَغِي أَنْ تَنْشَغِلُوا بِأَيِّ عَمَلٍ فِي هَذَيْنِ الْيَوْمَيْنِ، عِداً مَا يَعْمَلُهُ كُلُّ وَاحِدٍ لِإِعْدَادِ طَعَامِهِ.

١٢: ١٧ عِيدُ الْخُبْزِ غَيْرِ الْمُخْتَمِرِ. أَوْ «عِيدُ الْفَطِيرِ». وَهُوَ الْيَوْمُ الَّذِي يَلِي عِيدَ الْفِصْحِ مَبَاشَرَةً، وَامْتَرَجَ بِهِ مَعَ مَرُورِ الْوَقْتِ. يَأْكُلُ فِيهِ الْيَهُودُ خُبْزاً بِلَا خَمِيرَةٍ وَأَعْشَاباً مَرَّةً فِي ذِكْرِ خُرُوجِهِمْ السَّرِيعِ مِنْ مِصْرَ. انظر تثنية ١٦: ١-٣. ويشير في العهد الجديد إلى الطَّهارة والنِّقَاء والإِخْلَاصِ. (انظر ١ كورنثوس ٥: ٨)

١٢: ١٧ صُفُوفٍ. مصطلح عسكري يشير إلى مستوى تنظيم الشَّعْبِ. (أيضاً في العدد ٤١، ٥١)

١٢: ٢٣ المَلَائِكِ الْمُهْلِكِ. هُوَ الْمَلَائِكُ الَّذِي أَرْسَلَهُ اللَّهُ لِقَتْلِ الْأَبْكَارِ (أَوَّلِ الْمَوَالِيدِ) فِي مِصْرَ.

١٢: ١١ فَصْحٌ. أَي «عُبُورٌ». وَهُوَ ذِكْرَى خُرُوجِ بَنِي إِسْرَائِيلَ مِنَ الْعِبُودِيَّةِ فِي مِصْرَ. يَحْتَفِلُ بِهِ الْيَهُودُ فِي الرَّبِيعِ وَيَتَنَاوَلُونَ ذَبِيحَةَ خَاصَّةً. انظر تثنية ١٦: ١-٦. ويرتبط ذلك عند الْمَسِيحِيِّينَ بِمَوْتِ الْمَسِيحِ وَقِيَامَتِهِ. انظر ١ كورنثوس ٥: ٧. (أيضاً في بَقِيَّةِ هَذَا الْفَصْلِ)

١٢: ١٢ يَهُوه. أَقْرَبُ مَعْنَى لِهَذَا الْاسْمِ هُوَ «الْكَائِنُ».

١٢: ١٥ يُقَطِّعُ مِنْ إِسْرَائِيلَ. يُنَزَعُ مِنْ عَائِلَتِهِ وَيَفْقَدُ مِيرَاثَهُ. (أيضاً في العدد ١٩)

كُلُّ صُفُوفِ شَعْبِ اللَّهِ مِنْ أَرْضِ مِصْرَ. <sup>٤٢</sup>كَانَتْ لَيْلَةً سَهَرَ اللَّهُ فِيهَا عَلَى بَنِي إِسْرَائِيلَ لِيُخْرِجَهُمْ مِنْ أَرْضِ مِصْرَ، وَلِذَا عَلَى بَنِي إِسْرَائِيلَ أَنْ يُخَصِّصُوا «لَيْلَةَ سَهْرِ» لِلَّهِ، لِيَتَذَكَّرُوا إِلَى الْأَبَدِ مَا عَمَلَهُ. <sup>٤٣</sup>وَقَالَ اللَّهُ لِمُوسَى وَهَارُونَ: «هَذِهِ هِيَ شَرِيعَةُ عِيدِ الْفِصْحِ: لَا يَجُوزُ لِأَجْنَبِيٍّ أَنْ يَأْكُلَ مِنْ ذَبِيحَةِ الْفِصْحِ. <sup>٤٤</sup>أَمَّا الْعَبْدُ الْمُشْتَرَى بِالْمَالِ، فَبَعْدَ خِتَانِهِ بِ يُمْكِنُ أَنْ يَأْكُلَ مِنْهُ. <sup>٤٥</sup>وَلَا يَجُوزُ لِلزَّائِرِ أَوْ لِلْأَجِيرِ أَنْ يَأْكُلَ مِنْهُ.

<sup>٤٦</sup>«يَنْبَغِي أَنْ يُؤْكَلَ الْفِصْحُ فِي بَيْتِ وَاحِدٍ، فَلَا يَجُوزُ إِخْرَاجُ أَيِّ شَيْءٍ مِنَ اللَّحْمِ إِلَى خَارِجِ الْبَيْتِ. وَلَا تَكْسِرُوا عَظْمًا وَاحِدًا مِنْ عِظَامِهِ. <sup>٤٧</sup>عَلَى كُلِّ بَنِي إِسْرَائِيلَ أَنْ يَعْمَلُوا هَذَا. <sup>٤٨</sup>وَإِنْ أَرَادَ غَرِيبٌ يَسْكُنُ مَعَكُمْ أَنْ يَحْفَظَ عِيدَ الْفِصْحِ لِلَّهِ، يَنْبَغِي خِتَانُ كُلِّ ذُكُورِهِ، حِينَئِذٍ، يُمْكِنُهُ أَنْ يَشْتَرِكَ فِي احْتِفَالِ الْفِصْحِ هُوَ وَعَائِلَتِهِ. فَيَكُونُ الْغَرِيبُ حِينَئِذٍ كَالْمَوْلُودِ فِي الْأَرْضِ. وَلَا يَجُوزُ لِأَحَدٍ غَيْرِ مَخْتُونٍ أَنْ يَأْكُلَ مِنْهُ. <sup>٤٩</sup>هَذِهِ شَرِيعَةٌ وَاحِدَةٌ لِلْمَوَاطِنِ الْمَوْلُودِ فِي الْأَرْضِ، وَلِلْغَرِيبِ الْمُقِيمِ بَيْنَكُمْ.» <sup>٥٠</sup>وَعَمِلَ بَنُو إِسْرَائِيلَ بِحَسَبِ أَمْرِ اللَّهِ لِمُوسَى وَهَارُونَ.

<sup>٥١</sup>وَفِي ذَلِكَ الْيَوْمِ، أَخْرَجَ اللَّهُ بَنِي إِسْرَائِيلَ مِنْ أَرْضِ مِصْرَ بِحَسَبِ صُفُوفِهِمْ. **١٣** وَكَلَّمَ اللَّهُ مُوسَى فَقَالَ: <sup>٢</sup>«خَصِّصُوا لِي كُلَّ بَكْرٍ. كُلُّ أَوَّلِ مَوْلُودٍ فِي بَنِي إِسْرَائِيلَ مِنَ النَّاسِ وَالْبَهَائِمِ هُوَ لِي.»

<sup>٣</sup>وَقَالَ مُوسَى لِلشَّعْبِ: «تَذَكَّرُوا هَذَا الْيَوْمَ حِينَ خَرَجْتُمْ مِنْ مِصْرَ، مِنْ بَيْتِ الْعُبُودِيَّةِ. لِأَنَّ اللَّهَ أَخْرَجَكُمْ بِقُوَّةِ يَدِهِ مِنْ هُنَاكَ. فَلَا تَأْكُلُوا أَيَّ شَيْءٍ فِيهِ خَمِيرٌ. <sup>٤</sup>أَنْتُمْ تَخْرُجُونَ الْيَوْمَ فِي شَهْرِ أَبِيبَ. <sup>٥</sup>حِينَ يُحْضِرُكُمْ

ب ٤٤:١٢ خِتَانِهِ. خِتَانُ الْأَوْلَادِ طَقْسٌ مَا يَزَالُ الْيَوْمَ مَعْرُوفًا عِنْدَ الْعَامَّةِ بِاسْمِ التَّطْهِيرِ أَوْ الطُّهُورِ. وَقَدْ كَانَ هَذَا الطَّقْسُ عِلَامَةً الْعَهْدِ الَّذِي قَطَعَهُ اللَّهُ مَعَ إِبْرَاهِيمَ، وَظَلَّ شَرِيعَةً مُهِمَّةً لِكُلِّ ذَكَرٍ يَهُودِيٍّ. وَفِي الْعَهْدِ الْجَدِيدِ، يُشَارُ إِلَى هَذَا الطَّقْسِ بِعِمَانٍ رُوحِيَّةٍ. (انظر مثلاً رُومًا ٢:٢٨، فيلبي ٣:٣، كولوسي ٢:١١)

<sup>٢٨</sup>وَذَهَبَ بَنُو إِسْرَائِيلَ وَعَمِلُوا كَمَا أَمَرَ اللَّهُ مُوسَى وَهَارُونَ.

<sup>٢٩</sup>وَعِنْدَ مُنْتَصَفِ اللَّيْلِ، ضَرَبَ اللَّهُ الْأَبْكَارَ فِي أَرْضِ مِصْرَ، مِنْ بَكْرِ فِرْعَوْنَ الْجَالِسِ عَلَى عَرْشِهِ إِلَى بَكْرِ الشَّجَنَاءِ إِلَى أَبْكَارِ الْحَيَوَانَاتِ. <sup>٣٠</sup>وَسَهَرَ فِرْعَوْنَ وَخُدَّامَهُ وَكُلَّ مِصْرَ فِي تِلْكَ اللَّيْلَةِ. وَكَانَ هُنَاكَ نَوَاحٍ شَدِيدٌ فِي مِصْرَ، لِأَنَّهُ لَمْ يَكُنْ هُنَاكَ بَيْتٌ لَمْ يَكُنْ فِيهِ مَيِّتٌ.

### خُرُوجُ بَنِي إِسْرَائِيلَ مِنْ مِصْرَ

<sup>٣١</sup>فَاسْتَدَعَى فِرْعَوْنَ مُوسَى وَهَارُونَ تِلْكَ اللَّيْلَةَ وَقَالَ لَهُمَا: «قُومُوا وَاخْرُجُوا مِنْ وَسْطِ شَعْبِي، أَنْتُمَا وَبَنُو إِسْرَائِيلَ. اذْهَبُوا وَادْعُوا اللَّهَ كَمَا قُلْتُمْ. <sup>٣٢</sup>خُذُوا غَنَمَكُمْ وَبَقَرَكُمْ كَمَا قُلْتُمْ. اذْهَبُوا، وَبَارِكُونِي.» <sup>٣٣</sup>وَحَثَّ الْمِصْرِيُّونَ بَنِي إِسْرَائِيلَ عَلَى الْإِسْرَاعِ فِي الْخُرُوجِ مِنَ الْأَرْضِ، لِأَنَّهُمْ قَالُوا: «سَنَمُوتُ جَمِيعًا!» <sup>٣٤</sup>وَأَخَذَ الشَّعْبُ عَجِينَهُمْ قَبْلَ أَنْ يَخْتَمِرَ. وَهُمْ يَصُرُّونَ أَوْعِيَةَ الْعَجِينِ فِي ثِيَابِهِمْ، وَيَحْمِلُونَهَا عَلَى أَكْتَافِهِمْ. <sup>٣٥</sup>وَفَعَلَ بَنُو إِسْرَائِيلَ مَا قَالَهُ مُوسَى لَهُمْ، فَطَلَبُوا فِضَّةً وَذَهَبًا وَثِيَابًا مِنَ الْمِصْرِيِّينَ. <sup>٣٦</sup>وَجَعَلَ اللَّهُ الْمِصْرِيِّينَ كُرَمَاءَ مَعَ بَنِي إِسْرَائِيلَ. فَأَعْطَاهُمُ الْمِصْرِيُّونَ مَا طَلَبُوهُ. وَبِهَذَا أَخَذَ بَنُو إِسْرَائِيلَ ثَرَوَةً مِنَ الْمِصْرِيِّينَ.

<sup>٣٧</sup>وَرَحَلَ بَنُو إِسْرَائِيلَ مِنْ مَدِينَةِ رَعْمَسِيسَ إِلَى مَدِينَةِ سُكُوتَ. كَانَ هُنَاكَ نَحْوُ سِتِّ مِئَةِ أَلْفِ رَجُلٍ عَدَا الْأَطْفَالِ. <sup>٣٨</sup>وَخَرَجَتْ مَعَهُمْ جَمَاعَةٌ كَبِيرَةٌ مِنْ غَيْرِ بَنِي إِسْرَائِيلَ، وَكَذَلِكَ الْكَثِيرُ مِنَ الْعَنَمِ وَالْبَقَرِ. <sup>٣٩</sup>وَخَبَزُوا الْعَجِينَ الَّذِي أَخْرَجُوهُ مِنْ مِصْرَ وَعَمِلُوا مِنْهُ خُبْزًا غَيْرَ مُخْتَمِرٍ لِأَنَّهُمْ طَرَدُوا مِنْ مِصْرَ، وَلَمْ يَسْتَطِيعُوا أَنْ يَتَأَخَّرُوا لِإِعْدَادِ الطَّعَامِ.

<sup>٤٠</sup>وَسَكَنَ بَنُو إِسْرَائِيلَ فِي أَرْضِ مِصْرَ أَرْبَعَ مِئَةَ وَثَلَاثِينَ سَنَةً. <sup>٤١</sup>وَبَعْدَ أَرْبَعِ مِئَةِ وَثَلَاثِينَ سَنَةً، خَرَجَتْ

أ ٤٠:١٢ فِي أَرْضِ مِصْرَ. تقول المخطوطات اليونانية والسامرية: «في أرض مِصْرَ وَكَنْعَانَ...» وهذا يعني أن ذلك النص يحسب السنوات من أيام إبراهيم لا من أيام يوسف. انظر كتاب التكوين ١٥:١٢-١٦، والرسالة إلى غلاطية ٣:١٧.

طَرِيقَ بَرِّيَّةِ الْبَحْرِ الْأَحْمَرِ. وَخَرَجَ بَنُو إِسْرَائِيلَ مِنْ مِصْرَ مُسْتَعِدِّينَ لِلْحَرْبِ.

١٩ فَأَخَذَ مُوسَى عِظَامَ يُوسُفَ مَعَهُ، لِأَنَّ يُوسُفَ كَانَ قَدْ اسْتَحْلَفَ أَبْنَاءَ إِسْرَائِيلَ، قَالَ: «مَنْ الْمُؤَكَّدُ أَنَّ اللَّهَ سَيَفْتَقِدُكُمْ، فَخُذُوا عِظَامِي حِينَئِذٍ مِنْ هُنَا.»  
٢٠ وَارْتَحَلُوا مِنْ مَدِينَةِ سُكُوتَ وَخَيَّمُوا فِي مَدِينَةِ إِيثَامَ فِي طَرْفِ الصَّحْرَاءِ. ٢١ وَكَانَ اللَّهُ يَسِيرُ أَمَامَهُمْ فِي النَّهَارِ فِي عَمُودِ سَحَابٍ لِيَقُودَهُمْ فِي الطَّرِيقِ، وَفِي اللَّيْلِ فِي عَمُودِ نَارٍ لِيُنِيرَ لَهُمْ لِيَسْتَطِيعُوا أَنْ يَرْتَحَلُوا فِي النَّهَارِ وَاللَّيْلِ. ٢٢ وَبَقِيَ عَمُودُ السَّحَابِ نَهَارًا وَعَمُودُ النَّارِ لَيْلًا أَمَامَ الشَّعْبِ.

١٤ وَكَلَّمَ اللَّهُ مُوسَى فَقَالَ: ٢ «قُلْ لِبَنِي إِسْرَائِيلَ أَنْ يَعُودُوا وَيُخَيِّمُوا أَمَامَ فَمِ الْحِيرُوثِ، بَيْنَ مَجْدَلِ وَالْبَحْرِ، أَمَامَ بَعْلِ صَفُونَ. خَيِّمُوا أَمَامَهُ بِجَانِبِ الْبَحْرِ. ٣ فَيَقُولُ فِرْعَوْنُ: «إِنَّهُمْ تَائِهُونَ فِي الْأَرْضِ، وَقَدْ حَبَسُوا فِي الصَّحْرَاءِ.» ٤ وَسَأَقْسِي قَلْبَ فِرْعَوْنَ فَيَتَّبِعَهُمْ. وَسَأَتَمَجَّدُ مِنْ خِلَالِ فِرْعَوْنَ وَقُوَّاتِهِ، لِيَعْرِفَ الْمِصْرِيُّونَ أَنِّي أَنَا الْإِلَهُ الْحَقِيقِيُّ.» فَفَعَلَ بَنُو إِسْرَائِيلَ ذَلِكَ.

### مُطَارَدَةُ فِرْعَوْنَ لِبَنِي إِسْرَائِيلَ

٥ وَحِينَ عَلِمَ مَلِكُ مِصْرَ أَنَّ بَنِي إِسْرَائِيلَ قَدْ هَرَبُوا، تَغَيَّرَ رَأْيُهُ هُوَ وَخُدَامُهُ بِشَأْنِهِمْ، وَقَالُوا: «مَا الَّذِي عَمِلْنَاهُ بِإِطْلَاقِ بَنِي إِسْرَائِيلَ مِنْ خِدْمَتِنَا؟» ٦ فَجَهَّزَ فِرْعَوْنُ عَرَبَتَهُ وَأَخَذَ جَيْشَهُ مَعَهُ. ٧ أَخَذَ فِرْعَوْنُ سِتِّ مِئَةٍ مِنْ أَفْضَلِ جُنُودِهِ، مَعَ جَمِيعِ عَرَبَاتِ الْحَرْبِ. كُلُّ عَرَبَةٍ يَقُودُهَا جُنْدِيٌّ وَاحِدٌ. ٨

٨ خَرَجَ بَنُو إِسْرَائِيلَ وَأَيْدِيَهُمْ مَرْفُوعَةٌ بِانْتِصَارٍ. لَكِنَّ اللَّهَ قَسَى قَلْبَ فِرْعَوْنَ مَلِكِ مِصْرَ، فَلَحِقَ بِهِمْ.

٩ لَحِقَ الْمِصْرِيُّونَ بِبَنِي إِسْرَائِيلَ. وَوَصَلُوا إِلَيْهِمْ وَهُمْ مُخَيِّمُونَ بِجَانِبِ الْبَحْرِ. وَصَلَتْ جَمِيعُ خِيُولِ فِرْعَوْنَ وَعَرَبَاتِهِ وَرُكَّابِهَا، كُلُّ جَيْشِهِ، إِلَى حَيْثُ كَانَ بَنُو إِسْرَائِيلَ عِنْدَ فَمِ الْحِيرُوثِ أَمَامَ بَعْلِ صَفُونَ.

١٤:٧ كلَّ عَرَبَةٍ ... وَاحِدًا. أَوْ «كُلَّ عَرَبَةٍ فِيهَا ثَلَاثَةُ جُنُودٍ.»

اللَّهُ إِلَى أَرْضِ الْكَنْعَانِيِّينَ وَالْحِثِّيِّينَ وَالْأَمُورِيِّينَ وَالْحَوِيِّينَ وَالْيَبُوسِيِّينَ، الَّتِي أَقْسَمَ اللَّهُ لِأَبَائِكُمْ بِأَنْ يُعْطِيَهَا لَكُمْ، أَرْضًا تَفِيضُ لَبَنًا وَعَسَلًا، جَهَّزُوا خِدْمَةَ الْخَبْزِ غَيْرِ الْمُخْتَمِرِ فِي ذَلِكَ الشَّهْرِ.

٦ «تَأْكُلُونَ خُبزًا غَيْرَ مُخْتَمِرٍ لِسَبْعَةِ أَيَّامٍ، وَفِي الْيَوْمِ السَّابِعِ يَكُونُ هُنَاكَ احْتِفَالٌ لِلَّهِ. ٧ لَا تَأْكُلُوا خُبزًا بِخَمِيرٍ خِلَالَ هَذِهِ الْأَيَّامِ السَّبْعَةِ. وَلَا يَكُنْ فِي بَيْتِكَ وَلَا فِي كُلِّ أَرْضِكَ طَعَامٌ فِيهِ خَمِيرٌ.» ٨ وَتَقُولُ لِابْنِكَ فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ: «هَذَا الْعِيدُ تَذْكَارٌ لِمَا صَنَعَهُ اللَّهُ لَنَا حِينَ خَرَجْنَا مِنْ مِصْرَ.»

٩ «سَيَكُونُ هَذَا الْعِيدُ كَعَلَامَةٍ عَلَى يَدِكَ، وَكَعَصَابَةٍ تَعْقُدُهَا بَيْنَ عَيْنَيْكَ. فَتَكُونُ شَرِيعَةً لِلَّهِ فِي فَمِكَ، لِأَنِّي أَخْرَجْتُكَ مِنْ مِصْرَ بِقُوَّةِ يَدِي. ١٠ فَحَافِظْ عَلَى هَذَا الْعِيدِ فِي مَوْعِدِهِ الْمُحَدَّدِ كُلَّ سَنَةٍ.»

١١ «وَحِينَ يُحْضِرُكَ اللَّهُ إِلَى أَرْضِ الْكَنْعَانِيِّينَ الَّتِي أَقْسَمَ بِأَنْ يُعْطِيَهَا لَكَ وَلَا بَائِكَ، ١٢ خَصَّصْ لِلَّهِ كُلَّ بَكْرٍ، كُلَّ أَوَّلِ مَوْلُودٍ. جَمِيعُ أَوَائِلِ الْمَوَالِيدِ الذُّكُورِ مِنْ حَيَوَانَاتِكَ تَكُونُ لِلَّهِ. ١٣ تَقْدِي كُلَّ بَكْرٍ حِمَارٍ بِخُرُوفٍ. وَإِنْ لَمْ تَفْتَدِهِ تَكْسِرْ عُنُقَهُ. يَنْبَغِي أَنْ تَقْدِي كُلَّ أَبْكَارِكَ.»

١٤ «وَحِينَ يَسْأَلُكَ ابْنُكَ فِي الْمُسْتَقْبَلِ: «مَا هَذَا؟»

قُلْ لَهُ: «أَخْرَجَنَا اللَّهُ بِقُوَّةِ ذِرَاعِهِ مِنْ أَرْضِ مِصْرَ، مِنْ بَيْتِ الْعُبُودِيَّةِ. ١٥ لَكِنْ حِينَ رَفَضَ فِرْعَوْنُ بِعَانَدِهِ أَنْ يُطَلِّقَنَا، قَتَلَ اللَّهُ جَمِيعَ الْأَبْكَارِ فِي أَرْضِ مِصْرَ. قَتَلَ أَبْكَارَ النَّاسِ وَأَبْكَارَ الْحَيَوَانَاتِ. لِذَلِكَ أَنَا أَذْبَحُ لِلَّهِ جَمِيعَ الْأَبْكَارِ الذُّكُورِ، أَوَّلِ الْمَوَالِيدِ مِنَ الْحَيَوَانَاتِ، وَهَكَذَا أَقْدِي كُلَّ بَكْرٍ مِنْ أَبْنَائِي.» ١٦ سَيَكُونُ هَذَا الْعِيدُ كَعَلَامَةٍ عَلَى يَدِكَ، وَكَعَصَابَةٍ تَعْقُدُهَا بَيْنَ عَيْنَيْكَ.

لِأَنَّ اللَّهَ أَخْرَجَنَا بِقُوَّةِ يَدِهِ مِنْ مِصْرَ.»

### رِحْلَةُ الْخُرُوجِ مِنْ مِصْرَ

١٧ وَحِينَ أَطْلَقَ فِرْعَوْنُ الشَّعْبَ، لَمْ يَقْدَهُمُ اللَّهُ فِي الطَّرِيقِ إِلَى أَرْضِ الْفِلِسْطِينِيِّينَ، مَعَ أَنَّهَا كَانَتْ أَقْرَبَ، لِأَنَّ اللَّهَ قَالَ: «كَيْ لَا يُغَيِّرَ الشَّعْبُ رَأْيَهُمْ حِينَ يَرَوْنَ الْحَرْبَ فَيَعُودُوا إِلَى مِصْرَ.» ١٨ فَأَدَارَ اللَّهُ الشَّعْبَ إِلَى

١٠ وَحِينَ افْتَرَبَ فِرْعَوْنُ، رَفَعَ بَنُو إِسْرَائِيلَ عُيُونَهُمْ  
وَرَأَوْا الْمِصْرِيِّينَ وَرَاءَهُمْ، فَخَافَ بَنُو إِسْرَائِيلَ وَصَرَخُوا  
إِلَى اللَّهِ. ١١ وَقَالَ الشَّعْبُ لِمُوسَى: «هَلْ أَحْضَرْتَنَا  
إِلَى هُنَا لِنَمُوتَ فِي الصَّحْرَاءِ، لِأَنَّهُ لَمْ تَكُنْ هُنَاكَ  
قُبُورٌ فِي مِصْرَ؟ لِمَاذَا صَنَعْتَ هَذَا بِنَا وَأَخْرَجْتَنَا مِنْ  
مِصْرَ؟ ١٢ أَلَيْسَ هَذَا مَا قُلْنَا لَكَ فِي مِصْرَ: «دَعْنَا وَشَانَنَا  
فَنَخْدِمِ الْمِصْرِيِّينَ.» نُفْضِلُ أَنْ نَخْدِمَ فِي مِصْرَ عَلَى أَنْ  
نَمُوتَ فِي الصَّحْرَاءِ!»

١٣ فَقَالَ مُوسَى لِلشَّعْبِ: «لَا تَخَافُوا. قِفُوا وَانظُرُوا  
خَلَاصَ اللَّهِ الَّذِي سَيَصْنَعُهُ لَكُمْ الْيَوْمَ. قَدْ رَأَيْتُمْ  
الْمِصْرِيِّينَ الْيَوْمَ، لَكِنْ لَنْ تَرَوْهُمْ ثَانِيَةً. ١٤ سَيُحَارِبُ  
اللَّهُ عَنْكُمْ، وَأَنْتُمْ صَامِتُونَ.»

١٥ وَقَالَ اللَّهُ لِمُوسَى: «لِمَاذَا تَصْرُخُ إِلَيَّ؟ أَخْبِرْ  
بَنِي إِسْرَائِيلَ أَنْ يَسْتَمِرُّوا فِي الْارْتِحَالِ. ١٦ ارفَعْ عَصَاكَ  
الآنَ وَمُدَّ يَدَكَ عَلَى الْبَحْرِ وَشَقَّهُ، لِيَتَمَكَّنَ بَنُو إِسْرَائِيلَ  
مِنَ السَّيْرِ عَبْرَ الْبَحْرِ إِلَى أَرْضِ يَابَسَةٍ. ١٧ سَأَقْسِي قُلُوبَ  
الْمِصْرِيِّينَ لِيَتَّبِعُوهُمْ. سَأَتَمَجِّدُ بِفِرْعَوْنَ وَبِكُلِّ جَيْشِهِ  
وَبِعَرَبَاتِهِ وَبِفِرْسَانِهِ. ١٨ وَسَيَعْرِفُ الْمِصْرِيُّونَ أَنِّي أَنَا اللَّهُ  
حِينَ أَتَمَجِّدُ بِفِرْعَوْنَ وَمَرَكِبَاتِهِ وَفِرْسَانِهِ.»

١٩ وَانْتَقَلَ مَلَكَ اللَّهِ الَّذِي كَانَ يَسِيرُ أَمَامَهُمْ وَسَارَ  
خَلْفَهُمْ. فَانْتَقَلَ عَمُودُ السَّحَابِ مِنْ أَمَامِهِمْ وَوَقَفَ  
خَلْفَهُمْ. ٢٠ فَوَقَفَ بَيْنَ مُخَيِّمِ الْمِصْرِيِّينَ وَمُخَيِّمِ بَنِي  
إِسْرَائِيلَ. وَكَانَ هُنَاكَ سَحَابٌ وَظُلْمَةٌ. وَقَدْ أَضَاءَ  
السَّحَابُ اللَّيْلَ. وَلَمْ يَقْتَرِبْ أَيُّ مِنَ الْفَرِيقَيْنِ إِلَى الْآخَرِ  
طِيلَةَ اللَّيْلِ.

٢١ وَمَدَّ مُوسَى يَدَهُ عَلَى الْبَحْرِ، فَزَاخَ اللَّهُ الْبَحْرَ  
إِلَى الْخَلْفِ بِرِيحٍ شَرْقِيَّةٍ قَوِيَّةٍ طَوَالَ اللَّيْلِ، وَحَوَّلَ الْبَحْرَ  
إِلَى أَرْضٍ يَابَسَةٍ، إِذْ شَقَّ الْمِيَاءَ نِصْفَيْنِ. ٢٢ فَسَارَ بَنُو  
إِسْرَائِيلَ فِي وَسْطِ الْبَحْرِ عَلَى أَرْضٍ يَابَسَةٍ. وَصَارَتِ  
الْمِيَاءُ جِدَارًا لَهُمْ عَنْ يَمِينِهِمْ وَعَنْ يَسَارِهِمْ. ٢٣ فَتَبِعَهُمُ  
الْمِصْرِيُّونَ، وَتَبِعَتْهُمْ جَمِيعُ خَيُْولِ فِرْعَوْنَ وَعَرَبَاتِهِ  
وَفِرْسَانِهِ فِي وَسْطِ الْبَحْرِ. ٢٤ وَقُرِبَ الصُّبْحِ، نَظَرَ اللَّهُ  
مِنْ خِلَالِ النَّارِ وَالسَّحَابِ إِلَى مُخَيِّمِ الْمِصْرِيِّينَ،  
فَأَفْرَعَهُمْ. ٢٥ وَعَطَّلَ عَجَلَاتِ عَرَبَاتِ فِرْعَوْنَ، فَسَاقُوهَا  
بِضَعُوبَةٍ. فَقَالَ الْمِصْرِيُّونَ: «لِنَهْرُبْ مِنْ أَمَامِ إِسْرَائِيلَ،

لِأَنَّ اللَّهَ يُحَارِبُ مِصْرَ عَنْهُمْ.»

٢٦ وَقَالَ اللَّهُ لِمُوسَى: «مُدَّ يَدَكَ عَلَى الْبَحْرِ لَتَعُودَ  
الْمِيَاءُ عَلَى الْمِصْرِيِّينَ وَعَرَبَاتِهِمْ وَفِرْسَانِهِمْ.»

٢٧ فَمَدَّ مُوسَى يَدَهُ عَلَى الْبَحْرِ، فَعَادَتِ الْمِيَاءُ  
كَمَا كَانَتْ، بَيْنَمَا الْمِصْرِيُّونَ يَهْرُبُونَ، فَغَطَّتْهُمُ الْمِيَاءُ.  
فَأَغْرَقَ اللَّهُ الْمِصْرِيِّينَ فِي الْبَحْرِ.

٢٨ وَرَجَعَتِ الْمِيَاءُ وَأَغْرَقَتْ عَرَبَاتِ وَفِرْسَانَ جَيْشِ  
فِرْعَوْنَ الَّذِي تَبِعَهُمْ فِي الْبَحْرِ. وَلَمْ يَنْجُ مِنْهُمْ أَحَدٌ.

٢٩ وَأَمَّا بَنُو إِسْرَائِيلَ فَسَارُوا عَلَى أَرْضٍ جَافَةٍ فِي  
وَسْطِ الْبَحْرِ، وَكَانَتِ الْمِيَاءُ جِدَارًا لَهُمْ عَنْ يَمِينِهِمْ  
وَعَنْ يَسَارِهِمْ. ٣٠ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ خَلَّصَ اللَّهُ إِسْرَائِيلَ  
مِنْ يَدِ الْمِصْرِيِّينَ. وَرَأَى بَنُو إِسْرَائِيلَ الْمِصْرِيِّينَ مَوْتَى  
عَلَى شَاطِئِ الْبَحْرِ. ٣١ رَأَى بَنُو إِسْرَائِيلَ الْعَمَلَ الْعَظِيمَ  
الَّذِي عَمَلَهُ اللَّهُ ضِدَّ الْمِصْرِيِّينَ، وَخَافَ الشَّعْبُ اللَّهَ،  
وَوَضَعُوا ثِقَتَهُمْ بِهِ وَبِمُوسَى خَادِمِهِ.

### تَرْبِيَةٌ مُوسَى

حِينَئِذٍ، رَنَّمَ مُوسَى وَبَنُو إِسْرَائِيلَ هَذِهِ  
التَّرْنِيمَةَ لِلَّهِ:

١٥

«سَارَنَّا لِلَّهِ

لِأَنَّهُ تَمَجَّدَ جِدًّا.

أَلْقَى بِالْفَرَسِ وَرَاكِبِهِ إِلَى الْبَحْرِ.

٢ يَهْ أ هُوَ قُوَّتِي وَتَسْبِيحِي.

هُوَ صَارَ خَلَاصِي.

هَذَا هُوَ إِلَهِي وَسَأَسْبِّحُهُ،

إِلَهَ آبَائِي وَسَأَمَجِّدُهُ.

٣ اللَّهُ مُحَارِبٌ،

يَهُوه اسْمُهُ.

٤ أَلْقَى بِعَرَبَاتِ فِرْعَوْنَ وَجَيْشِهِ إِلَى الْبَحْرِ،

وَأَفْضَلَ ضَبَّاطِهِ غَرِقُوا فِي الْبَحْرِ الْأَحْمَرِ.

٥ غَطَّتْهُمُ الْأَمْوَاجُ.

نَزَلُوا إِلَى الْأَعْمَاقِ مِثْلَ حَجَرٍ.

٢:١٥ يه. الصيغة المختصرة لاسم الله «يهوه». انظر «أسماء  
الله» في مقدمة الكتاب.

١٦ وَقَعَ الرَّعْبُ وَالْخَوْفُ عَلَيْهِمْ.

وَبَسَبَبِ عَظْمَةِ قُوَّتِكَ،

صَارُوا كَالْحَجَرِ صَامِتِينَ،

إِلَى أَنْ عَبَرَ شَعْبُكَ الَّذِي افْتَدَيْتَهُ يَا اللَّهُ.

١٧ سَتُحْضِرُهُمْ وَتَزْرَعُهُمْ عَلَى جَبَلٍ مِيرَاثِكَ،

الْمَكَانِ الَّذِي جَعَلْتَهُ مَسْكِنَكَ يَا اللَّهُ،

الْمَكَانِ الْمُقَدَّسِ الَّذِي أُسَّسْتَهُ يَدَاكَ، يَا

رَبُّ.

١٨ اللَّهُ يَمْلِكُ إِلَى أَبَدِ الْآبِدِينَ. «

١٩ لِإِنَّهُ حِينَ دَخَلْتَ خِيُولَ فِرْعَوْنَ وَعَرَبَاتَهُ وَفُرْسَانَهُ

إِلَى الْبَحْرِ، أَعَادَ اللَّهُ مِياةَ الْبَحْرِ عَلَيْهِمْ. وَأَمَّا بَنُو إِسْرَائِيلَ

فَسَارُوا عَلَى أَرْضٍ يَابِسَةٍ فِي وَسْطِ الْبَحْرِ.

٢٠ وَأَمْسَكَتْ مَرْيَمُ النَّيْبَةَ، أُخْتُ هَارُونَ، بِالذُّفِّ فِي

يَدَيْهَا، وَخَرَجَتْ كُلُّ النِّسَاءِ خَلْفَهَا بِالذُّفُوفِ وَالرَّقِصِ.

٢١ وَغَنَّتْ مَرْيَمُ:

«أَرْنَمُ لِلَّهِ

لِإِنَّهُ تَمَجَّدَ جِدًّا.

أَلْقَى بِالْفَرَسِ وَرَاكِبِهِ إِلَى الْبَحْرِ.»

٢٢ وَقَادَ مُوسَى بَنِي إِسْرَائِيلَ مِنَ الْبَحْرِ الْأَحْمَرِ،

وَسَارُوا إِلَى صَحْرَاءِ شُورٍ. سَارُوا ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ فِي الصَّحْرَاءِ

مِنْ غَيْرِ أَنْ يَجِدُوا مَاءً. ٢٣ وَحِينَ أَتَوْا إِلَى مَنْطِقَةٍ مَارَّةٍ،

لَمْ يَسْتَطِيعُوا أَنْ يَشْرَبُوا الْمَاءَ الَّذِي كَانَ فِيهَا لِإِنَّهُ كَانَ

مُرًّا. لِذَلِكَ سُمِّيَتْ تِلْكَ الْمَنْطِقَةُ «مَارَّةً.»

٢٤ وَتَذَمَّرَ الشَّعْبُ عَلَى مُوسَى وَقَالُوا: «مَاذَا

سَنَشْرَبُ؟»

٢٥ فَصَرَخَ مُوسَى إِلَى اللَّهِ، فَأَرَاهُ اللَّهُ شَجْرَةً،

فَطَرَحَهَا مُوسَى إِلَى الْمَاءِ، فَصَارَ الْمَاءُ عَذْبًا. فَهُنَاكَ

أَسَّسَ اللَّهُ فَرِيضَةً وَوَصِيَّةً لِمُوسَى، وَهُنَاكَ امْتَحَنَهُ. ب

٢٦ فَقَالَ لَهُ: «إِنْ أَطَعْتَ إِلَهَكَ وَعَمِلْتَ الصَّوَابَ أَمَامَهُ،

وَاسْتَمَعْتَ لَوَصَايَاهُ وَحَفِظْتَ فَرَائِضَهُ، فَإِنِّي لَنْ أَضَعَ

ب ٢٥:١٥ وَصِيَّةً لِمُوسَى ... امْتَحَنَهُ. أَوْ ... وَصِيَّةً لِلشَّعْبِ

... امْتَحَنَهُمْ.»

٦ «يَا اللَّهُ، يَدُكَ الْيُمْنَى مَجِيدَةٌ فِي قُوَّتِهَا،

يَا اللَّهُ، يَدُكَ الْيُمْنَى تَفْتَتُ الْعَدُوَّ.

٧ فِي عَظْمَةِ جَلَالِكَ، طَرَحْتَ الَّذِينَ قَامُوا

عَلَيْكَ.

أَرْسَلْتَ غَضَبَكَ الْمُشْتَعِلَ فَالْتَهَمَتْهُمْ كَالْتَّيْنِ.

٨ نَفَخْتَ أَنْفِكَ كَوَمَتِ الْمِياةِ عَلَى الْجَانِبِينَ.

وَالْأَعْمَاقُ تَجَمَّدَتْ فِي قَلْبِ الْبَحْرِ.

٩ «قَالَ الْعَدُوُّ:

سَأَلْحَقُ بِهِمْ،

سَأُمْسِكُ بِهِمْ،

سَأُقَسِّمُ الْعَيْمَةَ.

سَتُشْبِعُ نَفْسِي مِنْهُمْ.

سَأُخْرِجُ سَيْفِي مِنْ غِمْدِهِ،

وَيَدَيَّ سَتُحَطِّمُهُمْ.»

١٠ لَكِنَّكَ نَفَخْتَ بِنَفْسِكَ،

فَعَطَّاهُمْ الْبَحْرُ.

غَرِقُوا كَالرِّصَاصِ فِي مِياهِ الْبَحْرِ.

١١ «مَنْ مِثْلُكَ بَيْنَ الْآلِهَةِ يَا اللَّهُ؟

مَنْ مِثْلُكَ فِي جَلَالِ قَدَاسَتِكَ،

وَفِي هَيْبَةِ قُدْرَتِكَ،

يَا صَانِعَ الْعَجَائِبِ؟

١٢ مَدَدْتَ يَدَكَ الْيُمْنَى

فَابْتَلَعْتَهُمُ الْأَرْضُ،

١٣ أَرْشَدْتَ فِي مَحَبَّتِكَ هَذَا الشَّعْبَ الَّذِي

فَدَيْتَهُ،

وَقَدْتَهُمْ إِلَى مَسْكِنِكَ الْمُقَدَّسِ. أ

١٤ سَمِعَتِ الشُّعُوبُ فَارْتَعَبَتْ.

تَمَلَّكَ الرَّعْبُ الْفِلِسْطِيِّينَ.

١٥ رُؤَسَاءُ أُدُومَ مُرْتَعِبُونَ.

ارْتَعَشَ قَادَةُ مُوآبَ.

ذَابَ كُلُّ سُكَّانِ كَنْعَانَ مِنَ الْخَوْفِ.

أ ١٥:١٣ مَسْكِنِكَ الْمُقَدَّسِ. يُرَادُ بِذَلِكَ الْأَرْضَ الَّتِي خَصَّصَهَا

اللَّهُ لِسُكَّانِهِ.

عَلَيْكَ أَيَّ مَرَضٍ مِنَ الْأَمْرَاضِ الَّتِي وَضَعْتَهَا عَلَيَّ مِصْرَ،  
لَأَنِّي أَنَا اللَّهُ شَافِيكَ.»

٢٧ وَوَصَلُوا إِلَى إِيلِيمَ، حَيْثُ كَانَ هُنَاكَ اثْنَا عَشَرَ  
نَبْعًا وَسَبْعُونَ نَحْلَةً. فَخَيَّمُوا هُنَاكَ بِجَانِبِ الْمَاءِ.

١٦ وَارْتَحَلُوا مِنْ إِيلِيمَ، وَأَتَى كُلُّ بَنِي إِسْرَائِيلَ  
إِلَى صَحْرَاءِ سِينَ، الْوَادِعَةِ بَيْنَ إِيلِيمَ  
وَسِينَاءَ. كَانَ ذَلِكَ فِي الْيَوْمِ الْخَامِسِ عَشَرَ مِنَ الشَّهْرِ  
الثَّانِي أَعْدَ الْخُرُوجَ مِنْ أَرْضِ مِصْرَ.

٢ وَتَدَمَّرَ كُلُّ بَنِي إِسْرَائِيلَ عَلَى مُوسَى وَهَارُونَ فِي  
الصَّحْرَاءِ. ٣ وَقَالَ بَنُو إِسْرَائِيلَ لَهُمَا: «يَا لَيْتَنَا مِتْنَا بِيَدِ  
اللَّهِ فِي أَرْضِ مِصْرَ، حَيْثُ كُنَّا نَجْلِسُ بِجَانِبِ قُدُورِ  
اللَّحْمِ، وَنَأْكُلُ خُبْزًا إِلَى الشَّبَعِ. قَدْ أَحْضَرْتُمَاَنَا إِلَى هَذِهِ  
الصَّحْرَاءِ لِنَقْتُلَا الشَّعْبَ بِالْجُوعِ.»

٤ فَقَالَ اللَّهُ لِمُوسَى: «سَامِطِرْ خُبْرًا عَلَيْكُمْ مِنَ  
السَّمَاءِ. وَسَيَخْرُجُ الشَّعْبُ مِنْ نُيُوتِهِمْ لِيَجْمَعُوا حَاجَةَ  
كُلِّ يَوْمٍ يَوْمِهِ، لِأَمْتَحِنَهُمْ وَأَرَى إِنْ كَانُوا يُطِيعُونَ  
شَرِيعَتِي أَمْ لَا. ٥ وَفِي الْيَوْمِ السَّادِسِ، عِنْدَمَا يُجَهِّزُونَ  
طَعَامَهُمْ، سَيَجِدُونَ أَنَّ لَدَيْهِمْ ضِعْفَ مَا يَجْمَعُونَهُ فِي  
أَيِّ يَوْمٍ آخَرَ.»

٦ وَقَالَ مُوسَى وَهَارُونَ لِكُلِّ بَنِي إِسْرَائِيلَ: «فِي  
الْمَسَاءِ سَتُدْرِكُونَ أَنَّ اللَّهَ أَخْرَجَكُمْ مِنْ أَرْضِ مِصْرَ.  
٧ وَفِي الصَّبَاحِ سَتَرَوْنَ مَجْدَ اللَّهِ لِأَنَّهُ سَمِعَ تَدَمَّرَكُمْ  
عَلَيْهِ. وَأَمَّا نَحْنُ فَمَنْ نَكُونُ كَيْ تَتَدَمَّرُوا عَلَيْنَا؟»

٨ وَقَالَ مُوسَى: «سَيُعْطِيكُمُ اللَّهُ لَحْمًا لِتَأْكُلُوا فِي  
الْمَسَاءِ، وَخُبْزًا فِي الصَّبَاحِ لِتَشْبَعُوا، لِأَنَّ اللَّهَ سَمِعَ  
تَدَمَّرَكُمْ الَّذِي تَتَدَمَّرُونَ بِهِ عَلَيْهِ، وَأَمَّا نَحْنُ فَمَنْ نَكُونُ؟  
تَدَمَّرَكُمْ لَيْسَ عَلَيْنَا بَلْ عَلَى اللَّهِ.»

٩ وَقَالَ مُوسَى لِهَارُونَ: «قُلْ لِكُلِّ بَنِي إِسْرَائِيلَ:  
«اقْتَرِبُوا إِلَى اللَّهِ فَقَدْ سَمِعَ تَدَمَّرَكُمْ.»»

١٠ وَحِينَ كَلَّمَ هَارُونَ كُلَّ بَنِي إِسْرَائِيلَ، التَفَتُوا نَحْوَ  
الصَّحْرَاءِ فَرَأَوْا مَجْدَ اللَّهِ ظَاهِرًا فِي السَّحَابِ.

١١ وَكَلَّمَ اللَّهُ مُوسَى فَقَالَ: ١٢ «قَدْ سَمِعْتُ تَدَمَّرَ  
بَنِي إِسْرَائِيلَ. قُلْ لَهُمْ: «فِي الْمَسَاءِ سَتَأْكُلُونَ لَحْمًا،

أ ١٦:١٨ الشهر الثاني. شهر أيار حسب التقويم اليهودي. بعد  
مرور شهر على رحلة بني إسرائيل.

وَفِي الصَّبَاحِ سَتَشْبَعُونَ مِنَ الْخُبْزِ، كَيْ تَعْرِفُوا أَنِّي أَنَا  
إِلَهُكُمْ.»

١٣ وَفِي الْمَسَاءِ أَتَتْ طُيُورُ السَّلْوَى وَغَطَّتِ  
الْمُخَيَّمِ. وَفِي الصَّبَاحِ، كَانَتْ هُنَاكَ طَبَقَةٌ مِنَ النَّدَى

حَوْلَ الْمُخَيَّمِ. ١٤ وَحِينَ اخْتَفَتِ طَبَقَةُ النَّدَى، ظَهَرَتْ  
طَبَقَةٌ رَقِيقَةٌ مِنَ الْجَلِيدِ عَلَى الْأَرْضِ. ١٥ فَحِينَ رَأَى بَنُو

إِسْرَائِيلَ هَذَا الشَّيْءَ قَالَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ: «مَا هَذَا؟»  
لِأَنَّهُمْ لَمْ يَكُونُوا يَعْرِفُونَ مَا هُوَ. فَقَالَ مُوسَى لَهُمْ:

«إِنَّهُ الْخُبْزُ الَّذِي أَعْطَاهُ اللَّهُ لَكُمْ لِتَأْكُلُوهُ. ١٦ فَهَذَا هُوَ  
مَا أَمَرَ بِهِ اللَّهُ: «لِيَجْمَعَ كُلُّ وَاحِدٍ مَا يَسْتَطِيعُ أَكْلَهُ.

اجْمَعُوا مِلءَ سَلَّةٍ بِلِكُلِّ وَاحِدٍ، بِحَسَبِ عَدَدِ الْأَفْرَادِ  
الَّذِينَ فِي خَيْمَتِهِ.»

١٧ فَعَمِلَ بَنُو إِسْرَائِيلَ بِحَسَبِ هَذَا الْكَلَامِ، فَجَمَعَ  
بَعْضُهُمْ الْكَثِيرَ، وَجَمَعَ بَعْضُهُمُ الْقَلِيلَ. ١٨ وَحِينَ قَاسُوا

كَمِّيَّاتِ الطَّعَامِ بِالسَّلَالِ، وَجَدُوا أَنَّ الَّذِينَ جَمَعُوا  
كَثِيرًا لَمْ يَفِيضُوا عَنْ حَاجَتِهِمْ، وَالَّذِينَ جَمَعُوا قَلِيلًا

لَمْ يَنْقُصْهُمُ شَيْءٌ. فَقَدْ جَمَعَ كُلُّ وَاحِدٍ حَسَبَ  
اِحْتِيَاجِهِ.

١٩ وَقَالَ مُوسَى لَهُمْ: «لَا تُبْقُوا مِنْهُ شَيْئًا إِلَى  
الصَّبَاحِ.» ٢٠ لَكِنَّهُمْ لَمْ يَسْتَمِعُوا لِمُوسَى، فَتَرَكَ

بَعْضُهُمْ شَيْئًا مِنْهُ إِلَى الصَّبَاحِ، فَظَهَرَ فِيهِ دُودٌ وَأَنْتَنَ.  
حِينَئِذٍ، غَضِبَ مُوسَى عَلَيْهِمْ.

٢١ وَفِي كُلِّ صَبَاحٍ، كَانَ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ يَجْمَعُ  
بِحَسَبِ قُدْرَتِهِ عَلَى الْأَكْلِ. وَحِينَ كَانَتْ حَرَارَةُ

الشَّمْسِ تَزِيدُ، يَذُوبُ الطَّعَامُ.

٢٢ وَكَانُوا فِي الْيَوْمِ السَّادِسِ يَجْمَعُونَ ضِعْفَ  
الْكَمِّيَّةِ الْمُعْتَادَةِ، مِلءَ سَلَّتَيْنِ لِكُلِّ فَرْدٍ. فَجَاءَ كُلُّ

رُؤَسَاءِ الشَّعْبِ وَأَخْبَرُوا مُوسَى. ٢٣ فَقَالَ لَهُمْ: «هَذَا  
مَا أَمَرَ اللَّهُ بِهِ: «عَدَاً هُوَ السَّبْتُ، يَوْمٌ رَاحَةٍ مُقَدَّسَةٌ

لِلَّهِ. اخْبِرُوا قَدْرَ مَا تُرِيدُونَ، وَاسْلِقُوا قَدْرَ مَا تُرِيدُونَ،  
وَاحْتَفِظُوا بِمَا يَبْقَى إِلَى الصَّبَاحِ.»»

٢٤ فَاحْتَفِظُوا بِهِ حَتَّى الصَّبَاحِ كَمَا أَمَرَ مُوسَى، وَلَمْ  
يُبْتِنِ وَلَمْ يَكُنْ فِيهِ دُودٌ. ٢٥ وَقَالَ مُوسَى: «كُلُّوهُ الْيَوْمَ،

ب ١٦:١٦ سَلَّةٌ حَرْفِيًّا «عُورٌ» وَهِيَ وَحْدَةٌ قِيَاسٌ لِلْمَكَايِلِ الْجَافَّةِ  
تُعَادِلُ نَحْوَ لَتْرَيْنِ وَثَلَاثَةِ أَعْشَارِ اللَّتْرِ. (أَيْضًا فِي بَقِيَّةِ الْفَصْلِ)

لِأَنَّ الْيَوْمَ سَبَّتٌ لِلَّهِ. لَنْ تَجِدُوهُ الْيَوْمَ فِي الْحَقْلِ. ٢٦ تَجْمَعُونَهُ سِتَّةَ أَيَّامٍ، لَكِنْ فِي الْيَوْمِ السَّابِعِ، يَوْمَ السَّبْتِ، لَنْ تَجِدُوهُ.»

٢٧ وَفِي الْيَوْمِ السَّابِعِ خَرَجَ بَعْضُ النَّاسِ لِيَجْمَعُوا الْمَنْ، لَكِنَّهُمْ لَمْ يَجِدُوا.

٢٨ وَقَالَ اللَّهُ لِمُوسَى: «إِلَى مَتَى تَرْفُضُونَ إِطَاعَةَ وَصَايَايَ وَشَرَائِعِي؟ ٢٩ هَا إِنَّ اللَّهَ أَعْطَاكُمْ السَّبْتَ، وَلِهَذَا فَهُوَ يُعْطِيكُمْ طَعَاماً لِيَوْمَيْنِ فِي الْيَوْمِ السَّادِسِ.

عَلَى كُلِّ وَاحِدٍ مِنْكُمْ أَنْ يَبْقَى فِي الْبَيْتِ. لَا يَخْرُجُ أَحَدٌ مِنْ مَكَانِهِ فِي الْيَوْمِ السَّابِعِ.»

٣٠ فَاسْتَرَاحَ الشَّعْبُ فِي الْيَوْمِ السَّابِعِ. ٣١ وَسَمَّى بَنُو إِسْرَائِيلَ ذَلِكَ الطَّعَامَ «مَنْ.» أَوْ هُوَ يُشْبِهُ بُدُورَ الْكُرْبَرَةِ،

وَلَوْنُهُ أبيضٌ، وَطَعْمُهُ كَكَعِكٍ بِالْعَسَلِ. ٣٢ وَقَالَ مُوسَى: «هَذَا مَا أَمَرَ اللَّهُ بِهِ: «احْتَفِظُوا بِمِلءِ سَلَّةٍ مِنَ الْمَنْ

لِأَجْلِ أَجْيَالِكُمْ فِي الْمُسْتَقْبَلِ، لِكَيْ يَرَوْا الْخُبْزَ الَّذِي أَعْطَيْتُهُ لَكُمْ لِتَأْكُلُوهُ فِي الصَّحْرَاءِ حِينَ أَخْرَجْتُكُمْ مِنْ

أَرْضِ مِصْرَ.» ٣٣ وَقَالَ مُوسَى لِهَارُونَ: «خُذْ مِلءَ سَلَّةٍ مِنَ الْمَنْ، وَضَعُهُ فِي حَصْرَةِ اللَّهِ لِإِحْتِفَازٍ بِهِ لِأَجْيَالِكُمْ فِي

الْمُسْتَقْبَلِ.»

٣٤ فَوَضَعَهُ هَارُونُ أَمَامَ صَنْدُوقِ الشَّهَادَةِ لِحِفْظِهِ كَمَا أَمَرَ اللَّهُ مُوسَى.

٣٥ وَأَكَلَ بَنُو إِسْرَائِيلَ الْمَنْ لِأَرْبَعِينَ سَنَةً، إِلَى أَنْ جَاءُوا إِلَى أَرْضِ مَسْكُونَةٍ. أَكَلُوا الْمَنْ إِلَى أَنْ أَتَوْا إِلَى

حُدُودِ أَرْضِ كَنْعَانَ. ٣٦ وَكَانَ حَجْمُ السَّلَّةِ نَحْوَ عَشْرِ الْقَفَّةِ. ب

### ماءٌ من الصَّخْرَةِ

١٧ وَسَافَرَ جَمِيعُ بَنِي إِسْرَائِيلَ مِنْ صَحْرَاءِ سِينَ عَلَى مَرَاجِلَ، كَمَا قَالَ اللَّهُ لَهُمْ. وَخَيَّمُوا

### الْحَرْبُ مَعَ عَمَالِيقَ

١ وَأَتَتْ قَبِيلَةَ عَمَالِيقَ لِمُحَارَبَةِ إِسْرَائِيلَ فِي رَفِيدِيمَ.

٩ فَقَالَ مُوسَى لِيَشُوعَ: «اخْتَرِ رِجَالاً، وَاخْرُجْ حَارِبَ

قَبِيلَةَ عَمَالِيقَ. وَسَافِقْ أُنَا غَدًا عَلَى قِمَّةِ الثَّلَّةِ وَعَصَا

اللَّهِ فِي يَدِي.» ١٠ فَعَمِلَ يَشُوعُ كَمَا قَالَ مُوسَى لَهُ،

فَحَارَبَ قَبِيلَةَ عَمَالِيقَ. وَصَعِدَ مُوسَى وَهَارُونُ وَحُورُ

إِلَى قِمَّةِ الثَّلَّةِ. ١١ وَحِينَ كَانَ مُوسَى يَرْفَعُ يَدَيْهِ، كَانَ

إِسْرَائِيلُ يَنْتَصِرُ. وَحِينَ كَانَ يُنْزِلُ يَدَيْهِ، كَانَ عَمَالِيقُ

يَنْتَصِرُ.

١٢ وَحِينَ تَعَبَتْ يَدَا مُوسَى، أَخَذَ هَارُونُ وَحُورُ

حَجَرًا وَوَضَعَاهُ تَحْتَهُ. فَجَلَسَ مُوسَى عَلَى الْحَجَرِ.

٣ ٦:١٧ حوريب. نفسه جبل سيناء.

د ٧:١٧ مَسَّة. معناه «تجربة.»

ه ٧:١٧ مَرِييَّة. معناه «مخاصمة.»

و ٧:١٧ يهوه. أقرب معنى لهذا الاسم «الكائن.»

أ ٣١:١٦ مَنْ. تشبه العبارة العبرية «ما هذا.»

ب ٣٦:١٦ حَجْمُ السَّلَّةِ نَحْوَ عَشْرِ الْقَفَّةِ. حرفياً «حجم

العُمرِ نَحْوَ عَشْرِ الْإِيفَةِ.» وَالْإِيفَةُ وَحْدَةٌ قِيَاسٍ لِلْمَكَايِلِ الْجَافَةِ تَعَادَلُ

نَحْوَ ثَلَاثَةِ وَعِشْرِينَ لِيْتراً.

«مُبَارَكُ اللَّهِ الَّذِي أَنْقَذَكُم مِّنْ أَيْدِي الْمِصْرِيِّينَ  
وَمِنْ يَدِ فِرْعَوْنَ،  
أَنْقَذَ الشَّعْبَ مِنْ تَسَلُّطِ الْمِصْرِيِّينَ.

١١ الْآنَ صِرْتُ أَعْرِفُ أَنَّ يَهُوهَ أَعْظَمُ مِنْ كُلِّ  
الْإِلَهَةِ،

لِأَنَّهُ أَنْقَذَ شَعْبَهُ مِنْ تَسَلُّطِ مِصْرَ،  
حِينَ ظَلَمَهُمُ الْمِصْرِيُّونَ.»

١٢ وَقَدَّمَ يَثْرُونُ حَمُو مُوسَى ذَبِيحَةً وَقَرَابِينَ لِلَّهِ.  
وَأَتَى هَارُونُ وَكُلُّ شُيُوخِ إِسْرَائِيلَ وَأَكَلُوا مَعًا مَعَ حَمِي  
مُوسَى فِي حَضْرَةِ اللَّهِ.

١٣ وَفِي الْيَوْمِ التَّالِيِ، جَلَسَ مُوسَى لِيَنْظُرَ فِي قَضَايَا  
الشَّعْبِ. وَوَقَفَ الشَّعْبُ حَوْلَ مُوسَى مِنَ الصَّبَاحِ  
إِلَى الْمَسَاءِ. ١٤ فَلَمَّا رَأَى حَمُو مُوسَى كُلِّ مَا كَانَ  
مُوسَى يَعْمَلُهُ لِلشَّعْبِ، قَالَ: «مَاذَا تَفْعَلُ؟ لِمَاذَا تَجْلِسُ  
وَحَدَّكَ وَيَقِفُ كُلُّ هَؤُلَاءِ النَّاسِ حَوْلَكَ مِنَ الصَّبَاحِ  
إِلَى الْمَسَاءِ؟»

١٥ فَقَالَ مُوسَى لِحَمِيهِ: «إِنَّهُمْ يَأْتُونَ إِلَيَّ لِيَسْأَلُوا  
اللَّهِ. ١٦ وَحِينَ يَكُونُ بَيْنَهُمْ خِلَافٌ، يَأْتُونَ إِلَيَّ لِأَحْكَمَ  
بَيْنَ الْمُتَخَاصِمِينَ، وَأُعْرِفُهُمْ بِفَرَائِضِ اللَّهِ وَشَرَائِعِهِ.»

١٧ فَقَالَ حَمُو مُوسَى: «لَيْسَ جَيِّدًا هَذَا الَّذِي  
تَفْعَلُهُ. ١٨ هَذَا مِنْهُكَ لَكَ وَلِلشَّعْبِ، لِأَنَّ هَذَا الْعَمَلَ  
صَعِبٌ جِدًّا عَلَيْكَ، وَلَا تَسْتَطِيعُ الْقِيَامَ بِهِ وَحَدَّكَ.  
١٩ وَالْآنَ اسْتَمِعْ إِلَيَّ. سَأَنْصَحُكَ وَأُصَلِّيَ أَنْ يَكُونَ  
اللَّهُ مَعَكَ. كُنْ مُمَثِّلًا لِلَّهِ لِلشَّعْبِ، وَقَدِّمْ خِلَافَتِهِمْ  
وَقَضَايَاهُمْ إِلَى اللَّهِ. ٢٠ تَسْتَطِيعُ أَنْ تُعَلِّمَهُمُ الْفَرَائِضَ  
وَالشَّرَائِعَ وَأَنْ تُعَرِّفَهُمُ الطَّرِيقَ الَّذِي يَسْلُكُونَهُ، وَالْأَعْمَالَ  
الَّتِي يَعْمَلُونَهَا.

٢١ «لَكِنَّ اخْتَرْتَ مِنَ الشَّعْبِ رِجَالًا شُرَفَاءَ يَخَافُونَ  
اللَّهَ، أَمَنَاءَ يَكْرَهُونَ الرِّشْوَةَ، فَتَعَيَّنَهُمْ عَلَى الشَّعْبِ قَادَةَ  
الْأُوفِ وَمِائَاتٍ وَخَمَاسِينَ وَعَشْرَاتٍ. ٢٢ يَنْظُرُ الْقَادَةَ فِي  
قَضَايَا الشَّعْبِ كُلِّ الْوَقْتِ. فَيَحْوِلُونَ الْقَضَايَا الْكَبِيرَةَ  
إِلَيْكَ. وَأَمَّا الْقَضَايَا الصَّغِيرَةَ فَيَحْكُمُونَ فِيهَا بِأَنْفُسِهِمْ.

٢١ «لَكِنَّ اخْتَرْتَ مِنَ الشَّعْبِ رِجَالًا شُرَفَاءَ يَخَافُونَ  
اللَّهَ، أَمَنَاءَ يَكْرَهُونَ الرِّشْوَةَ، فَتَعَيَّنَهُمْ عَلَى الشَّعْبِ قَادَةَ  
الْأُوفِ وَمِائَاتٍ وَخَمَاسِينَ وَعَشْرَاتٍ. ٢٢ يَنْظُرُ الْقَادَةَ فِي  
قَضَايَا الشَّعْبِ كُلِّ الْوَقْتِ. فَيَحْوِلُونَ الْقَضَايَا الْكَبِيرَةَ  
إِلَيْكَ. وَأَمَّا الْقَضَايَا الصَّغِيرَةَ فَيَحْكُمُونَ فِيهَا بِأَنْفُسِهِمْ.

وَأَسْنَدَ هَارُونُ وَحُورُ يَدَيْهِ، كُلُّ وَاحِدٍ مِنْ جِهَةٍ. فَظَلَّتْ  
يَدَاهُ ثَابِتَتَيْنِ إِلَى غُرُوبِ الشَّمْسِ. ١٣ وَهَزَمَ يَشُوعُ  
عَمَالِيقَ وَشَعْبَهُ بِحَدِّ السَّيْفِ.

١٤ وَقَالَ اللَّهُ لِمُوسَى: «اكَتُبْ هَذَا لِلذِّكْرِ فِي  
كِتَابٍ، وَقُلْ عَلَى مَسْمَعِ يَشُوعَ: «سَأَلَا شَيْ كُلِّ أَثَرٍ  
لِقَبِيلَةِ عَمَالِيقَ مِنْ تَحْتِ السَّمَاءِ.»

١٥ وَبَنَى مُوسَى مَذْبَحًا، وَدَعَاهُ «يَهُوهَ رَأَيْتِي.»  
١٦ وَقَالَ: «أَرْفَعُ يَدَيَّ نَحْوَ عَرْشِ اللَّهِ وَأَقْسِمُ: سَيُحَارِبُ  
اللَّهُ قَبِيلَةَ عَمَالِيقَ إِلَى الْأَبَدِ.»

### نَصِيحَةُ يَثْرُونُ

١٨ وَسَمِعَ يَثْرُونُ كَاهِنُ مِديَانَ، حَمُو مُوسَى،  
عَنْ كُلِّ مَا عَمِلَهُ اللَّهُ لِمُوسَى وَإِسْرَائِيلَ  
شَعْبِهِ، وَكَيْفَ أَنَّ اللَّهَ أَخْرَجَهُمْ مِنْ مِصْرَ.

٢ فَاصْطَحَبَ يَثْرُونُ، حَمُو مُوسَى، ابْنَتَهُ صِفُورَةَ  
زَوْجَةَ مُوسَى. وَكَانَ مُوسَى قَدْ أَرْسَلَهَا إِلَى أَبِيهَا.  
٣ وَجَاءَ مَعَهَا ابْنَاهَا. اسْمُ أَحَدِهِمَا جِرْشُومُ، ٤ لِأَنَّ مُوسَى  
قَالَ: «كُنْتُ غَرِيبًا فِي أَرْضِ غَرِيبَةٍ،» ٥ وَأَسْمُ الْآخَرِ  
أَلِيْعَازَرُ، بَ لِأَنَّ مُوسَى قَالَ: «إِلَهُ أَبِي هُوَ مُعِينِي، وَقَدْ  
أَنْقَذَنِي مِنْ سَيْفِ فِرْعَوْنَ.» ٥ وَذَهَبَ يَثْرُونُ حَمُو مُوسَى  
مَعَ ابْنِي مُوسَى وَزَوْجَتِهِ إِلَى مُوسَى إِلَى الصَّحْرَاءِ،  
حَيْثُ كَانَ مُخَيَّمًا قَرَبَ جَبَلِ اللَّهِ. ٦ وَأَرْسَلَ إِلَى  
مُوسَى رَسُولًا يَقُولُ لَهُ: «أَنَا يَثْرُونُ حَمُوكَ أَتَيْتُ إِلَيْكَ  
مَعَ زَوْجَتِكَ وَأَبْنَيْكَ.»

٧ فَخَرَجَ مُوسَى لِلِقَاءِ حَمِيهِ، وَانْحَنَى وَقَبَّلَهُ. وَبَعْدَ  
أَنْ سَلَّمَ كُلُّ مِنْهُمَا عَلَى الْآخَرِ، دَخَلَ الْخِيْمَةَ. ٨ وَرَوَى  
مُوسَى لِحَمِيهِ كُلِّ مَا عَمِلَهُ اللَّهُ لِفِرْعَوْنَ وَلِمِصْرَ لِأَجْلِ  
بَنِي إِسْرَائِيلَ، وَكُلِّ الضَّبِيقِ الَّذِي وَاجَهَهُ بَنُو إِسْرَائِيلَ فِي  
الطَّرِيقِ، وَكَيْفَ أَنْقَذَهُمُ اللَّهُ.

٩ فَفَرِحَ يَثْرُونُ بِكُلِّ الْخَيْرِ الَّذِي عَمِلَهُ اللَّهُ لِبَنِي  
إِسْرَائِيلَ إِذْ أَنْقَذَهُمْ مِنْ أَيْدِي الْمِصْرِيِّينَ. ١٠ وَقَالَ  
يَثْرُونُ:

أ ١٨:٣ جِرْشُومُ. يشبه كلمات عبرية معناها «غريب هناك».

ب ١٨:٤ أَلِيْعَازَرُ. معناه «إلهي يؤازر، أي يُعين».

ج ١٨:٥ جبل الله. جبل سيناء الذي هو أيضاً جبل حوريب.

د ١٨:١١ يَهُوهَ. أقرب معنى لهذا الاسم «الكائن».

١٠ وَقَالَ اللَّهُ لِمُوسَى: «أَذْهَبْ إِلَى الشَّعْبِ وَقَدِّسْهُمْ الْيَوْمَ وَغَدًا، وَمُرَّهُمْ بِغَسَلِ ثِيَابِهِمْ. ١١ فليَكُونُوا مُسْتَعِدِّينَ فِي الْيَوْمِ الثَّالِثِ، لِأَنَّ اللَّهَ سَيَنْزِلُ فِي الْيَوْمِ الثَّالِثِ أَمَامَ كُلِّ الشَّعْبِ عَلَى جَبَلِ سَيْنَاءَ.

١٢ «لَكِنْ ضَعْ حُدُودًا لِلشَّعْبِ حَوْلَ الْجَبَلِ، وَقُلْ لَهُمْ: «احْذَرُوا الْأَقْتِرَابَ مِنَ الْجَبَلِ أَوْ لَمْسِهِ. فَكُلُّ مَنْ يَلْمِسُهُ يُقْتَلُ. ١٣ فَمَنْ يَتَعَدَّى الْحُدُودَ، لَا يَنْبَغِي أَنْ يَلْمِسَهُ أَحَدٌ بِيَدِهِ، بَلْ يُرْجَمَ أَوْ يُرْمَى بِسَهْمٍ. سِوَاءَ أَكَانَ إِنْسَانًا أَمْ حَيْوَانًا، لَا يَعِيشُ! لَكِنْ حِينَ يُضْرَبُ بِالْبُوقِ نَعْمَةً طَوِيلَةً، يُمَكِّنُهُمُ الصُّعُودُ إِلَى الْجَبَلِ.»

١٤ فَنَزَلَ مُوسَى مِنَ الْجَبَلِ إِلَى الشَّعْبِ، وَقَدَّسَ الشَّعْبَ، وَغَسَلَ الشَّعْبَ ثِيَابَهُمْ.

١٥ وَقَالَ مُوسَى لِلشَّعْبِ: «كُونُوا مُسْتَعِدِّينَ لِأَجْلِ الْيَوْمِ الثَّالِثِ، وَلَا تُعَاشِرُوا نِسَاءَكُمْ حَتَّى ذَلِكَ الْحِينِ.»

١٦ وَفِي صَبَاحِ الْيَوْمِ الثَّالِثِ، كَانَ هُنَاكَ رَعْدٌ وَبُرْقٌ وَسَحَابٌ كَثِيفٌ عَلَى الْجَبَلِ، وَصَوْتُ بُوقٍ مُرْتَفِعٍ. فَارْتَعَدَ كُلُّ الشَّعْبِ الَّذِي كَانَ فِي الْمُخِيمِ. ١٧ وَأَخْرَجَ مُوسَى الشَّعْبَ مِنَ الْمُخِيمِ لِلِقَاءِ اللَّهِ، فَوَقَفُوا فِي أَسْفَلِ الْجَبَلِ. ١٨ وَكَانَ جَبَلُ سَيْنَاءَ كُلُّهُ مُعْطًى بِالدُّخَانِ، لِأَنَّ اللَّهَ نَزَلَ عَلَيْهِ فِي نَارٍ. وَصَعِدَ الدُّخَانُ مِنَ الْجَبَلِ كَدُّخَانِ الْفُرْنِ. وَكَانَ كُلُّ الْجَبَلِ يَهْتَزُّ بِقُوَّةٍ. ١٩ وَاسْتَمَرَ صَوْتُ الْبُوقِ بِالْإِرْتِفَاعِ، بَيْنَمَا كَانَ مُوسَى يَتَكَلَّمُ وَاللَّهُ يُجِيبُهُ بِصَوْتٍ كَصَوْتِ الرَّعْدِ.

٢٠ وَنَزَلَ اللَّهُ عَلَى قِمَّةِ جَبَلِ سَيْنَاءَ، وَدَعَا مُوسَى إِلَى الصُّعُودِ إِلَى قِمَّةِ الْجَبَلِ. فَصَعِدَ مُوسَى.

٢١ وَقَالَ اللَّهُ لِمُوسَى: «انزِلْ وَحَدِّرِ الشَّعْبَ لِقَالًا يَفْتَحِمُوا مَحْضَرَ اللَّهِ لِيَنْظُرُوا، فَيَسْقُطَ كَثِيرُونَ مَوْتَى. ٢٢ حَتَّى الْكَهَنَةُ الَّذِينَ يَقْتَرِبُونَ إِلَى اللَّهِ، فَلْيَقْدِّسُوا أَنْفُسَهُمْ لِلِقَائِي لِقَالًا أَقْضِي عَلَيْهِمْ.»

٢٣ وَقَالَ مُوسَى لِلَّهِ: «لَا يَسْتَطِيعُ الشَّعْبُ أَنْ يَصْعَدَ إِلَى جَبَلِ سَيْنَاءَ، لِأَنَّكَ حَدَرْتَهُمْ بِنَفْسِكَ فَقُلْتَ: «ضَعْ حُدُودًا حَوْلَ الْجَبَلِ وَقَدِّسْهُ.»

سَيُسَهِّلُ هَذَا عَمَلَكَ لِأَنَّهُمْ سَيَحْمِلُونَ الْأَعْبَاءَ مَعَكَ. ٢٣ «إِنْ عَمِلْتَ هَذَا، وَأَوْصَاكَ اللَّهُ بِعَمَلِهِ، تَصِيرُ قَادِرًا عَلَى احْتِمَالِ الْعَمَلِ. وَسَيَذْهَبُ هَؤُلَاءِ النَّاسُ إِلَى بُيُوتِهِمْ بِسَلَامٍ.»

٢٤ فَاسْتَمَعَ مُوسَى لِحَمِيهِ وَعَمِلَ مَا قَالَ. ٢٥ فَاخْتَارَ رَجَالًا شُرَفَاءَ مِنْ كُلِّ بَنِي إِسْرَائِيلَ، وَعَيْنَهُمْ قَادَةً لِلشَّعْبِ، رُؤَسَاءَ الْوُفِّ وَمِائَاتٍ وَخَمَاسِينَ وَعَشْرَاتٍ. ٢٦ فَكَانُوا يَنْظُرُونَ فِي قَضَايَا الشَّعْبِ كُلِّ الْوَقْتِ، فَيَحْضِرُونَ الْقَضَايَا الصَّعْبَةَ إِلَى مُوسَى، بَيْنَمَا يَحْكُمُونَ هُمْ فِي الْمَشَاكِلِ الصَّغِيرَةِ.

٢٧ ثُمَّ وَدَّعَ مُوسَى حَمَاهُ، فَعَادَ إِلَى أَرْضِهِ.

### عَهْدُ اللَّهِ مَعَ إِسْرَائِيلَ

١٩ فِي نَهَايَةِ الشَّهْرِ الثَّالِثِ بَعْدَ خُرُوجِ بَنِي إِسْرَائِيلَ مِنْ مِصْرَ، وَصَلُّوا إِلَى صَحْرَاءِ سَيْنَاءَ. ٢ فَقَدِ ارْتَحَلُوا مِنْ رَفِيدِيمَ، وَأَتَوْا إِلَى صَحْرَاءِ سَيْنَاءَ، وَخَيَّمُوا هُنَاكَ. وَبَيْنَمَا كَانَ بَنُو إِسْرَائِيلَ مُخَيِّمِينَ مُقَابِلَ الْجَبَلِ، ٣ صَعِدَ مُوسَى إِلَى الْجَبَلِ، فَدَعَاهُ اللَّهُ مِنَ الْجَبَلِ وَقَالَ: «هَذَا مَا تَقُولُهُ لِبَيْتِ يَعْقُوبَ، وَتُخْبِرُ بِهِ بَنِي إِسْرَائِيلَ: ٤ «قَدْ رَأَيْتُمْ مَا عَمِلْتُهُ بِالْمِصْرِيِّينَ. أَمَّا أَنْتُمْ فَحَمَلْتُمْ عَلَى أَجْنِحَةِ النُّسُورِ وَأَحْضَرْتُمْ إِلَيَّ. ٥ وَالآنَ، إِنْ أَطَعْتُمُونِي وَحَفِظْتُمْ عَهْدِي، سَتُصْبِحُونَ كَنْزًا لِي مِنْ بَيْنِ كُلِّ الشُّعُوبِ، لِأَنَّ الْأَرْضَ كُلَّهَا لِي. ٦ سَتَصِيرُونَ لِي مَمْلَكَةً كَهَنَةً، وَأُمَّةً مُقَدَّسَةً.» أ هَذَا مَا تَقُولُهُ لِبَنِي إِسْرَائِيلَ.»

٧ فَاسْتَدْعَى مُوسَى شُيُوخَ الشَّعْبِ، وَأَخْبَرَهُمْ بِكُلِّ الْكَلَامِ الَّذِي أَمَرَهُ اللَّهُ بِهِ.

٨ فَأَجَابَ الشَّعْبَ مَعًا وَقَالُوا: «سَنَفْعَلُ كُلَّ مَا قَالَهُ اللَّهُ.»

وَبَلَغَ مُوسَى اللَّهُ بِجَوَابِ الشَّعْبِ. ٩ فَقَالَ اللَّهُ لِمُوسَى: «سَأَتِي إِلَيْكَ فِي سَحَابَةٍ كَثِيفَةٍ لِيَسْمَعَ الشَّعْبُ حِينَ أَتَكَلَّمُ مَعَكَ فَيَتَّقُوا بِكَ دَائِمًا.» وَأَخْبَرَ مُوسَى اللَّهَ بِكَلَامِ الشَّعْبِ.

أ ١٩:٦ مملكة كهنة وأمة مقدسة. انظر رسالة بطرس الثانية ٢:٩.

١٦ «لَا تَشْهَدُ عَلَيَّ صَاحِبِكَ زُورًا.  
١٧ «لَا تَشْتَهِي بَيْتَ صَاحِبِكَ، وَلَا تَشْتَهِي  
زَوْجَتَهُ أَوْ عَبْدَهُ أَوْ جَارِيَتَهُ أَوْ ثَوْرَهُ أَوْ حِمَارَهُ،  
أَوْ أَيَّ شَيْءٍ يَخْصُصُ صَاحِبِكَ.»

٢٤ وَقَالَ اللَّهُ لِمُوسَى: «انزِلْ نُمَّ اصْعَدْ وَهَارُونَ  
مَعَكَ. لَكِنَّ لَا تَسْمَحْ لِلْكَهَنَةِ أَوْ الشَّعْبِ بِالصُّعُودِ  
لِاقْتِحَامِ مَحْضَرِ اللَّهِ، لِئَلَّا يَقْتَحِمَهُمُ اللَّهُ.» ٢٥ فَنَزَلَ  
مُوسَى إِلَى الشَّعْبِ وَقَالَ لَهُمْ ذَلِكَ.

### الْوَصَايَا الْعَشْرُ

٢٠ وَتَكَلَّمَ اللَّهُ بِكُلِّ هَذَا الْكَلَامِ فَقَالَ: ٢ «أَنَا  
إِلَهَكَ الَّذِي أَخْرَجَكَ مِنْ أَرْضِ مِصْرَ، مِنْ  
بَيْتِ الْعُبُودِيَّةِ.

٣ «لَا تَعْبُدْ آلِهَةً أُخْرَى مَعِي.

٤ «لَا تَصْنَعْ لِنَفْسِكَ تَمَثَالًا بِأَيِّ شَكْلِ مِمَّا  
فِي السَّمَاوَاتِ مِنْ فَوْقَ، أَوْ عَلَى الْأَرْضِ مِنْ  
تَحْتِ، أَوْ فِي الْمَاءِ مِنْ تَحْتِ الْأَرْضِ. ٥ لَا  
تَسْجُدْ لَهَا أَوْ تَعْبُدْهَا، لِأَنِّي أَنَا إِلَهَكَ إِلَهَ غَيْرُ.  
أَحْسِبُ خَطَايَا الْآبَاءِ فِي أَوْلَادِهِمْ وَأَحْفَادِهِمْ  
وَأَوْلَادِ أَحْفَادِهِمْ مِنَ الَّذِينَ يُبْعِضُونَنِي. ٦ لَكِنِّي  
أَحْسِنُ لِلَّذِينَ يُحِبُّونَنِي وَيَحْفَظُونَ وَصَايَايَ إِلَى  
الْجِيلِ الْأَلْفِ.

٧ «لَا تَنْطِقُ بِاسْمِ إِلَهِكَ عَبَثًا، لِأَنَّ اللَّهَ لَنْ  
يُزَيِّرَ مَنْ يَنْطِقُ بِاسْمِهِ عَبَثًا.

٨ «تَبَتَّ لِيَوْمِ السَّبْتِ وَخَصَّصَهُ لِلَّهِ. ٩ تَعْمَلْ  
سِتَّةَ أَيَّامٍ تُنْهِئُ فِيهَا مَا عَلَيْكَ مِنْ أَعْمَالٍ.  
١٠ وَأَمَّا الْيَوْمَ السَّابِعُ فَهُوَ سَبْتٌ، أَيُّ رَاحَةٍ،  
إِكْرَامًا لِإِلَهِكَ. فَلَا تَعْمَلْ أَيُّ عَمَلٍ فِيهِ، لَا أَنْتَ  
وَلَا ابْنُكَ وَلَا ابْنَتُكَ وَلَا عَبْدُكَ وَلَا جَارِيَتُكَ،  
وَلَا حَيَوَانَاتُكَ، وَلَا الْغَرِيبُ الْمُقِيمُ فِي مَدِينِكَ.  
١١ فَاللَّهُ خَلَقَ السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ وَالْبَحَارَ وَكُلَّ مَا  
فِيهَا فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ، وَاسْتَرَاخَ فِي الْيَوْمِ السَّابِعِ.  
لِهَذَا بَارَكَ اللَّهُ الْيَوْمَ السَّابِعَ وَقَدَّسَهُ.

١٢ «أَكْرِمْ أَبَاكَ وَأُمَّكَ، لِكَيْ يَطُولَ عُمرُكَ  
عَلَى الْأَرْضِ الَّتِي يُعْطِيهَا إِلَهَكَ لَكَ.

١٣ «لَا تَقْتُلْ.

١٤ «لَا تَزْنِ.

١٥ «لَا تَسْرِقْ.

### خَوْفُ الشَّعْبِ مِنَ اللَّهِ

١٨ وَرَأَى الشَّعْبُ الرَّعْدَ وَالْبَرْقَ وَالِدُّخَانَ الَّذِي  
عَلَى الْجَبَلِ، وَسَمِعُوا صَوْتَ الْبُوقِ. فَارْتَعَدَ الشَّعْبُ  
خَوْفًا وَوَقَفُوا مِنْ بَعِيدٍ ١٩ وَقَالُوا لِمُوسَى: «تَكَلَّمْ أَنْتَ  
إِلَيْنَا فَنَسْمَعُكَ. لَكِنَّ قُلْ لِلَّهِ أَنْ لَا يَتَكَلَّمَ إِلَيْنَا لِئَلَّا  
نَمُوتَ.»

٢٠ وَقَالَ مُوسَى لِلشَّعْبِ: «لَا تَخَافُوا، لِأَنَّ اللَّهَ قَدْ  
جَاءَ لِيَمْتَحِنَكُمْ، كَيْ تَهَابُوهُ وَلَا تُخْطِئُوا.»

٢١ فَوَقَفَ الشَّعْبُ مِنْ بَعِيدٍ، وَأَمَّا مُوسَى فَاقْتَرَبَ  
إِلَى السَّحَابَةِ الْكَثِيفَةِ الَّتِي كَانَ اللَّهُ فِيهَا. ٢٢ وَقَالَ اللَّهُ  
لِمُوسَى: «هَذَا مَا تَقُولُهُ لِبَنِي إِسْرَائِيلَ: «هَا إِنِّي قَدْ  
تَكَلَّمْتُ مَعَكُمْ مِنَ السَّمَاءِ. ٢٣ فَلَا تَصْنَعُوا لَكُمْ آلِهَةً  
مِنَ الْفِضَّةِ أَوْ الذَّهَبِ لِتَعْبُدُوهَا مَعِي، وَلَا تَصْنَعُوهَا  
لِأَنْفُسِكُمْ.»

٢٤ «اصْنَعْ لِي مَذْبَحًا مِنْ تُرَابٍ، وَادْبَحْ عَلَيْهِ الذَّبَائِحَ  
الصَّاعِدَةَ وَتَقْدِمَاتِ السَّلَامِ مِنْ غَنَمِكَ وَبَقْرِكَ. افْعَلْ  
ذَلِكَ فِي كُلِّ مَكَانٍ أَحَدُهُ لِيَذْكَرَ اسْمِي. فَآتِي إِلَيْكَ  
وَأُبَارِكُكَ.»

٢٥ «وَأَنْ صَنَعْتَ لِي مَذْبَحًا مِنْ حِجَارَةٍ، فإِنَّهُ مِنْ  
حِجَارَةٍ لَمْ تُشَدَّبْ بِإِزْمِيلٍ. إِنْ اسْتخدمْتَ الْإِزْمِيلَ  
تُجَسَّسُهَا. ٢٦ وَلَا تَصْعَدْ إِلَى مَذْبِحِي عَلَى سُلْمٍ لِئَلَّا  
يَنْكَشِفَ عُرْيُكَ.»

### مُعَامَلَةُ الْعَبِيدِ

٢١ وَقَالَ اللَّهُ لِمُوسَى: «هَذِهِ هِيَ الشَّرَائِعُ الَّتِي  
تُعَلِّمُهَا لِلشَّعْبِ:

٢ «حِينَ تَشْتَرِي عَبْدًا عِبْرَانِيًّا، فَلْيَخْدِمَكَ لِسِتِّ

أ٢٠:٢٤ الذَّبَائِحُ الصَّاعِدَةُ. مِنَ الذَّبَائِحِ الَّتِي كَانَتْ تُقَدَّمُ  
لِاسْتِرْضَاءِ اللَّهِ فِي الْعَهْدِ الْقَدِيمِ، وَمُعْظَمُهَا كَانَ يُحْرَقُ بِالنَّارِ عَلَى  
المَذْبِحِ، لِذَلِكَ سَمِّيَتْ أَيْضًا مُحْرَقَاتٍ.

سَنَوَاتٍ. لَكِنَّ فِي السَّنَةِ السَّابِعَةِ تُطْلَقُهُ حُرًّا مِنْ دُونَ أَنْ يَدْفَعَ شَيْئاً.<sup>٣</sup> إِنْ كَانَ أَعَزَبَ حِينَ اشْتَرَيْتَهُ، يَخْرُجُ وَحَدَهُ. وَإِنْ كَانَ مُتَزَوِّجاً، تَخْرُجُ زَوْجَتُهُ مَعَهُ.<sup>٤</sup> إِنْ زَوَّجَهُ سَيِّدُهُ امْرَأَةً وَأُنْجَبَتْ لَهُ بَنِينَ وَبَنَاتٍ، فَإِنَّ الْمَرْأَةَ وَالْأَوْلَادَ يَكُونُونَ لِسَيِّدِهِمْ، أَمَّا هُوَ فَيَخْرُجُ وَحَدَهُ.

<sup>٥</sup> «فَإِنْ قَالَ الْعَبْدُ: «أُحِبُّ سَيِّدِي وَزَوْجَتِي وَأَوْلَادِي، وَلَنْ أَخْرَجَ حُرًّا.»<sup>٦</sup> يُقَدِّمُهُ سَيِّدُهُ إِلَى الْقَضَاةِ، أَوْ يُوقِفُهُ فِي الْبَابِ أَوْ قَائِمَتِهِ، وَيَنْقُبُ أُذُنَهُ بِمِثْقَبٍ، فَيَكُونُ عَلَى الْعَبْدِ أَنْ يَخْدِمَهُ إِلَى الْأَبَدِ.

<sup>٧</sup> «إِذَا بَاعَ رَجُلٌ ابْنَتَهُ كَجَارِيَةٍ، فَإِنَّهَا لَا تَتَحَرَّرُ بِالطَّرِيقَةِ الَّتِي يَتَحَرَّرُ بِهَا الْعَبْدُ الذُّكُورُ.»<sup>٨</sup> إِنْ لَمْ تُرْضِي سَيِّدُهَا الَّذِي اشْتَرَاهَا لِنَفْسِهِ، يَسْمَحُ لِأَحَدِ أَقَارِبِهَا أَنْ يَفْدِيَهَا. لَا يَحِقُّ لَهُ أَنْ يَبِيعَهَا لِوَاحِدٍ مِنْ شَعْبٍ غَرِيبٍ، لِأَنَّهُ غَدَرَ بِهَا.

<sup>٩</sup> «فَإِنْ زَوَّجَهَا مِنْ ابْنِهِ، يَنْبَغِي أَنْ يُعَامِلَهَا كَابْنَتِهِ.»<sup>١٠</sup> «فَإِنْ أَبْقَاهَا وَتَزَوَّجَ امْرَأَةً أُخْرَى، فَلَا يُقَلَّلُ مِنْ طَعَامِهَا أَوْ ثِيَابِهَا أَوْ حُقُوقِهَا الزَّوْجِيَّةِ.»<sup>١١</sup> فَإِنْ لَمْ يَعْمَلْ لَهَا أَحَدَ هَذِهِ الْخِيَارَاتِ الثَّلَاثَةِ، تَخْرُجُ حُرَّةً مِنْ دُونَ فِدْيَةٍ.

### الْقَتْلُ وَالضَّرْبُ

<sup>١٢</sup> «مَنْ ضَرَبَ شَخْصاً وَقَتَلَهُ، يُقْتَلُ قَتْلًا.»<sup>١٣</sup> لَكِنْ إِنْ لَمْ يَتَعَمَّدْ قَتْلَهُ، بَلْ أَتَاخَ اللَّهُ ذَلِكَ بِيَدَيْهِ، فَإِنِّي سَأُعْطِيهِ مَكَاناً لِيَهْرَبَ إِلَيْهِ.<sup>١٤</sup> لَكِنْ إِنْ غَدَرَ رَجُلٌ جَارَةَ وَقَتَلَهُ بِمَكْرٍ، يُمَكِّنُكَ أَنْ تَأْخُذَهُ وَتَقْتُلَهُ حَتَّى لَوْ احْتَمَى بِمَدْبَحِي.

<sup>١٥</sup> «مَنْ يَضْرِبُ أَبَاهُ أَوْ أُمَّهُ، يُقْتَلُ قَتْلًا.»<sup>١٦</sup> «مَنْ يَخْطِفُ إِنْسَانًا، يُقْتَلُ قَتْلًا. سِوَاءِ أَبَاةٍ أَمْ احْتَفَظَ بِهِ.»<sup>١٧</sup> «مَنْ يَنْطِقُ بِلَعْنَةٍ ضِدَّ أَبِيهِ أَوْ أُمَّهُ، يُقْتَلُ.»<sup>١٨</sup> «إِنْ ضَرَبَ رَجُلٌ رَجُلًا آخَرَ بِحَجَرٍ أَوْ بِقَبْضَةٍ يَدِهِ بَيْنَمَا كَانَا يَتَشَاوِرَانِ، وَلَمْ يَمُتِ الرَّجُلُ الْمَضْرُوبُ

<sup>١٩</sup> «إِنْ نَطَحَ ثَوْرٌ رَجُلًا أَوْ رَجُلًا امْرَأَةً أَوْ رَجُلًا مَاتَ، يُرْجَمُ الثَّوْرُ وَلَا يُؤْكَلُ لَحْمُهُ، وَأَمَّا مَالِكُ الثَّوْرِ فَيَكُونُ بَرِيئًا.»<sup>٢٠</sup> لَكِنْ إِنْ كَانَ مِنْ عَادَةِ الثَّوْرِ أَنْ يَنْطَحَ، وَقَدْ حُذِرَ مَالِكُهُ لَكِنَّهُ لَمْ يَحْتَجِزْهُ، وَقَتَلَ ذَلِكَ الثَّوْرُ رَجُلًا أَوْ امْرَأَةً، يُرْجَمُ الثَّوْرُ، وَيُقْتَلُ صَاحِبُهُ أَيْضًا.<sup>٢١</sup> وَإِنْ فُرِضَتْ عَلَيْهِ فِدْيَةٌ، يَدْفَعُهَا عَنْ حَيَاتِهِ بِحَسَبِ كُلِّ مَا يُفْرَضُ عَلَيْهِ.

<sup>٢٢</sup> «يُعْمَلُ بِهَذَا الْحُكْمِ إِنْ نَطَحَ الثَّوْرُ ابْنًا أَوْ بِنْتًا مِنَ الشَّعْبِ.»<sup>٢٣</sup> فَإِنْ نَطَحَ الثَّوْرُ عَبْدًا أَوْ جَارِيَةً، عَلَى مَالِكِ الثَّوْرِ أَنْ يَدْفَعَ ثَلَاثِينَ مِثْقَالًا مِنَ الْفِضَّةِ لِمَالِكِ الْعَبْدِ، أَمَّا الثَّوْرُ فَيُرْجَمُ.

<sup>٢٤</sup> «إِنْ فَتَحَ رَجُلٌ بَيْتًا أَوْ حَفَرَ بَيْتًا وَلَمْ يُغَطِّهَا، وَوَقَعَ فِيهَا ثَوْرٌ أَوْ حِمَارٌ،<sup>٢٥</sup> يَدْفَعُ مَالِكُ الْبَيْتِ مَالًا لِمَالِكِ الْحَيَوَانِ. أَمَّا الْحَيَوَانُ الْمَيِّتُ فَيَكُونُ لَهُ.»<sup>٢٦</sup> «إِنْ نَطَحَ ثَوْرٌ رَجُلًا آخَرَ فَمَاتَ، فَلْيَبِيعَا الثَّوْرَ الْحَيَّ وَيَقْتَسِمَا ثَمَنَهُ. كَمَا يَقْتَسِمَانِ الثَّوْرَ الْمَيِّتَ.»

<sup>٢٧</sup> «إِنْ ضَرَبَ رَجُلٌ عَبْدَهُ أَوْ جَارِيَتَهُ بِعَصَا، فَمَاتَ الْعَبْدُ أَوْ الْجَارِيَةُ بِسَبَبِ ضَرْبِهِ، فَإِنَّهُ يُعْرَمُ.»<sup>٢٨</sup> لَكِنْ إِنْ بَقِيَ الْعَبْدُ أَوْ الْجَارِيَةُ طَرِيحَ الْفِرَاشِ يَوْمًا أَوْ اثْنَيْنِ، فَلَا يُعْرَمُ الْمَالِكُ لِأَنَّ الْعَبْدَ أَوْ الْجَارِيَةَ مُلْكُهُ.

<sup>٢٩</sup> «إِنْ تَشَاوَرَ رَجُلًا فَضْرَبُوا امْرَأَةً حُبْلَى، فَسَقَطَ الْجَيْنُ لَكِنَّهَا لَمْ تَتَأَذَّ، يَدْفَعُ الْمَسْئُولُ عَنْ ذَلِكَ غَرَامَةً يُحَدِّدُهَا زَوْجُ الْمَرْأَةِ بِإِشْرَافِ الْقَاضِي.»<sup>٣٠</sup> فَإِنْ كَانَتْ قَدْ تَأَذَّتْ، يُعَاقَبُ الْمُؤْذِي حَيَاةً بِحَيَاةٍ،<sup>٣١</sup> عَيْنًا بِعَيْنٍ، سِنًّا بِسِنٍّ، يَدًا بِيَدٍ، رِجْلًا بِرِجْلٍ،<sup>٣٢</sup> حَرْقًا بِحَرْقٍ، جُرْحًا بِجُرْحٍ، وَضَرْبَةً بِضَرْبَةٍ.

<sup>٣٣</sup> «إِنْ ضَرَبَ رَجُلٌ عَيْنَ عَبْدِهِ أَوْ جَارِيَتِهِ فَاتَّلَفَهَا، يُطْلَقُهُ حُرًّا مُقَابِلَ عَيْنِهِ.»<sup>٣٤</sup> وَإِنْ أَسْقَطَ سَيِّدٌ سِنَّ عَبْدِهِ أَوْ جَارِيَتِهِ، يُطْلَقُهُ حُرًّا مُقَابِلَ سِنِّهِ.

<sup>٣٥</sup> «إِنْ نَطَحَ ثَوْرٌ امْرَأَةً أَوْ رَجُلًا وَمَاتَ، يُرْجَمُ الثَّوْرُ وَلَا يُؤْكَلُ لَحْمُهُ، وَأَمَّا مَالِكُ الثَّوْرِ فَيَكُونُ بَرِيئًا.»<sup>٣٦</sup> لَكِنْ إِنْ كَانَ مِنْ عَادَةِ الثَّوْرِ أَنْ يَنْطَحَ، وَقَدْ حُذِرَ مَالِكُهُ لَكِنَّهُ لَمْ يَحْتَجِزْهُ، وَقَتَلَ ذَلِكَ الثَّوْرُ رَجُلًا أَوْ امْرَأَةً، يُرْجَمُ الثَّوْرُ، وَيُقْتَلُ صَاحِبُهُ أَيْضًا.<sup>٣٧</sup> وَإِنْ فُرِضَتْ عَلَيْهِ فِدْيَةٌ، يَدْفَعُهَا عَنْ حَيَاتِهِ بِحَسَبِ كُلِّ مَا يُفْرَضُ عَلَيْهِ.

<sup>٣٨</sup> «يُعْمَلُ بِهَذَا الْحُكْمِ إِنْ نَطَحَ الثَّوْرُ ابْنًا أَوْ بِنْتًا مِنَ الشَّعْبِ.»<sup>٣٩</sup> فَإِنْ نَطَحَ الثَّوْرُ عَبْدًا أَوْ جَارِيَةً، عَلَى مَالِكِ الثَّوْرِ أَنْ يَدْفَعَ ثَلَاثِينَ مِثْقَالًا مِنَ الْفِضَّةِ لِمَالِكِ الْعَبْدِ، أَمَّا الثَّوْرُ فَيُرْجَمُ.

<sup>٤٠</sup> «إِنْ فَتَحَ رَجُلٌ بَيْتًا أَوْ حَفَرَ بَيْتًا وَلَمْ يُغَطِّهَا، وَوَقَعَ فِيهَا ثَوْرٌ أَوْ حِمَارٌ،<sup>٤١</sup> يَدْفَعُ مَالِكُ الْبَيْتِ مَالًا لِمَالِكِ الْحَيَوَانِ. أَمَّا الْحَيَوَانُ الْمَيِّتُ فَيَكُونُ لَهُ.»<sup>٤٢</sup> «إِنْ نَطَحَ ثَوْرٌ رَجُلًا آخَرَ فَمَاتَ، فَلْيَبِيعَا الثَّوْرَ الْحَيَّ وَيَقْتَسِمَا ثَمَنَهُ. كَمَا يَقْتَسِمَانِ الثَّوْرَ الْمَيِّتَ.»

<sup>٤٣</sup> «إِنْ فَتَحَ رَجُلٌ بَيْتًا أَوْ حَفَرَ بَيْتًا وَلَمْ يُغَطِّهَا، وَوَقَعَ فِيهَا ثَوْرٌ أَوْ حِمَارٌ،<sup>٤٤</sup> يَدْفَعُ مَالِكُ الْبَيْتِ مَالًا لِمَالِكِ الْحَيَوَانِ. أَمَّا الْحَيَوَانُ الْمَيِّتُ فَيَكُونُ لَهُ.»<sup>٤٥</sup> «إِنْ نَطَحَ ثَوْرٌ رَجُلًا آخَرَ فَمَاتَ، فَلْيَبِيعَا الثَّوْرَ الْحَيَّ وَيَقْتَسِمَا ثَمَنَهُ. كَمَا يَقْتَسِمَانِ الثَّوْرَ الْمَيِّتَ.»

<sup>٤٦</sup> «إِنْ فَتَحَ رَجُلٌ بَيْتًا أَوْ حَفَرَ بَيْتًا وَلَمْ يُغَطِّهَا، وَوَقَعَ فِيهَا ثَوْرٌ أَوْ حِمَارٌ،<sup>٤٧</sup> يَدْفَعُ مَالِكُ الْبَيْتِ مَالًا لِمَالِكِ الْحَيَوَانِ. أَمَّا الْحَيَوَانُ الْمَيِّتُ فَيَكُونُ لَهُ.»<sup>٤٨</sup> «إِنْ نَطَحَ ثَوْرٌ رَجُلًا آخَرَ فَمَاتَ، فَلْيَبِيعَا الثَّوْرَ الْحَيَّ وَيَقْتَسِمَا ثَمَنَهُ. كَمَا يَقْتَسِمَانِ الثَّوْرَ الْمَيِّتَ.»

<sup>٢١</sup> ٦:٢١ القضاة. حرفياً هي لفظ الاسم «إبلوهيم» لكن مبدوءاً على غير العادة بحرف التعريف. وقد تعني الكلمة هنا الله بصفته القاضي على الخليفة.

٣٦ لَكِنَّ إِنْ كَانَ مَعْرُوفًا أَنَّ الثَّورَ مُعْتَادًا عَلَى النَّطْحِ لَكِنَّ مَالِكُهُ لَمْ يَحْتَجِزْهُ، فَإِنَّهُ يُعَوِّضُ ثَوْرًا بِثَوْرٍ. أَمَّا الثَّورُ الْمَيِّتَ فَيَكُونُ لَهُ.

## السَّرِقَةُ

٢٢

«إِنْ سَرَقَ رَجُلٌ ثَوْرًا أَوْ خَرُوفًا وَذَبَحَهُ أَوْ بَاعَهُ، يُعَوِّضُ السَّارِقُ بِخَمْسَةِ ثِيرَانٍ عَنِ الثَّورِ، وَبَارِعَةِ خِرَافٍ عَنِ الْخَرُوفِ.

٢ «إِنْ أُمْسِكَ لِصٌّ وَهُوَ يَفْتَحِمُ بَيْتًا فَضْرِبْ وَمَاتَ، لَا يَكُونُ لِأَحَدٍ حَقُّ الثَّارِ لِدَمِهِ. ٣ لَكِنَّ إِنْ قُتِلَ فِي النَّهَارِ، يَكُونُ هُنَاكَ حَقُّ لِلثَّارِ لِدَمِهِ. فَإِنْ أُمْسِكَ حَيًّا وَلَيْسَ مَعَهُ مَا يُعَوِّضُ بِهِ عَمَّا سَرَفَهُ، يُبَاعُ كَعَبْدٍ تَعْوِيضًا عَمَّا سَرَفَهُ. ٤ وَإِنْ وُجِدَ مَا سَرَفَهُ مَعَهُ حَيًّا، سَوَاءٌ أَكَانَ ثَوْرًا أَمْ حِمَارًا أَمْ خَرُوفًا، فَإِنَّهُ يُعَوِّضُ بِالضَّعْفِ.

## التَّعْوِيضُ عَنِ الضَّرَرِ

٥ «إِنْ رَعَى رَجُلٌ قَطِيعَهُ فِي حَقْلِهِ أَوْ كَرْمِهِ، ثُمَّ تَرَكْتَ مَا شِئْتَهُ لِيَرَعَى فِي حَقْلِ رَجُلٍ آخَرَ، يَنْبَغِي أَنْ يُعَوِّضَ مِنْ أَفْضَلِ إِنْتَاجِ حَقْلِهِ أَوْ كَرْمِهِ. ٦ «إِنْ أَشْعَلَ رَجُلٌ نَارًا فَتَخَطَّتْ حُدُودَ أَرْضِهِ، وَأَحْرَقَتْ قَمْحًا مُكَدَّسًا أَوْ زَرْعًا أَوْ حَقْلًا، يُعَوِّضُ مَنْ أَشْعَلَ النَّارَ عَنِ مَا أَحْتَرَقَ.

٧ «إِنْ أَعْطَى رَجُلٌ مَالًا أَوْ بَضَائِعَ لِجَارِهِ لِيَحْتَفِظَ بِهَا لَهُ، وَسَرِقَتْ مِنْ بَيْتِ الرَّجُلِ، وَقَبِضَ عَلَى اللَّصِّ، يُعَوِّضُ اللَّصَّ عَنْهَا كُلِّهَا. ٨ فَإِنْ لَمْ يُقْبِضْ عَلَى اللَّصِّ، يَقِفُ صَاحِبُ الْبَيْتِ أَمَامَ الْقَضَاةِ لِمَعْرِفَةِ إِنْ كَانَ هُوَ قَدْ سَرَقَ جَارَهُ.

٩ «إِنْ فُقِدَ ثَوْرٌ أَوْ حِمَارٌ أَوْ خَرُوفٌ أَوْ ثَوْبٌ أَوْ أَيُّ شَيْءٍ آخَرَ، وَجَاءَ رَجُلَانِ يَقُولُ كُلُّ مِنْهُمَا إِنَّ الْمَفْقُودَ لَهُ، تُقَدَّمُ دَعْوَاهُمَا إِلَى الْقَضَاةِ، وَالَّذِي يَحْكُمُ الْقَضَاةَ بِأَنَّهُ الْمُدْنِبُ، يُعَوِّضُ جَارَهُ ضِعْفَيْنِ.

١٠ «إِنْ أَعْطَى رَجُلٌ جَارَهُ حِمَارًا أَوْ ثَوْرًا أَوْ خَرُوفًا

أَنْ يُعَوِّضَ عَنِ الْحَيَوَانِ الْمُمَزَّقِ بِشَيْءٍ.

١٤ «إِنْ اسْتَعَارَ رَجُلٌ شَيْئًا أَوْ حَيوانًا مِنْ جَارِهِ، فَكُسِرَ مَا اسْتَعَارَهُ أَوْ مَاتَ وَلَمْ يَكُنِ الْمَالِكُ مَعَهُ، فَيَنْبَغِي أَنْ يُعَوِّضَ الْمَالِكُ بِشَيْءٍ كَامِلٍ. ١٥ لَكِنَّ إِنْ كَانَ مَالِكُهُ مَعَهُ، لَا يُعَوِّضُهُ بِشَيْءٍ. وَإِنْ كَانَ الشَّيْءُ أَوْ الْحَيوانُ مُسْتَأْجَرًا، فَالْخَسَارَةُ تُعْطَى بِأَجْرَةِ الْاسْتِئْجَارِ.

١٦ «إِنْ أَعْوَى رَجُلٌ فَتَاةَ عَذْرَاءَ غَيْرَ مَخْطُوبَةٍ لَهُ وَعَاشَرَهَا، يَدْفَعُ مَهْرَهَا كَامِلًا وَيَتَزَوَّجُهَا. ١٧ فَإِنْ رَفِضَ أَبُوهَا أَنْ يُزَوِّجَهَا مِنْهُ، يَدْفَعُ الرَّجُلُ، عَلَى آيَةِ حَالٍ، مَا يُعَادِلُ مَهْرَ عَذْرَاءٍ.

## أَخْلَاقُ عَامَّةٍ

١٨ «لَا تَسْمَحْ لِسَاحِرَةٍ بِأَنْ تَعِيشَ. ١٩ «مَنْ عَاشَرَ حَيوانًا مُعَاشَرَةً جِنْسِيَّةً، يُقْتَلُ قَتْلًا. ٢٠ «مَنْ يُقَدِّمُ ذَبَائِحَ لِآلِهَةٍ أُخْرَى غَيْرِ اللَّهِ يَنْبَغِي أَنْ يُيَادَ ب.

٢١ «لَا تُسَيِّ مُعَامَلَةَ الْغَرِيبِ الْمُقِيمِ فِي أَرْضِكَ، لِأَنَّكُمْ كُنْتُمْ غُرَبَاءَ فِي أَرْضِ مِصْرَ.

٢٢ «لَا تُسَيِّ إِلَى أَرْمَلَةٍ أَوْ يَتِيمٍ. ٢٣ فَإِنْ أَسَاتَ إِلَيْهَا أَوْ إِلَيْهِ، وَصَرَخَ إِلَيَّ فَإِنِّي سَأَسْمَعُ صَرَخَتَهُ.

٢٤ سَيَشْتَدُّ غَضَبِي وَأَقْتُلُكُمْ بِالسَّيْفِ، وَتَصِيرُ زَوَاجَتُكُمْ أَرَامِلَ، وَأَوْلَادُكُمْ يَتَامَى.

٢٥ «إِنْ أَقْرَضْتَ مَالًا لِفَقِيرٍ مِنْ شَعْبِي، فَلَا تُعَامِلُهُ بِالرِّبَا. لَا تَأْخُذْ مِنْهُ فَائِدَةً. ٢٦ وَإِنْ كُنْتَ تَحْتَفِظُ بِثَوْبٍ جَارِكَ كَرَهِيْنَةً، أَعِدْهُ إِلَيْهِ قَبْلَ غُرُوبِ الشَّمْسِ، ٢٧ فَهُوَ غِطَاؤُهُ الْوَحِيدُ، وَهُوَ ثَوْبٌ جَلِدُهُ. بِمَاذَا يَنْعَطِي حِينَ يَنَامُ؟ فَحِينَ يَصْرُخُ إِلَيَّ، سَأَسْمَعُهُ لِأَنِّي رَحِيمٌ.

أ ٢٢: ٨٠ القضاة. حرفياً هي لفظ الاسم «إيلوهيم» لكن مبدوءاً على غير العادة بحرف التعريف. وقد تعني الكلمة هنا الله بصفته القاضي على الخليقة. (أيضاً في العدد ٩، ٢٨)

١٢ «اعْمَلْ سِتَّةَ أَيَّامٍ فِي الْأُسْبُوعِ، وَاسْتَرِحْ فِي الْيَوْمِ السَّابِعِ. لِتَسْتَرِحَ حَمِيرُكَ وَثِيرَانُكَ، وَلِيَتَعَشَرَ خُدَامُكَ بِالْغُرَبَاءِ الَّذِينَ يُقِيمُونَ فِي أَرْضِكَ.»  
١٣ «انْتَبِهُوا لِكُلِّ مَا قُلْتُهُ لَكُمْ، وَلَا تَدْعُوا بِأَسْمَاءِ الْإِلَهَةِ أُخْرَى، وَلَا حَتَّى تَنْطِقَ بِهَا بِفَمِكَ.»

### الْأَعْيَادُ الْكُبْرَى

١٤ «أَقِمْ ثَلَاثَةَ أَعْيَادٍ كُلَّ سَنَةٍ لِي. ١٥ احْفَظْ عِيدَ الْخُبْزِ غَيْرِ الْمُخْتَمِرِ. ١٦ حَيْثُ تَأْكُلُ خُبْزاً غَيْرَ مُخْتَمِرٍ لِسَبْعَةِ أَيَّامٍ فِي الْوَقْتِ الْمُعَيَّنِ لَهُ فِي شَهْرِ أَبِيبَ، كَمَا أَمَرْتُكَ، لِأَنَّ فِيهِ خَرَجْتَ مِنْ مِصْرَ. فَلَا يَأْتِ الشَّعْبُ أَمَامِي فَارِغِي الْأَيْدِي.»  
١٦ «احْفَظْ أَيْضاً عِيدَ حَصَادِ أَوَّلِ غَلَّاتِ تَعْبِكَ مِنْ حَقْلِكَ. وَتَحْفَظْ عِيدَ الْجَمْعِ فِي نِهَائِيَةِ السَّنَةِ، حِينَ تَجْمَعُ غَلَّاتِ تَعْبِكَ مِنَ الْحَقْلِ.»  
١٧ «يَنْبَغِي أَنْ يَحْضُرَ جَمِيعُ الذُّكُورِ أَمَامَ الرَّبِّ الْإِلَهِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ فِي السَّنَةِ.»  
١٨ «لَا تُقَدِّمُ دَمَ ذَبِيحَتِي مَعَ أَيِّ شَيْءٍ فِيهِ خَمِيرَةٌ. وَلَا يَبْقَ شَحْمُ ذَبِيحَةِ عِيدِي إِلَى صَبَاحِ الْيَوْمِ التَّالِيِ.»  
١٩ «أَحْضِرْ أَفْضَلَ أَوَّلِ إِنْتَاجِ أَرْضِكَ إِلَى بَيْتِ إِلَهِكَ. د.»  
«وَلَا تَطْبُخْ جَدِيًّا فِي حَلِيبِ أُمِّهِ.»

### مَعُونَةُ اللَّهِ لِدُخُولِ أَرْضِ كَنْعَانَ

٢٠ «سَأَرْسِلُ رَسُولاً أَمَامَكَ لِيَحْرُسَكَ فِي الطَّرِيقِ وَلِيُحْضِرَكَ إِلَى الْمَكَانِ الَّذِي أَعَدَدْتُهُ. ٢١ أُصْغِ لَهُ وَأَطِعْهُ، وَلَا تَتَمَرَّدْ عَلَيْهِ، فَهُوَ لَنْ يَغْفِرَ لَكَ إِسَاءَتَكَ لِأَنَّ اسْمِي فِيهِ. ٢٢ لَكِنْ إِنْ أُطِعْتَهُ، وَعَمِلْتَ كُلَّ مَا

٢٨ «لَا تَشْتِمِ الْقُضَاةَ. وَلَا تَنْطِقْ بِلَعْنَةٍ عَلَى قَائِدِ شَعْبِكَ.»  
٢٩ «لَا تَحْتَفِظْ بِأَوَّلِ إِنْتَاجِ حَقْلِكَ مِنَ الْخُبُوبِ أَوْ مِنْ نَبِيذِ مِعْصَرَتِكَ. وَكَرِّسْ لِي بَكْرَ أَبْنَائِكَ. ٣٠ وَكَذَلِكَ قَدَّمَ أَبْكَارَ ثِيرَانِكَ وَغَنَمِكَ. أُنْبِ بَكْرَ الْحَيَوَانِ سَبْعَةَ أَيَّامٍ مَعَ أُمِّهِ، ثُمَّ قَدِّمُهُ لِي فِي الْيَوْمِ الثَّامِنِ.»  
٣١ «كُونُوا مُخَصَّصِينَ لِي، فَلَا تَأْكُلُوا لَحْمَ حَيَوَانٍ قَتَلْتُهُ حَيَوَانٌ آخَرُ فِي الْحَقْلِ، بَلْ أَلْقُوهُ إِلَى الْكِلَابِ.»

### الْعَدَلُ

٢٣ «لَا تَنْشُرْ إِشَاعَةً كَاذِبَةً، وَلَا تَشْتَرِكْ مَعَ شَرِيرٍ فِي شَهَادَةٍ كَاذِبَةٍ.»  
٢ «لَا تَقِفْ مَعَ الْأَغْلَبِيَّةِ لِتَفْعَلَ الشَّرَّ. فَلَا تُقَدِّمُ شَهَادَةَ زُورٍ لِصَالِحِ الْأَغْلَبِيَّةِ، فَتَمْنَعِ الْعَدْلَ.»  
٣ «لَا تَتَحَيَّرْ لِلْفَقِيرِ فِي دَعْوَاهُ.»  
٤ «إِذَا وَجَدْتَ ثَوْرَ عَدُوِّكَ أَوْ حِمَارَهُ وَهُوَ تَائِهٌ، أَعِدْهُ إِلَيْهِ. ٥ وَإِنْ رَأَيْتَ حِمَارَ عَدُوِّكَ وَقَدْ رَبَضَ تَحْتَ حِمْلٍ ثَقِيلٍ، فَلَا تَتْرُكْهُ، بَلْ سَاعِدِ فِي فَكِّ حِمْلِهِ.»  
٦ «لَا تَمْنَعِ الْعَدْلَ عَنِ الْمَسْكِينِ فِي دَعْوَاهُ.»  
٧ «تَجَنَّبْ كُلَّ اتِّهَامٍ كَاذِبٍ. لَا تَقْتُلِ الْبَرِيءَ وَالْبَارَّ، لِأَنِّي لَنْ أَبْرِيءَ الْمُذْنِبَ.»  
٨ «لَا تَقْبَلْ رِشْوَةً، لِأَنَّ الرِّشْوَةَ تُعْمِي الْأَعْيُنَ الْمَفْتُوحَةَ، وَتُقْلِلُ مِنْ قِيَمَةِ كَلَامِ الصَّادِقِينَ.»  
٩ «لَا تَظْلِمَ غَرِيباً مُقِيماً فِي أَرْضِكَ. فَانْتُمْ تَعْرِفُونَ مَا يَشْعُرُ بِهِ الْغَرِيبُ، لِأَنَّكُمْ كُنْتُمْ غُرَبَاءَ فِي أَرْضِ مِصْرَ.»

### السَّنَةُ السَّابِعَةُ وَالْيَوْمُ السَّابِعُ

١٠ «أَزْرَعْ أَرْضَكَ وَأَجْمَعُ مَحْصُولَكَ لِسِتِّ سَنَوَاتٍ. ١١ ثُمَّ انْزُكِ الْأَرْضَ لِتَرَاحَ فِي السَّنَةِ السَّابِعَةِ. سَيَأْكُلُ فُقَرَاءُ شَعْبِكَ مِنْهَا، وَالْحَيَوَانَاتُ الْبَرِّيَّةُ سَتَأْكُلُ مَا يَتْرُكُهُ الْفُقَرَاءُ. اَعْمَلْ هَذَا لِكِرْمِكَ أَوْ زَيْتُونِكَ.»

٢٣:٢٣ لا تتحيز للفقير. أي لا تقف إلى جانبه فقط لمجرد أنه فقير.

ب ٢٣:٢٢ خدامك. حرفياً «ابن خادمك.»

ج ٢٣:٢٥ عيد الخبز غير المختمر. أو «عيد الفطير.» وهو اليوم الذي يلي عيد الفصح مباشرة، وامتزج به مع مرور الوقت. يأكل فيه اليهود خبزاً بلا خميرة وأعشاباً مرة في ذكرى خروجهم السريع من مصر. انظر تثنية ١٦:١-٣. ويشير في العهد الجديد إلى الطهارة والتفاء والإخلاص. (انظر ١ كورنثوس ٥:٨)

د ٢٣:١٩ بيت إلهك. أي المسكن المقدس حيث كان بنو إسرائيل يذهبون ليكونوا في حضرة الله. (انظر ٨:٢٥، ٩)

٤ وَكَتَبَ مُوسَى كُلَّ كَلَامِ اللَّهِ. وَاسْتَيْقَظَ فِي صَبَاحِ الْيَوْمِ التَّالِيِ بَاكِرًا وَبَنَى مَذْبَحًا فِي سَفْحِ الْجَبَلِ مَعَ اثْنَيْ عَشَرَ عَمُودًا تُمَثِّلُ قَبَائِلَ إِسْرَائِيلَ الْاثْنَيْ عَشْرَةَ. ٥ ثُمَّ أَرْسَلَ شُبَّانَ بَنِي إِسْرَائِيلَ لِيُقَدِّمُوا ذَبَائِحَ صَاعِدَةً وَذَبَائِحَ سَلَامٍ مِنَ الثِّيَرَانِ لِلَّهِ. ٦ وَأَخَذَ مُوسَى نِصْفَ كَمِّيَّةِ الدَّمِ وَوَضَعَهُ فِي طَاسَاتٍ، وَرَشَّ النِّصْفَ الْآخَرَ مِنَ الدَّمِ عَلَى الْمَذْبَحِ. ٧ ثُمَّ أَخَذَ كِتَابَ الْعَهْدِ وَقَرَأَهُ عَلَى مَسْمَعِ الشَّعْبِ، فَقَالُوا: «سَنَعْمَلُ كُلَّ الْأُمُورِ الَّتِي تَكَلَّمَ اللَّهُ بِهَا، وَسَنُطِيعُهُ.»

٨ وَأَخَذَ مُوسَى الدَّمِ الَّذِي فِي الطَّاسَاتِ وَرَشَّهُ عَلَى الشَّعْبِ، وَقَالَ: «هَذَا هُوَ دَمُ الْعَهْدِ الَّذِي قَطَعَهُ اللَّهُ مَعَكُمْ بِنَاءً عَلَى كُلِّ هَذَا الْكَلَامِ.» ٩ فَصَعِدَ مُوسَى وَهَارُونَ وَنَادَابُ وَأَبِيهُو وَالسَّبْعُونَ مِنْ شُيُوخِ إِسْرَائِيلَ، ١٠ وَرَأَوْا إِلَهَ إِسْرَائِيلَ! ١١ وَرَأَوْا تَحْتَ قَدَمِهِ مَا بَدَأَ كَرَصِيفٍ مِنْ حِجَارَةِ الْيَاقُوتِ الْأَزْرَقِ الصَّافِي كَصَفَاءِ السَّمَاءِ. ١٢ فَلَمْ يَقْتُلِ اللَّهُ أَحَدًا رُؤْسَاءِ بَنِي إِسْرَائِيلَ، بَلْ رَأَوْا اللَّهَ، وَأَكَلُوا هُنَاكَ وَشَرِبُوا.

### مُوسَى يَأْخُذُ شَرِيعَةَ اللَّهِ

١٢ ثُمَّ قَالَ اللَّهُ لِمُوسَى: «اصْعَدْ إِلَى الْجَبَلِ وَانْتَظِرْ هُنَاكَ. فَسَأُعْطِيكَ لَوْحِي الْحِجَارَةَ، وَقَدْ نَقَشْتُ عَلَيْهَا الشَّرِيعَةَ وَالْوَصَايَا الَّتِي كَتَبْتُهَا لِتُعَلِّمَ الشَّعْبَ.» ١٣ فَقَامَ مُوسَى وَيَشُوعُ خَادِمُهُ وَصَعِدَا إِلَى جَبَلِ اللَّهِ. ١٤ وَقَالَ مُوسَى لِلشُّيُوخِ: «انْتَظِرُوا هُنَا حَتَّى نَعُودَ إِلَيْكُمْ. وَهَذَا هَارُونَ وَحُورُ مَعَكُمْ، فَلْيَذْهَبْ إِلَيْهِمَا كُلُّ مَنْ لَهُ دَعْوَى.»

١٥ فَصَعِدَ مُوسَى إِلَى الْجَبَلِ، وَغَطَّى السَّحَابُ الْجَبَلَ ١٦ وَحَلَّ مَجْدُ اللَّهِ عَلَى جَبَلِ سَيْنَاءَ، وَغَطَّاهُ السَّحَابُ سِتَّةَ أَيَّامٍ. وَدَعَا اللَّهُ مُوسَى فِي الْيَوْمِ السَّابِعِ

٤٤:٦... الدَّمِ عَلَى الْمَذْبَحِ. الدَّمِ هُوَ الْخَتَمُ الَّذِي يَخْتَمُ بِهِ اللَّهُ عَلَى عَهْدِهِ. لِذَلِكَ وَضَعَ الدَّمِ عَلَى الْمَذْبَحِ لِلإِشَارَةِ إِلَى التَّرَامِ اللَّهُ بِالْعَهْدِ مِنْ جَانِبِهِ.

٤٤:١٠ رَأَوْا إِلَهَ إِسْرَائِيلَ. إِي بِطَرِيقَةٍ خَاصَّةٍ تَجْعَلُهُمْ يَحْتَمِلُونَ ذَلِكَ، لِأَنَّ الْكِتَابَ الْمُقَدَّسَ يَقُولُ فِي أَكْثَرِ مِنْ مَوْضِعٍ إِنَّ الْإِنْسَانَ لَا يَسْتَطِيعُ أَنْ يَرَى اللَّهَ بِكُلِّ جَوْهَرِهِ وَمَجْدِهِ وَحُضُورِهِ.

أَقُولُهُ لَكَ، فَإِنِّي سَأَكُونُ عَدُوًّا لِأَعْدَائِكَ، وَسَأَقَاوِمُ مُقَاوِمِيكَ.

٢٣ «حِينَ يَسِيرُ رَسُولِي أَمَامَكَ وَيُحْضِرُكَ إِلَى أَرْضِ الْأُمُورِيِّينَ وَالْحِثِّيِّينَ وَالْفِرِزِّيِّينَ وَالْكَنَعَانِيِّينَ وَالْحَوِيِّينَ وَالْيَبُوسِيِّينَ وَأَبِيدُهُمْ، ٢٤ لَا تَسْجُدْ لِآلِهَتِهِمْ وَلَا تَعْبُدْهَا. لَا تُقَلِّدْ أَعْمَالَهُمْ، بَلْ حَطِّمْ أَصْنَامَهُمْ وَكَسِّرْ أَنْصَابَهُمْ التَّذْكَارِيَّةَ. ٢٥ إِنْ خَدَمْتَ إِلَهَكَ فَإِنِّي سَأَبَارِكُ طَعَامَكَ وَمَاءَكَ، وَسَأُزِيلُ الْمَرَضَ مِنْكَ، ٢٦ وَلَنْ تُسْقِطَ امْرَأَةٌ فِي أَرْضِكَ جَنِينًا أَوْ تَكُونُ عَاقِرًا. وَسَتَعِيشُ أَيَّامَ حَيَاتِكَ بِكَامِلِهَا.»

٢٧ «سَأُرْسِلُ رُعِييَ أَمَامَكَ، وَأَشُوِّشُ كُلَّ الشُّعُوبِ الَّتِي سَتُحَارِبُهَا. سَأَجْعَلُ أَعْدَاءَكَ يَهْرُبُونَ مِنْ أَمَامِكَ. ٢٨ سَأُرْسِلُ الدَّبَابِيرَ أَمَامَكَ فَيَطْرُدُونَ الْحَوِيِّينَ وَالْكَنَعَانِيِّينَ وَالْحِثِّيِّينَ. ٢٩ لَنْ أُطْرُدَهُمْ مِنْ أَمَامِكَ فِي سَنَةٍ وَاحِدَةٍ كَمَا لَا تُصْبِحُ الْأَرْضُ مَهْجُورَةً، فَتَكْثُرُ الْحَيَوَانَاتُ الْبَرِّيَّةُ عَلَيْكَ، ٣٠ بَلْ سَأَطْرُدُهُمْ مِنْ أَمَامِكَ سَنَةً بَعْدَ سَنَةٍ، إِلَى أَنْ يَتَكَاثَرَ نَسْلُكَ وَتَمْتَلِكَ الْأَرْضُ. ٣١ «سَأَجْعَلُ حُدُودَكَ مِنَ الْبَحْرِ الْأَحْمَرِ إِلَى بَحْرِ الْفِلِسْطِينِيِّينَ، بَ وَمِنَ الصَّحْرَاءِ إِلَى نَهْرِ الْفُرَاتِ. لِأَنِّي سَأُعْطِي سُكَّانَ الْأَرْضِ لَكَ لِتَطْرُدَهُمْ مِنْ أَمَامِكَ.»

٣٢ «لَا تَقْطَعْ عَهْدًا مَعَهُمْ أَوْ مَعَ آلِهِتِهِمْ. ٣٣ وَلَا يَبْنِغِي أَنْ يَبْقُوا فِي الْأَرْضِ، لِكَمَا لَا يَجْعَلُوكُمْ تُخْطِئُونَ إِلَيَّ. لِأَنَّكَ إِنْ عَبَدْتَ آلِهَتَهُمْ، سَتَكُونُ فَخًّا لَكَ.»

### عَهْدُ اللَّهِ مَعَ إِسْرَائِيلَ

٢٤ وَقَالَ اللَّهُ لِمُوسَى: «اصْعَدْ إِلَى اللَّهِ أَنْتَ وَهَارُونَ وَنَادَابُ وَأَبِيهُو وَسَبْعُونَ مِنْ شُيُوخِ إِسْرَائِيلَ، وَاعْبُدُوا مِنْ بَعِيدٍ. ٢ لِيُقْتَرَبَ مُوسَى وَحْدَهُ مِنَ اللَّهِ، وَأَمَّا الْآخَرُونَ فَلَا يَقْتَرِبُ أَحَدٌ مِنْهُمْ. وَبَقِيَّةُ الشَّعْبِ أَيْضًا لَا تَصْعَدُ مَعَهُ.»

٣ فَأَتَى مُوسَى وَأَخْبَرَ الشَّعْبَ بِكُلِّ كَلَامِ اللَّهِ وَوَصَايَاهُ. حِينَئِذٍ، أَجَابَ كُلُّ الشَّعْبِ بِصَوْتٍ وَاحِدٍ: «سَنَعْمَلُ كُلَّ الْأُمُورِ الَّتِي تَكَلَّمَ اللَّهُ بِهَا.»

أ ٢٣:٢٨ الدَّبَابِيرُ. رُبَّمَا الْمَقْصُودُ مَلَائِكَةُ اللَّهِ أَوْ قُوَّتُهُ.

ب ٢٣:٣١ بَحْرُ الْفِلِسْطِينِيِّينَ. الْبَحْرُ الْأَبْيَضُ الْمَتَوَسِّطُ.

بِالذَّهَبِ. <sup>١٤</sup> وَتَضَعُ الْعَصَوَيْنِ فِي الْحَلَقَاتِ الَّتِي عَلَى جَانِبَيْ الصُّنْدُوقِ لِحَمَلِهِ بِهِمَا. <sup>١٥</sup> وَتَبْقَى الْعَصَوَانِ فِي حَلَقَاتِ الصُّنْدُوقِ فَلَا يُنْزَعَانِ مِنْهَا.

<sup>١٦</sup> «ضَعِ لَوْحَيَّ الشَّهَادَةِ اللَّذَيْنِ سَاعَطِيَهُمَا لَكَ فِي الصُّنْدُوقِ. <sup>١٧</sup> وَاصْنَعِ لِلصُّنْدُوقِ غِطَاءً مِنْ ذَهَبٍ نَقِيٍّ، طُولُهُ ذِرَاعَانِ وَنِصْفٌ، وَعَرْضُهُ ذِرَاعٌ وَنِصْفٌ. <sup>١٨</sup> وَاصْنَعِ تِمثالينِ عَلَى شَكْلِ مَلَائِكَيْ كَرْوِيمِ بَ مِنْ ذَهَبٍ مَطْرُوقٍ، وَضَعُهُمَا عَلَى طَرَفَيْ الْغِطَاءِ: <sup>١٩</sup> كَرْوَبًا وَاحِدًا عَلَى كُلِّ طَرَفٍ مِنْ طَرَفَيْ الْغِطَاءِ. وَيُصْنَعُ الْكَرْوَبَانِ بِحَيْثُ يَكُونَانِ قِطْعَةً وَاحِدَةً مَعَ الْغِطَاءِ. <sup>٢٠</sup> يَكُونُ الْكَرْوَبَانِ بِاسِطَيْنِ أُجْبِحَتْهُمَا إِلَى الْأَعْلَى يُظَلِّلَانِ الْغِطَاءَ. يَكُونُ الْكَرْوَبَانِ مُتَقَابِلَيْنِ، وَوَجْهَاهُمَا نَحْوَ الْغِطَاءِ.

<sup>٢١</sup> «ضَعِ الْغِطَاءَ فَوْقَ الصُّنْدُوقِ. وَضَعِ دَاخِلَ الصُّنْدُوقِ الشَّهَادَةَ الَّتِي سَاعَطِيَهَا لَكَ. <sup>٢٢</sup> هُنَاكَ، مِنْ فَوْقِ الْغِطَاءِ وَبَيْنَ الْكَرْوَبَيْنِ اللَّذَيْنِ فَوْقَ صُنْدُوقِ الشَّهَادَةِ، سَاعِلُنِ ذَاتِي لَكَ، وَسَاخِرِكُ بِكُلِّ مَا أَوْصِيكَ بِهِ لِبَنِي إِسْرَائِيلَ.

### مَائِدَةٌ خَبَزِ حُضُورِ اللَّهِ

<sup>٢٣</sup> «اصْنَعِ مَائِدَةً مِنْ خَشَبِ السَّنِطِ، طُولُهَا ذِرَاعَانِ، وَعَرْضُهَا ذِرَاعٌ، وَارْتِفَاعُهَا ذِرَاعٌ وَنِصْفٌ. <sup>٢٤</sup> غَشِّ الْمَائِدَةَ بِالذَّهَبِ النَّقِيِّ، وَاصْنَعِ لَهَا إِطَارًا مِنَ الذَّهَبِ حَوْلَهَا. <sup>٢٥</sup> وَاصْنَعِ لَهَا حَافَةً عَرْضُهَا شِبْرٌ حَوْلَهَا، وَإِطَارًا مِنْ ذَهَبٍ لِحَافَتِهَا.

<sup>٢٦</sup> «اصْنَعِ لِلْمَائِدَةِ أَرْبَعَ حَلَقَاتٍ مِنْ ذَهَبٍ، وَتَبِّتْهَا عَلَى الزَّوَايَا الْأَرْبَعِ، عَلَى مُسْتَوَى أَرْجُلِهَا الْأَرْبَعِ. <sup>٢٧</sup> تَكُونُ الْحَلَقَاتُ قَرِيبَةً مِنَ الْحَافَةِ الْعُلْيَا، فَتُدْخَلُ فِيهَا الْعَصَوَيْنِ لِحَمَلِ الْمَائِدَةِ. <sup>٢٨</sup> وَتَصْنَعُ الْعَصَوَيْنِ مِنْ خَشَبِ السَّنِطِ وَتُغَشِّيهِمَا بِالذَّهَبِ. فَتَحْمَلُ الْمَائِدَةُ بِهِمَا.

<sup>٢٩</sup> «اصْنَعِ أَطْبَاقَ الْمَائِدَةِ وَصُحُونَهَا مِنَ الذَّهَبِ النَّقِيِّ، وَكَذَلِكَ أَبَارِيقَهَا وَطَاسَاتِهَا لِلتَّقْدِمَاتِ السَّائِلَةِ.

١٨:٢٥ كَرْوِيمِ. مخلوقاتٌ مُجَنِّحَةٌ تخدم الله في الأغلب كحُرَّاسٍ حول عرش الله والأماكن المقدَّسة.

مِنْ وَسَطِ الشُّحُبِ. <sup>١٧</sup> وَكَانَ مَنْظَرُ مَجْدِ اللَّهِ الْمُنِيرِ كَنَارٍ مُشْتَعَلَةٍ عَلَى قِمَّةِ الْجَبَلِ أَمَامَ عُيُونِ جَمِيعِ بَنِي إِسْرَائِيلَ.

<sup>١٨</sup> وَدَخَلَ مُوسَى إِلَى السَّحَابِ، وَصَعِدَ إِلَى الْجَبَلِ. وَبَقِيَ مُوسَى عَلَى الْجَبَلِ أَرْبَعِينَ نَهَارًا وَأَرْبَعِينَ لَيْلَةً.

### التَّبَرُّعُ لِلْمَسْكَنِ الْمُقَدَّسِ

٢٥ وَتَكَلَّمَ اللَّهُ إِلَى مُوسَى فَقَالَ: <sup>٢</sup> «قُلْ لِبَنِي إِسْرَائِيلَ أَنْ يُحْضِرُوا لِي تَقْدِمَةً. لِيُقَدِّمُوا التَّقْدِمَةَ الَّتِي يُعْطِيهَا كُلُّ شَخْصٍ كَمَا يُبْهِّهُ قَلْبُهُ. <sup>٣</sup> وَهَذِهِ هِيَ الْأَشْيَاءُ الَّتِي تَأْخُذُونَهَا مِنْهُمْ: تَأْخُذُونَ ذَهَبًا وَفِضَّةً وَبُرُونزًا <sup>٤</sup> وَأَقْمِشَةً زَرْقَاءَ وَبَنْفَسَجِيَّةً وَحَمْرَاءَ وَكِتَانًا وَشَعْرَ مَاعِزٍ <sup>٥</sup> وَجُلُودَ كِبَاشٍ مَدْبُوعَةٍ وَجُلُودَ تَيْبُوسٍ وَخَشَبَ سَنِطٍ <sup>٦</sup> وَزَيْتًا لِلشُّرْجِ وَعُطُورًا لِزَيْتِ الْمِسْحَةِ وَلِلْبَخُورِ الطَّيِّبِ <sup>٧</sup> وَحِجَارَةً جَزَعٍ وَجَوَاهِرَ أُخْرَى لِتَرْصِيعِ الثَّوبِ الْكَهَنُوتِيِّ وَالصُّدْرَةِ.

### الْمَسْكُنُ الْمُقَدَّسُ

<sup>٨</sup> «وَلْيُصْنَعُوا لِي مَكَانًا مُقَدَّسًا لِأَسْكُنَ فِي وَسَطِهِمْ. <sup>٩</sup> وَذَلِكَ بِحَسَبِ التَّصْمِيمِ الَّذِي أَظْهَرْتَهُ لَكَ لِلْمَسْكَنِ الْمُقَدَّسِ وَأَثَانِهِ.

### صُنْدُوقُ الْعَهْدِ

<sup>١٠</sup> «فَلْيُصْنَعُوا صُنْدُوقًا مِنْ خَشَبِ السَّنِطِ طُولُهُ ذِرَاعَانِ أَوْ نِصْفٌ، وَعَرْضُهُ ذِرَاعٌ وَنِصْفٌ، وَارْتِفَاعُهُ ذِرَاعٌ وَنِصْفٌ. <sup>١١</sup> وَتُغَشِّيهِ بِالذَّهَبِ النَّقِيِّ مِنَ الدَّاخِلِ وَمِنَ الْخَارِجِ، وَتَصْنَعُ لَهُ إِطَارًا مِنْ حَوْلِهِ.

<sup>١٢</sup> «اسْبِكْ لِلصُّنْدُوقِ أَرْبَعَ حَلَقَاتٍ مِنْ ذَهَبٍ وَضَعْهَا عَلَى زَوَايَاهِ الْأَرْبَعِ: حَلَقَتَيْنِ عَلَى كُلِّ جَانِبٍ. <sup>١٣</sup> وَاصْنَعِ عَصَوَيْنِ مِنْ خَشَبِ السَّنِطِ تُغَشِّيهِمَا

أ١٠:٢٥ ذِرَاعَانِ. مفردهما ذراع، وهي وحدة لقياس الطول تعادل أربعة وأربعين سنتيمتراً ونصفاً (وهي الذراع القصيرة). أو تعادل اثنين وخمسين سنتيمتراً (وهي الذراع الطويلة - الرسمية). والأغلب أن القياس هنا، وفي بقية أبعاد المسكن المقدَّس ثم الهيكل وأثانها وقصر سليمان، هو بالذراع الطويلة.



٣٦ وَأَصْنَعُ سِتَارَةً مَرْخَرَفَةً مِنْ أَقْمِشَةٍ زَرْقَاءَ وَبَنَفْسَجِيَّةٍ وَحَمْرَاءَ وَكِتَانٍ مَبْرُومٍ لِأَجْلِ مَدْخَلِ الْخَيْمَةِ. ٣٧ وَأَصْنَعُ لِهَذِهِ السَّتَارَةِ خَمْسَةَ أَعْمِدَةٍ مِنْ خَشَبِ السَّنِطِ وَتُعَشِّبُهَا بِالذَّهَبِ. وَأَصْنَعُ مَشَابِكَ مِنْ ذَهَبٍ. وَأَسْبِكُ خَمْسَ قَوَاعِدَ مِنْ بُرُونِزٍ لِلْأَعْمِدَةِ.

### مَذْبَحُ الْأَضَاحِي

٢٧ «وَأَصْنَعُ مَذْبَحَ الْأَضَاحِي مِنْ خَشَبِ السَّنِطِ، قَاعِدَتُهُ مَرْبَعَةٌ طُولُهَا خَمْسُ أَذْرُعٍ، أَوْعَرْضُهَا خَمْسُ أَذْرُعٍ. أَمَّا ارْتِفَاعُ الْمَذْبَحِ فَثَلَاثُ أَذْرُعٍ. ٢ وَأَصْنَعُ لَهُ أَرْبَعَ زَوَايَا بَارِزَةً عَلَى جَوَانِبِهِ الْأَرْبَعَةِ، بِحَيْثُ تَكُونُ قِطْعَةً وَاحِدَةً مَعَهُ، وَعَشَّهَا بِالْبُرُونِزِ. ٣ وَأَصْنَعُ الْقُدُورَ لِحَمْلِ الرَّمَادِ وَالْمَجَارِفِ وَالطَّاسَاتِ وَالْمَنَاشِلِ وَالْمَجَامِرِ وَجَمِيعِ أَدْوَاتِ الْمَذْبَحِ مِنْ بُرُونِزٍ. ٤ «وَأَصْنَعُ شَبَكَةً بَ مِنْ بُرُونِزٍ لِلْمَذْبَحِ، وَعَلَى زَوَايَاهَا الْأَرْبَعِ أَرْبَعُ حَلَقَاتٍ. ٥ تَضَعُ الشَّبَكَةَ تَحْتَ حَافَةِ الْمَذْبَحِ عَلَى ارْتِفَاعِ نِصْفِ الْمَذْبَحِ مِنَ الدَّاخِلِ. ٦ «وَأَصْنَعُ لِلْمَذْبَحِ عَصَوَيْنِ مِنْ خَشَبِ السَّنِطِ تُعَشِّبُهُمَا بِالْبُرُونِزِ. ٧ تَدْخُلُ الْعَصَوَيْنِ فِي الْحَلَقَاتِ، فَيَكُونَا عَلَى جَانِبَيْ الْمَذْبَحِ حِينِ يُحْمَلُ. ٨ «أَصْنَعُ الْمَذْبَحَ مُجَوِّفًا وَلَهُ أَلْوَاخُ عَلَى جَوَانِبِهِ. وَهَكَذَا يُصْنَعُ بِحَسَبِ التَّمُودِجِ الَّذِي أَظْهَرَ لَكَ عَلَى الْجَبَلِ.

لِيُصَلِّهَا بِالْأَلْوَاخِ الْأُخْرَى. هَكَذَا تَصْنَعُ لِجَمِيعِ أَلْوَاخِ الْمَسْكَنِ.

١٨ «وَأَصْنَعُ عِشْرِينَ لَوْحًا لِلجِهَةِ الْجَنُوبِيَّةِ مِنَ الْمَسْكَنِ. ١٩ وَأَصْنَعُ أَرْبَعِينَ قَاعِدَةً مِنْ فِضَّةٍ تَحْتَ الْأَلْوَاخِ الْعِشْرِينَ، قَاعِدَتَيْنِ لِفَتْحَتَيْ كُلِّ لَوْحٍ. ٢٠ وَأَصْنَعُ عِشْرِينَ لَوْحًا لِلجِهَةِ الشَّمَالِيَّةِ مِنَ الْمَسْكَنِ، ٢١ وَتَحْتَهَا أَرْبَعِينَ قَاعِدَةً مِنْ فِضَّةٍ: قَاعِدَتَيْنِ تَحْتَ كُلِّ لَوْحٍ. ٢٢ وَأَصْنَعُ لِظَهْرِ الْمَسْكَنِ مِنَ الْغَرْبِ سِتَّةَ أَلْوَاخٍ، ٢٣ وَلَوْحَيْنِ لِزَاوِيَتَيْ الْمَسْكَنِ مِنَ الْخَلْفِ. ٢٤ يَكُونُ اللَّوْحَانِ مُنْفَصِلَيْنِ مِنَ الْأَسْفَلِ، مُتَّصِلَيْنِ فِي الْأَعْلَى دَاخِلَ الْحَلَقَةِ الْأُولَى. هَكَذَا يَكُونُ اللَّوْحَانِ عَلَى الزَاوِيَتَيْنِ. ٢٥ فَيَكُونُ الْمَجْمُوعُ ثَمَانِيَةَ أَلْوَاخٍ، لَهَا سِتُّ عَشْرَةَ قَاعِدَةً: قَاعِدَتَيْنِ تَحْتَ كُلِّ لَوْحٍ.

٢٦ «وَأَصْنَعُ عَوَارِضَ مِنْ خَشَبِ السَّنِطِ، خَمْسَ عَوَارِضَ لِجَانِبِ الْمَسْكَنِ الْأَوَّلِ، ٢٧ وَخَمْسَ عَوَارِضَ لِلجَانِبِ الثَّانِي، وَخَمْسَ عَوَارِضَ لِظَهْرِ الْمَسْكَنِ مِنَ الْغَرْبِ. ٢٨ وَتَصِلُ الْعَارِضَةُ الْوُسْطَى لِتَمْتَدَّ بَيْنَ الْأَلْوَاخِ مِنَ الطَّرْفِ الْأَوَّلِ إِلَى الطَّرْفِ الْآخِرِ.

٢٩ «عَشَّ جَمِيعَ الْأَلْوَاخِ بِالذَّهَبِ، وَأَصْنَعُ لَهَا حَلَقَاتٍ مِنْ ذَهَبٍ كَكَبُوتٍ لِلْعَوَارِضِ. وَكَذَلِكَ عَشَّ الْعَوَارِضَ بِالذَّهَبِ. ٣٠ وَهَكَذَا تَبْنِي الْمَسْكَانَ بِحَسَبِ الْمُخَطِّطِ الَّذِي أَظْهَرَ لَكَ عَلَى الْجَبَلِ.

### السَّتَارَةُ الدَّاخِلِيَّةُ

٣١ «وَأَصْنَعُ سِتَارَةً مِنْ أَقْمِشَةٍ زَرْقَاءَ وَبَنَفْسَجِيَّةٍ وَحَمْرَاءَ وَكِتَانٍ مَبْرُومٍ مُطَّرَزَةً بِمَهَارَةٍ عَلَى شَكْلِ مَلَائِكَةِ الْكَرُوبِيمِ، ٣٢ وَعَلَّقْتُهَا عَلَى أَرْبَعَةِ أَعْمِدَةٍ مَصْنُوعَةٍ مِنْ خَشَبِ السَّنِطِ وَمُعَشَّاةٍ بِالذَّهَبِ وَلَهَا مَشَابِكُ مِنْ ذَهَبٍ، تَقِفُ عَلَى أَرْبَعِ قَوَاعِدَ مِنْ فِضَّةٍ. ٣٣ عَلَّقِي السَّتَارَةَ بِالْمَشَابِكِ، وَأَدْخِلِي صُنْدُوقَ الشَّهَادَةِ خَلْفَ السَّتَارَةِ. وَلِتَفْصِلِ السَّتَارَةَ بَيْنَ الْمَكَانِ الْمُقَدَّسِ وَقُدْسِ الْأَقْدَاسِ.

٣٤ «ضَعِ الْغِطَاءَ عَلَى صُنْدُوقِ الشَّهَادَةِ فِي قُدْسِ الْأَقْدَاسِ. ٣٥ وَضَعِ الْمَائِدَةَ خَارِجَ السَّتَارَةِ، وَضَعِ الْمَنَارَةَ مُقَابِلَ الْمَائِدَةِ فِي الْجِهَةِ الْجَنُوبِيَّةِ مِنَ الْمَسْكَنِ.

### سَاحَةُ الْمَسْكَنِ الْمُقَدَّسِ

٩ «وَسَيِّجُ سَاحَةَ الْمَسْكَنِ الْمُقَدَّسِ. فَمِنَ الْجَنُوبِ، تَضَعُ سِتَائِرَ مِنْ كِتَانٍ مَبْرُومٍ طُولُهَا مِثْلُ ذِرَاعٍ لِذَلِكَ الْجَانِبِ. ١٠ تُحْمَلُ السَّتَائِرُ بِعِشْرِينَ عَمُودًا، تَحْتَهَا عِشْرُونَ قَاعِدَةً مِنَ الْبُرُونِزِ. أَمَّا مَشَابِكُ الْأَعْمِدَةِ وَحَلَقَاتُهَا فَتَصْنَعُ مِنَ الْفِضَّةِ.

أ ١٠:٢٧ أ ذراع. مفردا ذراع، وهي وحدة لقياس الطول تعادل أربعة وأربعين سنتيمتراً ونصفاً (وهي الذراع القصيرة). أو تعادل اثنين وخمسين سنتيمتراً (وهي الذراع الطويلة - الرسمية). والأغلب أن القياس هنا، وفي بقية أبعاد المسكن المقدس ثم الهيكل وأثاثهما وقصر سليمان، هو بالذراع الطويلة.

ب ١٠:٢٧ ب شبكة. لتلقي الخشب وتمير الرماد.

مُقَدَّسَةً لِهَارُونَ أُخِيكَ لِإِظْهَارِ الْمَجْدِ وَالْجَمَالِ.  
<sup>٣</sup>اطْلُبْ مِنَ الْخِيَّاطِينَ الْمَهْرَةَ الْمُحْتَرَفِينَ الَّذِينَ وَضَعْتَ  
 فِيهِمْ قُدْرَةً، وَلِيَصْنَعُوا ثِيَابَ هَارُونَ فَأَخْصَصْهُ كَاهِنًا  
 لِي.

<sup>٤</sup>«هَذِهِ هِيَ الثِّيَابُ الَّتِي يَصْنَعُونَهَا: صُدْرَةٌ  
 وَثَوْبٌ كَهَنُوتِيٌّ وَجُبَّةٌ وَرِدَاءٌ مَنْسُوجٌ وَعِمَامَةٌ وَحِزَامٌ.  
 يَصْنَعُونَ ثِيَابًا مُقَدَّسَةً لِأَخِيكَ هَارُونَ لِيَكُونَ كَاهِنًا لِي.  
<sup>٥</sup>وَيَسْتَخْدِمُونَ فِي صِنَاعَتِهَا الذَّهَبَ وَالْكَيْتَانَ وَأَقْمِشَةً  
 زَرْقَاءَ وَبَنْفَسَجِيَّةً وَحَمْرَاءَ.

### الثَّوْبُ الْكَهَنُوتِيُّ وَالْحِزَامُ

<sup>٦</sup>«اصْنَعِ الثَّوْبَ الْكَهَنُوتِيَّ مِنْ ذَهَبٍ وَنَسِيجِ خَيْوِطٍ  
 زَرْقَاءَ وَبَنْفَسَجِيَّةً وَحَمْرَاءَ وَكَيْتَانَ مَبْرُومٍ، يَصْنَعُهُ خِيَّاطٌ  
 مَاهِرٌ. <sup>٧</sup>وَتَكُونُ لَهُ قِطْعَتَانِ لِلْكَتِفَيْنِ مُتَّصِلَتَانِ بِهِ عِنْدَ  
 الْكَتِفِ.

<sup>٨</sup>«وَاصْنَعِ الْحِزَامَ الَّذِي عَلَى الثَّوْبِ الْكَهَنُوتِيِّ  
 بِمَهَارَةٍ: قِطْعَةً وَاحِدَةً مِنْ ذَهَبٍ وَنَسِيجِ خَيْوِطٍ زَرْقَاءَ  
 وَبَنْفَسَجِيَّةً وَحَمْرَاءَ وَكَيْتَانَ مَبْرُومٍ.

<sup>٩</sup>«وَخُذْ حَجَرِي جِزْعَ، وَأَنْقُشْ عَلَيْهِمَا أَسْمَاءَ أَبْنَاءِ  
 إِسْرَائِيلَ. <sup>١٠</sup>أَنْقُشْ سِتَّةَ أَسْمَاءٍ عَلَى الْحَجَرِ الْأَوَّلِ وَسِتَّةَ  
 أَسْمَاءٍ عَلَى الْحَجَرِ الثَّانِي، بِحَسَبِ تَرْتِيبِ وِلَادَتِهِمْ.

<sup>١١</sup>تَنْقُشْ أَسْمَاءَ أَبْنَاءِ إِسْرَائِيلَ عَلَى الْحَجَرَيْنِ بِالطَّرِيقَةِ  
 الَّتِي يَصْنَعُ بِهَا الصَّائِغُ خَتْمًا. ثُمَّ تَضَعُ الْحَجَرَيْنِ  
 فِي إِطَارٍ مِنْ ذَهَبٍ، <sup>١٢</sup>وَتَضَعُهُمَا عَلَى كَتِفِي الثَّوْبِ  
 الْكَهَنُوتِيِّ كَحِجَارَةِ تَذْكَارٍ لِبَنِي إِسْرَائِيلَ. عَلَى هَارُونَ  
 أَنْ يَرْتَدِيَ أَسْمَاءَهُمْ فِي حَضْرَةِ اللَّهِ عَلَى كَتِفِهِ  
 كَتَذْكَارٍ. <sup>١٣</sup>وَاصْنَعِ إِطَارَيْنِ مِنْ ذَهَبٍ، <sup>١٤</sup>وَسَلْسِلَتَيْنِ  
 مِنْ ذَهَبٍ نَقِيٍّ مَجْدُولَتَيْنِ كَالْحَبْلِ. وَصِلِ السَّلْسِلَتَيْنِ  
 بِالْإِطَارَيْنِ.

### صُدْرَةُ الْقَضَاءِ

<sup>١٥</sup>«أَمَّا صُدْرَةُ الْقَضَاءِ فَيَصْنَعُهَا خِيَّاطٌ مَاهِرٌ كَمَا  
 صُنِعَ الثَّوْبُ الْكَهَنُوتِيُّ. تُصْنَعُ مِنَ الذَّهَبِ وَأَقْمِشَةٍ  
 أ١٥:٢٨ صُدْرَةُ الْقَضَاءِ. قِطْعَةٌ مِنَ الْقِمَاشِ تَغْطِي صَدْرَ  
 الْكَاهِنِ. لَاحِظْ مَا يَتَعَلَّقُ بِهَا فِي بَقِيَّةِ النَّصِّ.

<sup>١١</sup>«وَسَيِّجِ الْجَانِبِ الشَّمَالِيِّ بِالْمَقَائِسِ  
 وَالْمَوَاصِفَاتِ نَفْسِهَا. فَتَكُونُ السَّتَائِرُ بِطُولِ مِئَةِ ذِرَاعٍ  
 مَعَ أَعْمِدَتَيْهَا الْعِشْرِينَ وَقَوَاعِدُهَا الْبُرُونِزِيَّةُ الْعِشْرِينَ  
 وَمَشَابِكُ الْأَعْمِدَةِ وَحَلَقَاتُهَا الْمَصْنُوعَةُ مِنَ الْفِضَّةِ.

<sup>١٢</sup>«أَمَّا لِعَرْضِ السَّاحَةِ مِنَ الْغَرْبِ، فَتَكُونُ السَّتَائِرُ  
 بِطُولِ خَمْسِينَ ذِرَاعًا تَحْمِلُهَا عَشْرَةُ أَعْمِدَةٍ، تَحْتَهَا عَشْرُ  
 قَوَاعِدَ. <sup>١٣</sup>فَيَكُونُ عَرْضُ السَّاحَةِ مِنَ الْأَمَامِ خَمْسِينَ  
 ذِرَاعًا. <sup>١٤</sup>كَمَا تُعَلَّقُ خَمْسَ عَشْرَةَ ذِرَاعًا مِنَ السَّتَائِرِ  
 عَلَى أَحَدِ جَانِبَيْ الْمَدْخَلِ. وَلَهَا ثَلَاثَةُ أَعْمِدَةٍ وَثَلَاثُ  
 قَوَاعِدَ. <sup>١٥</sup>وَتُعَلَّقُ خَمْسَ عَشْرَةَ ذِرَاعًا مِنَ السَّتَائِرِ عَلَى  
 الْجَانِبِ الثَّانِي. وَلَهَا ثَلَاثَةُ أَعْمِدَةٍ وَثَلَاثُ قَوَاعِدَ.

<sup>١٦</sup>«وَتُوضَعُ سِتَارَةٌ لِمَدْخَلِ السَّاحَةِ بِطُولِ عِشْرِينَ  
 ذِرَاعًا، مَصْنُوعَةٌ مِنْ أَقْمِشَةٍ مُزَخْرَفَةٍ زَرْقَاءَ وَبَنْفَسَجِيَّةً  
 وَحَمْرَاءَ وَكَيْتَانَ مَبْرُومٍ، تَحْمِلُهَا أَرْبَعَةُ أَعْمِدَةٍ، تَحْتَهَا  
 أَرْبَعُ قَوَاعِدَ. <sup>١٧</sup>وَتَكُونُ كُلُّ أَعْمِدَةٍ السَّاحَةِ مُتَّصِلَةً مَعًا  
 بِقُضْبَانٍ مِنْ فِضَّةٍ، وَلَهَا مَشَابِكُ مِنْ فِضَّةٍ، وَقَوَاعِدُ  
 مِنْ بُرُونِزٍ. <sup>١٨</sup>وَهَكَذَا يَكُونُ طُولُ السَّاحَةِ مِئَةَ ذِرَاعٍ،  
 وَعَرْضُهَا خَمْسِينَ ذِرَاعًا. وَتَكُونُ لَهَا سِتَائِرٌ مِنْ كَيْتَانٍ  
 مَبْرُومٍ ارْتِفَاعُهَا خَمْسُ أَذْرُعٍ، وَقَوَاعِدُهَا مِنْ بُرُونِزٍ.  
<sup>١٩</sup>وَجَمِيعُ أَدْوَاتِ الْمَسْكَنِ الْمُسْتَحْدَمَةِ لِلْخِدْمَةِ،  
 وَجَمِيعُ أَوْتَادِ السَّاحَةِ، تُصْنَعُ مِنَ الْبُرُونِزِ.

### زَيْتُ الْمَنَارَةِ

<sup>٢٠</sup>«وَكَذَلِكَ تَأْمُرُ بَنِي إِسْرَائِيلَ بِأَنْ يُحْضِرُوا لَكَ  
 زَيْتَ زَيْتُونٍ نَقِيًّا لِلْمَنَارَةِ، لِكَيْ تَبْقَى الْمَنَارَةُ مُشْتَعَلَةً  
 بِشَكْلِ دَائِمٍ. <sup>٢١</sup>عَلَى هَارُونَ وَأَبْنَائِهِ أَنْ يُبْقُوا الْمَنَارَةَ  
 مُشْتَعَلَةً مِنَ الْمَسَاءِ وَحَتَّى الصَّبَاحِ فِي حَضْرَةِ اللَّهِ  
 فِي خَيْمَةِ الْجَمَاعِ خَارِجَ السَّتَارَةِ الدَّاخِلِيَّةِ الَّتِي أَمَامَ  
 صُنْدُوقِ الشَّهَادَةِ. احْفَظُوا هَذِهِ الْفَرِيضَةَ جِيلاً بَعْدَ  
 جِيلٍ كَعَادَةٍ دَائِمَةٍ فِي إِسْرَائِيلَ.

### ثِيَابُ الْكَهَنَةِ

٢٨ «قَدَّمَ هَارُونَ أَخَاكَ وَأَبْنَاءَهُ إِلَيَّ مِنْ بَنِي  
 إِسْرَائِيلَ لِيَكُونُوا كَهَنَةً لِي. أَي هَارُونَ  
 وَأَبْنَاءَهُ نَادَابَ وَأَيُّهُو وَأَلِعِازَارَ وَإِيثَامَارَ. <sup>٢</sup>اصْنَعِ ثِيَابًا

## الجُبَّة

٣١ «وَاصْنَعْ جُبَّةً ثَوْبَ الْكَهَنُوتِيِّ كُلِّهَا مِنْ قَمَاشِ أَرْزَقَ. ٣٢ وَتَكُونُ لَهَا فُتْحَةٌ لِلرَّأْسِ فِي وَسْطِهَا كَفُتْحَةِ الدَّرْعِ. وَلِلْفُتْحَةِ حَافَةٌ مَحْبُوكَةٌ حَوْلَهَا كَيْ لَا تَتَمَزَّقَ. ٣٣ وَاصْنَعْ رُمَانَاتٍ مِنْ أقمِشَةِ زَرْقَاءَ وَبَنَفْسَجِيَّةٍ وَحَمْرَاءَ حَوْلَ الْأَطْرَافِ السُّفْلَى لِلجُبَّةِ، وَأَجْرَاسًا مِنْ ذَهَبٍ عَلَى أَطْرَافِ الثَّوْبِ وَسَطَ الرُّمَانَاتِ. ٣٤ فَيَكُونُ جَرَسٌ ذَهَبِيٌّ وَاحِدٌ بَيْنَ كُلِّ رُمَانَتَيْنِ حَوْلَ اسْفَلِ الجُبَّةِ. ٣٥ فَيَرْتَدِي هَارُونَ الجُبَّةَ أَثْنَاءَ خِدْمَتِهِ، فَيَسْمَعُ صَوْتَ الْأَجْرَاسِ حِينَ يَدْخُلُ قُدْسَ الْأَقْدَاسِ فِي حَضْرَةِ اللَّهِ وَحِينَ يَخْرُجُ، فَلَا يَمُوتُ.

## صَفِيحَةُ الذَّهَبِ

٣٦ «وَاصْنَعْ صَفِيحَةً مِنَ الذَّهَبِ النَّقِيِّ، وَانْقَشْ عَلَيْهَا الْعِبَارَةَ: «مُخَصَّصٌ لِيَهُوه» بَ كَنْقَشِ الْخَتَمِ. ٣٧ وَتَبْتِهَا بِخَيْطِ أَرْزَقَ فِي مُقَدِّمَةِ الْعِمَامَةِ. ٣٨ فَتَكُونُ عَلَى جَبِينِ هَارُونَ. وَيُخَصَّصُ بَنُو إِسْرَائِيلَ تَقْدِمَاتِهِمْ لِتَكُونَ مُقَدِّسَةً لِلَّهِ، فَيَحْمِلُ هَارُونَ شَوَائِبَ الذُّنُوبِ الْعَالِقَةَ بِجَمِيعِ هَذِهِ التَّقْدِمَاتِ. يَضَعُهَا عَلَى جَبِينِهِ دَائِمًا فَيَحْظُونَ بِرِضَى اللَّهِ. ٣٩ «وَأَنْسِجِ الرِّدَاءَ مِنْ كِتَانٍ، وَاصْنَعِ الْعِمَامَةَ مِنْ كِتَانٍ. وَيَكُونُ الْحِزَامُ مُزَخْرَفًا. ٤٠ وَاصْنَعْ لِأَبْنَاءِ هَارُونَ أَرْدِيَّةً وَأَحْزِمَةً. وَاصْنَعْ لَهُمْ عَمَائِمَ لِلْمَجْدِ وَالْجَمَالِ. ٤١ فَتُلْبَسُ هَارُونَ أَخَاكَ وَأَبْنَاءَهُ مَعَهُ، وَتَمْسَحُهُمْ وَتُعِينُهُمْ وَتُفَرِّزُهُمْ لِيَخْدُمُونِي كَكَهَنَةٍ. ٤٢ «وَاصْنَعْ لَهُمْ سَرَاوِيلَ كِتَانِيَّةً دَاخِلِيَّةً لِتَعْطِيَةَ أَعْضَائِهِمْ، تَكُونُ مِنَ الْخَصْرِ حَتَّى الْفَخْدَيْنِ. ٤٣ فَيَلْبَسُهَا هَارُونَ وَأَبْنَاؤُهُ حِينَ يَأْتُونَ إِلَى خِيْمَةِ الْجَمَاعِ، وَحِينَ يَقْتَرِبُونَ مِنَ الْمَذْبَحِ لِيَخْدُمُوا فِي قُدْسِ الْأَقْدَاسِ. وَبِهَذَا لَا يَرْتَكِبُونَ إِثْمًا فَيَمُوتُوا. فَلْيَحْفَظْ هَارُونَ وَنَسْلُهُ مِنْ بَعْدِهِ هَذَا الْأَمْرَ كَعَادَةٍ دَائِمَةٍ.

زَرْقَاءَ وَبَنَفْسَجِيَّةٍ وَحَمْرَاءَ وَكِتَانٍ مَبْرُومٍ. ١٦ وَتَكُونُ مُرَبَّعَةً وَمَثْنِيَّةً، طُولُهَا شِبْرٌ وَعَرْضُهَا شِبْرٌ. ١٧ وَتُرْصَفُ بِأَرْبَعَةِ صُفُوفٍ مِنَ الْحِجَارَةِ الْكَرِيمَةِ: فِي الصَّفِّ الْأَوَّلِ عَقِيقٌ أَحْمَرٌ وَيَاقُوتٌ أَصْفَرٌ وَزَمْزُدٌ، ١٨ وَفِي الصَّفِّ الثَّانِي فَيْرُوزٌ وَيَاقُوتٌ أَرْزَقٌ وَعَقِيقٌ أبيضٌ، ١٩ وَفِي الصَّفِّ الثَّلَاثِ عَيْنُ الْهَرِّ وَيَشْمٌ وَجَمَشْتُ، ٢٠ وَفِي الصَّفِّ الرَّابِعِ زَبْرَجْدٌ وَجَزْعٌ وَيَشْبٌ. تُوضَعُ جَمِيعًا فِي أَطْرُفٍ مِنْ ذَهَبٍ. ٢١ يَكُونُ هُنَاكَ اثْنَا عَشَرَ حَجْرًا تُمَثِّلُ أَسْمَاءَ أَبْنَاءِ إِسْرَائِيلَ. وَيُحْفَرُ عَلَى كُلِّ حَجَرٍ اسْمُ إِحْدَى الْقَبَائِلِ الْإِثْنَتِي عَشْرَةَ، كَمَا يُحْفَرُ الْاسْمُ عَلَى الْخَاتَمِ.

٢٢ «وَاصْنَعْ لِلصُّدْرَةِ سَلَابِلَ مِنْ ذَهَبٍ نَقِيٍّ مَجْدُولٍ كَالْحَبْلِ. ٢٣ وَاصْنَعْ حَلَقَتَيْنِ مِنْ ذَهَبٍ لِأَجْلِ الصُّدْرَةِ تَضَعُهُمَا عَلَى طَرْفَيْهَا. ٢٤ وَتَضَعُ طَرْفِي سِلْسِلَتِي الذَّهَبِ فِي الْحَلَقَتَيْنِ عَلَى طَرْفِي الصُّدْرَةِ مِنَ الْخَارِجِ. ٢٥ ثُمَّ صِلِ الطَّرْفَيْنِ الْآخَرَيْنِ لِلْسِّلْسِلَتَيْنِ بِالْإِطَارَيْنِ. فَيَتَّبِنَا عَلَى كَيْفِي الثَّوْبِ الْكَهَنُوتِيِّ مِنَ الْأَمَامِ. ٢٦ وَاصْنَعْ حَلَقَتَيْنِ أُخْرَيْنِ مِنَ الذَّهَبِ، وَضَعُهُمَا عَلَى طَرْفِي الصُّدْرَةِ الْآخَرَيْنِ، أَي عَلَى الْجَانِبِ الدَّاخِلِيِّ الْمُلَاصِقِ لِلثَّوْبِ الْكَهَنُوتِيِّ. ٢٧ وَاصْنَعْ حَلَقَتَيْنِ أُخْرَيْنِ مِنَ الذَّهَبِ، وَضَعُهُمَا اسْفَلَ الْكَيْتَيْنِ فِي مُقَدِّمَةِ الثَّوْبِ الْكَهَنُوتِيِّ، فَوْقَ الْحِزَامِ. ٢٨ وَتُرْبَطُ حَلَقَاتُ الصُّدْرَةِ بِحَلَقَاتِ الثَّوْبِ الْكَهَنُوتِيِّ بِخَيْطِ أَرْزَقَ. وَهَكَذَا تَبْقَى صُدْرَةُ الْقَضَاءِ قَرِيبَةً مِنْ حِزَامِ الثَّوْبِ الْكَهَنُوتِيِّ، مُلتَصِقَةً بِالثَّوْبِ الْكَهَنُوتِيِّ.

٢٩ «وَيَرْتَدِي هَارُونَ أَسْمَاءَ بَنِي إِسْرَائِيلَ عَلَى صُدْرَةِ الْقَضَاءِ قَرِيبَةً مِنْ قَلْبِهِ حِينَ يَدْخُلُ إِلَى الْقُدْسِ، كَتَذْكَارٍ دَائِمٍ وَمُسْتَمِرٍّ فِي حَضْرَةِ اللَّهِ. ٣٠ وَيُوضَعُ الْأُورِيمُ وَالتَّمِيمُ فِي عَلَى صُدْرَةِ الْقَضَاءِ قَرِيبَةً مِنْ قَلْبِ هَارُونَ حِينَ يَقِفُ فِي حَضْرَةِ اللَّهِ. فَيَرْتَدِي هَارُونَ صُدْرَةَ قَضَاءِ بَنِي إِسْرَائِيلَ بِقُرْبِ قَلْبِهِ فِي حَضْرَةِ اللَّهِ بِشَكْلِ دَائِمٍ.

أ ٣٠:٢٨ الأوريم والتَّمِيم. أو «التُّور والكمال». هُما عَلَى الْأغْلِبِ حَجْرَانِ كَرِيمَانِ، أَوْ رُبَّمَا قِطْعَتَانِ مِنَ الْخَشَبِ، كَانَ رَئِيسُ الْكَهَنَةِ يَحْفَظُ بِهِمَا فِي صُدْرَةِ الْقَضَاءِ. كَانَا يَسْتَعْمَلَانِ لِمَعْرِفَةِ قَوْلِ اللَّهِ فِي مَسَائِلٍ مُعَيَّنَةٍ. (انظر كتاب صموئيل الأول ١٤:٤١)

ب ٣٦:٢٨ مَخَصَّصٌ لِيَهُوه. كَانَتْ هَذِهِ الْعِبَارَةُ تُنْقَشُ عَلَى جَمِيعِ الْأَشْيَاءِ الْمُسْتَعْمَلَةِ فِي بَيْتِ اللَّهِ، حَيْثُ يُحْفَظُ اسْتِخْدَامُهَا لِأَيِّ غَرَضٍ لَمْ يُحَدِّدْ لَهَا مِنَ اللَّهِ.

## مَرَايِمُ تَعْيِينِ الْكَهَنَةِ

٢٩

«هَذَا مَا تَعْمَلُهُ لِتَقْدِيسِهِمْ لِيَصِيرُوا كَهَنَةً لِي. خُذْ ثَوْرًا وَكَبْشَيْنِ سَلِيمَيْنِ تَمَامًا،<sup>٢</sup> وَخُبْزًا غَيْرَ مُخْتَمِرٍ وَكَعْكَأَ غَيْرَ مُخْتَمِرٍ مَمْزُوجًا بِزَيْتِ وَرَقَائِقَ غَيْرَ مُخْتَمِرَةٍ مَمْسُوحَةٍ بِزَيْتٍ. اصْنَعْ كُلَّ هَذِهِ مِنْ طَحِينِ قَمْحٍ نَاعِمٍ.<sup>٣</sup> وَضَعْهَا فِي سَلَّةٍ وَأَحْضِرْهَا فِي السَّلَّةِ مَعَ الثَّوْرِ وَالْكَبْشَيْنِ.

«ثُمَّ اسْتَدْعِ هَارُونَ وَأَبْنَاءَهُ إِلَى بَابِ خِيَمَةِ الْجَمْعِ وَأَغْسِلْهُمْ بِمَاءٍ.<sup>٥</sup> وَخُذِ الثِّيَابَ، وَالْبَسْ هَارُونَ الرِّدَاءَ وَجَبَّةَ الثَّوْبِ الْكَهْنُوتِيِّ وَالصُّدْرَةَ. ثُمَّ ارْبُطِ الثَّوْبَ الْكَهْنُوتِيِّ بِالْحِزَامِ الْمُزَخْرَفِ،<sup>٦</sup> وَضَعْ الْعِمَامَةَ عَلَى رَأْسِهِ، وَالصَّفِيحَةَ الْمُقَدَّسَةَ عَلَى الْعِمَامَةِ.

«ثُمَّ خُذْ مِنْ زَيْتِ الْمَسْحَةِ وَاسْكُبْ عَلَى رَأْسِهِ لِيَتَمَسَّحَهُ.<sup>٨</sup> ثُمَّ أَحْضِرْ أَبْنَاءَهُ وَالْبَسْهُمْ أُرْدِيَّتَهُمْ.<sup>٩</sup> وَارْبُطْ أَحْزِمَةَ هَارُونَ وَأَبْنَائِهِ، وَضَعْ الْعِمَامَاتِ عَلَى رُؤُوسِهِمْ، فَيَصِيرُونَ كَهَنَةً. هَكَذَا تُعَيِّنُ هَارُونَ وَأَبْنَاءَهُ كَهَنَةً كَعَادَةِ دَائِمَةٍ.

«ثُمَّ أَحْضِرْ ثَوْرًا إِلَى أَمَامِ خِيَمَةِ الْجَمْعِ، وَاطْلُبْ مِنْ هَارُونَ وَأَبْنَائِهِ أَنْ يَضَعُوا أَيْدِيَهُمْ عَلَى رَأْسِ الثَّوْرِ.<sup>١١</sup> ثُمَّ اذْبَحِ الثَّوْرَ فِي حَضْرَةِ اللَّهِ عِنْدَ بَابِ خِيَمَةِ الْجَمْعِ.

«ثُمَّ خُذْ مِنْ دَمِ الثَّوْرِ وَضَعْهُ عَلَى زَوَايَا الْمَذْبَحِ الْبَارِزَةِ بِإِصْبَعِكَ، وَاسْكُبْ مَا بَقِيَ مِنَ الدَّمِ عِنْدَ قَاعِدَةِ الْمَذْبَحِ.<sup>١٣</sup> ثُمَّ خُذِ الشَّحْمَ الَّذِي يُعْطِي الْأَحْشَاءَ الدَّاخِلِيَّةَ وَمُلْحَقَاتِ الْكَبِدِ وَالْكُلَيْتَيْنِ وَالشَّحْمَ الَّذِي عَلَيْهِمَا، وَأَحْرِقْهَا كُلَّهَا عَلَى الْمَذْبَحِ.<sup>١٤</sup> أَمَّا جَسَدُ الثَّوْرِ وَجِلْدُهُ وَرَوْتُهُ فَتَحْرِقْ بِالنَّارِ خَارِجَ الْمُخَيِّمِ، فَهُوَ ذَبِيحَةٌ خَطِيئَةٍ. أ.

«ثُمَّ خُذْ أَحَدَ الْكَبْشَيْنِ، وَليَضَعِ هَارُونَ وَأَبْنَاؤُهُ أَيْدِيَهُمْ عَلَى رَأْسِهِ.<sup>١٦</sup> ثُمَّ اذْبَحِ الْكَبْشَ وَخُذْ مِنْ دَمِهِ وَرُشُّهُ عَلَى مُحِيطِ الْمَذْبَحِ.<sup>١٧</sup> قَطِّعِ الْكَبْشَ وَأَغْسِلْ أَحْشَاءَهُ وَسَاقِيَهُ وَضَعْهَا مَعَ قِطْعِهِ وَرَأْسِهِ.<sup>١٨</sup> ثُمَّ أَحْرِقْ

الْكَبْشَ بِكَامِلِهِ عَلَى الْمَذْبَحِ. إِنَّهُ ذَبِيحَةٌ صَاعِدَةٌ لِلَّهِ، وَرَائِحَةٌ يُسَرُّ بِهَا اللَّهُ.

«ثُمَّ خُذِ الْكَبْشَ الثَّانِي، وَليَضَعِ هَارُونَ وَأَبْنَاؤُهُ أَيْدِيَهُمْ عَلَى رَأْسِهِ.<sup>٢٠</sup> ثُمَّ اذْبَحِ الْكَبْشَ وَخُذْ مِنْ دَمِهِ، وَضَعْ الدَّمَ عَلَى شَحْمَةِ أُذُنِ هَارُونَ الْيُمْنَى وَشَحْمَاتِ أُذُنِ أَبْنَائِهِ الْيُمْنَى، وَعَلَى أَبْهَامِ أَيْدِيهِمْ الْيُمْنَى وَأَبْهَامِ أَرْجُلِهِمْ الْيُمْنَى. ثُمَّ تَرَشُّ الدَّمَ عَلَى مُحِيطِ الْمَذْبَحِ.<sup>٢١</sup> خُذْ مِنَ الدَّمِ الَّذِي عَلَى الْمَذْبَحِ، وَمِنْ زَيْتِ الْمَسْحَةِ وَرُشْ عَلَى هَارُونَ وَثِيَابِهِ وَأَبْنَائِهِ وَثِيَابِهِمْ. وَهَكَذَا يُقَدَّسُ هَارُونَ وَثِيَابُهُ وَأَبْنَاؤُهُ وَثِيَابُهُمْ.

«ثُمَّ خُذْ مِنَ الْكَبْشِ وَالْإِلْيَةِ وَالشَّحْمِ الَّذِي يُعْطِي الْأَحْشَاءَ الدَّاخِلِيَّةَ وَمُلْحَقَاتِ الْكَبِدِ وَالْكُلَيْتَيْنِ وَالشَّحْمَ الَّذِي عَلَيْهِمَا وَالسَّاقَ الْيُمْنَى، لِأَنَّهُ كَبْشٌ تَكْرِيسٍ.<sup>٢٣</sup> خُذْ أَيْضًا رَغِيفَ خُبْزٍ وَكَعْكَأَةً مَعْجُونَةً بِالزَّيْتِ، وَرُقَاقَةً مِنْ سَلَّةِ الْخُبْزِ غَيْرِ الْمُخْتَمِرِ الَّتِي فِي حَضْرَةِ اللَّهِ،<sup>٢٤</sup> وَضَعْ كُلَّ هَذِهِ فِي يَدَيْ هَارُونَ وَأَيْدِيِ أَبْنَائِهِ، فَيَرْفَعُونَهَا تَقْدِمَةً فِي حَضْرَةِ اللَّهِ.<sup>٢٥</sup> ثُمَّ خُذْهَا مِنْ أَيْدِيهِمْ وَأَحْرِقْهَا عَلَى الْمَذْبَحِ مَعَ ذَبِيحَةِ الْكَبْشِ الصَّاعِدَةِ، فَتَكُونَ تَقْدِمَةً طَيِّبَةً الرَّائِحَةِ لِلَّهِ.

«ثُمَّ خُذْ صَدْرَ كَبْشِ تَكْرِيسِ هَارُونَ، وَارْفَعْهُ تَقْدِمَةً فِي حَضْرَةِ اللَّهِ. هَذَا يَكُونُ نَصِيبَكَ.<sup>٢٧</sup> وَخَصَّصْ لِهَارُونَ وَأَبْنَائِهِ صَدْرَ الذَّبِيحَةِ الَّتِي رُفِعَتْ، وَالسَّاقَ الَّتِي رُفِعَتْ مِنْ ذَبِيحَةِ كَبْشِ التَّكْرِيسِ الَّتِي رُفِعَتْ فِي حَضْرَةِ اللَّهِ.<sup>٢٨</sup> هَذِهِ الْأَجْزَاءُ مِنَ الْكَبْشِ هِيَ نَصِيبُ هَارُونَ وَأَبْنَائِهِ كَعَادَةِ دَائِمَةٍ. تَرْفَعُ مِنْ تَقْدِمَاتِ بَنِي إِسْرَائِيلَ الَّتِي يُقَدِّمُونَهَا كَذَبَائِحِ سَلَامٍ لِلَّهِ.

«وَتِيَابُ هَارُونَ الْمُقَدَّسَةُ سَتَكُونُ لِأَبْنَائِهِ مِنْ بَعْدِهِ لِيَمْسَحُوا فِيهَا وَلِيُعَيِّنُوا كَهَنَةً.<sup>٣٠</sup> فَمَنْ يَحُلُّ مَحَلَّ هَارُونَ مِنْ أَبْنَائِهِ، يَلْبَسُ ثِيَابَهُ سَبْعَةَ أَيَّامٍ مُتتَالِيَةً حِينَ يَأْتِي إِلَى خِيَمَةِ الْجَمْعِ لِيَخْدِمَ فِي الْقُدْسِ.

«خُذْ كَبْشَ التَّكْرِيسِ وَاطْبُخْ لَحْمَهُ فِي مَكَانٍ مُقَدَّسٍ.<sup>٣٢</sup> وَلِيَأْكُلْ هَارُونَ وَأَبْنَاؤُهُ لَحْمَ الْكَبْشِ وَالْخُبْزِ

ب ١٨:٢٩ ذَبِيحَةٌ صَاعِدَةٌ. مِنَ الذَّبَائِحِ الَّتِي كَانَتْ تُقَدَّمُ لِاسْتِرْضَاءِ اللَّهِ فِي الْعَهْدِ الْقَدِيمِ، وَمُعْظَمُهَا كَانَ يُحْرَقُ بِالنَّارِ عَلَى الْمَذْبَحِ، لِذَلِكَ سَمِّيَتْ أَيْضًا مُحْرَقَاتٍ.

أ ١٤:٢٩ ذَبِيحَةٌ خَطِيئَةٍ. وَهِيَ ذَبِيحَةٌ كَانَتْ تُقَدَّمُ لِلَّهِ مِنْ أَجْلِ التَّطَهِيرِ مِنَ الْخَطِيئَةِ. كَانَتْ هَذِهِ الذَّبِيحَةُ رَمْزًا لِذَبِيحَةِ الْمَسِيحِ حَيْثُ صَارَ هُوَ ذَبِيحَةً خَطِيئَةً عَنِ جَمِيعِ الْبَشَرِ. (انظر ٢ كورنثوس ٥:٢١)

## مَذْبَحُ الْبَحُورِ

٣٠ «اصْنَعْ مَذْبَحاً مِنْ خَشَبِ السَّنَطِ لِإِحْرَاقِ الْبَحُورِ،<sup>٢</sup> طُولُهُ ذِرَاعٌ<sup>ب</sup> وَعَرْضُهُ ذِرَاعٌ، أَي مُرَبَّعِ الْقَاعِدَةِ، وَارْتِفَاعُهُ ذِرَاعَانِ. وَلَتَكُنْ زَوَايَاهُ الْبَارِزَةُ قِطْعَةً وَاحِدَةً مَعَهُ.<sup>٣</sup> غَشَّ سَطْحَهُ وَجَوَانِبَهُ وَزَوَايَاهُ الْبَارِزَةَ بِالذَّهَبِ النَّقِيِّ. وَاصْنَعْ لَهُ حَافَةً حَوَالِيهِ.

٤ «ثُمَّ اصْنَعْ لَهُ حَلَقَتَيْنِ مِنْ ذَهَبٍ تَحْتَ حَافَتَيْهِ عَلَى جَانِبَيْهِ. تُسْتَخْدَمُ الْحَلَقَتَانِ لِيُوضَعَ الْعَصَوَيْنِ لِحَمَلِهِ.<sup>٥</sup> اصْنَعِ الْعَصَوَيْنِ مِنْ خَشَبِ السَّنَطِ، وَعَشَّهِمَا بِالذَّهَبِ.<sup>٦</sup> اصْنَعْ مَذْبَحَ الْبَحُورِ أَمَامَ السَّتَارَةِ الَّتِي تَتَدَلَّى أَمَامَ غِطَاءِ صُنْدُوقِ الْعَهْدِ حَيْثُ مَوْعِدِي مَعَكُمْ.

٧ «عَلَى هَارُونَ أَنْ يُحْرِقَ بَحُوراً طَيِّباً عَلَى هَذَا الْمَذْبَحِ. يُحْرِقُهُ كُلُّ صَبَاحٍ حِينَ يُصَلِّحُ الشَّرْجَ. وَكَذَلِكَ حِينَ يُصَلِّحُ هَارُونَ الشَّرْجَ عِنْدَ الْمَسَاءِ.

٨ يُحْرِقُ الْبَحُورَ فِي حَضْرَةِ اللَّهِ يَوْمِيّاً جِيلاً بَعْدَ جِيلٍ. لَكِنْ لَا تُقَدَّمُ عَلَيْهِ بَحُوراً غَرِيباً أَوْ ذَبِيحَةً صَاعِدَةً أَوْ تَقْدِماً مِنْ حُبُوبٍ. وَلَا تَسْكُبُ عَلَيْهِ سَكِيباً.

٩ «وَيَقُومُ هَارُونَ بِطَقْسِ التَّكْفِيرِ عَلَى زَوَايَا الْمَذْبَحِ مَرَّةً فِي السَّنَةِ. يَضَعُ دَمَ ذَبِيحَةِ كَفَّارَةِ الْخَطِيئَةِ عَلَى الزَوَايَا الْبَارِزَةِ لِمَذْبَحِ الْبَحُورِ. لِيُصْنَعَ هَذَا فِي جَمِيعِ أَجْيَالِكُمْ. إِنَّهُ قُدْسٌ أَقْدَاسٌ لِلَّهِ.»

## صَرِيبَةُ الْفِدْيَةِ

١١ «وَتَكَلَّمَ اللَّهُ إِلَى مُوسَى فَقَالَ: <sup>١٢</sup> «حِينَ تُحْصِي بَنِي إِسْرَائِيلَ لِتُسَجِّلَهُمْ، يَدْفَعُ كُلُّ مَنْ يُحْصَى فِدْيَةً عَنْ حَيَاتِهِ لِلَّهِ، كَيْ لَا يَأْتِيَ وَبَاءٌ عَلَيْهِمْ حِينَ يَتَمُّ إِحْصَاؤُهُمْ. <sup>١٣</sup> فَكُلُّ مَنْ يُحْصَى يُقَدَّمُ نِصْفَ مِثْقَالٍ<sup>ج</sup> بِحَسَبِ الْقِيَاسِ الرَّسْمِيِّ - يَسَاوِي الْمِثْقَالَ عِشْرِينَ

ب. ٣٠:٢ ذِرَاعٌ. وَحَدَّةٌ لِقِيَاسِ الطُّولِ تَعَادُلُ أَرْبَعَةً وَأَرْبَعِينَ سَنْتِمِترًا وَنِصْفًا (وَهِيَ الذِّرَاعُ الْقَصِيرَةُ). أَوْ تَعَادُلُ اثْنَيْنِ وَخَمْسِينَ سَنْتِمِترًا (وَهِيَ الذِّرَاعُ الطَّوِيلَةُ - الرَّسْمِيَّةُ). وَالْأَغْلُبُ أَنَّ الْقِيَاسَ هُنَا، وَفِي بَقِيَّةِ أَيْعَادِ الْمَسْكِنِ الْمُقَدَّسِ ثُمَّ الْهَيْكَلِ وَأَثَانَهُمَا وَقَصْرِ سُلَيْمَانَ، هُوَ بِالذِّرَاعِ الطَّوِيلَةِ.

٣٠:٣ مِثْقَالٌ. حَرْفِيًّا «شَاقِلٌ». وَهُوَ عُمَلَةٌ قَدِيمَةٌ، وَوَحْدَةُ قِيَاسٍ لِلوِزْنِ تَعَادُلُ نَحْوَ أَحَدٍ عَشَرَ غَرَامًا وَنِصْفٍ. (أَيْضًا فِي الْأَعْدَادِ ١٥، ٢٣، ٢٤)

الَّذِي فِي السَّلَّةِ عِنْدَ بَابِ خَيْمَةِ الْجَمَاعِ. <sup>٣٣</sup> لِيَأْكُلُوا الذَّبَائِحَ وَالتَّقْدِمَاتِ الَّتِي اسْتُخْدِمَتْ لِتَكْفِيرِ خَطَايَاهُمْ لِتَكْرِيسِهِمْ وَتَقْدِيسِهِمْ. وَلَا يَجُوزُ لِغَرِيبٍ أَنْ يَأْكُلَ مِنْهَا لِأَنَّهَا مُخَصَّصَةٌ لِلْكَهَنَةِ. <sup>٣٤</sup> فَإِنْ بَقِيَ شَيْءٌ مِنْ لَحْمِ ذَبِيحَةِ التَّكْرِيسِ أَوْ مِنَ الْخُبْزِ إِلَى الصَّبَاحِ، أُحْرِقَهُ بِالنَّارِ. لَا يَنْبَغِي أَنْ يُؤْكَلَ لِأَنَّهُ مُقَدَّسٌ.

٣٥ «أَفْعَلْ لِهَارُونَ وَأَبْنَائِهِ بِحَسَبِ كُلِّ مَا أَمَرْتُكَ بِهِ. قَدِّمْ ذَبَائِحَ تَكْرِيسٍ لَهُمْ لِمُدَّةِ سَبْعَةِ أَيَّامٍ. <sup>٣٦</sup> قَدِّمْ كُلَّ يَوْمٍ ثُورًا ذَبِيحَةً خَطِيئَةٍ كَكَفَّارَةٍ. وَقَدِّمْ ذَبِيحَةَ خَطِيئَةٍ ثَانِيَةً لِلْمَذْبَحِ لِتَكْفِرَ عَنْهُ. ثُمَّ امْسَحْهُ وَكْرِسْهُ. <sup>٣٧</sup> قَدِّمْ ذَبَائِحَ تَكْفِيرٍ عَلَى الْمَذْبَحِ وَقَدِّسْهُ لِسَبْعَةِ أَيَّامٍ، فَيَصِيرَ قُدْسًا أَقْدَاسًا. وَكُلُّ مَا يَلْمَسُ الْمَذْبَحَ يَتَقَدَّسُ أَيْضًا.

## الذَّبِيحَةُ الْيَوْمِيَّةُ

٣٨ «هَذَا هُوَ مَا تُقَدِّمُهُ عَلَى الْمَذْبَحِ: تُقَدِّمُ كُلَّ يَوْمٍ، وَبِشَكْلِ دَائِمٍ، حَمَلَيْنِ اثْنَيْنِ عُمُرُ الْوَاحِدِ سَنَةً كَامِلَةً. <sup>٣٩</sup> تُقَدِّمُ الْحَمَلَ الْأَوَّلَ فِي الصَّبَاحِ، وَالثَّانِي بَعْدَ الْغُرُوبِ قُبَيْلِ الْمَسَاءِ. <sup>٤٠</sup> وَتُقَدِّمُ مَعَ الْحَمَلِ الْأَوَّلِ عِشْرَ كَيْلٍ مِنْ طَحِينِ الْقَمْحِ النَّاعِمِ، مَمْزُوجًا بِسَكِيبٍ مِقْدَارُهُ رُبْعُ وَعَاءٍ<sup>أ</sup> مِنْ زَيْتِ الزَّيْتُونِ وَرُبْعُ وَعَاءٍ<sup>ب</sup> مِنَ التَّبِيدِ. <sup>٤١</sup> وَتُقَدِّمُ الْحَمَلَ الثَّانِي قَبْلَ الْمَسَاءِ، وَتُقَدِّمُ مَعَهُ تَقْدِماً الْحُبُوبِ وَالتَّقْدِماً السَّائِلَةَ الَّتِي قَدَّمْتَهَا فِي الصَّبَاحِ تَقْدِماً طَيِّبَةً الرَّائِحَةِ، مُسِيرَةً لِلَّهِ.

٤٢ «تَكُونُ هَذِهِ ذَبِيحَةً صَاعِدَةً دَائِمَةً جِيلاً بَعْدَ جِيلٍ عِنْدَ بَابِ خَيْمَةِ الْجَمَاعِ فِي حَضْرَةِ اللَّهِ، حَيْثُ سَأَلْتَنِي بِكُمْ وَأَتَكَلَّمْتُ إِلَيْكُمْ. <sup>٤٣</sup> سَأَلْتَنِي بِنَبِيِّ إِسْرَائِيلَ هُنَاكَ، وَمَجْدِي سَيُقَدِّسُ خَيْمَةَ الْجَمَاعِ.

٤٤ «سَأُقَدِّسُ خَيْمَةَ الْجَمَاعِ وَالْمَذْبَحَ، كَمَا سَأُقَدِّسُ هَارُونَ وَأَبْنَاءَهُ لِيَكُونُوا كَهَنَةً لِي. <sup>٤٥</sup> سَأَسْكُنُ وَسَطَ بَنِي إِسْرَائِيلَ، وَأَنَا سَأَكُونُ إِلَهُهُمْ. <sup>٤٦</sup> حِينَئِذٍ، سَيَعْرِفُونَ أَنِّي أَنَا إِلَهُهُمْ الَّذِي أَخْرَجْتُهُمْ مِنْ أَرْضِ مِصْرَ لِأَسْكُنَ فِي وَسْطِهِمْ. أَنَا إِلَهُهُمْ.

أ. ٢٩:٤ رُبْعُ وَعَاءٍ. حَرْفِيًّا «رُبْعُ هَيْنٍ». وَالْهَيْنُ وَحْدَةُ قِيَاسٍ لِلْمَكَائِلِ السَّائِلَةِ تَعَادُلُ نَحْوَ ثَلَاثَةِ لِيْتَرَاتٍ وَثَمَانِيَةَ أَعْشَارِ اللَّتْرِ.

قِيرَاطاً فَلْيَقْدِّمْ نِصْفَ مِثْقَالٍ تَقْدِمَةً لِلَّهِ. <sup>١٤</sup> وَكُلُّ مَنْ يُحْصِي مِنْ سِنِّ عِشْرِينَ سَنَةً فَأَكْثَرَ، يُقْدِّمُ تَقْدِمَةً لِلَّهِ. <sup>١٥</sup> لَا يَدْفَعُ الْغَنِيِّ أَكْثَرَ مِنْ نِصْفِ مِثْقَالٍ. وَلَا يَدْفَعُ الْفَقِيرُ أَقْلَ مِنْ ذَلِكَ، حِينَ يُقْدِّمُونَ تَقْدِمَةَ اللَّهِ كِفَارَةً لِحَيَاتِهِمْ. <sup>١٦</sup> خُذْ مَالَ الْفِدْيَةِ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَخَصِّصْهُ لِخِدْمَةِ خِيْمَةِ الْجَمَاعَةِ تَذْكَاراً لِبَنِي إِسْرَائِيلَ فِي حَضْرَةِ اللَّهِ الَّذِي فَدَى حَيَاتِكُمْ.»

<sup>٣٠</sup> «وَأَمْسَحْ هَارُونَ وَأَبْنَاءَهُ لِكَيْ تُخَصِّصَهُمْ لِيَكُونُوا كَهَنَةً لِي. <sup>٣١</sup> وَتَكَلَّمْ إِلَى بَنِي إِسْرَائِيلَ وَقُلْ لَهُمْ: سَيَكُونُ هَذَا لِي زَيْتَ الْمَسْحَةِ الْمُقَدَّسِ جِيلاً بَعْدَ جِيلٍ. <sup>٣٢</sup> فَلَا يَنْبَغِي أَنْ يُسْتَخْدَمَ كَعَطْرِ عَادِيٍّ، وَلَا يَجُوزُ أَنْ تَصْنَعُوا عَطِراً مِثْلَهُ. فَهُوَ مُخَصَّصٌ لِلِاسْتِخْدَامِ كَمَا أَمَرَ اللَّهُ. <sup>٣٣</sup> كُلُّ مَنْ يُرْكَبُ زَيْتاً مِثْلَهُ، أَوْ يَضَعُ مِنْهُ عَلَى شَخْصٍ غَيْرِ مُؤَهَّلٍ، يُقَطِّعُ مِنَ الشَّعْبِ.» <sup>٣٤</sup>

### الْبُخُور

<sup>٣٤</sup> وَقَالَ اللَّهُ لِمُوسَى: «خُذْ كَمِّيَّاتٍ مُتَسَاوِيَةً مِنْ الْعُطُورِ: مِيعَةً وَأَظْفَاراً وَقِنَّةً عَطْرَةً وَلُبَاناً نَقِيّاً، <sup>٣٥</sup> وَاصْنَعْ مِنْهَا بُخُوراً عَطِراً مُمَلِّحاً نَقِيّاً مُقَدَّساً، كَمَا يَفْعَلُ أَمْهَرُ الْعَطَّارِينَ. <sup>٣٦</sup> اسْحَقْ بَعْضَهُ نَاعِماً جِداً، وَضَعْ مِنْهُ أَمَامَ صُنْدُوقِ الشَّهَادَةِ فِي خِيْمَةِ الْجَمَاعَةِ حَيْثُ أُعْلِنُ ذَاتِي لَكَ. يَكُونُ هَذَا الْبُخُورُ قُدْسٌ أَقْدَاسٌ لَكُمْ. <sup>٣٧</sup> اصْنَعُوا الْبُخُورَ بِمَقَادِيرِهِ، لَكِنْ لَا تَصْنَعُوهُ لِأَنْفُسِكُمْ، بَلْ يَكُونُ مُخَصَّصاً لِلَّهِ. <sup>٣٨</sup> وَمَنْ يَصْنَعُ الْبُخُورَ نَفْسَهُ لِيَشُمَّهُ، يُقَطِّعُ مِنَ الشَّعْبِ.»

### بَصَلِيلَ وَأُهُولِيَّابَ

**٣١** وَتَكَلَّمْ اللَّهُ إِلَى مُوسَى فَقَالَ: <sup>٢</sup> «هَا قَدْ اخْتَرْتُ بَصَلِيلَ بْنَ أُورِي بْنِ حُورَ مِنْ قَبِيلَةِ يَهُوذَا. <sup>٣</sup> سَأَمْلأُهُ بِرُوحِ اللَّهِ مَهَارَةً وَفَهْماً وَمَعْرِفَةً وَقُدْرَاتٍ كَبِيرَةً <sup>٤</sup> لِعَمَلِ تَصَامِيمٍ مِنَ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ وَالْبُرُونِزِ، <sup>٥</sup> وَفِي النَّقْشِ عَلَى الْحِجَارَةِ الْكَرِيمَةِ لِلتَّرْصِيعِ، وَفِي زَخْرَفَةِ الْخَشَبِ، وَجَمِيعِ أَنْوَاعِ الْمَهَارَاتِ. <sup>٦</sup> وَقَدْ أَعْطَيْتُهُ أُهُولِيَّابَ بْنَ أَخِيسَامَاكَ مِنْ قَبِيلَةِ دَانَ لِمُسَاعَدَتِهِ. <sup>٧</sup> وَأَعْطَيْتُ مَهَارَةً لِكُلِّ صَانِعٍ مُحْتَرِفٍ لِيَصْنَعُوا جَمِيعَ مَا أَمَرْتُكَ بِهِ:

### حَوْضُ الْإِغْتِسَالِ

<sup>١٧</sup> وَتَكَلَّمْ اللَّهُ إِلَى مُوسَى فَقَالَ: <sup>١٨</sup> «اصْنَعْ حَوْضاً بَرُونِزِيّاً لِلِإِغْتِسَالِ، قَاعِدَتُهُ بَرُونِزِيَّةٌ. وَضَعْهُ بَيْنَ خِيْمَةِ الْجَمَاعَةِ وَالْمَذْبَحِ، وَأَمْلأَهُ مَاءً. <sup>١٩</sup> فَعَلَى هَارُونَ وَأَبْنَائِهِ أَنْ يَغْسِلُوا أَيْدِيَهُمْ وَأَرْجُلَهُمْ بِذَلِكَ الْمَاءِ حِينَ يَأْتُونَ إِلَى خِيْمَةِ الْجَمَاعَةِ. لِيَغْتَسِلُوا بِالْمَاءِ كَمَا لَا يَمُوتُونَ. وَكَذَلِكَ حِينَ يَقْتَرِبُونَ إِلَى الْمَذْبَحِ لِيَخْدُمُوا بِتَقْدِيمِ تَقْدِمَةٍ عَلَى النَّارِ لِلَّهِ، <sup>٢١</sup> فَلِيَغْسِلُوا أَيْدِيَهُمْ وَأَرْجُلَهُمْ كَمَا لَا يَمُوتُونَ. فَلِيُحْفَظْ هَذَا الْعِيدُ جِيلاً بَعْدَ جِيلٍ كَعَادَةٍ دَائِمَةٍ لِهَارُونَ وَلِنَسَلِهِ.»

### زَيْتُ الْمَسْحَةِ

<sup>٢٢</sup> وَتَكَلَّمْ اللَّهُ إِلَى مُوسَى فَقَالَ: <sup>٢٣</sup> «خُذْ أَطْيَبَ الْعُطُورِ: خَمْسَ مِئَةِ مِثْقَالٍ مِنَ الْمُرِّ السَّائِلِ، مِئَتَيْنِ وَخَمْسِينَ مِثْقَالاً مِنَ الْقِرْفَةِ الْعَطْرَةِ، مِئَتَيْنِ وَخَمْسِينَ مِثْقَالاً مِنَ قَصَبِ الذَّرِيرَةِ، <sup>٢٤</sup> خَمْسَ مِئَةِ مِثْقَالٍ مِنَ السَّلِيخَةِ بِحَسَبِ الْوِزَنِ الرَّسْمِيِّ، وَمِقْدَارَ وَعَاءٍ مِنْ زَيْتِ الزَّيْتُونِ.

<sup>٢٥</sup> «وَاصْنَعْ مِنْ كُلِّ هَذِهِ زَيْتاً مُقَدَّساً لِلْمَسْحَةِ مَمْزُوجاً مَعاً كَالْعَطْرِ. وَسَيَكُونُ هَذَا زَيْتاً مُقَدَّساً لِلْمَسْحَةِ. <sup>٢٦</sup> اسْتخدمْهُ لِمَسْحِ خِيْمَةِ الْجَمَاعَةِ وَصُنْدُوقِ لَوْحِي الشَّهَادَةِ، <sup>٢٧</sup> وَالْمَائِدَةِ وَأَدْوَاتِهَا وَالْمَنَارَةِ وَأَدْوَاتِهَا وَمَذْبَحِ الْبُخُورِ، <sup>٢٨</sup> وَمَذْبَحِ الذَّبَائِحِ الصَّاعِدَةِ

<sup>٣٠:٣٠</sup> أ قيراط. حرفياً «جيرة». وهي وحدة قياس للوزن تعادل نحو سبعة أعشار غرام.

<sup>٣٠:٣٠</sup> ب وعاء. حرفياً «هين». وهي وحدة قياس للمكاييل السائلة تعادل نحو ثلاثة لترات وثمانية أعشار اللتر.

<sup>٣٣:٣٠</sup> ج يُقَطِّعُ مِنَ الشَّعْبِ. يُنزَعُ مِنْ عَائِلَتِهِ وَيَفْقَدُ مِيرَاثَهُ.

(أيضاً في العدد ٣٨)

<sup>٣٦:٣٠</sup> د أَمَامَ صُنْدُوقِ الشَّهَادَةِ. حرفياً: «أمام الشهادة.»

## العِجْلُ الذَّهَبِيُّ

٣٢ وَرَأَى الشَّعْبُ أَنَّ مُوسَى قَدْ تَأَخَّرَ فِي  
النُّزُولِ مِنَ الْجَبَلِ، فَاجْتَمَعُوا حَوْلَ هَارُونَ  
وَقَالُوا لَهُ: «قُمْ وَاصْنَعْ لَنَا آلِهَةً لِنَتَّقُودَنَا فِي الطَّرِيقِ.  
فَنَحْنُ لَا نَدْرِي مَا الَّذِي حَلَّ بِهَذَا الرَّجُلِ مُوسَى الَّذِي  
أَخْرَجَنَا مِنْ أَرْضِ مِصْرَ.»

٢ فَقَالَ هَارُونَ لَهُمْ: «انزِعُوا أَقْرَاطَ الذَّهَبِ الَّتِي فِي  
أَذَانِ زَوْجَاتِكُمْ وَأَوْلَادِكُمْ وَأَحْضِرُوهَا لِي.»  
٣ فَتَرَغَ الشَّعْبُ أَقْرَاطَ الذَّهَبِ الَّتِي كَانَتْ فِي  
أَذَانِهِمْ وَأَحْضِرُوهَا إِلَى هَارُونَ. ٤ فَأَخَذَ هَارُونَ الذَّهَبَ  
مِنْهُمْ، وَصَهَرَهُ وَشَكَّلَهُ بِالْإِزْمِيلِ، وَصَنَعَ مِنْهُ عِجْلاً  
مَسْبُوكاً. فَقَالُوا: «هَذِهِ هِيَ آلِهَتُكَ الَّتِي أَخْرَجْتِكَ مِنْ  
أَرْضِ مِصْرَ يَا إِسْرَائِيلُ.» ب

٥ وَحِينَ رَأَى هَارُونَ هَذَا، بَنَى مَذْبِحاً آمَامَهُ. وَأَعْلَنَ  
هَارُونَ: «سَتَعْمَلُ عِيداً لِلَّهِ غَدًا.»

٦ فَتَهَضَّ الشَّعْبُ بَاكِراً فِي صَبَاحِ الْيَوْمِ التَّالِيِ  
وَقَدَّمُوا ذَبَائِحَ صَاعِدَةً ٧ وَذَبَائِحَ سَلَامٍ. وَبَعْدَ ذَلِكَ  
جَلَسَ الشَّعْبُ لِيَأْكُلُوا وَيَشْرَبُوا، وَنَهَضُوا لِيُرْفَهُوا عَنْ  
أَنْفُسِهِمْ.

٧ وَقَالَ اللَّهُ لِمُوسَى: «انزِلْ فِي الْحَالِ! فَهَا شَعْبُكَ  
الَّذِي أَخْرَجْتَهُ مِنْ أَرْضِ مِصْرَ قَدْ فَسَدَ. ٨ حَادُوا سَرِيعاً  
عَنِ الطَّرِيقِ الَّذِي أَمَرْتَهُمْ بِهِ، إِذْ صَنَعُوا عِجْلاً مَسْبُوكاً  
لِأَنْفُسِهِمْ وَسَجَدُوا لَهُ وَقَدَّمُوا لَهُ ذَبَائِحَ، وَقَالُوا: «هَذِهِ  
هِيَ آلِهَتُكَ الَّتِي أَخْرَجْتِكَ مِنْ مِصْرَ يَا إِسْرَائِيلُ.»

٩ وَقَالَ اللَّهُ لِمُوسَى: «قَدْ رَأَيْتَ هَذَا الشَّعْبَ! إِنَّهُمْ  
شَعْبٌ عَنِيدٌ. ١٠ وَالآنَ، دَعْنِي فَيَسْتَعِلَّ غَضَبِي عَلَيْهِمْ  
وَيَلْتَهُمْهُمْ. حِينئذٍ، سَأَجْعَلُ مِنْكَ أُمَّةً عَظِيمَةً.»

١١ لَكِنَّ مُوسَى تَوَسَّلَ إِلَى إِلَهِهِ وَقَالَ: «لِمَاذَا يَا  
اللَّهُ يَسْتَعِلُّ غَضَبُكَ عَلَيَّ شَعْبِكَ الَّذِي أَخْرَجْتَهُ مِنْ

٧ خَيْمَةَ الْجَمَاعَةِ وَصُنْدُوقَ لَوْحِي الشَّهَادَةِ  
وَعِطَاءَ صُنْدُوقِ لَوْحِي الشَّهَادَةِ وَكُلَّ  
أَدْوَاتِ الْخَيْمَةِ،

٨ الْمَائِدَةَ وَكُلَّ أَدْوَاتِهَا،  
الْمَنَارَةَ الْمَصْنُوعَةَ مِنَ الذَّهَبِ التَّقِيِّ وَكُلَّ  
أَدْوَاتِهَا،

مَذْبَحَ الْبُخُورِ،  
٩ مَذْبَحَ الذَّبَائِحِ الصَّاعِدَةِ وَكُلَّ أَدْوَاتِهِ،  
حَوْضَ الْإِغْتِسَالِ وَقَاعِدَتَهُ،

١٠ الثِّيَابَ الْمَنَسُوجَةَ وَالثِّيَابَ الْمُقَدَّسَةَ الَّتِي  
لِهَارُونَ،  
ثِيَابَ أُنْبَائِهِ الْكَهَنُوتِيَِّّةِ،

١١ زَيْتَ الْمَسْحَةِ وَالْبُخُورَ الطَّيِّبَ لِلْقُدْسِ.  
«فَلْيَعْمَلُوهَا بِحَسَبِ مَا أَمَرْتُكَ بِهِ.»

## السَّبْتُ

١٢ وَقَالَ اللَّهُ لِمُوسَى: ١٣ «تَكَلِّمْ إِلَى بَنِي إِسْرَائِيلَ  
وَقُلْ لَهُمْ: «احْفَظُوا سُبُوتِي لِأَنَّهَا عَلَامَةٌ بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ  
جِيلاً بَعْدَ جِيلٍ لِتَعْرِفُوا أَنِّي أَنَا اللَّهُ الَّذِي أَقَدَّسْتُكُمْ.  
١٤ احْفَظُوا السَّبْتَ لِأَنَّهُ مُقَدَّسٌ. وَكُلُّ مَنْ يُنَجِّسُهُ يُقْتَلُ.  
فَكُلُّ مَنْ يَقُومُ بِعَمَلٍ مَا فِي السَّبْتِ، يُقَطَّعُ مِنْ وَسْطِ  
الشَّعْبِ.» أ

١٥ «اعْمَلُوا سِتَّةَ أَيَّامٍ، وَأَمَّا الْيَوْمُ السَّابِعُ فَاحْفَظُوهُ  
لِلرَّاحَةِ، فَهُوَ يَوْمٌ مُقَدَّسٌ لِلَّهِ. مَنْ يَعْمَلُ فِي يَوْمِ السَّبْتِ  
فَأَنَّهُ يُقْتَلُ.» ١٦ عَلَى بَنِي إِسْرَائِيلَ أَنْ يَحْفَظُوا السَّبْتَ  
لِيَبْقَى جِيلاً بَعْدَ جِيلٍ كَعَهْدِ أَبِييَّ. ١٧ إِنَّهُ عَلَامَةٌ  
أَبَدِيَّةٌ بَيْنِي وَبَيْنَ بَنِي إِسْرَائِيلَ، لِأَنَّ اللَّهَ صَنَعَ السَّمَاءَ  
وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ، وَفِي الْيَوْمِ السَّابِعِ أَكْمَلَ الْعَمَلَ  
وَاسْتَرَاخَ.»

١٨ فَلَمَّا انْتَهَى اللَّهُ مِنَ الْكَلَامِ مَعَهُ عَلَى جَبَلِ سِينَاءَ،  
أَعْطَى مُوسَى لَوْحِي الشَّهَادَةِ. وَهُمَا الْحَجَرَانِ اللَّذَانِ  
نَقَشَ اللَّهُ عَلَيْهِمَا بِإِصْبَعِهِ.

١٤:٣١ أ يُقَطَّعُ مِنْ وَسْطِ الشَّعْبِ. يُنَزَّعُ مِنْ عَائِلَتِهِ وَيَفْقَدُ  
مِيرَاثَهُ.

ب ٣٢:٤ هذا يعني أن الشعب عبد العجل كرمز ليهوه إلههم أو  
تذكير به. لكن حتى هذه العبادة كانت مرفوضة عند الله. انظر  
ملوك الأول ١٢:٢٦-٣٠.

٣٢:٦ ذبائح صاعدة. من الذبائح التي كانت تُقدَّم لاسترضاء  
الله في العهد القديم، ومُعظمها كان يُحرق بالنار على المذبح،  
لذلك سميت أيضاً مُحْرقات.

بَسَلُّوكِهِمُ الْمُخْرِي. <sup>٢٦</sup>فَوَقَفَ فِي مَدْخَلِ الْمُخَيَّمِ وَقَالَ: «مَنْ يَتَّبِعُ اللَّهَ فَلْيَأْتِ إِلَيَّ.» فَأَتَى اللَّاوِيُّونَ إِلَيْهِ.

<sup>٢٧</sup>وَقَالَ لَهُمْ: «هَذَا هُوَ مَا يَقُولُهُ إِلَهُ إِسْرَائِيلَ: فَلْيَضَعْ كُلُّ رَجُلٍ سَيْفَهُ عَلَى فَخْذِهِ، وَيَمِشِي فِي الْمُخَيَّمِ مِنْ بَابٍ إِلَى آخَرَ. وَلْيَقْتُلْ كُلُّ وَاحِدٍ أَخَاهُ وَصَدِيقَهُ وَجَارَهُ.»

<sup>٢٨</sup>فَعَمِلَ اللَّاوِيُّونَ بِحَسَبِ قَوْلِ مُوسَى. وَمَاتَ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ نَحْوُ ثَلَاثَةِ آلافٍ مِنَ الشَّعْبِ. <sup>٢٩</sup>وَقَالَ مُوسَى: «قَدْ كَرَّسْتُمْ أَنْفُسَكُمْ الْيَوْمَ لِيَخْدُمَةَ اللَّهِ، حَتَّى بِأَبْنَائِكُمْ وَإِخْوَتِكُمْ. فَسَيُبَارِكُكُمْ اللَّهُ الْيَوْمَ.» <sup>٣٠</sup>وَفِي الْيَوْمِ التَّالِيِ، قَالَ مُوسَى لِلشَّعْبِ: «لَقَدْ

أَخْطَأْتُمْ خَطِيئَةً عَظِيمَةً. وَالآنَ، سَأُصْعِدُ إِلَى اللَّهِ، لَعَلَّهُ يَسْتَجِيبُ لِي فَيُكْفِرَ عَنْكُمْ.»

<sup>٣١</sup>فَعَادَ مُوسَى إِلَى اللَّهِ وَقَالَ: «يَا اللَّهُ، قَدْ أَخْطَأَ هَذَا الشَّعْبُ خَطِيئَةً عَظِيمَةً بِصُنْعِهِمْ آلِهَةً مِنْ ذَهَبٍ لِأَنْفُسِهِمْ. <sup>٣٢</sup>وَالآنَ، اغْفِرْ خَطِيئَتَهُمْ، أَوْ امْحُضِي مِنْ كِتَابِكَ الَّذِي كَتَبْتَهُ.»

<sup>٣٣</sup>فَقَالَ اللَّهُ لِمُوسَى: «مَنْ يُخْطِئُ إِلَيَّ، أَمْحُو اسْمَهُ مِنْ كِتَابِي. <sup>٣٤</sup>وَالآنَ، اذْهَبْ وَقَدْ الشَّعْبَ إِلَى حَيْثُ قُلْتَ لَكَ. سَيَسِيرُ مَلَائِكِي أَمَامَكَ، لَكِنِّي سَأُعَاقِبُهُمْ عَلَى خَطِيئَتِهِمْ فِي الْوَقْتِ الْمُنَاسِبِ.» <sup>٣٥</sup>ثُمَّ ضَرَبَ اللَّهُ الشَّعْبَ بَوْبَاءٍ لِأَنَّهُمْ هُمْ بِالْحَقِيقَةِ الَّذِينَ صَنَعُوا الْعِجْلَ الَّذِي صَنَعَهُ هَارُونُ.

### اللَّهُ يُوَبِّخُ الشَّعْبَ

**٣٣** وَكَلَّمَ اللَّهُ مُوسَى فَقَالَ: «اذْهَبْ مِنْ هُنَا أَنْتَ وَالشَّعْبُ الَّذِي أَخْرَجْتَهُ مِنْ مِصْرَ. اذْهَبُوا إِلَى الْأَرْضِ الَّتِي أَقْسَمْتُ لِإِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ وَإِسْرَائِيلَ بِأَنْ أُعْطِيهَا لِسُلْبِهِمْ. <sup>٢</sup>سَأُرْسِلُ مَلَكَكَ أَمَامَكَ، وَأَطْرُدُ الْكَنْعَانِيِّينَ وَالْأَمُورِيِّينَ وَالْحِثِّيِّينَ وَالْفِرِزِّيِّينَ

<sup>٢٩:٣٧-٢٩:٤٠</sup> العدد ٢٩. ربما بدأ هنا تغيير طريقة تعيين الكهنة. بعدما كان يتم اختيار أبنكار الشعب للكهنوت، انحصر الكهنوت بعد ذلك بأولاد هارون من قبيلة لاوي.

ب <sup>٣٧:٣٧-٣٧:٣٧</sup> كتابك. كتاب الحياة حيث كتب الله أسماء مختاراه. (انظر كتاب رؤيا يوحنا ٣:٥، ٢١:٢٧)

مِصْرَ بِقُوَّةٍ عَظِيمَةٍ وَيَدٍ قَوِيَّةٍ؟ <sup>١٢</sup>لِمَاذَا تُعْطِي الْمِصْرِيِّينَ فُرْصَةً لِيَقُولُوا: «أَخْرَجَهُمُ إِلَهُهُمْ وَهُوَ يُضْمِرُ لَهُمُ الشَّرَّ، لِيَقْتُلَهُمْ فِي الْجِبَالِ، وَلِيُبِيدَهُمْ مِنْ عَلَى وَجْهِ الْأَرْضِ؟» ارجِعْ عَنْ غَضَبِكَ الشَّدِيدِ. وَلَا تَعْمَلْ مَا فَكَّرْتَ بِهِ مِنْ الشَّرِّ عَلَى شَعْبِكَ. <sup>١٣</sup>تَذَكَّرْ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ وَإِسْرَائِيلَ، خُدَّامَكَ الَّذِينَ أَقْسَمْتَ لَهُمْ بِنَفْسِكَ وَوَعَدْتَهُمْ: «سَأَكْثُرُ نَسْلَكَ لِيَصِيرَ كَعَدَدِ نُجُومِ السَّمَاءِ، وَسَأُعْطِي هَذِهِ الْأَرْضَ، الَّتِي وَعَدْتُ بِهَا، لِسُلْبِكَ لِيَمْتَلِكُوهَا إِلَى الْأَبَدِ.»

<sup>١٤</sup>فَرَجَعَ اللَّهُ عَمَّا كَانَ يُفَكِّرُ بِهِ مِنْ شَرِّ قَالَ إِنَّهُ سَيَعْمَلُهُ بِشَعْبِهِ.

<sup>١٥</sup>ثُمَّ نَزَلَ مُوسَى مِنَ الْجَبَلِ وَلَوْحَا الشَّهَادَةِ فِي يَدِهِ. كَانَتِ الْوَصَايَا مَنْقُوشَةً عَلَى اللَّوْحَيْنِ مِنَ الْأَمَامِ وَمِنْ الْخَلْفِ. <sup>١٦</sup>اللَّهُ هُوَ مَنْ صَنَعَ اللَّوْحَيْنِ، وَاللَّهُ هُوَ مَنْ نَقَشَ الْكِتَابَةَ عَلَيْهِمَا.

<sup>١٧</sup>وَحِينَ سَمِعَ يَشُوعُ ضَجِيجَ الشَّعْبِ، قَالَ لِمُوسَى: «هُنَاكَ صَوْتُ حَرْبٍ فِي الْمُخَيَّمِ.»

<sup>١٨</sup>فَأَجَابَهُ مُوسَى: «لَيْسَ هَذَا بِهَتَافِ انْتِصَارٍ وَلَا صُرَاخِ هَزِيمَةٍ. إِنَّهُ صَوْتُ غِنَاءٍ.»

<sup>١٩</sup>وَحِينَ اقْتَرَبَ مُوسَى مِنَ الْمُخَيَّمِ، رَأَى الْعِجْلَ الذَّهَبِيَّ وَالرَّقْصَ. فَغَضِبَ جِدًّا، وَطَرَحَ اللَّوْحَيْنِ مِنْ يَدَيْهِ فَتَحَطَّمَا عِنْدَ أَسْفَلِ الْجَبَلِ.

<sup>٢٠</sup>ثُمَّ أَخَذَ الْعِجْلَ الَّذِي صَنَعُوهُ، وَأَحْرَقَهُ بِالنَّارِ وَسَحَقَهُ سَحَقًا، وَرَشَّهُ عَلَى الْمَاءِ، وَجَعَلَ بَنِي إِسْرَائِيلَ يَشْرَبُونَ مِنَ الْمَاءِ.

<sup>٢١</sup>وَقَالَ مُوسَى لِهَارُونُ: «مَاذَا عَمِلَ هَذَا الشَّعْبُ ضِدَّكَ حَتَّى تَجَلِبَ عَلَيْهِمْ هَذِهِ الْخَطِيئَةُ الْعَظِيمَةُ؟»

<sup>٢٢</sup>فَقَالَ هَارُونُ: «لَا تَغْضَبْ يَا سَيِّدِي! أَنْتَ تَعْرِفُ أَنَّ الشَّعْبَ مِيَالٌ لِلشَّرِّ، <sup>٢٣</sup>وَقَدْ قَالُوا لِي: «قُمْ وَاصْنَعْ لَنَا آلِهَةً لِنَقُودَنَا فِي الطَّرِيقِ. فَنَحْنُ لَا نَدْرِي مَا الَّذِي حَلَّ بِهَذَا الرَّجُلِ مُوسَى الَّذِي أَخْرَجَنَا مِنْ أَرْضِ مِصْرَ.» <sup>٢٤</sup>فَقُلْتُ لَهُمْ مَنْ يَمْلِكُ ذَهَبًا فَلْيَنْزِعْهُ وَلْيُعْطِهِ لِي. ثُمَّ

أَلْقَيْتُ الذَّهَبَ فِي النَّارِ، فَخَرَجَ هَذَا الْعِجْلُ!»

<sup>٢٥</sup>فَرَأَى مُوسَى أَنَّ الشَّعْبَ قَدْ خَرَجَ عَنِ السَّيْطَرَةِ، لِأَنَّ هَارُونَ سَمَحَ بِذَلِكَ، حَتَّى إِنْ أَعْدَاءَهُمْ اسْتَهْزَؤُوا

قُلْتَ لِي: «أَعْرِفَكَ بِاسْمِكَ، وَقَدْ حَظَيْتَ بِرِضَايَ». <sup>١٣</sup> فِيمَا أَنِّي حَظَيْتُ بِرِضَاكَ، فَأَعْلِنْ لِي طَرِيقَكَ لِأَعْرِفَكَ وَأُرْضِيكَ دَائِمًا. وَتَذَكَّرْ أَنَّ هَذِهِ الْأُمَّةَ هِيَ شَعْبُكَ.»

<sup>١٤</sup> فَقَالَ: «أَنَا سَأَسِيرُ بِحُضُورِي أَمَامَكَ وَأَقُودُكَ.» <sup>١٥</sup> فَقَالَ مُوسَى لَهُ: «إِنْ لَمْ تَسِرْ بِحُضُورِكَ مَعَنَا، فَلَا تُخْرِجْنَا مِنْ هُنَا. <sup>١٦</sup> كَيْفَ سَيَعْرِفُ النَّاسُ أَنِّي حَظَيْتُ بِرِضَاكَ أَنَا وَشَعْبُكَ، إِنْ لَمْ تَسِرْ مَعَنَا؟ حِينَئِذٍ فَقَطْ أَكُونُ أَنَا وَشَعْبُكَ مُتَمَيِّزِينَ عَنِ شُعُوبِ الْأَرْضِ.» <sup>١٧</sup> وَقَالَ اللَّهُ لِمُوسَى: «سَأَفْعَلُ لَكَ هَذَا الَّذِي قُلْتَهُ أَيْضًا، لِأَنَّكَ قَدْ حَظَيْتَ بِرِضَايَ، وَأَنَا أَعْرِفُكَ بِاسْمِكَ.»

<sup>١٨</sup> فَقَالَ مُوسَى: «فَارِنِي مَجْدَكَ.» <sup>١٩</sup> فَقَالَ اللَّهُ: «سَأَجْعَلُ كُلَّ صَلَاحِي يَمُرُّ مِنْ أَمَامِكَ، وَسَأَنْطِقُ بِاسْمِي «يَهْوَه» عَلَى مَسْمَعٍ مِنْكَ. فَأَنَا أَتَحَنَّنُ عَلَى مَنْ أَشَاءُ أَنْ أَتَحَنَّنَ عَلَيْهِ، وَأَرْحَمُ مَنْ أَشَاءُ أَنْ أَرْحَمَهُ. <sup>٢٠</sup> لَكِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيعَ أَنْ تَرَى وَجْهِي، لِإِنَّهُ لَا يُمَكِّنُ لِإِنْسَانٍ أَنْ يَرَانِي وَيَبْقَى حَيًّا.» <sup>٢١</sup> ثُمَّ قَالَ لَهُ اللَّهُ: «هُنَاكَ مَكَانٌ قَرِيبٌ مِنِّي، فَاقِفْ عَلَى الصَّخْرَةِ فِي هَذَا الْمَكَانِ. <sup>٢٢</sup> وَحِينَ يَمُرُّ مَجْدِي، سَأَضَعُكَ فِي شَقِّ كَبِيرٍ فِي الصَّخْرَةِ وَأَعْطِيكَ يَدَيَّ حَتَّى أَعْبُرَ. <sup>٢٣</sup> وَحِينَ أَرْفَعُ يَدَيَّ، سَتَرَى لَمَحَةً مِنْ مَجْدِي. أَمَا وَجْهِي فَلَنْ تَرَاهُ.»

### لُوحَا الشَّرِيعَةِ الْجَدِيدَانِ

**٣٤** وَقَالَ اللَّهُ لِمُوسَى: «انْحَتِ لَوْحَيْنِ مِنْ حَجَرٍ مِثْلَ اللَّوْحَيْنِ الْأَوَّلَيْنِ. وَسَاكُتُبُ عَلَى اللَّوْحَيْنِ الْوَصَايَا الَّتِي كَانَتْ عَلَى اللَّوْحَيْنِ الْأَوَّلَيْنِ الَّذِينَ حَطَّمْتَهُمَا. <sup>٢</sup> كُنْ مُسْتَعِدًّا فِي الصَّبَاحِ لِلصُّعُودِ إِلَى جَبَلِ سِينَاءَ، وَانْتَظِرْنِي عَلَى قِمَّةِ الْجَبَلِ. <sup>٣</sup> لَا يَصْعَدُ أَحَدٌ مَعَكَ فِي كُلِّ الْجَبَلِ. وَلَا يَرِعُ أَحَدٌ الْغَنَمَ وَالْبَقَرَ مُقَابِلَ ذَلِكَ الْجَبَلِ.»

<sup>٤</sup> فَانْحَتَ مُوسَى لَوْحِي حِجَارَةً كَاللَّوْحَيْنِ الْأَوَّلَيْنِ،

<sup>٣</sup> ١٤:٣٣ وَأَقُودُكَ. أَوْ «وَأُرِيحُكَ.»

<sup>٤</sup> ١٩:٣٣ أَتَحَنَّنُ ... أَرْحَمُهُ. أَي أَنَّهُ يَسَبِّبُ رَحْمَتَهُ وَحَنَانِهِ سَيَسْمَحُ لِمُوسَى بِأَنْ يَرَى لَمَحَةً مِنْ مَجْدِهِ وَيَبْقَى حَيًّا.

وَالْحَوِيِّينَ وَالْيَبُوسِيِّينَ. <sup>٣</sup> اذْهَبُوا إِلَى أَرْضٍ تَفِيضُ لَبْنًا وَعَسَلًا. لَكِنِّي لَنْ أَكُونَ مَعَكُمْ لِأَنَّكُمْ شَعْبٌ عَنِيدٌ، لِئَلَّا أُبِيدَكُمْ فِي الطَّرِيقِ.»

<sup>٤</sup> وَحِينَ سَمِعَ الشَّعْبُ هَذَا الْكَلَامَ الْقَاسِي، نَاحُوا، وَلَمْ يَرْتَدِ أَحَدٌ جَوَاهِرَهُ أَوْ زِينَتَهُ. <sup>٥</sup> فَقَدْ قَالَ اللَّهُ لِمُوسَى: «قُلْ لِبَنِي إِسْرَائِيلَ: أَنْتَ شَعْبٌ عَنِيدٌ، فَإِنْ حَضَرْتُ فِي وَسْطِكُمْ لِلْحِظَّةِ فَإِنِّي سَأُبِيدُكُمْ! انزِعُوا جَوَاهِرَكُمْ وَزِينَتَكُمْ فَأَقْرَرْ مَا عَلَيَّ أَنْ أَعْمَلَهُ مَعَكُمْ.» <sup>٦</sup> فَفَزِعَ بَنُو إِسْرَائِيلَ جَوَاهِرَهُمْ وَزِينَتَهُمْ مِنْذُ كَانُوا عَلَى جَبَلِ حُورِيبَ.

### خَيْمَةُ الْاجْتِمَاعِ الْمُوقَّتَةِ

<sup>٧</sup> وَكَانَ مُوسَى يَأْخُذُ خَيْمَةً وَيَنْصُبُهَا بَعِيدًا خَارِجَ الْمُخَيَّمِ. وَكَانَ يُسَمِّيهَا «خَيْمَةَ الْاجْتِمَاعِ.» <sup>٨</sup> وَكُلُّ مَنْ كَانَ يَطْلُبُ اللَّهَ، كَانَ يَخْرُجُ إِلَى خَيْمَةِ الْاجْتِمَاعِ الَّتِي كَانَتْ خَارِجَ الْمُخَيَّمِ.

<sup>٩</sup> وَحِينَ كَانَ مُوسَى يَذْهَبُ إِلَى تِلْكَ الْخَيْمَةِ، كَانَ الشَّعْبُ يَقُومُونَ، وَيَقِفُ كُلُّ وَاحِدٍ فِي بَابِ خَيْمَتِهِ، وَكَانُوا يُرَاقِبُونَ مُوسَى حَتَّى يَدْخُلَ إِلَى الْخَيْمَةِ. <sup>٩</sup> وَحِينَ كَانَ مُوسَى يَدْخُلُ الْخَيْمَةَ، كَانَ عَمُودُ السَّحَابِ يَنْزِلُ وَيَسْتَقِرُّ عَلَى مَدْخَلِ الْخَيْمَةِ، وَكَانَ اللَّهُ يَتَكَلَّمُ مَعَ مُوسَى. <sup>١٠</sup> وَحِينَ كَانَ الشَّعْبُ يَرَى عَمُودَ السَّحَابِ وَاقِفًا عِنْدَ مَدْخَلِ الْخَيْمَةِ، كَانُوا يَذْهَبُونَ وَيَسْجُدُونَ عِنْدَ أَبْوَابِ خِيَامِهِمْ. <sup>١١</sup> كَانَ اللَّهُ يُكَلِّمُ مُوسَى وَجْهًا لَوَجْهِهِ، كَمَا يُكَلِّمُ الصَّدِيقُ صَدِيقَهُ. وَحِينَ كَانَ مُوسَى يَعُودُ إِلَى الْمُخَيَّمِ، كَانَ خَادِمُهُ يَشُوعُ بْنُ نُونٍ يَمَكُثُ فِي الْخَيْمَةِ.

### رُؤْيَا مَجْدِ اللَّهِ

<sup>١٢</sup> وَقَالَ مُوسَى لِلَّهِ: «هَا أَنْتَ تَقُولُ لِي: «أَخْرِجْ هَذَا الشَّعْبَ»، لَكِنَّكَ لَمْ تُخَيِّرْنِي مَنْ سَتُرْسِلُ مَعِي.

<sup>١</sup> ٥:٣٣ جَوَاهِرِكُمْ. كَانَ النَّاسُ يَلْبَسُونَ الْجَوَاهِرَ تَذْكَيرًا لَهُمْ بِالْهَتَمِ الْمُزَيَّفَةِ.

<sup>٢</sup> ٧:٣٣ خَيْمَةُ الْاجْتِمَاعِ. خَيْمَةُ مُوقَّتَةٌ كَانَ مُوسَى يَنْصُبُهَا بَانْتَظَارِ الْانْتِهَاءِ مِنْ بِنَاءِ الْخَيْمَةِ الْمَقْدَسَةِ.

وَقَامَ فِي الصَّبَاحِ بَاكِرًا، وَصَعِدَ إِلَى جَبَلِ سِينَاءَ كَمَا أَمَرَهُ اللَّهُ، وَبِيَدِهِ لَوْحَا الْحِجَارَةِ. <sup>٥</sup>فَنَزَلَ اللَّهُ فِي السَّحَابِ وَوَقَّفَ مَعَ مُوسَى هُنَاكَ، فَدَعَا مُوسَى اللَّهَ بِاسْمِ «يَهُوه». <sup>٦</sup>ثُمَّ مَرَّ اللَّهُ مِنْ أَمَامِهِ وَهُوَ يُعَلِّنُ مَا يَلِي:

<sup>١٧</sup>«لَا تَصْنَعْ لَكَ آلِهَةً مَسْبُوكَةً.

<sup>١٨</sup>«احْفَظْ عِيدَ الْخُبْزِ غَيْرِ الْمُخْتَمِرِ. <sup>٣</sup>تَأْكُلْ خُبْرًا

بِلا خَمِيرٍ لِسَبْعَةِ أَيَّامٍ فِي الْوَقْتِ الْمُعَيَّنِ فِي شَهْرِ أَبِيبَ، كَمَا أَمَرْتُكَ لِأَنَّكَ فِي شَهْرِ أَبِيبَ خَرَجْتَ مِنْ مِصْرَ.

<sup>١٩</sup>«كُلُّ الْأَبْكَارِ لِي. كُلُّ الذُّكُورِ الْأَبْكَارِ مِنْ

مَا شِئْتِكَ، بَقْرًا كَانَتْ أَوْ غَنَمًا، يَكُونُونَ لِي. <sup>٢٠</sup>وَتَسْتَبْدَلُ

بِبِكْرِ الْجِمَارِ خُرُوفًا. فَإِنْ لَمْ تُرِدْ أَنْ تَفْتَدِيَهُ بِخُرُوفٍ،

اكَسِرْ عُنُقَهُ. كَمَا يَنْبَغِي أَنْ تَفْتَدِيَ أَبْكَارَ أَبْنَائِكَ، فَلَا

يَأْتُوا أَمَامِي فَارِغِي الْأَيْدِي.

<sup>٢١</sup>«اعْمَلْ لِسِتَّةِ أَيَّامٍ، وَاسْتَرِحْ فِي الْيَوْمِ السَّابِعِ،

حَتَّى فِي أَوْقَاتِ الْجِرَائَةِ وَالْحَصَادِ.

<sup>٢٢</sup>«احْفَظْ عِيدَ الْأَسَابِيعِ <sup>٥</sup> فِي بَدَايَةِ حَصَادِ الْقَمَحِ،

وَعِيدَ الْجَمْعِ فِي خَرِيفِ السَّنَةِ.

<sup>٢٣</sup>«يَنْبَغِي أَنْ يَحْضُرَ جَمِيعُ الذُّكُورِ أَمَامَ اللَّهِ، إِلَهُ

إِسْرَائِيلَ، ثَلَاثَ مَرَّاتٍ فِي السَّنَةِ.

<sup>٢٤</sup>«وَسَاطِرُدُ الْأُمَمِ مِنْ أَمَامِكَ وَأَوْسَعُ أَرْضِكَ. وَلَنْ

يَطْمَعَ أَحَدٌ فِي أَرْضِكَ حِينَ تَأْتِي لِلْحُضُورِ أَمَامَ إِلَهِكَ

ثَلَاثَ مَرَّاتٍ فِي السَّنَةِ.

<sup>٢٥</sup>«لَا تُقَدِّمُ دَمَ ذَيْحَتِي مَعَ خَمِيرٍ. وَلَا يَبِقَ مِنْ

ذَيْحَةِ الْفِصْحِ <sup>٥</sup> شَيْءٌ إِلَى صَبَاحِ الْيَوْمِ التَّالِي.

٥:٣٤:١٨ عِيدُ الْخُبْزِ غَيْرِ الْمُخْتَمِرِ. أَوْ «عِيدِ الْفَطِيرِ». وَهُوَ

الْيَوْمُ الَّذِي يَلِي عِيدَ الْفِصْحِ مَبَاشَرَةً، وَامْتَرَجَ بِهِ مَعَ مَرُورِ الْوَقْتِ.

يَأْكُلُ فِيهِ الْيَهُودُ خُبْرًا بِلا خَمِيرَةٍ وَأَعْشَابًا مَرَّةً فِي ذِكْرِ خُرُوجِهِمْ

السَّرِيعِ مِنْ مِصْرَ. انظُرْ تَنْثِيَةً ١٦:١-٣. وَيُشِيرُ فِي الْعَهْدِ الْجَدِيدِ إِلَى

الطَّهَارَةِ وَالنَّقَاءِ وَالْإِخْلَاصِ. (انظُرْ ١ كورنثوس ٥:٨)

٥:٣٤:٢٢ عِيدُ الْأَسَابِيعِ. أَوْ «عِيدُ الْخَمْسِينَ». هُوَ عِيدُ حَصَادِ

الْقَمَحِ عِنْدَ الْيَهُودِ، يُحْتَفَلُ بِهِ فِي الْيَوْمِ الْخَمْسِينَ بَعْدَ عِيدِ الْفِصْحِ.

وَيُرْتَبِطُ هَذَا الْعِيدُ فِي الْعَهْدِ الْجَدِيدِ بِيَوْمِ حُلُولِ الرُّوحِ الْقُدُسِ عَلَى

التَّلَامِيذِ وَتَأْسِيسِ الْكَنِيسَةِ الْمَسِيحِيَّةِ. (انظُرْ أَعْمَالُ الرُّسُلِ ٢)

٥:٣٤:٢٥ فَصْحٌ. أَي «عُبُورٌ». وَهُوَ ذِكْرُ خُرُوجِ بَنِي إِسْرَائِيلَ

مِنَ الْعُبُودِيَّةِ فِي مِصْرَ. يَحْتَفَلُ بِهِ الْيَهُودُ فِي الرَّبِيعِ وَيَتَنَاوَلُونَ ذَيْحَةَ

خَاصَّةً. انظُرْ تَنْثِيَةً ١٦:١-٦. وَيُرْتَبِطُ ذَلِكَ عِنْدَ الْمَسِيحِيِّينَ بِمَوْتِ

الْمَسِيحِ وَقِيَامَتِهِ. انظُرْ ١ كورنثوس ٥:٧.

«يَهُوه، يَهُوه،

إِلَهَ حُنُونٍ رَحِيمٍ،

بَطِيءُ الْغَضَبِ.

رَحْمَتُهُ وَوَفَاؤُهُ عَظِيمَانِ.

<sup>٧</sup>يَحْفَظُ الْأَمَانَةَ لِلْأُفُوفِ الْأَجْيَالِ،

وَيَغْفِرُ الذَّنْبَ وَالْمَعْصِيَةَ وَالْخَطِيئَةَ،

لَكِنَّهُ لَا يُلْغِي الْعُقُوبَةَ،

بَلْ يَحْسِبُ خَطَايَا الْآبَاءِ عَلَى أَبْنَائِهِمْ

وَأَحْفَادِهِمْ وَأَحْفَادِ أَبْنَائِهِمْ.»

<sup>٩</sup>فَأَسْرَعَ مُوسَى وَسَجَدَ عَلَى الْأَرْضِ عَابِدًا. <sup>٩</sup>وَقَالَ

مُوسَى: «بِمَا أَنِّي حَطَّيْتُ بِرِضَاكَ يَا رَبُّ، فَسِرْ يَا رَبُّ

مَعَنَا، وَاغْفِرْ مَعْصِيَتَنَا وَخَطِيئَتَنَا، وَاقْبَلْنَا مُلَكًا لَكَ.»

<sup>١٠</sup>فَقَالَ اللَّهُ: «هَا أَنَا سَاقِطُ عَهْدًا مَعَكَ، أَمَامَ

كُلِّ شَعْبِكَ، سَأَصْنَعُ مُعْجَزَاتٍ لَمْ تُصْنَعْ قَبْلًا فِي كُلِّ

الْأَرْضِ مَعَ شَعْبٍ آخَرَ. وَسَيَرَى كُلُّ الشَّعْبِ الَّذِي

تَسْكُنُ فِي وَسْطِهِ عَمَلَ اللَّهِ، لِأَنِّي سَأَعْمَلُ أَمْرًا

رَهيبًا مَعَكَ. <sup>١١</sup>احْفَظْ مَا أُوصِيكَ بِهِ الْيَوْمَ. سَاطِرُدُ

مِنْ أَمَامِكَ الْأُمُورِيِّينَ وَالْكَنْعَانِيِّينَ وَالْحِثِّيِّينَ وَالْفِرِزِّيِّينَ

وَالْحَوِيِّينَ وَالْيَبُوسِيِّينَ. <sup>١٢</sup>احْرِصْ عَلَى أَنْ لَا تَقْطَعَ عَهْدًا

مَعَ سُكَّانِ الْأَرْضِ الَّتِي سَتَدْخُلُهَا، لَكِنِّي لَا يَكُونُوا فِخَاً

لَكَ. <sup>١٣</sup>بَلْ اهِدِمْ مَذَابِحَهُمْ وَحَطِّمْ أَنْصَابَهُمْ التَّذْكَارِيَّةَ،

وَاقْطَعْ أَعْمِدَةَ عَشْتَرُوتَ اللَّهِ الَّتِي يَعْبُدُونَهَا. <sup>١٤</sup>لَا تَعْبُدْ إِلَهًا

سِوَايَ، فَاسْمِي هُوَ «يَهُوه بَ الْعَبُورُ»، لِأَنِّي إِلَهٌ غَيْرُ!

<sup>١٥</sup>«لَا تَقْطَعَ عَهْدًا مَعَ سُكَّانِ هَذِهِ الْأَرْضِ، خَوْفًا

أ ٥:٣٤:١٣ عَشْتَرُوت. مِنَ الْإِلَهَةِ الْمُهِمَّةِ عِنْدَ الْكَنْعَانِيِّينَ. زَوْجَةُ

الْبَعْلِ! وَالْإِلَهَةُ التَّنَاسُلِ وَالْإِخْصَابِ. لِذَا كَانَتْ تُقَامُ أَعْمِدَةً طَوِيلَةً مِنْ

سِيْقَانِ الْأَشْجَارِ لِعِبَادَتِهَا.

ب ٥:٣٤:١٤ يَهُوه. أَقْرَبُ مَعْنَى لِهَذَا الْاسْمِ «الْكَائِنُ.»

السَّابِعُ فَسَيَكُونُ لَكُمْ يَوْمَ رَاحَةِ اللَّهِ. فَمَنْ يَعْمَلْ يَوْمَ السَّبْتِ يُقْتَلُ. <sup>٣</sup> لَا تُشْعَلُوا نَارًا يَوْمَ السَّبْتِ فِي أَيِّ مَكَانٍ تَسْكُنُونَ فِيهِ. »

### مَوَادُّ بِنَاءِ الْمَسْكَنِ الْمُقَدَّسِ

<sup>٤</sup> وَقَالَ مُوسَى لِكُلِّ بَنِي إِسْرَائِيلَ:

«هَذِهِ هِيَ الْوَصِيَّةُ الَّتِي أَوْصَاكُمْ اللَّهُ بِهَا: <sup>٥</sup> قَدِّمُوا مِمَّا تَمْلِكُونَ تَقْدِمَةً لِلَّهِ. فَكُلُّ بِحَسَبِ سَخَاءِ قَلْبِهِ، يُقَدِّمُ لِلَّهِ ذَهَبًا، فِضَّةً، بُرُونزًا، <sup>٦</sup> أَقْمِشَةً زَرْقَاءَ وَبَنَفْسَجِيَّةً وَحَمْرَاءَ وَكِتَانًا وَشَعَرَ مَاعِزٍ، <sup>٧</sup> جُلُودَ كِبَاشٍ مَدْبُوعَةً، جُلُودَ ثِيُوسٍ، خَشَبَ سَنْطٍ، <sup>٨</sup> زَيْتًا لِلْإِنَارَةِ وَعُطُورًا لِزَيْتِ الْمِسْحَةِ وَلِلْبُخُورِ الطَّيِّبِ، <sup>٩</sup> حِجَارَةً جَزَعٍ وَجَوَاهِرَ أُخْرَى لِتَرْصِيعِ الثُّوبِ الْكَهْنُوتِيِّ وَالصُّدْرَةِ.

<sup>١٠</sup> «وَكُلُّ مَنْ هُوَ مَاهِرٌ بَيْنَكُمْ، فَلْيَأْتِ وَيَعْمَلْ كُلَّ مَا أَمَرَهُ اللَّهُ بِهِ. <sup>١١</sup> ابْنُوا الْمَسْكَنَ الْمُقَدَّسَ وَغِطَاءَهُ وَالْغِطَاءَ الَّذِي فَوْقَهُمَا، وَمَشَابِكَهُمَا وَالْوَاحَهُمَا وَقُضْبَانَهُمَا وَأَعْمِدَتَهُمَا وَقَوَاعِدَ أَعْمِدَتَيْهِمَا، <sup>١٢</sup> وَصُنْدُوقَ الْعَهْدِ وَعَصَوِيهِ وَغِطَاءَهُ وَسِتَارَ قُدْسِ الْأَقْدَاسِ، <sup>١٣</sup> وَالْمَائِدَةَ وَعَصَوِيهَا وَأَدْوَاتِهَا وَخُبْزَ حَضْرَةِ اللَّهِ، <sup>١٤</sup> وَالْمَنَارَةَ لِلْإِضَاءَةِ وَأَدْوَاتِهَا وَسُرْجَهَا وَزَيْتَ الْإِنَارَةِ، <sup>١٥</sup> وَمَذْبَحَ الْبُخُورِ وَعَصَوِيهِ، وَزَيْتَ الْمَسْحَةِ وَالْبُخُورَ الطَّيِّبِ، وَسِتَارَ مَدْخَلِ الْمَسْكَنِ، <sup>١٦</sup> وَمَذْبَحَ الذَّبَائِحِ الصَّاعِدَةِ وَالشَّبَكَةَ الْبُرُونِزِيَّةَ الَّتِي لِلْمَذْبَحِ، وَعَصَوِي الْمَذْبَحِ وَأَدْوَاتِهِ، وَحَوْضَ الْاِغْتِسَالِ وَقَاعِدَتَهُ، <sup>١٧</sup> وَسِتَائِرَ السَّاحَةِ وَأَعْمِدَتَيْهَا وَقَوَاعِدَ أَعْمِدَتَيْهَا، وَسِتَارَ مَدْخَلِ السَّاحَةِ، <sup>١٨</sup> وَأَوْتَادَ الْمَسْكَنِ وَأَوْتَادَ السَّاحَةِ وَجِبَالِهَا، <sup>١٩</sup> وَالثِّيَابَ الْمَنْسُوجَةَ لِلْخِدْمَةِ فِي الْمَسْكَنِ، وَالثِّيَابَ الْمُقَدَّسَةَ لِهَارُونَ الْكَاهِنِ وَأَبْنَائِهِ لِيَخْدِمُوا كَكَهْنَتِهِ.»

### تَقْدِمَةُ الشَّعْبِ الْعَظِيمَةِ

<sup>٢٠</sup> حِينَئِذٍ، ذَهَبَ كُلُّ بَنِي إِسْرَائِيلَ مِنْ أَمَامِ مُوسَى. <sup>٢١</sup> وَجَاءَ كُلُّ مَنْ نَبَهَهُ قَلْبُهُ وَدَفَعَتْهُ رُوحُهُ، وَأَحْضَرُوا تَقْدِمَةً لِلَّهِ لِأَجْلِ صُنْعِ خِيَمَةِ الْاجْتِمَاعِ، وَجَمِيعِ أَدْوَاتِ خِدْمَتِهَا، وَعَمَلِ الثِّيَابِ الْمُقَدَّسَةِ. <sup>٢٢</sup> فَأَتَى الرَّجَالُ وَالنِّسَاءُ بِحَسَبِ سَخَاءِ قُلُوبِهِمْ، وَأَحْضَرُوا أَسَاوِرَ وَأَقْرَاطًا

<sup>٢٦</sup> «أَحْضِرْ أَفْضَلَ أَوَّلِ إِنتَاجِ أَرْضِكَ إِلَى بَيْتِ إِلَهِكَ. أ

«وَلَا تَطْبُخْ جَدِيًّا فِي حَلِيبِ أُمِّهِ.»

<sup>٢٧</sup> وَقَالَ اللَّهُ لِمُوسَى: «اكَتُبْ هَذِهِ الْوَصَايَا، لِأَنِّي بِحَسَبِ هَذِهِ الْوَصَايَا قَدْ عَمِلْتُ عَهْدًا مَعَكَ وَمَعَ إِسْرَائِيلَ.»

<sup>٢٨</sup> وَبَقِيَ مُوسَى هُنَاكَ مَعَ اللَّهِ أَرْبَعِينَ نَهَارًا وَأَرْبَعِينَ لَيْلَةً، لَمْ يَأْكُلْ فِيهَا طَعَامًا وَلَمْ يَشْرَبْ مَاءً. وَكَتَبَ وَصَايَا الْعَهْدِ الْعَشْرَ عَلَى لَوْحِي الْحَجَرِ.

### وَجْهَ مُوسَى اللَّامِعِ

<sup>٢٩</sup> وَنَزَلَ مُوسَى مِنْ جَبَلِ سِينَاءَ. وَكَانَ لَوْحَا الشَّهَادَةِ فِي يَدِهِ. وَلَمْ يَكُنْ مُوسَى يَعْرِفُ أَنَّ جِلْدَ وَجْهِهِ يَلْمَعُ لِأَنَّهُ تَكَلَّمَ مَعَ اللَّهِ.

<sup>٣٠</sup> وَحِينَ رَأَى هَارُونُ وَكُلُّ بَنِي إِسْرَائِيلَ أَنَّ جِلْدَ مُوسَى يَلْمَعُ، خَافُوا أَنْ يَقْتَرِبُوا مِنْهُ. <sup>٣١</sup> فَدَعَاهُمْ مُوسَى إِلَيْهِ. فَرَجَعَ هَارُونُ وَكُلُّ قَادَةِ الشَّعْبِ إِلَيْهِ، وَتَكَلَّمَ مُوسَى إِلَيْهِمْ.

<sup>٣٢</sup> بَعْدَ ذَلِكَ، اقْتَرَبَ إِلَيْهِ كُلُّ بَنِي إِسْرَائِيلَ. وَأَوْصَاهُمْ مُوسَى بِجَمِيعِ الْوَصَايَا الَّتِي أَعْطَاهَا إِيَّاهُ اللَّهُ عَلَى جَبَلِ سِينَاءَ.

<sup>٣٣</sup> وَحِينَ انْتَهَى مُوسَى مِنَ الْكَلَامِ مَعَهُمْ، وَضَعَ لِثَامًا عَلَى وَجْهِهِ. <sup>٣٤</sup> فَحِينَ كَانَ مُوسَى يَأْتِي فِي حَضْرَةِ اللَّهِ لِيَتَكَلَّمَ مَعَهُ، كَانَ يَرْفَعُ اللَّثَامَ إِلَى أَنْ يَخْرُجَ مِنَ الْخِيَمَةِ. وَحِينَ كَانَ يَخْرُجُ لِيَقُولَ لِبَنِي إِسْرَائِيلَ مَا أَمَرَ بِهِ، <sup>٣٥</sup> يَرَى بَنُو إِسْرَائِيلَ جِلْدَ مُوسَى يَلْمَعُ، فَيَضَعُ مُوسَى اللَّثَامَ عَلَى وَجْهِهِ إِلَى أَنْ يَذْهَبَ لِيَتَكَلَّمَ مَعَ اللَّهِ مِنْ جَدِيدٍ.

### شَرَائِعُ بِشَانِ السَّبْتِ

وَجَمَعَ مُوسَى بَنِي إِسْرَائِيلَ وَقَالَ لَهُمْ: **٣٥** «هَذِهِ هِيَ الْوَصَايَا الَّتِي أَمَرَكُمُ اللَّهُ بِحِفْظِهَا. <sup>٢</sup> يُمَكِّنُكُمْ أَنْ تَعْمَلُوا لِسِتَّةِ أَيَّامٍ، وَأَمَّا الْيَوْمُ

أ ٢٦:٣٤ بيت إلهك. أي المسكن المقدس حيث كان بنو إسرائيل يذهبون ليكونوا في حضرة الله. انظر ٢٥:٨، ٩.

اللَّهُ الْمَهَارَةَ، وَكُلَّ مَنْ حَتَّهُ قَلْبُهُ عَلَى الْمَجِيءِ لِلْعَمَلِ.  
 ٣ وَأَخَذُوا مِنْ مُوسَى جَمِيعَ التَّقْدِمَةِ الَّتِي أَحْضَرَهَا  
 الشَّعْبُ لِأَجْلِ خِدْمَةِ الْمَكَانِ الْمُقَدَّسِ. وَكَانُوا مَا  
 يَزَالُونَ يُحْضِرُونَ تَقْدِمَاتٍ فِي كُلِّ صَبَاحٍ. ٤ وَأَتَى كُلُّ  
 الْمَهْرَةِ الَّذِينَ كَانُوا يَقُومُونَ بِعَمَلِ الْمَكَانِ الْمُقَدَّسِ،  
 كُلُّ وَاحِدٍ بِحَسَبِ عَمَلِهِ الَّذِي كَانَ يَقُومُ بِهِ، ٥ وَقَالُوا  
 لِمُوسَى: «إِنَّ الشَّعْبَ يُحْضِرُونَ أَكْثَرَ مِنْ حَاجَةِ الْعَمَلِ  
 الَّذِي أَمَرَ اللَّهُ بِعَمَلِهِ.»

٦ حِينَئِذٍ، أَمَرَ مُوسَى بِأَنْ يُعْلِنُوا فِي الْمُخَيَّمِ أَنَّ عَلَى  
 الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ أَنْ لَا يُحْضِرُوا شَيْئاً بَعْدَ لِتَقْدِمَةِ الْمَكَانِ  
 الْمُقَدَّسِ. فَتَوَقَّفَ النَّاسُ عَنِ إِحْضَارِ الْمَزِيدِ. ٧ وَكَانُوا  
 قَدْ أَحْضَرُوا أَكْثَرَ مِنْ حَاجَةِ الْعَمَلِ.

### بِنَاءُ الْمَسْكَنِ الْمُقَدَّسِ

٨ فَصَنَعَ جَمِيعَ الْعَامِلِينَ الْمَهْرَةَ الْمَسْكَنَ الْمُقَدَّسَ  
 مِنْ عَشْرِ سِتَائِرٍ مِنْ كِتَانٍ نَاعِمٍ مَبْرُومٍ، وَأَقْمِشَةَ زَرْقَاءَ  
 وَبَنْفَسَجِيَّةَ وَحَمْرَاءَ مُطَّرَّزَةً بِمَهَارَةٍ عَلَى شَكْلِ مَلَائِكَةِ  
 الْكَرُوبِيمِ. ٩ وَكَانَ طُولُ كُلِّ سِتَارَةٍ ثَمَانٍ وَعِشْرِينَ  
 ذِرَاعاً، بَ وَعَرْضُهَا أَرْبَعُ أَذْرُعٍ. فَلِجَمِيعِ السِتَائِرِ مَقْيَاسٌ  
 مُتَسَاوِيَةٌ. ١٠ وَوَصَلَ السِتَائِرُ الْخَمْسَ الْأُولَى مَعاً،  
 وَالْخَمْسَ الثَّانِيَةَ مَعاً. ١١ ثُمَّ صَنَعَ عُرَى مِنْ قُمَاشٍ أَرْزَقَ  
 عَلَى حَافَةِ سِتَائِرِ الْمَجْمُوعَةِ الْأُولَى، وَكَذَلِكَ عَلَى حَافَةِ  
 سِتَائِرِ الْمَجْمُوعَةِ الثَّانِيَةِ. ١٢ فَصَنَعَ خَمْسِينَ عُرْوَةً عَلَى  
 السِتَارَةِ الْأُولَى، وَخَمْسِينَ عُرْوَةً عَلَى سِتَارَةِ الْمَجْمُوعَةِ  
 الثَّانِيَةِ. وَكَانَتِ الْعُرَى مُتَقَابِلَةً. ١٣ وَصَنَعَ خَمْسِينَ  
 مِشْبَكاً مِنَ الذَّهَبِ لِيُوصَلَ السِتَائِرُ مَعاً بِالْمِشْبَاطِ.  
 فَصَارَ الْمَسْكَنُ مُتَّصِلاً كَقِطْعَةٍ وَاحِدَةٍ.

٤٦:٨ مَلَائِكَةُ الْكَرُوبِيمِ. مخلوقاتٌ مُجَنَّبَةٌ تخدم الله في  
 الأغلب كخُرَاسٍ حول عرش الله والأماكن المقدسة. وهناك تماثلان  
 للكرويم على غطاء صندوق العهد الذي يمثل حضور الله. انظر  
 كتاب الخروج ٢٥:١٠-٢٢. (أيضاً في العدد ٣٥)

ب ٣٦:٩ ذراع. وحدة لقياس الطول تعادل أربعة وأربعين سنتيمتراً  
 ونصفاً (وهي الذراع القصيرة). أو تعادل اثنين وخمسين سنتيمتراً  
 (وهي الذراع الطويلة - الرسمية). والأغلب أن القياس هنا، وفي  
 بقيّة أبعاد المسكن المقدس ثم الهيكل وأثاثهما وقصر سليمان،  
 هو بالذراع الطويلة.

وَخَوَاتِمَ وَأَنْوَاعاً أُخْرَى مِنْ حُلِيِّ الذَّهَبِ. فَقَدَّمُوا جَمِيعَ  
 تَقْدِمَاتِ الذَّهَبِ هَذِهِ لِلَّهِ.

٢٣ وَكُلُّ مَنْ لَدَيْهِ أَقْمِشَةُ زَرْقَاءُ وَبَنْفَسَجِيَّةٌ وَحَمْرَاءُ  
 وَكِتَانٌ وَشَعْرٌ مَاعِزٌ وَجُلُودٌ كِبَاشٍ مَدْبُوعَةٌ وَجُلُودٌ ثِيُوسٍ،  
 أَحْضَرَهَا. ٢٤ وَكُلُّ مَنْ أَرَادَ أَنْ يُحْضِرَ تَقْدِمَةً مِنْ فِضَّةٍ  
 وَنُحَاسٍ أَحْضَرَهَا كَتَقْدِمَةٍ لِلَّهِ. وَكُلُّ مَنْ لَدَيْهِ خَشَبٌ  
 سِنَطٍ صَالِحٌ لِلاِسْتِعْمَالِ فِي أَيِّ عَمَلٍ، أَحْضَرَهُ. ٢٥ وَكُلُّ  
 امْرَأَةٍ مَاهِرَةٍ غَزَلَتْ بِيَدِهَا، وَأَحْضَرَتْ مَا غَزَلَتْهُ: أَقْمِشَةُ  
 زَرْقَاءُ وَبَنْفَسَجِيَّةٌ وَحَمْرَاءُ وَكِتَانًا. ٢٦ وَكُلُّ النِّسَاءِ اللَّوَاتِي  
 دَفَعْتُهُنَّ قُلُوبُهُنَّ، وَكَانَتْ لَدَيْهِنَّ مَهَارَةٌ، غَزَلْنَ شَعْرَ  
 مَاعِزٍ.

٢٧ وَأَحْضَرَ الْقَادَةَ حِجَارَةَ جَزَعٍ وَأَحْجَاراً كَرِيمَةً  
 أُخْرَى لِلتَّرْصِيعِ عَلَى الثُّوبِ الْكَهْنُوتِيِّ وَالصُّدْرَةِ،  
 ٢٨ وَأَعْطَاراً وَزَيْتاً لِلْإِنَارَةِ وَلِزَيْتِ الْمَسْحَةِ وَلِلْبَخُورِ  
 الطَّيِّبِ.

٢٩ وَقَدَّمَ جَمِيعُ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ الَّذِينَ دَفَعْتُهُمْ  
 قُلُوبُهُمْ تَقْدِمَاتٍ اخْتِيَارِيَّةً لِلَّهِ، بِحَسَبِ مَا أَمَرَ اللَّهُ  
 مُوسَى بِهِ.

### بَصَلِيلُ وَأَهُولِيَابُ

٣٠ وَقَالَ مُوسَى لِابْنِي إِسْرَائِيلَ: «هَا إِنَّ اللَّهَ اخْتَارَ  
 بَصَلِيلَ بْنَ أُورِي بْنِ حُورَ مِنْ قَبِيلَةِ يَهُوذَا ٣١ وَمَلَأَهُ  
 بِرُوحِ اللَّهِ مَهَارَةً وَفَهْمًا وَمَعْرِفَةً وَقُدْرَاتٍ كَبِيرَةً ٣٢ فِي  
 عَمَلِ تَصَامِيمِ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ وَالْبُرُونِزِ، ٣٣ وَفِي النَّقْشِ  
 عَلَى الْحِجَارَةِ الْكَرِيمَةِ لِلتَّرْصِيعِ، وَفِي زَحْرَفَةِ الْخَشَبِ،  
 وَجَمِيعِ أَنْوَاعِ الْمَهَارَاتِ. ٣٤ وَأَعْطَى بَصَلِيلَ وَأَهُولِيَابَ  
 بَنَ أَخِيسَامَاكَ مِنْ قَبِيلَةِ دَانَ، الْمَهَارَةَ فِي تَعْلِيمِ  
 الْآخَرِينَ. ٣٥ وَمَلَأَهُمَا بِالْمَهَارَةِ لِلْقِيَامِ بِكُلِّ الْأَعْمَالِ  
 الْحِرْفِيَّةِ وَالتَّصْمِيمِ وَالتَّطْرِيزِ، فِي الْأَنْسِجَةِ الزَّرْقَاءِ  
 وَالبَنْفَسَجِيَّةِ وَالحَمْرَاءِ وَالكِتَانِ، وَبِأَعْمَالِ النَّسِجِ،  
 لِيَقُومُوا بِكُلِّ الْأَعْمَالِ وَالتَّصَامِيمِ.»

٣٦ «فَلْيَعْمَلْ بَصَلِيلُ وَأَهُولِيَابُ، وَكُلُّ مَاهِرٍ  
 أَعْطَاهُ اللَّهُ الْمَهَارَةَ وَالذِّكَاءَ، فِي بِنَاءِ  
 الْمَكَانِ الْمُقَدَّسِ بِحَسَبِ كُلِّ مَا أَمَرَ اللَّهُ.»  
 ٢ فَدَعَا مُوسَى بَصَلِيلَ وَأَهُولِيَابَ وَكُلَّ مَاهِرٍ أَعْطَاهُ

١٤ وَصَنَعَ سِتَائِرَ مِنْ شَعْرِ الْمَاعِزِ لِلْغِطَاءِ الَّذِي فَوْقَ الْمَسْكَنِ، عَدَدُهَا إِحْدَى عَشْرَةَ سِتَارَةً. ١٥ طُولُ كُلِّ سِتَارَةٍ ثَلَاثُونَ ذِرَاعًا وَعَرْضُهَا أَرْبَعُ أَذْرُعَ. فَكَانَتْ لِلْسِتَائِرِ الْإِحْدَى عَشْرَةَ مَقَائِسُ مُتَسَاوِيَةً. ١٦ فَوَصَلَ خَمْسَ سِتَائِرَ مَعًا، وَسِتَّ سِتَائِرَ مَعًا. ١٧ وَصَنَعَ خَمْسِينَ عُرْوَةً عَلَى حَافَةِ أَقْصَى سِتَارَةٍ عَلَى طَرَفِ الْمَجْمُوعَةِ الْأُولَى، وَخَمْسِينَ عُرْوَةً عَلَى حَافَةِ السِتَارَةِ الَّتِي سَتُوصَلُ بِهَا. ١٨ وَصَنَعَ خَمْسِينَ مَشْبَكًا مِنْ بُرُونِزٍ لِيَصِلَ الْخِيْمَةَ فَتَصِيرَ قِطْعَةً وَاحِدَةً. ١٩ وَصَنَعَ غِطَاءً لِلْخِيْمَةِ مِنْ جِلْدِ الْكِبَاشِ الْمَدْبُوعِ، وَغِطَاءً آخَرَ خَارِجِيًّا مِنَ الْجِلْدِ الْفَاجِرِ.

### صُنْدُوقُ الْعَهْدِ

٣٧ وَصَنَعَ بَصَلِيلُ صُنْدُوقَ الْعَهْدِ مِنْ خَشَبِ السَّنِطِ. طُولُهُ ذِرَاعَانِ أَوْ نِصْفُ، وَعَرْضُهُ ذِرَاعٌ وَنِصْفُ، وَارْتِفَاعُهُ ذِرَاعٌ وَنِصْفُ الذِّرَاعِ. ٢ وَغَشَّاهُ بِالذَّهَبِ النَّقِيِّ مِنَ الدَّاخِلِ وَمِنَ الْخَارِجِ، وَصَنَعَ لَهُ إِطَارًا مِنْ حَوْلِهِ. ٣ وَسَبَكَ أَرْبَعَ حَلَقَاتٍ مِنَ الذَّهَبِ وَضَعَهَا عَلَى زَوَايَاهُ الْأَرْبَعِ: حَلَقَتَيْنِ عَلَى كُلِّ جَانِبٍ. ٤ وَصَنَعَ عَصَوَيْنِ مِنْ خَشَبِ السَّنِطِ وَغَشَّاهُمَا بِالذَّهَبِ. ٥ وَوَضَعَ الْعَصَوَيْنِ فِي الْحَلَقَاتِ عَلَى جَانِبَيْ الصُّنْدُوقِ لِحَمَلِهِ. ٦ وَصَنَعَ غِطَاءً مِنْ ذَهَبٍ نَقِيٍّ، طُولُهُ ذِرَاعَانِ وَنِصْفُ، وَعَرْضُهُ ذِرَاعٌ وَنِصْفُ الذِّرَاعِ. ٧ وَصَنَعَ كُرُوبَيْنِ مِنْ ذَهَبٍ مَطْرُوقٍ عَلَى طَرَفَيْ الْغِطَاءِ. ٨ فَكَانَ كُرُوبٌ عَلَى كُلِّ طَرَفٍ. وَصَنَعَ الْكُرُوبَيْنِ مِنْ قِطْعَةٍ وَاحِدَةٍ مَعَ الْغِطَاءِ عَلَى طَرَفَيْهِ. ٩ فَكَانَ الْكُرُوبَانِ بَاسِطَيْنِ أَجْنِحَتَهُمَا إِلَى الْأَعْلَى يُظَلِّلَانِ الْغِطَاءَ. كَانَ الْكُرُوبَانِ مُتَقَابِلَيْنِ، وَوَجْهَاهُمَا نَحْوَ الْغِطَاءِ.

### الْمَائِدَةُ

١٠ وَصَنَعَ مَائِدَةً مِنْ خَشَبِ السَّنِطِ، طُولُهَا ذِرَاعَانِ، وَعَرْضُهَا ذِرَاعٌ، وَارْتِفَاعُهَا ذِرَاعٌ وَنِصْفُ. ١١ وَغَشَّاهَا بِذَهَبٍ نَقِيٍّ، وَصَنَعَ لَهَا إِطَارًا مِنَ الذَّهَبِ حَوْلَهَا. ١٢ وَصَنَعَ لَهَا حَافَةً عَرْضُهَا شِبْرٌ حَوْلَهَا، وَإِطَارًا مِنْ ذَهَبٍ

٢٠ وَصَنَعَ الْوَاحَا قَائِمَةً مِنْ خَشَبِ السَّنِطِ لِلْمَسْكَنِ. ٢١ طُولُ كُلِّ لَوْحٍ عَشْرُ أَذْرُعَ، وَعَرْضُهُ ذِرَاعٌ وَنِصْفُ. ٢٢ وَكَانَ لِجَمِيعِ الْوُحَا الْمَسْكَنِ فَتَحْتَانِ لِيُوصَلَ أَحَدُهَا بِالْآخَرِ. هَكَذَا صَنَعَ جَمِيعَ الْوُحَا الْمَسْكَنِ: ٢٣ صَنَعَ عِشْرِينَ لَوْحًا لِلْجِهَةِ الْجَنُوبِيَّةِ مِنَ الْخِيْمَةِ. ٢٤ وَصَنَعَ أَرْبَعِينَ قَاعِدَةً مِنْ فِصَّةٍ تَحْتَ الْأُوحَا الْعِشْرِينَ: قَاعِدَتَيْنِ لِفَتْحَتَيْ كُلِّ لَوْحٍ. ٢٥ وَصَنَعَ عِشْرِينَ لَوْحًا لِلْجِهَةِ الشَّمَالِيَّةِ مِنَ الْمَسْكَنِ، ٢٦ وَتَحْتَهَا أَرْبَعِينَ قَاعِدَةً مِنْ فِصَّةٍ: قَاعِدَتَيْنِ تَحْتَ كُلِّ لَوْحٍ. ٢٧ وَصَنَعَ لِظَهْرِ الْمَسْكَنِ مِنَ الْغَرْبِ سِتَّةَ الْوُحَا. ٢٨ وَلَوْحَيْنِ لِزَاوِيَتَيْ الْمَسْكَنِ مِنَ الْخَلْفِ. ٢٩ فَكَانَ اللَّوْحَانِ مُنْفَصِلَيْنِ مِنَ الْأَسْفَلِ، مُتَّصِلَيْنِ فِي الْأَعْلَى دَاخِلَ الْحَلَقَةِ الْأُولَى. هَكَذَا كَانَ اللَّوْحَانِ عَلَى الزَّاوِيَتَيْنِ. ٣٠ فَكَانَ الْمَجْمُوعُ ثَمَانِيَةَ الْوُحَا، لَهَا سِتُّ عَشْرَةَ قَاعِدَةً: قَاعِدَتَيْنِ تَحْتَ كُلِّ لَوْحٍ.

٣١ وَصَنَعَ عَوَارِضَ مِنْ خَشَبِ السَّنِطِ، خَمْسَ عَوَارِضَ لِجِهَةِ مِنْ جِهَاتِ الْمَسْكَنِ، ٣٢ وَخَمْسَ عَوَارِضَ لِلْجِهَةِ الثَّانِيَّةِ، وَخَمْسَ عَوَارِضَ لِظَهْرِ الْمَسْكَنِ مِنَ الْغَرْبِ. ٣٣ وَوَصَلَ الْعَارِضَةَ الْوُسْطَى لِتَمْتَدَّ بَيْنَ الْأُوحَا مِنَ الطَّرَفِ الْأَوَّلِ إِلَى الطَّرَفِ الْآخَرِ. ٣٤ ثُمَّ غَشَّى جَمِيعَ الْأُوحَا بِالذَّهَبِ، وَصَنَعَ لَهَا حَلَقَاتٍ مِنْ ذَهَبٍ كَبِيبَاتٍ لِلْعَوَارِضِ. وَكَذَلِكَ غَشَّى الْعَوَارِضَ بِالذَّهَبِ.

### السِتَارَةُ الدَّاخِلِيَّةُ

٣٥ وَصَنَعَ سِتَارَةً مِنْ أَقْمِشَةٍ زَرْقَاءَ وَبَنْفَسَجِيَّةٍ وَحَمْرَاءَ وَكِتَانٍ مَبْرُومٍ مُطْرَزَةٍ بِمَهَارَةٍ عَلَى شَكْلِ مَلَائِكَةٍ

أ ١٢:٣٧ ذِرَاعَانِ. مفردهما ذراع، وهي وحدة لقياس الطول تعادل أربعة وأربعين سنتيمتراً ونصفاً (وهي الذراع القصيرة). أو تعادل اثنين وخمسين سنتيمتراً (وهي الذراع الطويلة - الرسمية). والأغلب أن القياس هنا، وفي بقية أبعاد المسكن المقدس ثم الهيكل وأثاثهما وقصر سليمان، هو بالذراع الطويلة.

لِحَافَتَيْهَا. <sup>١٣</sup> وَسَبَكَ لِلْمَائِدَةِ أَرْبَعَ حَلَقَاتٍ مِنْ ذَهَبٍ، وَتَبَّتْهَا عَلَى زَوَايَاهَا الْأَرْبَعِ، عَلَى مُسْتَوَى أَرْجُلِهَا الْأَرْبَعِ. <sup>١٤</sup> وَكَانَتْ الْحَلَقَاتُ قَرِيبَةً مِنَ الْحَافَةِ الْعُلْيَا لِإِدْخَالِ الْعَصَوَيْنِ فِيهَا لِحَمْلِ الْمَائِدَةِ. <sup>١٥</sup> وَصَنَعَ عَصَوَيْنِ مِنْ خَشَبِ السَّنَطِ وَغَشَّاهُمَا بِالذَّهَبِ، لِحَمْلِ الْمَائِدَةِ. <sup>١٦</sup> وَصَنَعَ جَمِيعَ الْآيَةِ الَّتِي تُوَضَعُ عَلَى الْمَائِدَةِ مِنَ الذَّهَبِ النَّقِيِّ: أَطْبَاقَهَا وَصُحُونَهَا، وَكَذَلِكَ طَاسَاتِهَا وَأَبَارِيقَهَا الْمُخَصَّصَةَ لِلتَّقَدِمَاتِ السَّائِلَةِ.

### زَيْتُ الْمَسْحَةِ وَالْبُخُورِ

<sup>٢٩</sup> وَصَنَعَ زَيْتَ الْمَسْحَةِ الْمُقَدَّسَ وَالْبُخُورَ الطَّيِّبَ، كَمَا يَصْنَعُهُمَا الْعَطَّارُ.

### مَذْبَحُ الذَّبَائِحِ الصَّاعِدَةِ

<sup>٣٨</sup> وَصَنَعَ مَذْبَحَ الذَّبَائِحِ الصَّاعِدَةِ بَ مِنْ خَشَبِ السَّنَطِ. قَاعِدَتُهُ مُرَبَّعَةٌ طُولُهَا خَمْسُ أَذْرُعٍ، <sup>٣</sup> وَعَرْضُهَا خَمْسُ أَذْرُعٍ. أَمَا ارْتِفَاعُ الْمَذْبَحِ فَثَلَاثُ أَذْرُعٍ. <sup>٢</sup> وَصَنَعَ لَهُ أَرْبَعَ زَوَايَا بَارِزَةً عَلَى جَوَانِبِهِ الْأَرْبَعَةِ. وَكَانَتْ الزَّوَايَا الْبَارِزَةُ قِطْعَةً وَاحِدَةً مَعَهُ. وَغَشَّاهَا بِالْبُرُونِزِ.

<sup>٣</sup> وَصَنَعَ جَمِيعَ أَدْوَاتِ الْمَذْبَحِ: الْقُدُورَ وَالْمَجَارِفَ وَالطَّاسَاتِ وَالْمَنَاشِلَ وَالْمَجَامِرَ وَجَمِيعَ أَدْوَاتِ الْمَذْبَحِ مِنْ بُرُونِزٍ.

<sup>٤</sup> وَصَنَعَ شَبَكَةً <sup>د</sup> مِنْ بُرُونِزٍ لِلْمَذْبَحِ، وَوَضَعَهَا عَلَى ارْتِفَاعٍ مُنْتَصَفِ الْمَذْبَحِ مِنَ الدَّخْلِ. <sup>٥</sup> وَسَبَكَ أَرْبَعَ حَلَقَاتٍ عَلَى زَوَايَا الشَّبَكَةِ لِوَضْعِ الْعَصَوَيْنِ فِيهَا. <sup>٦</sup> وَصَنَعَ الْعَصَوَيْنِ مِنْ خَشَبِ السَّنَطِ وَغَشَّاهُمَا بِالْبُرُونِزِ. <sup>٧</sup> وَأَدْخَلَ الْعَصَوَيْنِ فِي الْحَلَقَاتِ عَلَى جَانِبَيْ الْمَذْبَحِ لِحَمْلِهِ بِهِمَا. صَنَعَ الْمَذْبَحَ مُجَوَّفًا وَلَهُ أَلْوَاخٌ عَلَى جَوَانِبِهِ.

### الْمَنَارَةُ

<sup>١٧</sup> وَصَنَعَ الْمَنَارَةَ مِنَ الذَّهَبِ النَّقِيِّ. وَقَدْ طُرِقَتْ قَاعِدَةُ الْمَنَارَةِ وَسَاقُهَا بِالْمِطْرَقَةِ. وَكَانَتْ كُؤُوسُهَا وَعُقْدُهَا وَوَرَقُهَا قِطْعَةً وَاحِدَةً مَعَهَا. <sup>١٨</sup> وَتَفَرَّعَتِ الْمَنَارَةُ إِلَى سِتِّ شَعَبٍ عَلَى جَانِبَيْهَا: ثَلَاثُ شَعَبٍ عَنْ كُلِّ جَانِبٍ مِنْ جَانِبِي الْمَنَارَةِ. <sup>١٩</sup> وَسَبَكَتْ ثَلَاثُ زَهْرَاتٍ لَوِزٍ مَعَ عُقْدِهَا وَوَرَقِهَا عَلَى كُلِّ شُعْبَةٍ مِنَ الشُّعَبِ السَّتِّ الْمُتَفَرِّعَةِ مِنَ قَاعِدَةِ الْمَنَارَةِ. <sup>٢٠</sup> وَكَذَلِكَ أَرْبَعُ زَهْرَاتٍ لَوِزٍ مَعَ عُقْدِهَا وَوَرَقِهَا عَلَى سَاقِ الْمَنَارَةِ. <sup>٢١</sup> مِنْهَا ثَلَاثُ زَهْرَاتٍ مَعَ عُقْدِهَا تَقَعُ الْوَاحِدَةَ مِنْهَا عِنْدَ التَّقَاءِ كُلِّ شُعْبَتَيْنِ مِنَ الشُّعَبِ السَّتِّ الْمُتَفَرِّعَةِ مِنَ السَّاقِ. <sup>٢٢</sup> فَكَانَتْ عُقْدُ الْمَنَارَةِ وَشُعْبُهَا قِطْعَةً وَاحِدَةً مَعَهَا. وَجَمِيعُهَا مِنْ قِطْعَةٍ وَاحِدَةٍ مِنَ الذَّهَبِ النَّقِيِّ الْمَطْرُوقِ. <sup>٢٣</sup> وَصَنَعَ سُرْجَهَا السَّبْعَةَ وَمَلَاقِطَهَا وَمَنَافِضَهَا مِنَ الذَّهَبِ النَّقِيِّ. <sup>٢٤</sup> صَنَعَهَا مَعَ كُلِّ أَدْوَاتِهَا مِنْ قِنطَارٍ وَاحِدٍ مِنَ الذَّهَبِ.

### مَذْبَحُ الْبُخُورِ

<sup>٢٥</sup> وَصَنَعَ مَذْبَحَ الْبُخُورِ مِنْ خَشَبِ السَّنَطِ، قَاعِدَتُهُ مُرَبَّعَةٌ طُولُهَا ذِرَاعٌ وَعَرْضُهَا ذِرَاعٌ. أَمَا ارْتِفَاعُ مَذْبَحِ الْبُخُورِ فَذِرَاعَانِ. وَكَانَتْ زَوَايَاهُ الْبَارِزَةُ قِطْعَةً وَاحِدَةً مَعَهُ. <sup>٢٦</sup> وَغَشَّاهُ بِالذَّهَبِ النَّقِيِّ. غَشَّى سَطْحَهُ الْأَعْلَى وَجَوَانِبَهُ وَزَوَايَاهُ الْبَارِزَةَ. وَصَنَعَ إِطَارًا مِنْ ذَهَبٍ حَوْلَهُ.

ب ١٨:٣٨ الذَّبَائِحِ الصَّاعِدَةِ. مِنَ الذَّبَائِحِ الَّتِي كَانَتْ تُقَدَّمُ لِاسْتِرْضَاءِ اللَّهِ فِي الْعَهْدِ الْقَدِيمِ، وَمُعْظَمُهَا كَانَ يُحْرَقُ بِالنَّارِ عَلَى الْمَذْبَحِ، لِذَلِكَ سَمِّيَتْ أَيْضًا مُحْرَقَاتٍ.

٣ ١٨:٣٨ أذرع. مفردُها ذراع، وهي وحدة لقياس الطول تعادل أربعة وأربعين سنتيمتراً ونصفاً (وهي الذراع القصيرة). أو تعادل اثنين وخمسين سنتيمتراً (وهي الذراع الطويلة - الرسمية). والأغلب أن القياس هنا، وفي بقية أبعاد المسكن المقدس ثم الهيكل وأثاثهما وقصر سليمان، هو بالذراع الطويلة.

د ٤:٣٨ شبكة. لتلقي الخشب وتميرير الرماد.

أ ٣٧:٢٤ قنطار. حرفياً «كيكار». عملة قديمة، ووحدة قياس للوزن تعادل نحو أربعة وثلاثين كيلوغراماً.

٢٢ فَعَمَلٌ بَصَلْيَلُ بْنُ أُرِي بْنِ حُورَ، الَّذِي مِنْ قَبِيلَةِ يَهُودَا، جَمِيعَ مَا أَمَرَ اللَّهُ مُوسَى بِهِ. ٢٣ وَكَانَ مَعَهُ أَهْلِيَابُ بْنُ أُحِيَسَامَاكُ، الَّذِي مِنْ قَبِيلَةِ دَانَ، حِرْفِيًّا وَمُصَمِّمًا وَمُزَخِرْفًا فِي الْأَقْمِشَةِ الزَّرْقَاءِ وَالْبَنْفَسَجِيَّةِ وَالْحَمْرَاءِ وَالْكَتَّانِ الْأَبْيَضِ.

٢٤ وَكَانَ وَزْنُ الذَّهَبِ الَّذِي قَدَّمَهُ النَّاسُ لِصُنْعِ الْمَكَانِ الْمُقَدَّسِ، نَحْوَ تِسْعِ وَعِشْرِينَ قِنْطَارًا، أَوْ سَبْعِ مِئَةٍ وَثَلَاثِينَ مِثْقَالًا بِحَسَبِ الْمَقَائِسِ الرَّسْمِيَّةِ. ٢٥ أَمَّا الْفِضَّةُ الَّتِي تَمَّ جَمْعُهَا مِنَ الْمَعْدُودِينَ فَكَانَتْ مِئَةً قِنْطَارٍ وَالْفِضَّةُ وَالْفِضَّةُ مِئَةٌ وَخَمْسَةٌ وَسَبْعِينَ مِثْقَالًا بِحَسَبِ الْمَقَائِسِ الرَّسْمِيَّةِ. ٢٦ فَجَمَعُوا نِصْفَ مِثْقَالٍ، بِحَسَبِ الْوِزْنِ الرَّسْمِيِّ، مِنْ كُلِّ وَاحِدٍ تَمَّ تَسْجِيلُهُ مِمَّنْ بَلَغَ الْعِشْرِينَ فَمَا فَوْقَ. فَكَانَ عَدْدُهُمْ سِتُّ مِئَةٍ أَلْفٍ وَثَلَاثَةُ آلَافٍ وَخَمْسَ مِئَةٍ وَخَمْسِينَ رَجُلًا.

٢٧ وَقَدْ اسْتُخْدِمُوا مِئَةً قِنْطَارٍ لِسَبِكِ قَوَاعِدِ الْمَكَانِ الْمُقَدَّسِ وَقَوَاعِدِ الْحِجَابِ الدَّاخِلِيِّ. مِئَةً قِنْطَارٍ لِسَبِكِ مِئَةِ قَاعِدَةٍ. فَلِكُلِّ قَاعِدَةٍ قِنْطَارٌ وَاحِدٌ. ٢٨ وَبِالْفِضَّةِ وَسَبْعِ مِئَةٍ وَخَمْسَةِ وَسَبْعِينَ مِثْقَالًا صَنَعَ مَشَابِكَ الْأَعْمِدَةِ، وَالْحَلَقَاتِ، وَغَطَّى بِهَا رُؤُوسَ الْأَعْمِدَةِ.

٢٩ أَمَّا وَزْنُ الْبُرُونِزِيِّ الْمُقَدَّمِ فَكَانَ سَبْعِينَ قِنْطَارًا، وَأَلْفًا وَأَرْبَعِ مِئَةٍ مِثْقَالٍ. ٣٠ صَنَعَ مِنْهُ قَوَاعِدَ مَدْخَلِ حَيْمَةِ الْجَمَاعَةِ، وَالْمَذْبَحِ الْبُرُونِزِيِّ وَشَبَكْتِهِ الْبُرُونِزِيَّةِ الَّتِي عَلَيْهِ، وَجَمِيعِ أَدْوَاتِ الْمَذْبَحِ، ٣١ وَقَوَاعِدِ أَلْوَابِ السَّاحَةِ، وَقَوَاعِدِ مَدْخَلِ السَّاحَةِ، وَجَمِيعِ أَوْتَادِ الْمَسْكَنِ وَالسَّاحَةِ مِنْ حَوْلِهَا.

### ثِيَابُ الْكَهَنَةِ

٣٩ وَمِنَ الْأَقْمِشَةِ الزَّرْقَاءِ وَالْبَنْفَسَجِيَّةِ وَالْحَمْرَاءِ صَنَعُوا ثِيَابًا مَسْجُوجَةً لِلْخِدْمَةِ فِي الْمَكَانِ

أ ٣٨:٢٤ قِنْطَار. حرفياً «كيكار». عُمْلَةٌ قَدِيمَةٌ، وَوَحْدَةٌ قِيَاسٍ لِلوِزْنِ تَعَادُلُ نَحْوِ أَرْبَعَةِ وَثَلَاثِينَ كِيلُوغَرَامًا. (أَيْضًا فِي الْأَعْدَادِ ٢٥، ٢٧، ٢٩)

ب ٣٨:٢٤ مِثْقَال. حرفياً «شافل». وَهُوَ عُمْلَةٌ قَدِيمَةٌ، وَوَحْدَةٌ قِيَاسٍ لِلوِزْنِ تَعَادُلُ نَحْوِ أَحَدِ عَشَرَ غَرَامًا وَنِصْفِ. (أَيْضًا فِي الْأَعْدَادِ ٢٥، ٢٦، ٢٨، ٢٩)

### حَوْضُ الْاِغْتِسَالِ

٨ وَصَنَعَ الْحَوْضَ الْبُرُونِزِيَّ وَقَاعِدَتَهُ الْبُرُونِزِيَّةَ بِاسْتِخْدَامِ مَرَايَا النَّسَاءِ اللَّوَاتِي خَدَمْنَ عِنْدَ بَابِ سَاحَةِ الْمَسْكَنِ.

### سَاحَةُ الْمَسْكَنِ

٩ وَسَيَّجَ سَاحَةَ الْمَسْكَنِ. فَصَنَعَ لِلْجِهَةِ الْجَنُوبِيَّةِ سِتَائِرَ مِنْ كِتَّانٍ مَبْرُومٍ طُولُهَا مِئَةٌ ذِرَاعٍ. ١٠ وَلَهَا عِشْرُونَ عَمُودًا بِقَوَاعِدِهَا الْعِشْرِينَ الْمَصْنُوعَةَ مِنَ الْبُرُونِزِيِّ، وَمَشَابِكَ الْأَعْمِدَةِ وَحَلَقَاتِهَا الْمَصْنُوعَةَ مِنَ الْفِضَّةِ. ١١ وَلِلْجِهَةِ الشَّمَالِيَّةِ مِئَةٌ ذِرَاعٍ مِنَ السِتَائِرِ، لَهَا عِشْرُونَ عَمُودًا بِقَوَاعِدِهَا الْعِشْرِينَ الْمَصْنُوعَةَ مِنَ الْبُرُونِزِيِّ. وَمَشَابِكَ الْأَعْمِدَةِ وَحَلَقَاتِهَا مَصْنُوعَةٌ مِنَ الْفِضَّةِ. ١٢ وَلِلْجِهَةِ الْغَرْبِيَّةِ خَمْسُونَ ذِرَاعًا مِنَ السِتَائِرِ، وَلَهَا عَشْرَةُ أَعْمِدَةٍ بِقَوَاعِدِهَا الْعِشْرِينَ. وَمَشَابِكَ الْأَعْمِدَةِ وَحَلَقَاتِهَا مَصْنُوعَةٌ مِنَ الْفِضَّةِ. ١٣ وَلِلْجِهَةِ الْأَمَامِيَّةِ الشَّرْقِيَّةِ خَمْسُونَ ذِرَاعًا. ١٤ وَلَهَا سِتَائِرٌ بِطُولِ خَمْسِ عَشْرَةِ ذِرَاعًا عَلَى أَحَدِ جَانِبِي الْمَدْخَلِ، وَلَهَا ثَلَاثَةُ أَعْمِدَةٍ وَثَلَاثُ قَوَاعِدٍ. ١٥ وَخَمْسَ عَشْرَةَ ذِرَاعًا مِنَ السِتَائِرِ عَلَى الْجَانِبِ الثَّانِي. وَلَهَا ثَلَاثَةُ أَعْمِدَةٍ وَثَلَاثُ قَوَاعِدٍ.

١٦ وَكَانَتْ كُلُّ السِتَائِرِ الَّتِي حَوْلَ السَّاحَةِ مَصْنُوعَةً مِنْ كِتَّانٍ مَبْرُومٍ. ١٧ كَانَتْ قَوَاعِدُ الْأَعْمِدَةِ مِنَ الْبُرُونِزِيِّ، وَمَشَابِكُ الْأَعْمِدَةِ وَحَلَقَاتُهَا مِنَ الْفِضَّةِ، وَرُؤُوسُهَا مُعْشَاةٌ بِالْفِضَّةِ. وَكَانَتْ كُلُّ أَعْمِدَةِ السَّاحَةِ مُتَّصِلَةً مَعًا بِقُضْبَانٍ مِنَ الْفِضَّةِ.

١٨ وَصُنِعَتْ سِتَارَةُ مَدْخَلِ السَّاحَةِ مِنْ أَقْمِشَةِ زَرْقَاءٍ وَبَنْفَسَجِيَّةٍ وَحَمْرَاءٍ وَكِتَّانٍ مَبْرُومٍ، طُولُهَا عِشْرُونَ ذِرَاعًا وَارْتِفَاعُهَا خَمْسُ أَذْرُعٍ، أَيْ عَلَى ارْتِفَاعِ سِتَائِرِ السَّاحَةِ. ١٩ وَكَانَ لَهَا أَرْبَعَةُ أَعْمِدَةٍ مِنَ الْبُرُونِزِيِّ، وَلَهَا قَوَاعِدُ مِنْ بُرُونِزِيِّ. وَأَمَّا مَشَابِكُهَا فَمِنْ الْفِضَّةِ، وَرُؤُوسُهَا وَحَلَقَاتُهَا مُعْشَاةٌ بِالْفِضَّةِ. ٢٠ وَكُلُّ أَوْتَادِ الْمَسْكَنِ وَالسَّاحَةِ مِنْ بُرُونِزِيِّ. ٢١ فَهَذِهِ هِيَ مَقَادِيرُ الْمَوَادِّ الْمُسْتَحْدَمَةِ فِي صُنْعِ مَسْكَنِ الْعَهْدِ. تَمَّ حِسَابُهَا بِأَمْرِ مِنْ مُوسَى. وَأَشْرَفَ عَلَى ذَلِكَ اللَّالَوِيُّونَ تَحْتَ تَوْجِيهِ إِيْثَامَارَ بْنِ هَارُونَ الْكَاهِنِ.

المُقدَّس، وَصَنَعُوا الثِّيَابَ الْمُقَدَّسَةَ الَّتِي لَهُارُونَ كَمَا أَمَرَ اللَّهُ مُوسَى.

مِنْ ذَهَبٍ نَقِيٍّ مَجْدُولٍ كَالْحَبْلِ. <sup>١٦</sup> وَصَنَعُوا إِطَارَيْنِ وَحَلَقَتَيْنِ مِنْ ذَهَبٍ، وَوَضَعُوا الْحَلَقَتَيْنِ عَلَى طَرْفَيْ الصُّدْرَةِ. <sup>١٧</sup> وَأَدْخَلُوا سِلْسِلَتَيْ الذَّهَبِ فِي الْحَلَقَتَيْنِ اللَّتَيْنِ عَلَى طَرْفَيْ الصُّدْرَةِ مِنَ الْخَارِجِ. <sup>١٨</sup> وَوَصَلُوا الطَّرْفَيْنِ الْآخَرَيْنِ لِلْسِّلْسِلَتَيْنِ بِالْإِطَارَيْنِ. فَثَبَّتَا عَلَى كَيْفِي الثُّوبِ الْكَهْنُوتِيِّ مِنَ الْأَمَامِ. <sup>١٩</sup> وَصَنَعُوا حَلَقَتَيْنِ أُخْرَيْنِ مِنَ الذَّهَبِ، وَوَضَعُوهُمَا عَلَى طَرْفَيْ الصُّدْرَةِ الْآخَرَيْنِ، أَي عَلَى الْجَانِبِ الدَّاخِلِيِّ الْمُلَاصِقِ لِلثُّوبِ الْكَهْنُوتِيِّ. <sup>٢٠</sup> وَصَنَعُوا حَلَقَتَيْنِ أُخْرَيْنِ مِنَ الذَّهَبِ، وَوَضَعُوهُمَا أَسْفَلَ الْكَيْتَيْنِ فِي مُقَدِّمَةِ الثُّوبِ الْكَهْنُوتِيِّ، فَوْقَ الْحِزَامِ. <sup>٢١</sup> وَرَبَطُوا حَلَقَاتِ الصُّدْرَةِ بِحَلَقَاتِ الثُّوبِ الْكَهْنُوتِيِّ بِخَيْطِ أَرْزَقٍ. وَهَكَذَا بَقِيَتْ صُدْرَةُ الْقَضَاءِ قَرِيبَةً مِنْ حِزَامِ الثُّوبِ الْكَهْنُوتِيِّ، مُلْتَصِقَةً بِالثُّوبِ الْكَهْنُوتِيِّ، كَمَا أَمَرَ اللَّهُ مُوسَى.

### الجُبَّة

<sup>٢٢</sup> وَصَنَعَ جُبَّةَ الثُّوبِ الْكَهْنُوتِيِّ كُلَّهَا مِنْ صُوفٍ أَرْزَقٍ مَنْسُوجٍ. <sup>٢٣</sup> وَكَانَتْ فَتْحَةُ الْجُبَّةِ فِي وَسْطِهَا كَفُتْحَةِ الدَّرْعِ. وَلِلْفُتْحَةِ حَافَةٌ حَوْلَهَا كَيْ لَا تَتَمَرَّقَ. <sup>٢٤</sup> وَصَنَعُوا أَشْكَالَ رُمَانَاتٍ مِنْ أَقْمِشَةِ زَرْقَاءَ وَبَنْفَسَجِيَّةٍ وَحَمْرَاءَ وَكِتَانٍ أَيْضًا وَوَضَعُوهُمَا عَلَى الْأَطْرَافِ السُّفْلَى لِلْجُبَّةِ. <sup>٢٥</sup> كَمَا صَنَعُوا أَجْرَاسًا مِنْ ذَهَبٍ نَقِيٍّ وَوَضَعُوهُمَا عَلَى أَطْرَافِ الْجُبَّةِ وَسَطَ الرُّمَانَاتِ. <sup>٢٦</sup> فَوَضَعُوا جَرَسًا بَيْنَ كُلِّ رُمَانَتَيْنِ عَلَى امْتِدَادِ حَافَةِ الْجُبَّةِ الَّتِي يَلْبَسُهَا الْكَاهِنُ أَثْنَاءَ الْخِدْمَةِ، كَمَا أَمَرَ اللَّهُ مُوسَى.

### ثِيَابُ الْكَهَنَةِ الْآخَرَى

<sup>٢٧</sup> وَصَنَعُوا أَتُوبًا مَنْسُوجَةً مِنْ كِتَانٍ لَهُارُونَ وَأَبْنَائِهِ. <sup>٢٨</sup> وَصَنَعُوا الْعِمَامَةَ مِنْ كِتَانٍ مَبْرُومٍ، وَأَغْطِيَةَ الرَّأْسِ مِنْ كِتَانٍ مَبْرُومٍ، وَالْمَلَابِسَ الدَّاخِلِيَّةَ مِنْ كِتَانٍ مَبْرُومٍ، <sup>٢٩</sup> وَالْحِزَامَ مِنْ كِتَانٍ مَبْرُومٍ مِنْ أَنْسِجَةِ زَرْقَاءَ وَبَنْفَسَجِيَّةٍ وَحَمْرَاءَ مَزْخَرَفَةٍ، كَمَا أَمَرَ اللَّهُ مُوسَى.

<sup>٣٠</sup> وَصَنَعُوا الشُّعَارَ الَّذِي فِي مُقَدِّمَةِ الْإِكْلِيلِ الْمُقَدَّسِ مِنْ ذَهَبٍ نَقِيٍّ. وَنَقَشُوا فَوْقَهُ كَمَا يُنْقَشُ عَلَى

### الثُّوبُ الْكَهْنُوتِيُّ

<sup>٢</sup> وَصَنَعَ بَصَلِيلُ الثُّوبِ الْكَهْنُوتِيِّ مِنْ ذَهَبٍ وَأَقْمِشَةِ زَرْقَاءَ وَبَنْفَسَجِيَّةٍ وَحَمْرَاءَ وَكِتَانٍ مَبْرُومٍ. <sup>٣</sup> فَطَرَفُوا الذَّهَبَ وَجَعَلُوهُ صَفَائِحَ ثُمَّ قَطَعُوهَا إِلَى خُيُوطٍ لِيُوضَعَهَا فِي الْأَقْمِشَةِ الزَّرْقَاءِ وَالْبَنْفَسَجِيَّةِ وَالْحَمْرَاءِ وَالكِتَانِ بِتَصَامِيمٍ مَاهِرَةٍ. <sup>٤</sup> وَصَنَعُوا لِلثُّوبِ الْكَهْنُوتِيِّ كَيْتَيْنِ مُتَّصِلَيْنِ عِنْدَ نِهَائِيَّتِهِمَا. <sup>٥</sup> وَصَنَعُوا الْحِزَامَ مِنْ نَفْسِ الْمَوَادِّ الْمُسْتَحْدَمَةِ لِلثُّوبِ، أَي مِنَ الذَّهَبِ وَأَقْمِشَةِ زَرْقَاءَ وَبَنْفَسَجِيَّةٍ وَحَمْرَاءَ وَكِتَانٍ مَبْرُومٍ كَمَا أَمَرَ اللَّهُ مُوسَى.

<sup>٦</sup> ثُمَّ وَضَعُوا حَجَرِيَّ الْجَزَعِ فِي إِطَارَيْنِ مِنْ ذَهَبٍ. وَكَانَتْ أَسْمَاءُ أَبْنَاءِ إِسْرَائِيلَ مَحْفُورَةً عَلَى حَجَرِيَّ الْجَزَعِ كَنَقْشِ الْخَاتَمِ. <sup>٧</sup> وَوَضَعُوهَا عَلَى كَيْفِي الثُّوبِ الْكَهْنُوتِيِّ كَحَجَرِيَّ تَذْكَارِ لِبْنِي إِسْرَائِيلَ، كَمَا أَمَرَ اللَّهُ مُوسَى.

### صُدْرَةُ الْقَضَاءِ

<sup>٨</sup> وَصَنَعَ الصُّدْرَةَ أَخْيَاطُ مَاهِرٌ كَمَا صُنِعَ الثُّوبُ الْكَهْنُوتِيُّ. صُنِعَتْ مِنْ ذَهَبٍ وَأَنْسِجَةِ زَرْقَاءَ وَبَنْفَسَجِيَّةٍ وَحَمْرَاءَ وَكِتَانٍ نَقِيٍّ. <sup>٩</sup> وَقَدْ صُنِعَتْ مُرْبَعَةً وَمَنْثِيَّةً، طُولُهَا شِبْرٌ وَعَرْضُهَا شِبْرٌ. <sup>١٠</sup> أَوْرِصَتْ بِأَرْبَعَةِ صُفُوفٍ مِنَ الْحِجَارَةِ كَرِيمَةٍ: فِي الصَّفِّ الْأَوَّلِ عَقِيقٌ أَحْمَرٌ وَيَاقُوتٌ أَصْفَرٌ وَزَمْزُودٌ، <sup>١١</sup> وَفِي الصَّفِّ الثَّانِي فَيْرُوزٌ وَيَاقُوتٌ أَرْزَقٌ وَعَقِيقٌ أَيْضًا، <sup>١٢</sup> وَفِي الصَّفِّ الثَّلَاثِ عَيْنُ الْهَرِّ وَيَشْمٌ وَجَمَشْتٌ، <sup>١٣</sup> وَفِي الصَّفِّ الرَّابِعِ زَبَرْجَدٌ وَجَزَعٌ وَيَشْبٌ. وَوَضِعَتْ جَمِيعًا فِي أُطْرِ مِنْ ذَهَبٍ. <sup>١٤</sup> كَانَ هُنَاكَ اثْنَا عَشَرَ حَجْرًا تُمَثِّلُ أَسْمَاءَ أَبْنَاءِ إِسْرَائِيلَ. وَخَفِرَ عَلَى كُلِّ حَجْرٍ اسْمُ إِحْدَى الْقَبَائِلِ الْاِثْنَتِي عَشْرَةَ، كَمَا يُحْفَرُ الْاسْمُ عَلَى الْخَاتَمِ. <sup>١٥</sup> وَصَنَعُوا لِلصُّدْرَةِ سَلْسِلَ

٨:٣٩ صُدْرَةُ الْقَضَاءِ. قِطْعَةٌ مِنَ الْقِمَاشِ تَغْطِي صَدْرَ الْكَاهِنِ. لَاحِظْ مَا يَتَعَلَّقُ بِهَا فِي بَقِيَّةِ النَّصِّ.

الخَاتَمِ: «مُخَصَّصٌ لِيَهُوه.»<sup>٣١</sup> وَرَبَطُوا بِهَا خَيْطاً أَرْزَقَ لِيُوضِعَهَا عَلَى الْعِمَامَةِ، كَمَا أَمَرَ اللَّهُ مُوسَى .

عَلَيْهَا، وَأَحْضَرَ الْمَنَارَةَ وَأَشْعَلَ سُرْجَهَا. <sup>٥</sup> وَضَعَ مَذْبَحَ الْبَخُورِ الذَّهَبِيِّ أَمَامَ صُنْدُوقِ الْعَهْدِ، وَالسَّتَارَةَ عَلَى مَدْخَلِ الْمَسْكَنِ.

### اِكْتِمَالُ الْخَيْمَةِ

<sup>٦</sup> «ضَع مَذْبَحَ الذَّبِيحَةِ الصَّاعِدَةِ أَمَامَ مَدْخَلِ الْمَسْكَنِ، أَي مَدْخَلِ خَيْمَةِ الْاجْتِمَاعِ. <sup>٧</sup> وَضَعَ حَوْضَ الْاِغْتِسَالِ بَيْنَ خَيْمَةِ الْاجْتِمَاعِ وَالْمَذْبَحِ، مَمْلُوءاً بِالْمَاءِ. <sup>٨</sup> ضَع سِتَائِرَ السَّاحَةِ حَوْلَ الْخَيْمَةِ، ثُمَّ ضَع سِتَارَةَ مَدْخَلِ السَّاحَةِ. <sup>٩</sup> وَخَذَ زَيْتَ الْمَسْحَةِ، وَامْسَحَ بِهِ الْمَسْكَنَ وَكُلَّ مَا فِيهِ وَكُلَّ أَثَانِهِ لِيَكُونَ مُخَصَّصاً لِلَّهِ. <sup>١٠</sup> وَامْسَحَ مَذْبَحَ الذَّبَائِحِ الصَّاعِدَةِ وَكُلَّ أَدْوَاتِهِ، وَكَرَّسَ الْمَذْبَحَ، فَيَصِيرُ قُدْسَ أَقْدَاسٍ. <sup>١١</sup> وَامْسَحَ حَوْضَ الْاِغْتِسَالِ وَقَاعِدَتَهُ وَتُقَدَّسَهُ.

<sup>١٢</sup> «ثُمَّ اسْتَدْعَ هَارُونَ وَأَبْنَاءَهُ إِلَى مَدْخَلِ خَيْمَةِ الْاجْتِمَاعِ وَاغْسَلَهُمْ بِالْمَاءِ. <sup>١٣</sup> أَلْبَسَ هَارُونَ ثِيَاباً مُقَدَّسَةً، وَامْسَحَهُ وَكَرَّسَهُ لِيَخْدِمَنِي ككَاهِنٍ لِي. <sup>١٤</sup> أَحْضَرَ كَذَلِكَ أَبْنَاءَهُ وَأَلْبَسَهُمُ الثِّيَابَ الْمُخَصَّصَةَ لَهُمْ. <sup>١٥</sup> وَامْسَحَهُمْ كَمَا مَسَحْتَ أَبَاهُمْ لِيَخْدِمُونِي ككَهَنَةٍ لِي. فَسَتَوْهُلَّهُمْ هَذِهِ الْمَسْحَةُ لِيَكُونُوا كَهَنَةً إِلَى الْأَبَدِ فِي كُلِّ أَجْيَالِهِمْ.» <sup>١٦</sup> فَعَمَلَ مُوسَى بِحَسَبِ مَا أَمَرَهُ اللَّهُ بِهِ.

<sup>١٧</sup> وَفِي الْيَوْمِ الْأَوَّلِ مِنَ الشَّهْرِ الْأَوَّلِ فِي السَّنَةِ الثَّانِيَةِ، أُقِيمَ الْمَسْكَنُ الْمُقَدَّسُ. <sup>١٨</sup> أَقَامَ مُوسَى الْمَسْكَنَ وَوَضَعَ قَوَاعِدَهُ وَالْوَاحَةَ وَعَوَارِضَهُ وَأَعْمَدَتَهُ. <sup>١٩</sup> وَنَشَرَ مُوسَى الْخَيْمَةَ فَوْقَ الْمَسْكَنِ. ثُمَّ وَضَعَ فَوْقَهُ غِطَاءَ جُلُودِ الْكِبَاشِ الْمَدْبُوعَةِ وَغِطَاءَ جُلُودِ الثِّيُوسِ، كَمَا أَمَرَ اللَّهُ مُوسَى.

<sup>٢٠</sup> وَأَخَذَ مُوسَى لَوْحِي الشَّهَادَةِ وَوَضَعَهُمَا فِي الصُّنْدُوقِ. وَوَضَعَ الْعَصَوَيْنِ فِي حَلَقَاتِ الصُّنْدُوقِ، وَوَضَعَ الْغِطَاءَ فَوْقَ الصُّنْدُوقِ. <sup>٢١</sup> وَأَحْضَرَ مُوسَى الصُّنْدُوقَ إِلَى الْمَسْكَنِ، وَوَضَعَ السَّتَارَةَ الدَّاخِلِيَّةَ، وَأَخْفَى صُنْدُوقَ لَوْحِي الشَّهَادَةِ، كَمَا أَمَرَ اللَّهُ مُوسَى. <sup>٢٢</sup> وَوَضَعَ مُوسَى الْمَائِدَةَ فِي خَيْمَةِ الْاجْتِمَاعِ عَلَى الْجِهَةِ الشَّمَالِيَّةِ مِنَ الْمَسْكَنِ، خَارِجَ السَّتَارَةِ الدَّاخِلِيَّةِ. <sup>٢٣</sup> وَرَتَّبَ عَلَيْهَا الْخُبْزَ فِي حَضْرَةِ اللَّهِ، كَمَا أَمَرَ اللَّهُ مُوسَى.

### إِقَامَةُ الْمَسْكَنِ وَأَثَانِهِ

٤٠ وَكَلَّمَ اللَّهُ مُوسَى فَقَالَ: <sup>٢</sup> «فِي الْيَوْمِ الْأَوَّلِ مِنَ الشَّهْرِ الْأَوَّلِ تُقِيمُ الْمَسْكَنَ الْمُقَدَّسَ. <sup>٣</sup> ضَع فِيهِ صُنْدُوقَ لَوْحِي الشَّهَادَةِ وَأَخْفِهِ بِالسَّتَارَةِ الدَّاخِلِيَّةِ. <sup>٤</sup> ثُمَّ ادْخُلِ الْمَائِدَةَ وَرَتِّبْ خُبْزَ حَضْرَةِ اللَّهِ

أ٣٩: ٣٠ مَخَصَّصٌ لِيَهُوه. كانت هذه العبارة تُنقشُ على جميع الأشياءِ المستخدمة في بيتِ الله، حيث يُحظَرُ استخدامها لأيِّ غرضٍ لَمْ يُحدِّدْ لها مِنَ الله.

٣٣ وَوَضَعَ مُوسَى سِتَائِرَ السَّاحَةِ حَوْلَ الْمَسْكَنِ  
وَالْمَذْبَحِ. وَوَضَعَ سِتَارَةَ مَدْخَلِ السَّاحَةِ. وَبِهَذَا أَكْمَلَ  
مُوسَى كُلَّ الْعَمَلِ.

### مَجْدُ اللَّهِ

٣٤ وَغَطَّتِ السَّحَابَةُ خَيْمَةَ الْاجْتِمَاعِ، وَمَلَأَ مَجْدُ  
اللَّهِ الْمَسْكَنَ. ٣٥ وَلَمْ يَسْتَطِعْ مُوسَى الدُّخُولَ إِلَى  
خَيْمَةِ الْاجْتِمَاعِ لِأَنَّ مَجْدَ اللَّهِ مَلَأَ الْمَسْكَنَ.  
٣٦ وَفِي كُلِّ رِحْلَاتِ بَنِي إِسْرَائِيلَ، حِينَ كَانَتْ  
السَّحَابَةُ تَرْتَفِعُ عَنِ الْمَسْكَنِ كَانَ بَنُو إِسْرَائِيلَ يَرْتَحِلُونَ.  
٣٧ فَإِنَّ لَمْ تَرْتَفِعِ السَّحَابَةُ، لَمْ يَكُونُوا يَرْتَحِلُونَ إِلَى أَنْ  
تَرْتَفِعَ. ٣٨ لِأَنَّ سَحَابَةَ اللَّهِ كَانَتْ فَوْقَ الْمَسْكَنِ فِي  
النَّهَارِ. وَكَانَتْ النَّارُ فِي السَّحَابَةِ طَوَالَ اللَّيْلِ أَمَامَ عُيُونِ  
جَمِيعِ بَيْتِ إِسْرَائِيلَ فِي كُلِّ رِحْلَاتِهِمْ.

٢٤ وَوَضَعَ مُوسَى الْمَنَارَةَ فِي خَيْمَةِ الْاجْتِمَاعِ عَلَى  
الْجِهَةِ الْجَنُوبِيَّةِ مِنَ الْمَسْكَنِ مُقَابِلَ الْمَائِدَةِ. ٢٥ وَوَضَعَ  
الشَّرْجَ فِي حَضْرَةِ اللَّهِ، كَمَا أَمَرَ اللَّهُ مُوسَى.

٢٦ وَوَضَعَ الْمَذْبَحَ الذَّهَبِيَّ فِي خَيْمَةِ الْاجْتِمَاعِ  
أَمَامَ السَّتَارَةِ الدَّاخِلِيَّةِ. ٢٧ وَأَحْرَقَ بَخُورًا طَيِّبًا، كَمَا أَمَرَ  
اللَّهُ مُوسَى. ٢٨ وَوَضَعَ السَّتَارَةَ عَلَى مَدْخَلِ الْمَسْكَنِ.  
٢٩ وَوَضَعَ مَذْبَحَ الذَّبَائِحِ الصَّاعِدَةِ عِنْدَ مَدْخَلِ مَسْكَنِ  
خَيْمَةِ الْاجْتِمَاعِ، وَقَدَّمَ عَلَيْهِ الذَّبَائِحِ الصَّاعِدَةَ وَتَقْدِمَاتِ  
الْحُبُوبِ، كَمَا أَمَرَ اللَّهُ مُوسَى.

٣٠ وَوَضَعَ مُوسَى الْحَوْضَ بَيْنَ خَيْمَةِ الْاجْتِمَاعِ  
وَالْمَذْبَحِ، وَوَضَعَ فِيهِ مَاءً لِلاَغْتِسَالِ. ٣١ وَكَانَ مُوسَى  
وَهَارُونَ وَأَبْنَاؤُهُ يَغْسِلُونَ أَيْدِيَهُمْ وَأَرْجُلَهُمْ فِيهِ. ٣٢ فَحِينَ  
كَانُوا يَأْتُونَ إِلَى خَيْمَةِ الْاجْتِمَاعِ وَيَقْتَرِبُونَ إِلَى الْمَذْبَحِ،  
كَانُوا يَغْتَسِلُونَ كَمَا أَمَرَ اللَّهُ مُوسَى.